

Junta de Gobierno aprobó enmiendas

Modificada la "Ley del Piso"

- Determina que, "si llegada la fecha de término del contrato las partes aún no hubieren logrado un acuerdo, podrán prorrogar la vigencia del contrato anterior y continuar las negociaciones"
- Cuerpo legal fue despachado por el Poder Legislativo y está en condición de ser promulgado por el Ejecutivo

La Junta de Gobierno, en su sesión legislativa de ayer, aprobó el mensaje del Ejecutivo por el que se modifican los artículos 6° del decreto ley N° 2.200 de 1978; y 26, 28, 49 y 60 del decreto ley N° 2.758, de 1979, más conocido como "Ley del Piso Salarial". En lo sustancial los incisos quinto y sexto del decreto ley N° 2.200 son reemplazados por el que determina que "extinguido el contrato colectivo, sus cláusulas subsistirán como integrantes de los contratos individuales de los respectivos trabajadores, salvo las que se refieren a la reajustabilidad tanto de las remuneraciones como de los demás beneficios pactados en dinero, y a los derechos y obligaciones que sólo pueden ejercerse o cumplirse colectivamente."

A su vez, el artículo 49, se reemplaza por el siguiente: "Si llegada la fecha

de término del contrato, las partes aún no hubieren logrado un acuerdo, podrán prorrogar la vigencia del contrato anterior y continuar las negociaciones.

"La Comisión Negociadora podrá exigir al empleador, en cualquier oportunidad durante el proceso de negociación, la suscripción de un nuevo contrato colectivo con iguales estipulaciones a las contenidas en los respectivos contratos vigentes al momento de presentarse el proyecto. El empleador no podrá negarse a esta exigencia y el contrato deberá celebrarse por un plazo de dos años."

"Con todo, no se incluirán en el nuevo contrato las estipulaciones relativas a reajustabilidad tanto de las remuneraciones como de los demás beneficios pactados en dinero.

(Pasa a la Pág. 12A)

Alvaro Bardón

Desocupación en Gran Santiago bajó a 18%

- Andrés Passicot, director del INE, informó que la tasa inflacionaria de diciembre es significativamente baja

El Subsecretario de Economía, Alvaro Bardón, puntualizó que la tasa de desocupación en el Gran Santiago alcanza en las últimas semanas a un 18 por ciento, en tanto que el desempleo a nivel nacional se encuentra aproximadamente en menos de 20 por ciento. La afirmación la formuló a la salida de una reunión de coordinación con el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, en la que se encontraban presentes el presidente del Banco Central, Carlos Cáceres, el vicepresidente del instituto emisor, Daniel Tapia; el Superintendente de Bancos, Boris Blanco; el Intendente de la misma entidad, Mauricio Larraín; el Director del INE, Andrés Passicot; el Director del SII, Felipe Lamarca; y el Director de Presupuestos, Martín Costabal.

Bardón calificó la caída de la tasa de desocupación "como la mejor noticia de fin de año", precisando que se advierte que la economía está empezando a trabajar bien.

El personero recordó que en 1982 la recesión en todo el mundo ha sido bastante fuerte, golpeando a Chile con dureza. "Creo que lo más importante —dijo— es que todas las correcciones han sido hechas; hay una política bastante clara que está empezando a dar sus frutos, básicamente a través de la fuerte caída en la tasa de desocupación".

Bardón destacó, asimismo, que se han logrado tasas de inflación realmente bajas después de una devaluación fuerte.

En cuanto al financiamiento del mayor gasto fiscal de 2,1%, el personero indicó que se realizaría por la vía tributaria. Añadió que el proyecto de reforma tributaria se encuentra presentado a las comisiones legislativas, para el trámite correspondiente.

Bardón señaló que este incremento en el gasto fiscal no es inusual, ya que "siempre los presupuestos se van revisando".

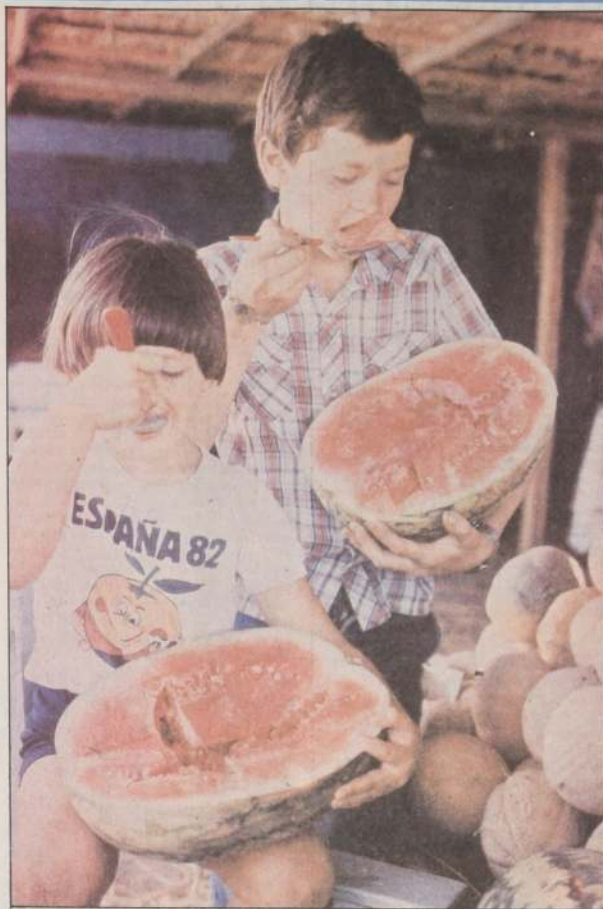
ANDRÉS PASSICOT

Por su parte, el director del Instituto Nacional de Estadísticas, Andrés Passicot, indicó que las cifras de inflación correspondientes al mes de diciembre son "bastante bajas".

En cuanto al balance del 1982 del INE, señaló que el instituto ha seguido progresando en materia estadística. Anunció que con fecha 17 de enero, el INE dará a conocer los datos estadísticos más relevantes del año.

Passicot reiteró que la tasa de desocupación ha mostrado un significativo descenso, cifra que se dará a conocer con fecha 5 de enero próximo.

(Pasa a la Pág. 12-A)



FRUTA: ABUNDANCIA Y BAJOS PRECIOS

Contra todos los vaticinios se inicia un período rico en calidad y cantidad de la fruta de temporada, fenómeno que ya se detecta en la gran cantidad en oferta y los bajos precios. Las sandías, que se decía estarían escasas por las lluvias fuera de tiempo, e incluso por los temporales, reinan nuevamente con valores que fluctúan entre los \$ 100 y los \$ 300. Los melones, por su parte, es posible adquirirlos a cinco por cien.

Embajador Sergio Onofre Jarpa

Argentinos desean pronto acuerdo en la mediación

- Superadas dificultades surgidas a principios de 1982 en las relaciones bilaterales
- Comunismo soviético busca promover conflicto para poder penetrar en el área

El embajador de Chile en Argentina, Sergio Onofre Jarpa, destacó ayer la voluntad política tanto del Gobierno argentino como de los partidos políticos de oposición, en el sentido de resolver lo antes posible el diferendo austral con nuestro país.

El diplomático se encuentra en Santiago y ayer se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames.

En conversación con la prensa, Jarpa señaló que las relaciones bilaterales con el vecino país se han desarrollado

en forma normal, si bien el año comenzó con algunas dificultades.

Preguntada su opinión acerca de la actitud de los sectores cívicos trasandinos que solicitaron al Gobierno aceptar la proposición papal, el embajador dijo que es muy positivo. "En realidad, en ello están interesados los partidos políticos y, me parece a mí que también las personas más relevantes del Gobierno".

Dijo que por lo que han publicado los diarios bonaerenses, la gente que entiende el problema ha llegado a la

conclusión de que es conveniente para ellos, para Chile y para la amistad e integración entre ambas naciones, que la propuesta de Su Santidad sea aceptada.

"Esa es una posición que cada vez se está generalizando más. Esto ocurre porque en vísperas de una elección y de la constitución de un nuevo Gobierno, los partidos políticos quieren dejar solucionados los problemas pendientes y este es uno de los que interesa arreglar".

(Pasa a la Pág. 12A)



NUEVO CODIGO MINERO

El Primer Mandatario, junto al Ministro de Minería, Samuel Lira Ovalle, conversa con los integrantes de la comisión redactora del nuevo Código de Minería que será estudiado por el Poder Legislativo. La idea del Presidente de la República, indicó María Teresa Cañas, directora del Servicio de Minas, es que éste sea aprobado lo antes posible. (Inf. Pág. 4-A)

INTERNACIONAL

Enfrentamiento

Doce extremistas murieron en un enfrentamiento con un destacamento policial de contra-insurgencia que patrullaba la localidad de Víctor Fajardo, en el convulsionado departamento de Ayacucho, se confirmó oficialmente anoche. Más de 400 soldados se hablan movilizado a ese sector donde el grupo guerrillero Sendero Luminoso había sido más activo, según comunicaron autoridades peruanas.

(Inf. Pág. 11-A)

Ataque

Las autoridades polacas lanzaron un ataque personal contra Lech Walesa, líder del sindicato Solidaridad, calificando de irresponsables las afirmaciones que hizo en una entrevista a un semanario alemán. Walesa fue liberado después de haber estado detenido once meses en una prisión.

(Inf. Pág. 11A)

Relaciones

China difundió ayer una declaración en la que dice desear sinceramente normalizar sus relaciones con la Unión Soviética. Observadores estiman, sin embargo, que China no está dispuesta a hacer concesiones a Moscú a cambio de la reanudación de las relaciones y entre las exigencias estaría el retiro de tropas soviéticas de la frontera.

(Inf. Pág. 11A)

Exposición realista

Los sectores de la producción y del comercio calificaron como realista e importante la exposición del Biministro Rolf Lüders.

(Inf. Pág. 7-A)

Ingresos del país

El incremento de los ingresos presupuestarios significará entradas del orden de los 14 mil millones de pesos.

(Inf. Pág. 6-A)

Gira del Canciller

El programa incluirá visitas a Egipto, Indonesia, Tailandia y Singapur.

(Inf. Pág. 12-A)

Subsidio de viviendas

Entrega de los certificados se efectuará en ceremonia que presidirá esta tarde el Jefe del Estado.

(Inf. Pág. 4-A)

Desarrollo agrícola

El Ministro Jorge Prado se reunirá hoy con agricultores de Talagante y Melipilla para conocer desarrollo del agro.

(Inf. Pág. 5-A)

Licitarán la Cárcel

Estudios de factibilidad encomendados a Universidad de Santiago.

(Inf. Pág. 8-A)

Defensas ribereñas

Pobladores del campamento "28 de Agosto" de Pudahuel iniciaron las faenas. Tendrán viviendas definitivas.

(Inf. Pág. 4-A)

El 43% de las familias tiene más de una deuda

- Encuesta encargada por el Ministerio de Economía revela alto grado de compromisos crediticios a nivel familiar en el Gran Santiago
- También muestra desconocimiento mayoritario sobre detalles técnicos de los préstamos: más de un 80% desconoce tasa de interés que está pagando
- El 32% del total de las deudas es para vivienda y el 25% para adquirir artefactos electrodomésticos

(Inf. Pág. 6-A)

Maratón de Año Nuevo de Sao Paulo

Chilenos viajaron a la "San Silvestre"

En la tarde de ayer viajaron con destino a Brasil los representantes chilenos a la nueva versión de la ya tradicional prueba atlética Maratón de San Silvestre, la que se desarrollará la noche del próximo viernes 31, por las calles de Sao Paulo, con participación de fondistas de todo el mundo, entre los que destaca el ganador del año pasado, el colombiano Víctor Mora.

La Federación de Atletismo nacional, envió a Alejandro Silva de Osorno y a Aníbal Briceño de la capital. Junto a ellos viajó el representante del Canal Laboral, Jorge Flores, de Viña del Mar.

Por otra parte, ya se encuentran en Brasil, los corredores del Club Royal de Quinta Normal, María Inés Cea y Anselmo Cáceres, quienes viajarán por su cuenta a intervenir en la tradicional corrida de Año Nuevo.

Los fondistas, al despedirse de sus familiares y amigos, en el terminal aéreo internacional, expresaron su confianza de poder realizar un buen papel en la maratón de 14 kilómetros de recorrido y la cual en oportunidades anteriores ha sido ganada por los atletas chilenos Raúl Inostroza en 1949 y Edmundo Warnke en el '76.

La fotografía sigue en auge

El Quinto Salón de Verano así lo demuestra

EL QUINTO SALÓN DE VERANO DE LA FOTOGRAFÍA, que permanece abierto en el Museo Nacional de Bellas Artes desde el 16 de diciembre y continuará hasta el último día de enero, junto con Blanco y Negro en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, que ha estado exhibiendo los estudios de diecisiete maestros del Foto-Cine Club de Chile, en una buena dosis de letanía cuanto han ido avanzando el interés y la calidad de la fotografía chilena en los últimos cinco años. Por lo menos a lo que se refiere a su contacto

con el público. Si agregamos que la Sala Arturo Edwards continuó durante todos 1982 su serie de magníficas exhibiciones fotográficas y que Gale-

REPORTAJE AL ARTE

Por Nena Ossa

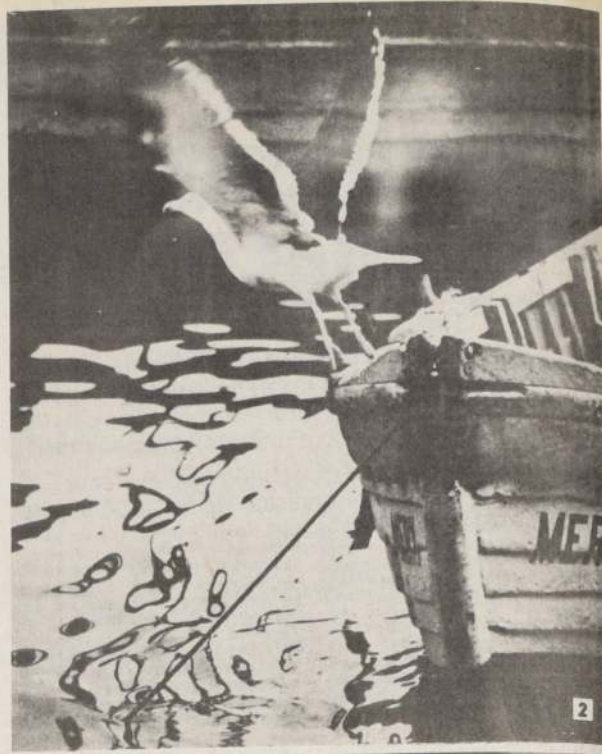


ría Epoca también este año se adentró en ellas con la actual de Carmen Domínguez, tenemos que el panorama significa un reconocimiento ya estable de la importancia de una disciplina artística tan valiosa como las más tradicionales de la plástica.

Dice el texto del abogado-fotógrafo Horacio Walker, que aparece en el catálogo de la exposición de Bellas Artes, "Este Salón es a la vez testimonio y, en no poca medida, el estímulo necesario que muestra un progreso notorio en el fascinante juego con la imagen que nos identifica y que anualmente nos reúne". Tiene razón Walker. El Salón de Verano ha sido un franco aguijón que despertó un avance. Es ésta una afirmación que viene muy de cerca, puesto que la idea de los salones fue mía y, como Directora del Museo, la pude echar a andar, gracias a la firme asesoría de Horacio Walker. Sin embargo, para cualquiera que haya seguido el rumbo de los cinco salones capta fácilmente que en este quinto encuentro se ha producido por primera vez aquello que se buscaba: que todo fotógrafo, establecido o naciente -y los hay de ambos en la muestra- busque, encuentre y exhiba un lenguaje propio, común a cada fotografía suya, sean éstas de un enfoque clásico, conceptual o abstracto. Ese idioma personal surge por primera vez, con energía, ahora. Más que nada ello emana vivamente en los excelentes juegos de luz y sombra de las cuatro fotografías de Mario Vivado, nada de tradicionales, en que relata, a través de un semi-surrealismo, la importancia del encierro. Lo está en las algo terroríficas vistas, que viene a ser una narración a color, de Claudio Bertoni; en las líricas praderas de Jaime Villaseca, en el homenaje al mar de Angelo Cánepa; en Paz Errázuriz, que tomó un torso en mármol como punto de partida para elevarlo, al mostrarlo de cuatro ángulos casi similares, a un lenguaje de textura y líneas en blanco y negro de mucho más interés plástico que su anterior ruta por los personajes de vivir modesto; y emerge en Felipe Riobo, con cuatro excelentes desnudos en que el clarooscuro de sus tonalidades chocolate tornan en irreales las curvas femeninas. Y está la novedad del nuevo enfoque de Tito Vásquez, que viene a ser

un mirar más allá de lo obvio: lo que, en su decir, lo aprendió de la exhibición de vistas de Nueva York que en septiembre Benjamin Lira mostró en el Museo.

BLANCO Y NEGRO, en cambio, no exalta ese lenguaje, ese idioma fotográfico común. Como casi siempre ha sucedido, a excepción de la Galería Arturo Edwards (donde se exige unidad), cada fotógrafo tiende a mostrar buenas fotografías, pero de temáticas diferentes. No obstante, lo que impacta como enlace es precisamente ese blanco y negro, de fuertes contrastes que con vigor sacan a luz las texturas y las expresiones, cualidad general a casi todos los exponentes. Es ello lo que le asigna el enorme valor de la muestra. Enfatiza, además, casi sin excepción, la imagen del hombre, con toda una vida sellada en cada rostro e impresa en una angustiosa soledad, salvo cuando se trata de niños.



1 "De la Creación", Mario Vivado. Salón de Verano de la Fotografía.

2 "Despegue", del autor Angelo Cánepa. Salón de Verano de la Fotografía.

3 "Puerta", de Antonio Bórquez. Salón de Verano de la Fotografía.

4 "Módulo", de Tito Vásquez. Salón de Verano de la Fotografía.



SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Santos Tomás Becket y David

MAÑANA: Traslación del Apóstol Santiago el Mayor. Santos Rogelio, Sabino, Eugenio, Honorio y Rayniero. Santa Anisia



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141). LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 015 a las 09.00 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. AERONOR: (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.00 a La Serena y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelos tipo Charter a solicitud.

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 119 a las 18.25 de Arica e Iquique. LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 014 a las 14.10 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. AERONOR: (Informes: 875262). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 119-095 a las 18.25 de La Paz. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires. LADECO: (Informes: 719445). LAD 201 a las 20.45 de Mendoza. LAD 111 a las 22.40 de Río de Janeiro y Sao Paulo. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300). AA 226 a las 17.10 de Buenos Aires y Mendoza. AEROPERU: (Informes: 719000). PL 602 a las 10.50 de B. Aires. AVIANCA: (Informes: 734327). AV 080 a las 11.10 de Buenos Aires. AV 083 a las 20.05 de Bogotá y Lima, con conexión de Los Angeles, México, Frankfurt, París, Madrid y Caracas. EASTERN AIRLINES: (Informes: 719280). EA-1 a las 13.49 de Nueva York, Miami, Panamá y Guayaquil. EA-10 a las 20.28 de Buenos Aires. ECUATORIANA: (Informes: 719447). EU 071 a las 16.00 de Miami, Los Angeles, México, Quito y Guayaquil. FAST AIR: (719430) UD 201 a las 12.00 de Miami. UD 511 a las 24.00 de Sao Paulo. IBERIA: (Informes: 719132) IB 999 a las 11.05 de Madrid. LUFTHANSA: (Informes: 719164) LH 502 a las 13.25 de Frankfurt. Río de Janeiro y Sao Paulo. LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Informes: 712751) LB 909 a las 13.35 de Miami, Panamá, Santa Cruz, La Paz y Arica. SAS: (82737) SK 957 a las 21.45 de Estocolmo, Copenhague y Río. VARIIG: (719163) RG 924 a las 14.00 de Amsterdam, Roma, Milán, París, Lisboa, Río, Sao Paulo y Porto Alegre.

SALIDAS

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 118 a las 08.00 a La Paz. LA 033-133 a las 11.30 a Isla de Pascua y Tahiti. LA 170 a las 13.25 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires. LADECO: (Reservas: 728141). LAD 110 a las 10.00 a Asunción, Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 18.30 a Mendoza. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121). AA 227 a las 17.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires. AEROPERU: (Reservas: 715035). PL 602 a las 11.45 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami y México. AVIANCA: (Reservas: 81919). AV 080 a las 11.55 a Lima y Bogotá con conexiones a Caracas, Madrid, París y Frankfurt. AV 083 a las 20.55 a Buenos Aires. EASTERN AIRLINES: (Reservas: 716266) EA1 a las 14.40 a Buenos Aires. EA-10 a las 21.20 a Guayaquil, Panamá, Miami y N. York. KLM: (Reservas: 398001). KL 794 a las 08.35 a Montevideo, Sao Paulo, Río de Janeiro, Lisboa y Amsterdam. ECUATORIANA: (64251) EU 071 a las 17.00 a Buenos Aires. FAST AIR: (Reservas: 719430) UD 510 a las 15.00 a Sao Paulo. IBERIA: (Reservas: 88487) IB 987 a las 12.35 a Madrid. KLM: (Reservas: 398001). KL 794 a las 08.35 a Montevideo, Sao, Río, Lisboa y Amsterdam. LUFTHANSA: (Reservas: 722866) LH 503 a las 17.00 a Sao Paulo, Río de Janeiro y Frankfurt. SAS: (Reservas: 82736) LAD 110 a las 10.30 a Río de Janeiro. VARIIG: (Reservas: 68751). RG 925 a las 15.15 a Porto Alegre, Sao Paulo, Río, Milán, Roma, Belén, Lisboa y París.



TRENES

HORARIO DE PRIMAVERA

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	A Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A Expreso	Diario
21.40	Til Til	Local	D. Exp. Sáb.

LLEGADAS ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til Til	Local	D. Exp. Dgo. y Fest.
8.55	Lima	A Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curicó	T Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A Expreso	Diario
8.30	Chillán	T Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A Salón	Diario
11.15	Talca	A Local	Diario
13.30	Linares	A Expreso	Diario
14.30	Concepción	A Salón	Diario
15.00	Pichilemu	T Local	Diario
16.00	Chillán	T Expreso	Diario
18.00	Chillán	A Salón	D. Exp. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A Expreso	Diario
19.30	Curicó	A Local	Diario
20.15	Rancagua	A Local	D. Exp. Sáb.
21.00	Puerto Montt	T Expreso	Diario (2)
22.00	Temuco	A Salón	Diario
22.05	Concepción	T Expreso	Diario
23.00	Concepción	A Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A Salón	Diario
7.45	Rancagua	Automotor	D. Exp. Dgo.
8.15	Concepción	T Exp.	Diario
8.30	Temuco	A Salón	Diario
8.30	Puerto Montt	T Exp.	Diario
9.40	Curicó	Automotor	D. Exp. Dgo.
9.55	Puerto Montt	T Rápido	Diario
11.10	Linares	Automotor	Diario
12.30	Chillán	A Expreso	D. Exp. Dgo.
13.05	Pichilemu	T Local	Diario
14.40	Chillán	T Expreso	Diario
15.50	Concepción	A Salón	Diario
18.00	Curicó	T Local	Diario
18.00	Concepción	A Expreso	Diario
20.25	Talca	Automotor	Diario
21.25	Chillán	T Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A Salón	Diario
22.35	Linares	A Expreso	Diario

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes rápidos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Autotren a Concepción, Temuco, Valdivia, Diarrio y Puerto Montt.

(1) Viernes, sábado y domingo prolongan recorrido a Talca

(2) Combinación a Valdivia

Información y Ventas de Pasajes:

Estación Central: 02157. Estación Mapocho: 00213. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) 391818 y 30746 Metro-Estación Militar: Local 3.228.2083. Autotren, 391814

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1841.— Se conceden al científico francés Claudio Ray los derechos y prerrogativas de ciudadano chileno, por sus servicios prestados al país. Se le otorga un honorario de \$ 6.000 como estímulo a su labor y se acuerda que el Fisco costee la edición de su Historia y Geografía de Chile, obras por las cuales recibió un segundo premio pecuniario, después de ser publicadas.

1874.— Se aprueba el plano regulador de Viña del Mar. José Francisco Vergara dona al Fisco los terrenos para las calles, avenidas y plazas de la ciudad, en conformidad a dicho plano.

1890.— El historiador Diego Barros Arana es agraciado con un premio en dinero por sus obras, por el Congreso Nacional.

1945.— Se descubren los yacimientos petrolíferos de Springhill, en Magallanes, que inician la explotación del oro negro en Chile.

1945.— En el aeropuerto de Los Cerrillos se funda el Grupo 10 de la Fuerza Aérea de Chile.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1170.— El arzobispo Thomas Becket es asesinado en el altar de la catedral de Canterbury, Inglaterra.

1820.— Se proclama en Trujillo la independencia de Perú.

1825.— Muere en Bruselas el pintor Luis David, fundador de la escuela clásica francesa, basada en los principios estéticos de griegos y romanos.

1893.— En la batalla de Cagancha, el ejército uruguayo, a las órdenes del Presidente Fructuoso Rivira, derrota a las fuerzas invasoras argentinas enviadas por Rosas y dirigidas por Pascual Echagüe.

1933.— Estalla en Argentina un movimiento subversivo organizado por el Partido Radical, que fue dominado rápidamente.

1937.— El estado libre irlandés se convierte en Eire, bajo la constitución irlandesa.

1973.— El Presidente de Filipinas Ferdinand Marcos termina su período de elección y empieza a gobernar sobre la base de un decreto.

1978.— El Sha de Irán continúa rehusando dejar el puesto, a pesar de la mala situación económica y del deterioro del orden nacional.

QUEDAN 2 DIAS

Hoy es miércoles 29 de diciembre, día 363º de 1982. Quedan dos días de este año.

NATALICIOS

Jeanne D'Etoiles, Marquesa de Pompadour, amante del Rey Luis XV de Francia (1721-1764); Pablo Casals, celista español (1876-1973).

PENSAMIENTO

"Cuando la fortuna toca, abre la puerta" — Proverbio alemán.

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central	393451	AREA NORTE	
Ambulancias	394871	Hospital San José	370011
La Cisterna	2224422	Hospital Roberto del Río	371011
Nuñoa	499004	Hospital Psiquiátrico	37031
Providencia	2257216	CARABINEROS	
Las Condes	01011	Prefectura General	60151
Quinta Normal	2224422	Radiopatrulla Central	133
San Miguel	591534		
AREA ORIENTE			
Hospital Salvador	2256441	BOMBEROS 132	
Hospital Calvo	41011	Area Metropolitana	82211
Mackenna	495091	La Cisterna	581122
Instituto del Tórax		INVESTIGACIONES	
Hospital Pedro Aguirre Cerda	2271251	7 2 3 0 2 5	
		Radiopatrulla	64764

SEMANA DEL 25 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

1er. SECTOR: BALMACEDA-CARDENAL JOSE MARIA CARO-VICUNA MACKENNA-LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION-AVDA. NORTE-SUR GRUPO "B": AHUMADA, Compañía 1052; LA NACIONAL, Portugal 1399; LOS HEROS, Libertador Bdo. O'Higgins 1622; MATADERO, Franklin 708; NUBLE, San Diego 1796; SCOTT, Avda. Matta 1399.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR-BALMACEDA-LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS-COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL GRUPO "A": ROXANA, San Pablo 2899; GRUPO "B": VALDIVIA, Catedral 1990; CARRASCAL, Carrascal 6008; REINA VICTORIA, Nueva Imperial 4498; ROOSEVELT, EE.UU. 1229; QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223; VANIA, Catedral 3185.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS-AVDA. NORTE-SUR-ISABEL RIQUELME-CAMINO A MELIPILLA-COMUNA MAIPU. GRUPO "A": O'HIGGINS, Ramón Freire 2847; GRUPO "B": PUDAHUEL N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 6042; MEBAL, Monte Palomar 194, Maipú; DUCAL, Blanco Encalada 2151; ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2882.

4º SECTOR: PROVIDENCIA-VITACURA-APOQUINDO-LAS CONDES-BILBAO. GRUPO "B": ARAVIL, Providencia 1733; CARMEN, Pedro de Valdivia 12; RUBIO, Flandes 1030; ROJAS N° 2, Román Díaz 23; LOS CASTANOS, Vitacura 6975; ROZZI, Salvador 702; CLUB DE POLO, Luis Carrera 2215; KENT N° 2, Candelaria Goyenechea 3820; BITRAN N° 2, Dr. Pedro Lautaro Ferrer 3028.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO-BUSTAMANTE-LA REINA-AVDA. GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047; SOAL, Irarrázaval 1017; JUANA DE ARCO, Irarrázaval 3411; RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670; BRASILIA N° 2, José P. Alessandri 4727. LOS OLMOS, José P. Alessandri 2576; PENALOLEN, Río Claro 1451; BRUX, Los Aguiluchos 3572; PLAZA ALCALDESA, Los Leones 2006; LA CHACARRILLA, Eduardo Favini 4434; VALU, Larraín 6781; SANTOS, ILAS Carretas 2383.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA-LINEA FERRO-CARRIL DE CIRCUNVALACION-COMUNAS: LA FLORIDA-LA GRANJA-SAN MIGUEL-LA CISTERNA. GRUPO "A": BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7255; UNDA, José Miguel Carrera 9017; GRUPO "B": KUNZE, José Miguel Carrera 3806; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; MARTINEZ AC N° 2, Centenario 02851-La Cisterna; SANTA CRISTINA N° 2, Tomás 0658-La Granja; SOL DE CHILE, Lo Martínez 168-San Bernardo; RECDEO, Carmen Meana 664; LA GRANJA N° 3; Briones Luco 04; LA LINEA, Fernández Albano 02880.

7º SECTOR: SANTA MARIA-COMUNAS: RENCA-CONCHALI-QUILICURA. GRUPO "A": SANTA LAURA, Santa Laura 1435; GRUPO "B": LORETO, Loreto 33; PROGRESO, Pedro Fontova 4099; MAIPO, Recoleta 2211; LISTER, Vivaceta 4802.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrázaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; GIL N° 2, Cuarto Centenario 999; ANDRADE, Lib. Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA, Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés
Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Exposición del Ministro Lüders

Es indiscutible que el tema económico adquirió en las últimas semanas trascendencia y dio origen a debates en todos los niveles, no estando ajenas a este quehacer la incertidumbre y la duda como elementos distorsionadores de una realidad que el Ministro Rolf Lüders, en su amplia exposición al país, ha aclarado plenamente.

El mérito de lo señalado por Lüders radica, fundamentalmente, en haber resumido de manera muy nítida la acción que, en materia económica, ha estado llevando a cabo el Gobierno para enfrentar la crisis coyuntural que nos afecta como consecuencia directa de la recesión mundial.

Aunque muchos sectores interesados de la opinión pública especularon antes de la exposición acerca de nuevos anuncios y posibles medidas, lo efectivo fue que la ciudadanía escuchó una contundente respuesta a quienes han hecho de la murmuración un arma destinada a generar una inestabilidad artificial.

"Durante los últimos meses —dijo el Biministro— una acción paciente y metódica, encuadrada en la mayor estabilidad posible en las reglas que rigen el quehacer económico, ha permitido ir avanzando paulatinamente hacia la solución de los más graves problemas que afectan a nuestra economía desde mediados del año pasado".

En tales palabras se refleja la forma en que el Gobierno ha hecho frente a la crisis actual, sin alterar el marco propio de una economía mixta, fundada en el respeto a la propiedad privada de la mayoría de los medios de producción, en el libre funcionamiento de los mercados, en la apertura al comercio exterior y a los flujos financieros internacionales y en el rol subsidiario del Estado.

Fue claro el Secretario de Estado para indicar que en ningún caso se debe confundir la estabilidad del modelo, absolutamente esencial en toda sociedad que desee hacer progresos materiales, con una renuncia a poner en práctica la necesaria flexibilidad para adaptar el manejo macroeconómico a los requerimientos de las circunstancias. "Dentro de este espíritu —añadió— el Gobierno ha diseñado un programa económico de corto plazo".

La seguridad en los pasos que se están dando y la certeza de que la dirección elegida para afrontar la situación puntual es la correcta, quedaron materializadas en la exposición de Lüders cuando planteó que nuestra economía debiera recuperarse en forma moderada, esperándose que el Producto Geográfico Bruto crezca el próximo año en un 4 por ciento, con un desarrollo en la agricultura, la industria, la minería y la pesca a una tasa mayor que el promedio. A esto es necesario agregar la proyección de la tasa de inflación para 1983, estimada en un 25 por ciento.

La serenidad es una de las cualidades más valiosas en momentos de crisis. Así lo ha entendido el Gobierno y así lo puso de manifiesto en su exposición el Biministro. La consecuencia esperada no es otra que la confianza que la ciudadanía debe tener en el manejo económico nacional, porque existe la inmensa voluntad de salir adelante, superar los problemas y dejar atrás una etapa que puso a prueba al modelo de desarrollo chileno, prueba que está siendo superada con esfuerzo y decisiones oportunas.

Antología de España

El Círculo de Lectores de Madrid, conmemoró su vigésimo aniversario con la publicación de un hermoso libro titulado "Antología de España", con textos de José Luis Herrera, fotografías de Josp Ciganovic y prólogo de Julián María.

La obra, tal ha sido su éxito, debió ser reeditada y en la presentación le tocó hacer uso de la palabra a Camilo José Cela, profundo conocedor de España y de sus habitantes.

En la oportunidad, el notable escritor mostró una vez más su agudeza de ingenio y su conocimiento del tema, expresando también en forma directa que es lo que no le gustaba del libro.

En cierto momento afirmó: "A mí me gusta el libro de José Luis Herrera porque es, sin duda aquel que yo no sé inventar ni soy capaz de hacer. Por las páginas de esta Antología corre mucha sabiduría y no poca filosofía pero no tanto de esta geografía; su autor nos explica e incluso interpreta España con sagaces atisbos y su lectura rezumadora de obras, de libros de erudición, nos produce la beatífica sensación que nace de las lecturas que de pasos un pie tras otro por las trochas de las tierras de España".

Así Cela trató de reivindicar otro

modo de ver el paisaje, caminándolo palmo a palmo y dejando constancia de lo que se ve y de lo que se siente con una terca preocupación por no salirse del campo acotado.

Para el escritor gallego lo fundamental es la geografía. María escribe en el prólogo: "Para Herrera, España es ante todo una tierra, un país con relieve, ríos, roca, vegetación. Sobre todo, árboles. Hayas, pinos, olivos, naranjos... Los árboles apasionan a Herrera. Los ve históricamente asociados al paisaje, como clave para la interpretación de cada una de las comarcas españolas, de las que aparecen como representantes... Texto y fotografía componen una visión minuciosa y abarcadora, realista e imaginativa que refleja y recrea las cosas de España, sin reducirlas a tópicos que muestran su variedad, su riqueza, la multiplicidad de unas formas inagotadas que, sin embargo, revelan un estilo, una manera de instalación en el mundo".

Herrera es colaborador de varios periódicos y revistas, además ha dirigido programas culturales y musicales por radio y, en la actualidad, dirige la editorial Prensa Española.

"Visuales"

El célebre "estilo" de muchos pintores se debe no sólo a su genio pictórico, sino también a simples problemas de vista. Así lo afirma el oftalmólogo norteamericano doctor James Ravin, que unió experiencia profesional y pasión por la pintura en un estudio de 15 años dedicado a profundizar los "problemas visuales" de los más grandes artistas del pasado.

Sobre todo para los impresionistas y su famoso estilo "flou", el doctor Ravin alude al factor fisiológico. Renoir era miope y, en realidad, no lograba distinguir con claridad esas escenas que sus cuadros reproducen justamente con un estilo "líquido".

Degas, que había comenzado a pintar en estilo "académico", evolucionó hacia el impresionismo al propio tiempo que empeoraba su vista (por deterioro de la retina) y, por el mismo motivo, pasó de la pintura al óleo a los pasteles que lo harían célebre mundialmente.

El creciente estilo "desenfocado" de Monet marcha junto con las cataratas —afirma Ravin—, que lo atacaron hasta volverlo "legalmente ciego" e impedirle en sus últimos años distinguir los colores.

"En sus cartas, Monet se quejaba de ver todo azul con el ojo derecho, un fenómeno común actualmente en los pacientes sometidos a remoción de las cataratas", señala el experto norteamericano.

Pero, en líneas generales, el envejecimiento lleva a distinguir menos claramente algunos colores, en especial el azul; y en pintores como Tiziano, El Greco, Constable se nota —concluye Ravin— una evolución hacia los marrones y los amarillos, no tanto por "madurez" de estilo cuanto por efecto de la vejez.

De donde se deduce que no todo es obra del genio personal. También las enfermedades y las carencias de un organismo deteriorado pueden incidir en el logro de una obra de arte. Sin embargo, puede concluirse, si los resultados son satisfactorios, las explicaciones fisiológicas deben ser tomadas como tales. No cualquier miope es un eximio pintor.

Suerte



Cuenta Regresiva de Hong Kong

Por Gwynne DYER

"Los ricos no se preocupan, porque siempre tienen la forma de salir del paso. Los pobres se preocupan de su lucha por existir durante hoy y mañana, pero no por algo que va a ocurrir dentro de 15 años. Son los de clase media, los intelectuales y profesionales los que comienzan a preocuparse ahora de si se irán o se quedarán".

Todos sabían en teoría que el arriendo por 99 años de Gran Bretaña sobre los nuevos territorios de Hong Kong revertiría a China en 1997, a raíz de lo cual la colonia perdería el 90% de su territorio que, para ese entonces, contendría la mitad de la población. Pero ahora se han dado cuenta de que 15 años no son un periodo muy largo, y que tal vez los cambios drásticos pueden empezar mucho antes.

El propósito principal de la visita de la Primera Ministra Margaret Thatcher a Pekín en septiembre fue obtener algo más definitivo sobre el futuro de Hong Kong. Idealmente, Gran Bretaña quería el acuerdo de China de dejar las cosas tal como están en Hong Kong. Por salvar las apariencias, Gran Bretaña habría concedido a China la soberanía sobre los Nuevos Territorios, pero China habría tenido que firmar un nuevo tratado reconociendo que la administración y la ley británicas continuarían vigentes allí por 30 o aún 50 años.

En Pekín se le dijo a la Sra. Thatcher que todos los "tratados entre partes desiguales" que cedían zonas de Hong Kong a Gran Bretaña hasta 1997 o a perpetuidad no eran considerados válidos por Pekín. "Toda el área de Hong Kong se recuperará cuando se den las condiciones". Y, más aún, Pekín dio a entender que eso sería probablemente bastante antes de 1997.

A pesar de la aparente distancia entre las posiciones de ambos lados, hay ahora serias negociaciones sobre el futuro de Hong Kong en Pekín y por varias declaraciones semifinales de los últimos tres meses, es posible adivinar cuáles son los verdaderos propósitos de China. Y ellos son establecer una "administración doble" en Hong Kong en el futuro próximo, con un vicegobernador y sujetos de departamentos designados desde Pekín.

Enseguida, pero mucho antes de 15 años, Pekín quiere la transferencia genuina de soberanía, con lo cual Hong Kong se transformaría en una "Región de Administración Especial" (RAE) China. La administración política británica debería irse, pero las compañías y el dinero británico (y de otros países) podrían quedarse.

El verdadero valor económico que Hong Kong representa para China se compara a un gigantesco barco capitalista de turismo que estuviera anclado permanentemente en la costa del sur de China: Pekín vende energía, agua, alimentos, etc. a los 5 millones de pasajeros a cambio de la moneda dura que Hong Kong gana al exportar al resto del

mundo. El proceso es conocido como "transformar repollos en oro". Y seguiría funcionando (aunque con menor eficiencia) si Hong Kong se transformara en una Región de Administración Especial de China.

Lo que cambiaría de inmediato sería la calidad de la vida allí. Políticamente, Hong Kong sería parte de China Comunista, con todas las actuales restricciones y los horrores que eso implica. Económicamente, el deterioro del estándar de vida sería lento pero seguro. Los instintos autoritarios tan profundamente arraigados de los dirigentes chinos hacen de ellos los peores gerentes de una economía comercial como la de Hong Kong, que debe vivir de su talento.

Si pensamos en una entrega de Gran Bretaña de aquí a 5 o 7 años, ¿cuáles serían los efectos? Para China y los inversionistas extranjeros, nada muy serio en el corto plazo: sin duda que la productividad de los trabajadores disminuiría bajo la administración comunista, pero lo mismo ocurriría con los salarios reales, de modo que los extranjeros seguirían obteniendo utilidades y China sus divisas. ¿Pero qué pasaría con los chinos de Hong Kong?

Los ricos se irán, desde luego; ya tienen sus guaridas listas en ultramar. Un gran número de trabajadores preferirían también irse: en una encuesta reciente sólo 50% de los chinos de Hong Kong estaban dispuestos a quedarse si la colonia se transforma en una RAE de China.

Pero pocos trabajadores tienen dinero suficiente para irse. Además, están conscientes de que un obrero no especializado en Hong Kong gana cinco veces más que un profesor de China; seguramente que en Hong Kong, manejado por Pekín, los ingresos se nivelarían hacia abajo según el ingreso medio en China y será una caída fuerte.

Quiénes realmente temen por su futuro son los que forman la clase media recién surgida: los 250.000 empleados públicos, profesionales y gerentes, cuyos bienamados trabajos y libertades desaparecerán rápidamente bajo el nuevo gobierno de Pekín, pero que carecen de los medios para crearse refugios en el extranjero. En los últimos años el mundo se ha ido transformando en un lugar mucho menos hospitalario para los inmigrantes, casi es posible palpar su desesperación.

Es por esto que los "servicios de consultoría" en emigración están ahora proliferando en Hong Kong: la mayoría de los casos se refieren a la posibilidad de que un abogado, médico o contador de Hong Kong compre en algún lugar como las Islas Virgenes bienes raíces suficientes para que le den derecho a pasaporte y residencia si alguna vez llega a necesitarlo. Hong Kong no desaparecerá mañana ni tal vez en diez años, pero sus días de grandeza pertenecen al pasado.

Goethe e Italia

Con un congreso sobre "Goethe e Italia" realizado en la Universidad de Bonn, se cerraron las celebraciones del 150º aniversario de la muerte del mayor poeta germano, un aniversario que, más allá de su interés académico, permitió ampliar el conocimiento de la cultura europea, mostrando los vínculos que el gran Goethe mantuvo toda su vida con la intelectualidad y el arte del continente.

En especial se visualizó el vínculo entre Goethe y la cultura italiana. Estudiosos eminentes peninsulares, como Claudio Magris, Pietro Citati y Maria Caciagli Fancelli, participaron en el congreso especial.

Magris, un importante germanista italiano, por ejemplo, se refirió en profundidad a la posición de Goethe en la literatura mundial, y Citati, autor de un libro sobre el poeta germano, habló del "mito de las madres"

en el Segundo Fausto, mientras que la profesora Caciagli Fancelli afrontó un tema más delicado, el de la fortuna tardía que Goethe tuvo en Italia.

¿Por qué tardía? Por la presencia de un provincianismo de la cultura peninsular a caballo del Ochocientos y la reticencia en admitir en ese entonces "el final irreversible de la primacía cultural italiana y mediterránea, reconociendo que la hegemonía intelectual había salido desde hacía tiempo del mundo latino para radicarse en el Norte".

Se explicaron las motivaciones también que permitieron a Goethe entrar, con plenos derechos, en el marco de la cultura italiana, despertando en ese aspecto un interés que dura hasta hoy. En efecto, el amor de Goethe por Italia es proverbial. Buscó inspiración y temas importantes literarios en Italia e intentó por todos

los medios al alcance en su tiempo de relacionar culturalmente los dos países.

Por otro lado, tras la poca fortuna en el siglo pasado, en el presente y sobre todo en la segunda postguerra, el interés italiano hacia las letras germanas se ha hecho importante y hay reciprocidad plena en Alemania hacia la cultura y las letras italianas. Muestras, congresos, antologías lo demuestran continuamente.

En esta antigua Universidad, donde hubo también italianos célebres como docentes, como ser Leopardi y Pirandello, el congreso sobre Goethe e Italia se ha hecho también como un homenaje más a la importancia de la cultura italiana, vista a través de la influencia e interrelación que hubo con Goethe y la literatura germana de ese tiempo.

Analfabetismo

El analfabetismo vuelve a triunfar... Este retroceso se produce después de una considerable reducción entre 1960 y 1980 (desde el 39.3 al 28.9 por ciento de analfabetos frente a la entera humanidad) el número de los analfabetos está de nuevo aumentando. Actualmente son 814 millones y la UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura) teme que puedan llegar muy pronto a los mil millones. De ello sería cómplice también el crecimiento demográfico que todavía no se ha podido detener, en muchas partes.

El analfabetismo es todavía una grave plaga, sobre todo en 23 países no desarrollados, entre ellos Angola, Mozambique, varios países del Sahel, Guinea, Somalia, donde los adultos que no saben leer ni escribir superan la mitad de la población y

alcanzan, en ciertos casos, hasta el 80 o 90 por ciento.

El mayor número de analfabetos se observa entre las mujeres, muchas de las cuales, en diversos países, no reciben todavía una instrucción regular.

El objetivo de la UNESCO es erradicar totalmente el analfabetismo, pero, por ahora la victoria se perfilaría o se busca para fines del siglo, hacia el año 2000.

Cabe decir que no solamente hay analfabetos en el Tercer Mundo, según los datos que posee la UNESCO; en la próspera y culta Comunidad Económica Europea, por ejemplo, viven de 10 a 15 millones de personas que no saben leer ni escribir. Es difícil contarlos con precisión porque tratan de camuflarse, puesto que en Occidente ser analfabeto es una gravísima desventaja y

también un concreto impedimento para encontrar trabajo. Se trata en estos casos de gente en general inmigrada, de prófugos o de campesinos que viven en un aislamiento casi total y que con el pasar del tiempo casi han olvidado lo que aprendieron en la escuela. Muchos son semi-analfabetos y en estos casos también huyen de las estadísticas. También en las grandes ciudades hay gente que no sabe leer ni siquiera los letreros de los comercios y los números de los medios de transporte.

Según la UNESCO, la falla es usar métodos equivocados de enseñanza en las campañas de alfabetización, usando las experiencias escolares occidentales. Hay que seguir métodos que se adapten a las costumbres de cada población.

Préstamos para Ciudades

A pesar de sus esfuerzos por reducir la inflación y resolver los problemas de balanza de pagos, los gobiernos de América Latina no pueden dejar de dar simultáneamente los pasos necesarios para mejorar las condiciones de vida de sus pueblos, según Paulo Roberto Haddad, Secretario de Finanzas del Estado de Minas Gerais, Brasil.

Haddad expuso esta opinión durante una ceremonia celebrada en la sede del BID —Banco Interamericano de Desarrollo— en Washington, D.C., con motivo de la firma de los contratos de dos préstamos por un total de 60 millones de dólares concedidos por el Banco para un proyecto de desarrollo urbano integrado en ese estado.

Un país no puede vivir sólo sobre la base de consideraciones macroeconómicas, dijo Haddad. Además de nuestros esfuerzos para contener la inflación y aumentar las exportaciones, debemos hacernos cargo del hecho de que un 40 por ciento de nuestra población vive en un estado de pobreza absoluta o relativa.

El nuevo proyecto de desarrollo urbano integrado, que Haddad describió como una iniciativa orientada a satisfacer necesidades microeconómicas, beneficiará a siete ciudades brasileñas de mediano tamaño. Al hacerlo, también las transformará en urbes más atractivas para emigrantes rurales, que normalmente se orientarían hacia centros urbanos que ya se encuentran densamente poblados. El proyecto también incluye planes para iniciativas similares en siete ciudades más del mismo estado.

Durante su discurso en la misma ceremonia, el presidente del BID, Antonio Ortiz Mena, explicó cómo el proyecto mejorará las condiciones de vida de personas de bajos ingresos, diciendo que una ciudad más pequeña, con servicios completos, puede ofrecer un medio ambiente mejor que el de las grandes ciudades, donde, en muchos casos, el hacinamiento abate a veces el nivel de vida a condiciones subhumanas. En las ciudades pequeñas y medianas, las personas tienen mejores posibilidades de realizarse, agregó.

El proyecto, cuyo costo total es de 140 millones de dólares, no sólo incluye componentes de infraestructura tales como vías de comunicación y servicios sanitarios sino también medidas de promoción de pequeñas unidades productivas, para ayudar a la creación de empleo.

Según Enrique Buguñá, jefe de la Sección de Desarrollo Urbano Integrado del Banco, las actividades productivas incluidas en el proyecto se caracterizarán por el uso intensivo de mano de obra. Las mismas comunidades participarán en la organización de sus servicios sociales, tales como los centros de cuidado infantil diurno.

Debido a la naturaleza innovadora del proyecto, se incluyó entre sus componentes una evaluación de sus resultados, para reunir información que podrá ser de gran utilidad en proyectos similares que se ejecuten en el futuro.

Giuseppe Garibaldi

El centenario de la muerte de Giuseppe Garibaldi ofreció el punto de partida al Centro de Estudios para los Pueblos Extraeuropeos, en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Pavia, para organizar un Congreso Internacional sobre "Mazzini, Garibaldi y el Resurgimiento italiano en el despertar de Asia y de África".

El Congreso duró tres días y los debates que se hicieron en su marco sirvieron para esclarecer algunos aspectos de las influencias que tuvieron en la historia italiana estas figuras en lejanas tierras, habiendo contribuido indudablemente sus ideas y acciones ejemplares a abrir camino a la independencia de diversos países.

Desde el mundo árabe a la India, desde China a Japón, el desarrollo del Resurgimiento italiano, entre los primeros decenios del 1800 y principios del presente siglo, fue como una especie de marco de referencia para quienes, en esas regiones del mundo, apuntaban hacia planes de liberación y estaban dispuestos a reconquistar la propia independencia.

Sobre todo Garibaldi, el "héroe de los dos mundos" fue utilizado como ejemplo de lucha, mientras que Mazzini fue considerado como apóstol de un ideal ético y cívico sobre todo, ideal que muchos consideraron como meta.

Giorgio Borsa, importante estudioso italiano, en su informe al Congreso demostró cómo fueron evaluadas en la India ambas figuras y cómo influyeron paulatinamente en el proceso de liberación nacional de dicho país.

Otros aportes esclarecedores fueron dados en la Conferencia de Pavia por el inglés Kenneth Ballhatchet, el jordano Issa Nauri, el rumano Stefan Delureanu y los japoneses Takahaur Miyashita y Fusatoshi Fujisawa, amén de los italianos Enrique Fasana, Paolo Beonio-Broccieri, Anita Garibaldi Jallet, Salvatore Bono y Federico Curato. Todos ellos indicaron elementos de la influencia que ambas figuras históricas tuvieron en Asia y en África.

También se indicó que siguen influyendo aún hoy en día, habiendo demostrado así una notable vitalidad todos los ideales del Resurgimiento italiano. (ANSA).

5.968 subsidios habitacionales entrega Ministerio de Vivienda

□ Ceremonia en el edificio Diego Portales presidirá el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo hará entrega de los certificados de Subsidio Habitacional, que corresponde al sexto llamado, en ceremonia que presidirá hoy el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, que tendrá lugar a las 19 horas en la Sala Plena del edificio "Diego Portales". Recibirán este beneficio alrededor de cinco mil 968 jefes de hogar de la Región Metropolitana, mientras que los otros siete mil corresponden a postulantes que se inscribieron en las restantes regiones del país.

El subsidio habitacional es una ayuda directa que se entrega por una sola vez al beneficiario, sin cargo de restitución por parte de éste. Constituye un complemento del ahorro previo, y si lo necesitase, del crédito que obtenga para financiar la adquisición de una vivienda terminada, urbana o rural, o la construcción de ella y cuyo fin sea habitación permanente del beneficiario y su grupo familiar.

De acuerdo con las normas establecidas, durante los seis meses de vigencia de un certificado de subsidio, podrá aplicarse éste a la adquisición de una vivienda usada. El beneficio se otorga con cargo a los fondos presupuestarios del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, a cuyo cargo está la implementación y desarrollo del sistema.

Según informó dicha Secretaría de Estado, el 55 por ciento de las familias favorecidas, es decir, 5 mil 500, corresponden a aquellas que se inscribieron en el tramo más bajo, de 200 Unidades de Fomento y que aspiran a una habitación de un valor de hasta 400 Unidades de Fomento; tres mil subsidios, o sea, el 31,30 por ciento, son de postulantes que se inscribieron al segundo tramo de 170 UF, los que tienen derecho a adquirir una casa de entre 400 y 580 UF; 1 mil 500, el 15 por ciento, fue para el tramo más alto y cuyos interesados expresaron su deseo de lograr una vivienda o departamento de más de 580 y hasta 850 UF.

Los mismos informantes señalaron que el 27,29 por ciento de los subsidios corresponde a grupos familiares que participaron a través de cooperativas, lo que les favorece para la adquisición de una vivienda, en el menor plazo y conforme a sus necesidades.

Las personas beneficiadas tendrán plazo de un año para aplicar esta ayuda del Estado, estimándose que la mayoría lo hará en un lapso entre tres y seis meses.

Conforme los antecedentes entregados, el 40,32 por ciento de ellos o sea 4.032 jefes de familia que lo obtuvieron, son de las diferentes regiones del país y el 59,68 por ciento favoreció a la Región Metropolitana, con la más alta concentración poblacional del país y mayor déficit habitacional. Lo recibirán 5 mil 968 familias, que conforman un total de 29 mil 840 personas.

Pobladores iniciaron en Pudahuel trabajos de defensas ribereñas

□ Ocupantes del campamento "28 de Agosto" tendrán viviendas y sitios definitivos en marzo próximo
□ Secretaría Regional Ministerial de Obras Públicas destinó más de un millón de pesos para realizar faenas en el Mapocho

Más de un millón de pesos invertirá la Secretaría Regional Ministerial de Obras Públicas en la construcción de defensas ribereñas en el río Mapocho, en el sector donde está ubicado el Campamento "28 de Agosto" de la comuna de Pudahuel.

Los trabajos destinados a proteger a las familias que viven en las riveras, la mayoría de las cuales corren el riesgo de perder sus viviendas a causa de las crecidas del río, que hasta la fecha han provocado socavamientos del terreno y derrumbes en esa área, comenzaron ayer a las 14.00 horas y consisten en sacar, botar y transportar hasta el lugar grandes cantidades de roca para construir las defensas.

En esta iniciativa de la Secretaría Regional Ministerial, arquitecto Iris Valenzuela, participará el personal de Vialidad de esta secretaría y de la municipalidad, dirigido por el Departamento de Emergencia de ese municipio.

NO HABRÁ RIESGO

El jefe de la Oficina de Emergencia de Pudahuel, Ignacio Cancino, manifestó que con estas obras se terminará el peligro para los habitantes del campamento ya que, además, paralelamente a la ejecución de éstas, se continuará trasladando a las familias que están ubicadas más cerca de la ribera del Mapocho.

Cancino informó también que el alcalde Eduardo Bajut sigue preocupado de la suerte de los pobladores de este campamento y que personalmente se ha enterado de su situación y ha ordenado al personal de la Oficina de Emergencia que trabajen intensamente, para que se solucione definitivamente este caso.

El jefe de la Oficina de Emergencia agregó que estos últimos días, el organismo que él dirige junto a las ocho brigadas que existen en Pudahuel, han realizado la labor de rescate y traslado de familias hasta la sede social y canchas ubicadas cerca del campamento. Estas brigadas, formadas y adiestradas para estas labores por la propia municipalidad, continúan vigilantes y trabajando junto al personal municipal.

ERRADICACIÓN DEFINITIVA

Por su parte, el director de Operaciones de Pudahuel, Carlos Santelices, señaló que las 800 familias que viven en el campamento serán erradicadas en marzo. Su destino definitivo será el Parque Industrial, terreno ubicado en las calles San Pablo y Federico Errázuriz.

"El programa destinado a solucionar el problema habitacional de este grupo —dijo— estaba en ejecución mucho antes que el río comenzara a causar problemas. Para ello

añadió— el Servicio de Vivienda y Urbanismo SERVIU, está construyendo más de 500 viviendas para la gente que se trasladará hasta allá".

Manifestó que las casas se destinan a quienes tengan los requisitos indispensables para otorgárselas, mientras que el resto se ubicará con las viviendas que poseen actualmente en sitios también definitivos.

Mientras tanto se trabaja intensamente en el área hasta donde se trasladará el campamento, en obras de urbanización, pavimento, aceras y alcantarillado.

Carlos Santelices enfatizó que el traslado de familias hasta sitios cercanos a su lugar de origen, corresponde a una situación de emergencia. Hasta el momento, más de 50 familias tienen instaladas sus casas, se les ha dotado de electricidad y se están construyendo baños provisionales.

La situación de cada una de las familias que tendrán sus hogares propios en marzo, será conocida en detalle por el Departamento de Bienestar Social de la municipalidad, que comenzará a trabajar en los próximos días.

SATISFACCIÓN

La convivencia de 14 años les ha permitido a los habitantes del "28 de Agosto", superar muchas dificultades. Concentrados en distintos puntos de este lugar, madres, niños, jefes de



EL MINISTRO DE MINERÍA. Samuel Lira, calificó el nuevo código cuyo proyecto se enviará al Poder Legislativo como la coronación de todo el sistema en materia de derechos mineros.

También se preocupa del pequeño minero El nuevo Código de Minería facilita grandes inversiones

El nuevo Código de Minería, cuyo proyecto ya se encuentra en manos del Presidente de la República y que próximamente va a ser enviado para su trámite a la Junta de Gobierno, "es la coronación de todo el sistema legislativo en materia de derechos mineros".

Así lo señaló ayer el Ministro de Minería, Samuel Lira, quien, junto a los integrantes de la Comisión Redactora del nuevo cuerpo legal, asistió a un almuerzo con el Presidente de la República.

Expresó que el Código establecerá a firme los derechos mineros, protegiendo tanto al pequeño minero, como abriendo las puertas a las grandes inversiones extranjeras.

"Es evidente —dijo— que con la dictación del Código de Minería y entrando en vigencia la Ley Orgánica Constitucional (sobre concesiones mineras) que está supeditada a la puesta en vigencia de éste, va a quedar fijado el marco en virtud del cual los derechos mineros se establecen de una manera "a firme", lo cual se inició con la nueva Constitución Política".

El proyecto del nuevo Código de Minería que fue entregado al Jefe del Estado el pasado 13 del mes en curso, incluye dentro de su articulado todo lo que se refiere a catastro minero, lo cual era muy esperado por el sector y que ahora, tras cuatro años de ejecución, se oficializará.

La Comisión que trabajó este proyecto y que estuvo presidida por el Ministro de Minería, realizó en cuatro meses una labor profunda y muy exhaustiva.

En el almuerzo con el Primer Mandatario, en el cual se conversó sobre el proyecto, estuvieron presentes, entre otros, el Subsecretario de Minería, el Asesor Jurídico de S.E., el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, el vicepresidente de esta entidad y la directora del Servicio de Minas. Además, los profesores y abogados integrantes de la Comisión, Carlos Ruiz, Juan Luis Ossa, Carlos Hoffmann y Antonio Urrutia.

Por sobrestock de vehículos

Empresa franco-chilena de Los Andes cerrará por período de 3 meses

Un cierre parcial, de aproximadamente tres meses, efectuará la empresa franco-chilena de Los Andes. La medida se hará efectiva a partir de este viernes 7. Esta empresa es la encargada de armar los vehículos Peugeot-Renault. Así lo dio a conocer el presidente de la Confederación de Trabajadores Electromotrices, CONFETEMA, Salvador Castro. El dirigente señaló que el 26 de octubre la industria les propuso a los sindicatos modificar el convenio colectivo, con el objeto de que la empresa pudiera seguir trabajando el próximo año. Añadió que el 30 de noviembre los trabajadores firmaron el convenio colectivo modificado donde aceptan la reducción a favor de la empresa, de un bono por asistencia de un 9 por ciento, un 20 por ciento de reducción en todos los beneficios sociales y agualados indirectos o directos y renuncian a un reajuste, porque, según señaló Castro, de acuerdo a un convenio colectivo les quedarían tres reajustes pendientes.

Aparte de eso, señaló Castro, la empresa el 8 de noviembre manifestó que seguirán armando el vehículo Peugeot por todo el año 83, no así la Renault, que no seguiría armando el vehículo pero sí seguiría aportando capitales con el fin de que se continúe operando por el año próximo.

Añadió el dirigente que el 23 de diciembre se anunció el lanzamiento de un nuevo vehículo y el 24 pasado la empresa comunicó a sus trabajadores que el 31 próximo cierra y que caducan todos los contratos, terminan con los dos sindicatos y con el convenio colectivo y recontratan personal en marzo próximo.

Según Castro, la empresa trabajará con personal en práctica y en general con personas no idóneas. Por otra parte dijo que la empresa estaba siguiendo el ejemplo de la General Motors que cerró en los mismos términos, cerró durante 27 días y recontrató el personal con menos salarios, cerró el 25 de agosto y abrió en septiembre.

Castro dijo que en la entrevista sostenida con el Biminstro Lüders se le señaló que antes para que una industria cerrara tendría que tener la autorización ministerial del Trabajo y de Economía. Dijo que Lüders le había señalado que no había dado resultado de modo que se modificó en la ley 18.018.

La medida afecta a 315 trabajadores de la empresa franco-chilena.

Castro agregó que solicitarán una entrevista al Ministro del Trabajo para plantearle su posición.

Señaló por otra parte Castro que en la Empresa Standard Electric se ha comunicado el despido de 55 trabajadores para fines de este mes. A juicio del dirigente la empresa ha argumentado que en este momento la Compañía de Teléfonos tiene paralizados todos los proyectos y presupuestos. El total de trabajadores son 240.

Añadió que la industria Sovat, de refrigeración también comunicó la exoneración de 19 trabajadores aduciendo la falta de mercado. La empresa cuenta con 53 personas.

Con respecto a Fiat señaló que ha cancelado a todos sus trabajadores y que se ven muy remotas que se vuelva a abrir la empresa. Finalmente dijo que en la parte administrativa se despedirán 30 personas en febrero y otras 30 en marzo.



Pobladores del campamento 28 de Agosto de Pudahuel expresan satisfacción y esperanza ante su próxima erradicación de las riveras del Mapocho.

hogar y vecinos en general, comentan lo ocurrido y manifiestan su satisfacción y esperanza en un futuro mejor.

"Estábamos un poco deprimidos —dijo José Pérez, el más antiguo— ya que hace tiempo que nos venían anunciando nuestro traslado, pero las esperanzas no las perdíamos nunca. Estamos conscientes que no podemos alegar mucho porque vivimos acá por nuestra propia decisión. En todo caso ya nos tienen encuestados y ello nos da seguridad y nos conformamos con un pedacito de terreno para instalar

nuestras casitas. Lo importante es salir de este lugar".

Berta Parra, madre de tres pequeños señaló que la erradicación dispuesta por la autoridad va a ser beneficiosa, principalmente para los niños, pues corren peligro de enfermedades e infecciones.

Juan Ortega, uno de los rescatados dijo que "no queremos que nos den nada, porque ello no es justo, pero si que nos ayuden a conquistar una vida decente como se la merece todo ser humano".



JUNTA DIRECTIVA DE ACADEMIA PEDAGÓGICA. — En una ceremonia que se realizará hoy a las 11.30 horas, se constituirá la Junta Directiva de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago. El acto se efectuará en el Salón de Honor de esta casa de estudios y contará con la asistencia del rector del plantel y presidente de ese organismo colegiado, Fernando González Celis. En la secuencia fotográfica aparecen algunos de los integrantes de este estamento. Arriba, de izquierda a derecha, el abogado y profesor Jorge Iván Hübner y el docente de la Universidad de Chile, Mario Arnello, ambos designados por el Presidente de la República, y el miembro nominado por el rector González, doctor Juan Antonio Widow. Abajo, en el mismo orden, los académicos representantes del cuerpo docente de la Academia en esta Junta, profesores Verónica Humeres, Héctor Herrera y José Herrera. Los demás integrantes de este organismo son los catedráticos Ricardo Cox, Carlos Larrain y Juan Uribe Echeverría.

Convenio de prevención de riesgos firmó la Municipalidad de Renca

Un convenio de capacitación destinado a prevenir riesgos en la población, fue firmado entre el alcalde de Renca, Antonio Giménez, y el gerente de la Asociación Chilena de Seguridad, José Manuel Concha.

Mediante este programa se dictarán cursos durante el año, a los que podrán asistir todos los interesados en forma gratuita. También se entregarán conocimientos relacionados con primeros auxilios, prevención de incendios, accidentes escolares, prevención en el hogar, prevención en la comunidad, y otros.

Durante el año 1983 se dictarán 15 cursos con un cupo máximo de 25 personas cada uno, y los interesados podrán inscribirse en la municipalidad. Al final de cada período se evaluará a los alumnos entregándoles a cada uno su respectivo diploma.

Este convenio de capacitación también fue firmado por el presidente de la Unión Comunal, Juan Gatica, en representación de toda la comunidad de Renca.

Durante la ceremonia el alcalde señaló que se daba otro paso importante en el desarrollo de la comuna.

Antonio Giménez agregó que las personas que aprueben los primeros cursos, que se inician a partir de enero en la municipalidad, pasarán a ser monitores que impartirán estos conocimientos al resto de la comunidad.



Antonio Giménez, alcalde de Renca.

96 planteles impartirán enseñanza superior en 1983

□ 24 casas de estudios superiores con aporte fiscal, una Universidad privada, 12 institutos profesionales y 59 Centros de Formación Técnica también particulares se incluyen en la lista

Técnica incluidos también en los 96 planteles que ofrecerán matrículas el año académico próximo están: la Escuela Latinoamericana de Interpretes "ELADI", el Centro de Informática e Ingeniería de Sistemas en Administración "CHISA", la Escuela Superior de Comercio Exterior "ESCE", el Instituto de Estudios Superiores de la Empresa "IESE", la Escuela de Administración, ex Instituto de Estudios Políticos de Temuco.

También destacan el Centro de Estudios Turísticos "CET", el Instituto Nacional de Capacitación Profesional INACAP, el Instituto "AIEP", la Escuela Americana de Traductores e Interpretes "EATRI", el Instituto de Secretariado "INSEC", el Centro de Formación "I.T.E.S.A.", la Escuela Superior de Administración de Negocios "ESAME", la Escuela de Negocios de Santiago "FORUM", el Centro de Formación Técnica "CE-NAFOM", el Centro de Formación Técnica "INSADE", el Centro de Estudios Superiores "ESUCOMEX", el Instituto Central de Capacitación Educativa "ICCE", la Escuela de Comercio Exterior "ICCE", el Centro de Formación Técnica de "ENC", el Instituto de Informática de Valparaíso.

Otros de los Centros de Formación Técnica de ENAC, el Instituto de Informática de Valparaíso, el Instituto de Capacitación Regional de Antofagasta Ltda., "ICAPRE", la Escuela de Turismo de Santiago, el Centro Interamericano de Educación y Cultura "CIDEAC", la Fundación "DUOC", el Centro Técnico Superior de Capacitación y Cultura "CADVER", el Centro de Estudios Superiores "ADSO", la Escuela de Contabilidad y Administración, Centro de Estudios Contables "ECACEC", Gastonia College, Instituto Educación en el Campo de Salud Ltda. "INFORMED LTDA".

OTRAS CORPORACIONES

Asimismo integran el listado, el Instituto Internacional de Turismo "Institut Isaplan", el Centro de Enseñanza de Alta Costura "Paulina

Un total de 96 planteles de educación superior, incluyendo las Universidades e Institutos Profesionales que reciben aporte fiscal y las corporaciones privadas, reconocidas por el Ministerio de Educación, impartirán enseñanza el próximo año.

Las vacantes ofrecidas para el año académico 1983 aún no se precisan en su totalidad, conociéndose solamente los cupos fijados por las 24 Casas de Estudios Superiores adscritas al proceso de selección y admisión a las universidades chilenas, las cuales alcanzan a 32 mil plazas aproximadamente.

Entre las instituciones de estudios superiores que ofrecerán matrículas a los alumnos que ingresarán a ese nivel de enseñanza figuran, entre los planteles que reciben aporte estatal, 17 universidades, cinco institutos profesionales y dos academias pedagógicas.

Por su parte, las corporaciones privadas que entregarán formación profesional, la integran una Universidad (Gabriela Mistral), 12 institutos profesionales, y 59 centros de Formación Técnica.

PLANTELES SUPERIORES

Las Casas de Estudios Superiores con aporte fiscal que acogerán a nuevos alumnos en 1983 son las Universidades de Chile, Católica de Chile, Santiago, Federico Santa María, Católica de Valparaíso, de Concepción, Austral de Chile, de Tarapacá, de Bio Bio, La Frontera de Magallanes, Antofagasta, Atacama, La Serena, Valparaíso, Talca y la Universidad del Norte.

Asimismo figuran los institutos profesionales de Iquique, de Santiago, de Chillán, de Osorno y de Valdivia y las Academias Superiores de Ciencias Pedagógicas de Valparaíso y de Santiago.

En cuanto a los Institutos Profesionales privados que impartirán enseñanza destacan el IPEVE (Instituto de Publicidad Mercados y Ventas), el Instituto Nacional de Tecnología en Computación y Sistemas "INTECYS", el Instituto Profesional "EDUCARES", el Instituto Superior de Agricultura "Fundación Adolfo Matthei", el Instituto Profesional de Administración y Negocios "MANPOWE", el Instituto Nacional de Capacitación Profesional INACAP.

Además integran esta lista el Instituto Profesional "Blas Cañas", Libertador de Los Andes, "Del Pacífico", "Providencia", el Instituto Profesional de Estudios Bancarios "Guillermo Subercaseaux", y el Instituto Profesional "Escuela de Contadores Auditores".

FORMACIÓN TÉCNICA

Entre los Centros de Formación



El Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, visitará durante todo el día de hoy las localidades de Melipilla, María Pinto, Curacaví, San Pedro y Alhué.

Ministro Jorge Prado se reunió con más de 70 agricultores

Una reunión con más de 70 productores agrícolas sostendrá hoy el Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, en las provincias de Talagante y Melipilla de la Región Metropolitana. El objetivo del encuentro es comprobar en el terreno el desarrollo de las políticas impulsadas por esa Secretaría de Estado en lo relativo a transferencia tecnológica y comercialización de los productos del agro.

El Ministro Prado recorrerá, junto a otras autoridades del sector las comunas de Melipilla, María Pinto, Curacaví, San Pedro y Alhué. En cada uno de estos lugares sostendrá intercambio de opiniones con los agricultores y verificará el desarrollo alcanzado por los diversos proyectos en acción.

Según se informó en fuentes del Ministerio de Agricultura, la visita a terreno del titular de la cartera corresponde a la habitual costumbre del personero en conocer en el lugar mismo el progreso de los planes y programas agrarios.

Chile y Qatar establecen relaciones

El embajador de Chile en Siria, Miguel Jacob Helo, dijo ayer que existe la posibilidad de que el Emir de Qatar efectúe próximamente una visita oficial a nuestro país, ya que se establecieron recientemente relaciones diplomáticas.

Helo, quien se encuentra desde hace algunos días en Santiago, señaló que el próximo jueves será recibido por el Presidente Augusto Pinochet, a quien dará cuenta de su gestión en Siria como embajador residente, así como de su labor en Kuwait y ahora en Qatar como concurrente.

El diplomático anunció que las relaciones entre Chile y los países árabes se encuentran en muy buen nivel, y que en un futuro cercano se establecerían relaciones con Yemen.

Asimismo, manifestó que está invitado oficialmente para visitar Arabia Saudita y que empresarios tanto de ese país árabe como de Kuwait y Qatar tienen gran interés en invertir en Chile.

Añadió que los vínculos entre nuestro país y Siria continúan incrementándose en todos los campos de la relación bilateral y que existe una gran amistad entre los dos Gobiernos.

Analizarán aspectos del "Hombre y su Ambiente"

"El hombre y su ambiente" será el tema de un curso que se dictará entre el 11 y el 14 de enero próximo, como parte de un ciclo sobre ciencias naturales que organizó la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile para profesores de enseñanza media.

La convocatoria a esta jornada de extensión señala que "el hombre se encuentra inmerso en un medio ambiente donde sus componentes físicos, biológicos y sociales actúan sobre él en forma favorable o desfavorable. Con los adelantos científicos de los últimos tiempos, el hombre actualmente es capaz de someter a su voluntad muchas de las variables ambientales. Es fundamental que esta acción la lleve a cabo correctamente, para el bienestar suyo como el de todos los que lo rodean".

El curso pretende demostrar la interacción ser humano-medio ambiente sobre la salud del individuo y comprender el rol del hombre en mantener el equilibrio biológico natural.

Todas las conferencias serán complementadas con material audiovisual y versarán sobre salud y enfermedad en el ser humano; conceptos ecológicos; equilibrio natural resultante de la interacción de los seres vivos entre sí y con el medio abiótico; factores responsables de la pérdida del equilibrio ecológico y genético y ecología. Una nueva forma para la explotación más racional de los recursos naturales.

Entre los profesores invitados se encuentran los doctores Daniel Fariñas, del Departamento de Biología Celular y Genética de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y Víctor Perl, del Departamento de Obstetricia y Ginecología.

Las inscripciones se encuentran abiertas en Independencia N° 1027.

Entregados premios del concurso "Juegos Literarios Gabriela Mistral"

La ceremonia fue presidida por el Alcalde Carlos Bombal, en el salón de la Municipalidad

El alcalde de Santiago, Carlos Bombal, entregó ayer los premios a los ganadores del concurso "Juegos Literarios Gabriela Mistral", en el salón de sesiones del Municipio.

El concurso de obras inéditas consideró los géneros poesía, cuento, novela, ensayo y teatro.

En cada género, el jurado otorgó tres primeros premios y tres menciones honoríficas. El primer premio en cada género recibió el equivalente en dinero a 20 Unidades Tributarias; el segundo, quince; y el tercero diez Unidades Tributarias. Además, cada participante recibió un diploma de honor.

Las siguientes obras resultaron ganadoras en los géneros que se indican: Poesía: primer premio, "Paraíso Vano", de Juan Camerón; segundo, "Cronofagia", de Alejandro Felipe Pérez y tercer premio "De las aves sin nombre y retratos", de Teresa Calderón. El primer lugar en novela fue para la obra "Coronery", de Flor María Aninat; el segundo para "Ya nadie quiere morir al amanecer", de Walter Garib y el tercer premio para "Desde otra parte de la ribera", de Antonio Rojas Gómez. Cuento: primer premio

para la obra "El juego del salvataje" de Mariana Callejas; segundo, para "Teatros de Mimos", de Alfredo Torrealba y tercer premio "El lenguaje de la piel", de Guillermo Trejo. En ensayo, el primer lugar lo obtuvo "Arteche: fuga a dos voces", de Jaime Blume Sánchez; el segundo fue para "Aspectos culturales del ancestro provinciano de Neruda", de Manuel Méssa Seco y el tercer lugar para "Fascinación de la muerte", de Martín Cerdá. Por último, en el género teatro, el primer premio lo obtuvo la obra "Arauco", de Hermógenes Méndez Ibarra; el segundo, "Luna de miel para cuatro", de Manuel Gallegos Abarca y el tercer premio, la obra "Detrás de los cristales", de Catalina Iglesias.

El jurado estuvo compuesto por representantes de la Academia Chilena de la Lengua, la Sociedad de Escritores de Chile, la Sociedad de Autores Teatrales, el PEN Club, la Secretaría de Asuntos Culturales de la Secretaría General de Gobierno y de la Municipalidad de Santiago.

Al hacer entrega de los premios, el alcalde Carlos Bombal destacó "el actual despertar que hoy se aprecia en el concurso". Agregó que "hoy los Municipios en Chile, por expresa disposi-

ción constitucional, deben contribuir al desarrollo cultural de sus comunidades".

Indicó, además, que el objetivo del concurso literario es estimular a los escritores "hacia nuevas etapas de superación y, en especial, en procura de conquistar la fama literaria".

Por último se declaró "muy satisfecho" del concurso 1982 y felicitó a todos los escritores distinguidos.

En la Sexta Región

Viviendas definitivas para familias de escasos recursos

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo entregó casa propia a 90 familias de las localidades de Graneros, Rengo y San Fernando que resultaron damnificadas por los temporales de julio pasado. Las respectivas ceremonias fueron presididas por el Secretario Ministerial de la VI Región, Daslav Karlovac, y otras altas autoridades militares y civiles de la zona.

Las viviendas son de tipo básico y reúnen todos los requisitos para albergar dignamente a los grupos familiares, los que expresaron su satisfacción y orgullo por la preocupación impulsada por el Supremo Gobierno en solucionar en forma definitiva el problema habitacional de los sectores más desposeídos.

Cada unidad cuenta con dos dormitorios, living-comedor y baño con modernas instalaciones. Asimismo tienen urbanización básica completa, tratamiento asfáltico en los pasajes y fueron construidas en albañilería de ladrillos, con estuco interior y exterior.

GRANEROS

Las ceremonias de entrega se realizaron durante toda la mañana de ayer. Las autoridades regionales y del sector vivienda se hicieron presentes en primer lugar en la localidad de Graneros, donde se procedió a inaugurar un total de 16 viviendas en la población Ampliación CORVI Sur y otras 12 unidades en Pedro Aguirre Cerda, sector 2.

Estas dos poblaciones fueron destinadas para servir a la erradicación de las familias del núcleo habitacional marginal Los Aromos, que resultaron damnificados por los temporales e inundaciones que afectaron a la localidad en julio pasado.

La obra significó una inversión total de 5.740 Unidades de Fomento y fueron financiadas por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

RENGO

En la localidad de Rengo se entregaron 30 casas de tipo básico en la población Mayor Gregorio Araya, sector 4. Las viviendas de 34,40 metros cuadrados de superficie unitaria, tuvieron un costo de 205 Unidades de Fomento cada una, vale decir, 6.150 U.F. en total, monto que fue aportado por el Ministerio del ramo.

Los beneficiados con viviendas nuevas y confortables en la ciudad de Rengo alcanzan a 30 núcleos familiares, los que al igual que en Graneros fueron afectados por los temporales y desbordes de ríos en el invierno recién pasado.

SAN FERNANDO

Culminaron las entregas, presididas por el Secretario Ministerial de la VI Región, Daslav Karlovac, en la localidad de San Fernando, provincia de Colchagua, con la erradicación de la totalidad de los pobladores que habitaban en el antiguo campamento 11 de Septiembre. En el lugar se entregaron 30 casas que forman parte de la población del mismo nombre, sector 5.

Las nuevas viviendas tienen una superficie de casi 36 metros cuadrados cada una y su costo unitario alcanzó a los 264 mil pesos. Fueron financiadas por el Ministerio de Vivienda que invirtió en dichas obras la suma de \$ 8.448.000.

Nueva directora de la Escuela de Periodismo de UC

La profesora Silvia Pellegrini Ripamonti, egresada de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica y con estudios especializados en Estados Unidos y Alemania, fue designada directora de esa escuela en reemplazo del periodista Mario Urzúa.

Este último fue designado director de los servicios informativos de Televisión Nacional.

La nueva directora de la Escuela de Periodismo de la UC., quien egresó con altas calificaciones, se ha dedicado especialmente a la televisión, trabajando durante varios años en la dirección de programas y en docencia universitaria.



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, saluda al contralmirante Eri Solís, uno de los tres oficiales superiores de la Armada que se acogen a retiro y que ayer concurrieron a despedirse del Jefe del Estado.

Se acogen a retiro

Oficiales de la Armada se despidieron de S.E.

El Presidente de la República recibió ayer a los oficiales superiores de la Armada, vicealmirante Ronald Mc Intyre, ex Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional; vicealmirante Guillermo Aldoney, actual Director General de los Servicios Navales y contralmirante Eri Solís, ex Director General del Territorio Marítimo y Marina Mercante Nacional.

En la reunión, que fue calificada como "muy cordial", los oficiales se despidieron del Primer Mandatario pues se acogen a retiro tras haber servido durante más de cuarenta años en la institución. Igualmente, manifestaron al Jefe del Estado su lealtad y disposición a continuar colaborando con el Gobierno "en cualquier labor que asumamos en el futuro".

El almirante Mc Intyre, refiriéndose a la Armada, expresó su convencimiento de que "la Armada chilena es de lujo". Además, destacó su tradición y la vocación de sus integrantes.

"Nos vamos sabiendo que queda mucha gente de valor y un excelente personal, base de sustentación para cualquier Armada. Porque nosotros contamos con gente preparada y en excelentes condiciones".

Consultado sobre los mejores recuerdos que posee de la institución, el almirante Mc Intyre se refirió a los mandos en los buques. "Son recuerdos imborrables, porque es ahí donde realmente se ven las situaciones difíciles y la calidad de nuestra gente que es muy buena".

Por su parte, el contralmirante Eri Solís señaló que se iba sumamente satisfecho de haberse desempeñado como Director General del Territorio Marítimo y de la Marina Mercante, por cuanto ese cargo me brindó la oportunidad para conocer a fondo la actividad marítima del país y los problemas de la Marina Mercante y de los puertos en general, como también, de las complejas actividades que deben desempeñarse en el servicio del litoral.

El vicealmirante Ronald Mc Intyre fue reemplazado en sus funciones por el general de aviación Pablo Saldías Maripangue, quien asumió el 23 de diciembre último la jefatura del Estado Mayor de la Defensa Nacional. Al contralmirante Eri Solís le sucede el capitán de navío Víctor Larenas. El vicealmirante Aldoney entregará su cargo en los próximos días al contralmirante Germán Guesalaga.

Reglamentan uso de artes de pesca

Durante el período comprendido entre el primero de noviembre de cada año y el 31 de mayo del año siguiente, ambas fechas inclusive, ha quedado prohibida la utilización de artes de pesca de arrastre y de cerco, estas últimas con redes cuya altura sea superior a 20 brazas y de una malla igual o menor a 38 milímetros.

Así lo dispone el decreto número 349 de la Subsecretaría de Pesca, cuyo texto se publicó en el Diario Oficial de ayer y en el que se añade que tales disposiciones afectan a las actividades de pesca extractiva que se realicen en una franja del litoral de una milla náutica, medida desde la costa, en el área comprendida entre puntos geográficos especificados en el cuerpo legal.

EURAILPASS
AMPLIA LIBERTAD DE VIAJES EN PRIMERA CLASE
EN MODERNOS TRENES CON UN SOLO BOLETO
CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES
O A LA OFICINA DE EMISION
SANTIAGO
Fernando O. Friedmann
BANDERA 75 - OF. 111
FONO 85700 - CAS. 3938

La forma más económica de conocer EUROPA
16 PAISES
ALEMANIA, AUSTRIA, BELGICA, DINAMARCA, ESPAÑA, FINLANDIA, FRANCIA, GRECIA, HOLANDA, IRLANDA, ITALIA, LUXEMBURGO, NORUEGA, PORTUGAL, SUECIA Y SUIZA.

OFERTAS DE LA MUSICA

A \$ 290

GRACE JONES

RAFFAELA CARRÀ

ROBERTO CARLOS

ROCIO DURCAL

DESPOCHAMOS A DOMICILIO Y SI VIENE A NUESTRO LOCAL PODRA ELEGIR Y ELEGIR

FERIA del DISCO
AHUMADA 286

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Revela encuesta

Alto nivel de endeudamiento de las familias de Santiago

- Estudio estadístico fue practicado por Géminis a solicitud del Ministerio de Economía
□ Situación laboral, relación de ingreso y pago de deudas, y nivel de ingreso, surgen de la muestra hecha en 503 hogares

El 43 por ciento de las familias del Gran Santiago están pagando en la actualidad una o más deudas. Así lo revela un estudio estadístico practicado por la Sociedad de Estudios Profesionales Géminis, encargado por el Ministerio de Economía.

La encuesta se llevó a cabo entre el 26 y el 30 de noviembre a un total de 503 familias de todas las comunas del Gran Santiago. De acuerdo con la metodología empleada, la muestra cubre una población de 3.830.000 habitantes con 915.000 familias.

Las familias fueron sorteadas al azar, en forma sistemática, lo que se conoce en técnica estadística como una "muestra estratificada por conglomerados". Esto permite, según señala el estudio de Géminis, representar con fidelidad a grupos humanos de diferentes características geográficas y socioeconómicas.

PRINCIPALES CONCLUSIONES

La primera conclusión es que 43 de cada 100 familias del Gran Santiago están cubriendo una o más obligaciones financieras.

El estudio califica dicho porcentaje de "alto endeudamiento", el que obedece en gran medida "al desconocimiento que manifestó buena parte de los encuestados, en relación al costo adicional que involucra la adquisición de un crédito". El 82,1% de los deudores opinó no saber qué tasa de interés estaba pagando por los préstamos adquiridos.

Considerado como el total de créditos otorgados, el "monto promedio de la cuota mensual ascendería a \$ 3.600, siendo el 50% de ellos inferiores a \$ 1.700".

Pero por el hecho de que en muchos casos una misma familia está pagando más de una deuda, el gasto promedio en que deben incurrir las familias para cancelar tales compromisos se eleva a \$ 4.300 mensuales.

Añade el informe que el ingreso mensual promedio del total de familias asciende a \$ 20.600. Esto significa que también en promedio, las familias endeudadas se encuentran comprometiendo un 20,5% de sus ingresos mensuales en el pago de obligaciones financieras.

PUEDEN SER TRANSITORIO

Nuevos cuadros e informaciones estadísticas contenidos en el estudio revelan que "es posible que esta situación sólo sea transitoria ya que la mayoría de los créditos fueron pactados a menos de dos años plazo".

Sobre el mismo particular, la encuesta indicó que "en menos de seis meses estará saldado el 50% del número total de créditos otorgados".

También se incluyeron preguntas sobre el empleo de los endeudados en las familias. En el 8,8% de los casos el jefe del hogar está desempleado. Y más de un 63% de tales familias deben pagar a lo menos mil pesos mensuales en deudas.

USOS DEL CREDITO

El 32 por ciento de los créditos que comprometen a las familias del Gran Santiago fueron solicitados con fines habitacionales. El segundo gran obje-

tivo -un 25,8%- es la adquisición de artefactos electrodomésticos.

Destaca el estudio "que el objetivo de adquirir o mejorar la vivienda aumenta proporcionalmente en sectores de ingresos medios, mientras que en estratos socioeconómicos bajos es mayor el interés por adquirir electrodomésticos".

Concluyen los principales resultados de la encuesta indicando que "en términos del total de créditos, la principal fuente de financiamiento son las casas comerciales".

Un 45,6% de los créditos a personas tuvieron ese origen. El motivo preponderante de la preferencia por recurrir a esta fuente crediticia es su

fácil acceso y la capacidad de estas instituciones de adecuarse a las condiciones del cliente.

Comenta el documento que "obviamente esto involucra un mayor costo que la gran mayoría de los encuestados reveló desconocer".

LAS FAMILIAS

El muestreo realizado distribuyó las familias en los tres estratos socioeconómicos básicos. Un 8,6% pertenecientes al nivel alto; un 48,5% al nivel medio y el 42,9% restante a hogares de estrato bajo.

En más de un 40% de las veces, las familias están integradas por 4 a 5 personas. En 54 de cada 100 familias, hay una sola persona que percibe ingresos. Al momento de la encuesta -última semana de noviembre pasado- el 13,2% de los hogares no tenía a ninguno de sus miembros percibiendo ingresos. Corresponde una explicación que da el estudio: el que dicha última cifra sea inferior al 13,7% que refleja la proporción de jefes de hogar desocupados, es porque la primera considera a todos los miembros de la familia.

La mayor proporción de jefes de hogar que integran la masa trabajadora se da en el estrato alto con un 83,7%; es de un 66,2% en estratos bajos y alcanza a un 68,8% a nivel de toda la población.

El ingreso familiar mensual "se concentra con mayor frecuencia en torno a los extremos \$ 9.000 y \$ 12.000. Pero el valor promedio para el total de familias es de \$ 20.600. "Y el 50 por ciento de las familias del Gran Santiago, estaría percibiendo un ingreso mensual inferior a los 10.700 pesos".

LA ENCUESTA

La encuesta realizada comprendió 16 preguntas formuladas al jefe de hogar o a la cónyuge con la observación que "todas las preguntas son relativas al jefe de hogar".

Luego de identificar al entrevistado se le consultó sobre la situación laboral. Dicha identificación fue para determinar exclusivamente el sexo. El número de personas de la familia, y de aquellas que realizan un trabajo remunerado, completaron la primera parte de las preguntas.

Luego se interrogó si se estaba pagando algún crédito; como se financió en caso de ser afirmativa la anterior; quien lo otorgó; por qué razón se pidió; cuándo se comenzó a pagar y cuando se terminará; la tasa de interés que le cobran. En este punto se le consultó si lo considera caro, barato o no sabe. Otra pregunta era cuánto paga mensualmente por cada crédito.

Las tres últimas fueron: en el último año se ha visto obligado a dejar de pagar o pagar con atraso alguna cuota. ¿Cree que es conveniente comprar a crédito? y a quién prefiere pedir crédito: casa comercial, banco comercial o Banco del Estado.

La pregunta final se refirió al ingreso mensual de la familia.

Con respecto a las preferencias futuras para obtener crédito, un 33,4% se inclinó por casas comerciales; un 32,6% por el Banco del Estado y un 9,9% por bancos comerciales o financieras.



El Ministerio de Economía encargó a la Sociedad de Estudios Profesionales, Géminis, realizar un estudio para establecer el nivel de endeudamiento de las familias del Gran Santiago. La muestra reveló datos interesantes sobre el comportamiento de los hogares de la ciudad capital del país.

DESTINO	ESTRATO SOCIOECONOMICO			MUESTRA TOTAL
	Alto (% de los créditos otorgados en cada estrato)	Medio	Bajo	
Vivienda	26,1	37,8	25,7	31,6
Automóvil	4,3	11,8	2,6	7,2
Electrodomésticos	17,4	18,1	36,3	25,8
Vestuario	17,4	11,0	11,5	11,8
Muebles	4,4	7,1	14,2	9,9
Otros	30,4	14,2	9,7	13,7
TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0

El cuadro -número 14 del total de 18 de los resultados de la encuesta- muestra el destino dado a los créditos obtenidos por las familias de acuerdo con la división clásica por estratos socioeconómicos. Vivienda, electrodomésticos, vestuario y muebles superan el interés de endeudarse para adquirir un automóvil.



La eliminación del impuesto a la extracción de algas, permitirá la dedicación de un mayor número de personas a estas tareas.

Ley Complementaria del Presupuesto

Seguro automotriz fue postergado

- Se estudia fusión de Superintendencias de Bancos e Instituciones Financieras y de Valores y Seguros
□ Eliminados impuestos para extracción de ostras en Chiloé y de algas en todo el país
□ Ingresos fiscales crecerán en 14 mil millones de pesos

Durante el transcurso de la presente semana se publicará en el Diario Oficial la Ley Complementaria del Presupuesto de la Nación que contiene la postergación del Seguro Automotriz Obligatorio y la fusión de las Superintendencias de Bancos e Instituciones Financieras y de Valores y Seguros.

De acuerdo a lo informado por Martín Costabal, Director Nacional de Presupuesto, la puesta en vigencia del Seguro Automotriz Obligatorio fue postergada hasta el primero de enero de 1984. La determinación fue adoptada considerando las dificultades socioeconómicas que impiden a los propietarios de vehículos la cancelación de este seguro.

Asimismo se detectaron deficiencias en las estadísticas para efectuar el cálculo de las respectivas primas.

La postergación citada, junto a otros seis puntos, entre los que se incluyen el estudio de los aspectos administrativos para fusionar la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras y de Valores y Seguros, está contenida en la Ley Complementaria del Presupuesto.

Respecto a la fusión de las Superintendencias de Bancos y de Valores, se señaló que lo que se pretende con ello es lograr el mejor funcionamiento de ambas reparticiones, evitando gastos innecesarios, ya que ambas actualmente están compartiendo insumos.

EMPRESAS DEL ESTADO

En tercer lugar la Ley Complementaria dispone una mejor información al público por parte de las empresas del Estado, especialmente en lo que se refiere al conocimiento de sus balances y a la forma en que se estructuran sus respectivos presupuestos.

En cuarto lugar se establece la repartición de utilidades de la Asociación de Ahorros y Préstamos, lo que representa para el Fisco una suma aproximada a los 15 millones 718 mil unidades de fomento. La forma de pago será a partir de junio de 1986 con 36 pagarés semestrales.

En quinto lugar se establece la reasignación de fondos provenientes de los sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia; a fin de que los recursos netos permitan un mejor financiamiento de los gastos administrativos, junto con asegurar las subven-

ciones para organismos, tales como el Cuerpo de Bomberos y la Cruz Roja.

CONTRATOS MUNICIPALES

En sexto lugar se establece la prórroga hasta el año 1987 de la ley que permite a las municipalidades del país la construcción de viviendas e infraestructura sanitaria. Este cuerpo legal tenía una vigencia inicial hasta el año 1983.

Sin embargo, considerando un subprograma especial de un convenio de infraestructura establecido con el Banco Interamericano de Desarrollo a través del otorgamiento al país de un préstamo de 290 millones de dólares, se determinó esta postergación.

Se estima que el costo de este programa para construcción de viviendas e infraestructura sanitaria es de alrededor de 90 millones de dólares; 50 millones son cancelados por el BID y el resto por el Gobierno chileno.

El séptimo punto se refiere a la eliminación de dos impuestos que permitirán mayores facilidades para los labores de extracción de ostras y algas en el país.

Al respecto se explicó que la Ley Complementaria de Presupuesto contempla la derogación del impuesto que se aplicaba a la extracción de ostras en Chiloé, lo que significaba al Fisco una recaudación aproximada de un millón de pesos al año, que se repartía en las comunas chilotas.

El otro impuesto derogado es el que se aplicaba a la extracción de algas, lo que significaba al Fisco una recaudación de siete millones de pesos anuales.

MAYORES INGRESOS

Por otra parte, el Director Nacional de Presupuesto señaló que el incremento de los ingresos presupuestarios del Sector Público en un 2,1 por ciento anunciado por el Bimínisterio Lúders, significará mayores entradas para el país, del orden de los 14 mil millones de pesos.

Costabal precisó que este mayor gasto estatal se financiará por la vía tributaria, sin especificar cuáles impuestos serán incrementados. El aumento en los ingresos, del orden de los 14 mil millones de pesos, se destinará a financiar e implementar programas de creación de empleos en el país.

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	PLAZA	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIA
ANOS			(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(%)
ACCIONES								
ALIMAR	3.000	42.000	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	0.00
ANDINA	92.113	186.226	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	-9.09
CARTONES	10.000	430.000	43.00	43.00	43.00	43.00	43.00	1.11
CERVEZAS	4.746	767.326	161.00	161.00	161.00	161.00	161.00	0.00
CHILE	136.430	539.776	4.00	3.95	3.95	3.95	3.95	-1.25
COLGUAN	38.000	152.000	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	0.00
COISA	2.000	470.000	235.00	235.00	235.00	235.00	235.00	0.00
COLOS	11.274	361.225	29.70	29.70	29.70	29.70	29.70	-4.9
CONCHATORO	57.724	286.650	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	0.00
COPEC	43.890	1.272.810	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	-6.8
CREDITO	645	4.515	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	0.00
CTI	50.000	35.000	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	0.00
ELECTRICID	35.000	312.000	9.00	8.70	8.70	8.70	8.70	-3.33
EPREVA	25.000	1.000.000	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	1.27
FORESTAL	801	841.050	1.050.00	1.050.00	1.050.00	1.050.00	1.050.00	0.00
FORESTANAC	1.442	4.926	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	0.00
GAS SGTG	212.163	975.950	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	2.22
IMPICO	1	82.000.00	82.000.00	82.000.00	82.000.00	82.000.00	82.000.00	1.23
INTECOFIN	1	65.000	65.000.00	65.000.00	65.000.00	65.000.00	65.000.00	0.00
INVER	7.520	3.760	50	50	50	50	50	0.00
INDO	20.000	300.000	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	0.00
INUIQUE	10.000	35.000	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	0.00
MADECO	751	12.419	19.20	19.20	19.20	19.20	19.20	0.00
MAQUENUE	11.000	18.150	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	0.00
MARINSA	10	17.000	1.700.00	1.700.00	1.700.00	1.700.00	1.700.00	0.00
MOLYMET	35.505	35.505	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	0.00
MUEBLES	35.000	350.000	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	0.00
PASUR	200.000	480.000	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	0.00
TABACOS	2.500	27.500	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	0.00
VAPORES	15.000	457.500	30.50	30.50	30.50	30.50	30.50	-1.61
VOLCAN	163.420	654.430	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	0.00
TOTAL ACCIONES	59.012	708.144	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	-7.49
TOTAL GENERAL			10.909.592					
			77.609.253					

* = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.
** = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE INFORMATIVO, Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.
EN BONOS CORA SE HA DETERMINADO, ESTIMANDO UN OX DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VCTO.

Indicadores básicos

	1º Dic. 79	1º Abr. 80	1º Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sept. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Diciembre			2.512,00
Unidad Reajutable Diciembre			18,09
Cuota Ahorro (11 de Noviembre al 10 de Diciembre)			56,25

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$
	27 Diciembre 1982	28 Diciembre 1982
BONOS CAR: SERIE "E"	\$ 16.627560	16.655803
CAR: SERIE "F"	\$ 3.390361	3.396120

PAPEL	PLAZA	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIA
ANOS			(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS								
ORO 100	572	14.911.160	26.150.00	26.000.00	26.068.44	26.100.00	TPM	-1.91
ORO 20	1	5.000	5.000.00	5.000.00	5.000.00	5.000.00	TPM	-3.51
ORO 50	7	91.000	13.000.00	13.000.00	13.000.00	13.000.00	TPM	0.00
TOTAL MONETARIOS		15.007.160						

Precio del cobre

Por segundo día consecutivo no se efectuaron transacciones en la Bolsa de Metales de Londres, ya que ayer era día feriado en la capital de Gran Bretaña. El precio del metal ha estado bajo, siguiendo la tendencia mundial del mercado de los commodities o materias primas, pero aseguran algunos expertos internacionales que con la llegada del nuevo año se prevé un mejoramiento del precio, lo que tiene alta incidencia en los niveles presupuestarios internos.

Unidad de Fomento

Valor de ayer: \$ 1.460,08
Valor de hoy: \$ 1.461,61
Valor de mañana: \$ 1.462,14

La formación de consorcios de exportación formados por medianas y pequeñas empresas con el fin de penetrar en el exterior es una de las tareas inmediatas que fomentará el Gobierno.

La información fue proporcionada ayer por el director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Andrés Concha, quien señaló que —con este propósito— se lleva a cabo un trabajo conjunto con la Confederación Unida de la Pequeña Industria y Artesanado, CONUPIA, y el Servicio de Cooperación Técnica.

Concha indicó que existen numerosas experiencias en todo el mundo que aconsejan que las medianas y pequeñas empresas se unan con el propósito de competir en mejor forma en los mercados externos.

Por otra parte, el director de Pro-Chile, Julio Dittborn, se refirió al trabajo que lleva a cabo la Dirección de Promoción de Exportaciones en conjunto con la Confederación de la Producción y del Comercio, tendiente a fomentar activamente las exportaciones.

Al respecto señaló que ya se han formado cuarenta comités de empresarios, los cuales sesionan como mínimo una vez por semana.

SOLUCIONES

Explicó que el propósito común de las distintas comisiones es el de analizar los problemas comunes y definir las soluciones adecuadas que agilicen las operaciones de exportación. Informó además que ya se han suscrito diversos convenios con la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, y la Secretarías Regionales de Planificación, con el fin de formar dichos comités en cada una de las regiones del país.

Dittborn dijo que esos comités, —que trabajan aceleradamente, identifican dos tipos de problemas: uno de carácter sectorial, a través del cual los problemas se analizan y canalizan a través del ministerio correspondiente, y otros de tipo general, que requieren de un mayor estudio y de soluciones prácticas.

Informó por otra parte que también se han formado comités de asesoría legal de alto nivel y otros para identificar los productos y servicios que se requiere desde el exterior, con el fin de ampliar los mercados de exportación.

Dittborn indicó por otra parte que antes del 1º de febrero del próximo año se dará a conocer el programa primario de promoción de exportaciones para 1983. Indicó que, de acuerdo a los resultados que se logren en las distintas comisiones, se contemplará un presupuesto extraordinario.

De medianas y pequeñas empresas

Crearán consorcios para exportaciones

□ Vasta labor desarrollada por la Dirección de Promoción de Exportaciones, Pro-Chile dio a conocer su director, Julio Dittborn

VASTA LABOR

Otro aspecto destacado por Dittborn es el que se refiere a la vasta labor que lleva a cabo la Dirección de Promoción de Exportaciones. En primer lugar, mencionó la publicación en la prensa de los principales productos chilenos que se demanda en el exterior; la ampliación del tiraje de la revista de ProChile; la reactualización del Manual del Exportador; perfeccionamiento del Directorio de Exportaciones y una vasta campaña de información a todo nivel.

Añadió que "tenemos una permanente preocupación por incorporar en esta gran tarea a las distintas regiones del país". Señaló que con la colaboración de SERPLAC se espera llegar a formar cien comités de empresarios repartidos a lo largo de todo Chile.

"Para lograr esta meta —dijo— es necesario que el sector privado se

acerque, ya sea a las ramas de la Confederación de la Producción y del Comercio o de los distintos SERPLAC. Dijo que "obviamente, sin el concurso del sector privado, nuestros esfuerzos no tendrán el éxito esperado".

Dittborn indicó que el próximo año se llevará a cabo una labor de promoción más vasta que la realizada hasta ahora.

Dijo que una vez identificados los problemas que enfrenta el sector exportador, se evalúan y se decide cuál es el más rentable.

Dijo que 1983 será un año en el cual se concretará en toda su extensión la labor que realiza la Dirección de Promoción de Exportaciones.

Manifestó que "ello es lo que hemos estado haciendo durante estos años. Creando en el empresariado una conciencia de lo que significa exportar y los beneficios que ello implica para la economía nacional".



Luis Correa Prieto, presidente de la Cámara Nacional de Comercio.

Comercio elogia exposición de Rolf Lüders

Diversos sectores de la producción y del comercio expresaron ayer su complacencia por los juicios emitidos por el Biministro Rolf Lüders en su reciente exposición al país acerca del estado de la economía nacional.

Los dirigentes manifestaron su coincidencia con la necesidad de aunar esfuerzos y propender a la unidad nacional "como única salida para lograr la reactivación del país".

El presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Luis Correa Prieto, señaló que la exposición del Secretario de Estado "describió la estrategia del Gobierno para enfrentar la coyuntura especial que estamos viviendo, especialmente en lo que se refiere a la Balanza de Pagos".

Señaló también que los sectores productivos y del comercio esperan y necesitan disposiciones que involucren la reactivación de la economía, "lo cual reconocemos depende tanto de factores internos como externos".

Recalcó que es necesario establecer una política de "alto realismo económico".

ENTREVISTA

Por otra parte hoy a las 11 horas los integrantes de la directiva nacional de la Confederación del Comercio Detallista de Chile, que preside Rafael Cumsille, se entrevistará con el Biministro Rolf Lüders.

Previamente el directorio del gremio se reunirá en la sede de la Confederación para analizar los puntos que pondrán a consideración de las autoridades.

Posteriormente a las 13 horas serán recibidos en audiencia especial por S.E. el Presidente de la República, a quien le harán entrega de las recientes conclusiones del Séptimo Congreso Nacional del Gremio.

Suben el oro y el dólar

Una nueva alza registró ayer el valor del dólar transado en bancos, casas de cambio y entidades financieras, de acuerdo a lo observado en el mercado cambiario.

El valor del dólar comprador fluctuó entre \$ 72,58 y \$ 75, mientras que el precio de venta al público osciló entre \$ 74,30 y \$ 77.

Por su parte, la moneda de oro de

cien pesos experimentó una leve alza, al cerrar ayer en \$ 26.700 en las operaciones de la Bolsa de Comercio, frente a \$ 26.000 del día anterior. Se transaron 15 millones de pesos en oro amonedado.

Respecto del mercado accionario, ayer se transaron 10 millones de pesos, en las operaciones de la entidad bursátil.

Entidad	compra	venta
Banco de Chile	73,15	74,30
Banco Concepción	73,50	75,50
Rep. National Bank of N.Y.	73,50	75,00
Citibank	72,50	74,50
Banco de Crédito e Inv.	73,00	74,50
Banco Continental	73,50	75,00
Banco Real	72,50	75,00
Financiera Mediterráneo	74,00	75,00
Financiera Flandes	75,00	77,00
Financiera Ciga	73,00	76,00
Casa de Cambio Villalonga	74,50	76,00

Tasas de interés

CAPTACIONES			
	30 días	90 días	un año
Bancos	3,88	5,28	7,11
Financieras	3,90	6,23	9,14

COLOCACIONES			
	30 días		
Bancos	5,58		
Financieras	6,27		

Nota: Estos porcentajes de tasas de interés son promedios reales —es decir, descontada la inflación— de acuerdo con lo captado en el mercado en el día de ayer.

NOTICIERO ECONOMICO

Bancos de EE.UU. bajan intereses

NUEVA YORK, 28 Diciembre (UPI).— El Chase Manhattan Bank, el tercer mayor banco norteamericano, redujo hoy su tasa preferencial de 11,5 a 11 por ciento, el nivel más bajo en casi dos años y medio.

La acción fue seguida de inmediato por Mitsui Manufacturers Bank de Los Angeles.

La tasa preferencial de 11 por ciento es la más baja desde el 18 de agosto de 1980.

CENTRALES HIDROELECTRICAS

El Ministerio del Interior otorgó ayer la concesión indefinida para operar y explotar diversas centrales hidroeléctricas existentes en el país a la Compañía Chilena de Generación Eléctrica S.A.

La disposición indica que la Compañía deberá depositar en la Caja de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y Gas la suma de 23 mil 103 pesos (23.103) por concep-

to de garantía para responder del cumplimiento que le impone el contrato.

La Compañía Chilena de Generación Eléctrica S.A., tomará a su cargo la concesión de las centrales hidroeléctricas de Quetehues, Volcán, Maitenes, Los Morros, Sauce, Los Andes, y Sauce Val paraíso.

Las centrales termoeeléctricas de Ventanas, Renca y Lagu-

na Verde y las subestaciones de 110 KV establecidas en Laja, Polpaico, San Pedro y Ventanas.

Además tomará a su cargo las líneas de transmisión de Maitenes-Laja; Quetehues-Laja; Laja-La Florida; Pachacama-La Calera; San Pedro-Cerro Navia; Ventanas-San Pedro; Ventanas-Miraflores; Tap-Quintero y Línea Primaria Volcán-Quetehues.

SUBEN PRECIOS COLOMBIANOS

BOGOTÁ, 28 Diciembre (UPI).— El aumento en el salario mínimo de los trabajadores, acompañado por el reajuste en el valor de la gasolina, provocó reacciones inmediatas y los artículos de consumo popular aumentaron el precio sin autorización oficial en algunos puestos de venta al público.

Las nuevas medidas han provocado una ola de protesta popular, la primera que tiene que encarar el gobierno desde que asumió el poder el 7 de agosto, en medio de una de las peores crisis económicas del país.

El nuevo salario mínimo de los trabajadores a partir del 2 de enero será de 9.261 pesos (134 dólares), mientras que los campesinos tendrán una jornada de 8.775 pesos (127 dólares), por mes.

Simultáneamente el gobierno aumentó el 24 de este mes el precio de la gasolina a 67 pesos el galón (95 centavos de dólar) y reajustó a 11 pesos (18 centavos de dólar) la tarifa del autobús urbano por pasajero.

ANTI-PROTECCIONISMO

RIO DE JANEIRO, 28 Dic. (ANSA).— El director de la Cartera de Comercio Exterior (CACEX) del Banco de Brasil, Benedito Moreira, criticó la "política proteccionista" del Gobierno norteamericano,

al anunciar la sobretasa del 2,6 por ciento sobre el precio del jugo de naranja brasileño exportado a los Estados Unidos.

Según el dirigente, la medida es "absurda" e "invalida los esfuerzos en el sentido de desarrollar un

proceso de normalización comercial". "¿De qué valen los entendimientos en el sentido de tornar más flexible el comercio exterior, si cada día aparecen nuevas trabas?", concluyó preguntando Moreira.

EGIPTO BAJA EL PETROLEO

EL CAIRO, 28 Diciembre (LATIN-REUTER).— Egipto redujo hoy los precios de su petróleo por segundo mes consecutivo, dijo un funcionario de la Compañía Petrolera Estatal.

El funcionario señaló que el precio del crudo tipo suez se rebajará desde el primero de enero a 31 dólares el barril, 75 centavos menos que el valor anterior.

Los precios de los crudos de menor graduación se abaratarán también.

El funcionario dijo a Reuter que el tipo Balayín costará 28 dólares el barril, una rebaja de 75 centavos, mientras que el tipo Charib se venderá a 26 dólares el barril, 25 centavos menos.

10 MIL TRABAJADORES

BETHLEHEM-PENNSILVANIA, 28 de Diciembre (DPA).— La segunda empresa de aceros más importante de los Estados Unidos, la Bethlehem Steel Corporation quiere despedir hasta fines del año entrante a 10.000 trabajadores. Expertos norteamericanos estiman que la Bethlehem Steel Corporation sufrirá este año en sus dos fábricas en Pennsylvania y en Nueva York pérdidas que alcanzarán los mil millones de dólares.

La empresa declaró que los despidos son inevitables debido a la dura competencia internacional en el campo del acero. Las empresas habrían trabajado en el último tiempo con sólo el 30 por ciento de su capacidad de producción. Hasta el momento la Bethlehem Steel Corporation ya despidió a 30.000 obreros.

NEGRO PORVENIR ECONOMICO

VARSOVIA, Dic. 28 (UPI).— La deuda polaca a Occidente, de unos 25 mil millones de dólares, aumentará en unos 3 mil millones el año entrante a pesar de la reducción de las importaciones y el aumento de las exportaciones, según un informe presentado hoy ante el Parlamento, durante su última sesión bajo la ley marcial.

"Vemos un exceso de exportaciones sobre las importaciones con países capitalistas de unos 700 millones de dólares", dijo el diputado Jan Kaminski, presentando su plan borrador de la recuperación económica.

"A pesar de ello, la deuda exterior aumentará en unos 3 mil millones como resultado de cuotas e intereses no pagados sobre créditos", dijo.

Kaminski tuvo poco de nuevo —o de optimista— qué decir sobre la débil economía polaca, que según algunos economistas "tocó fondo" hace algunas semanas.

"El diagnóstico sobre el estado de la economía es conocido en general", dijo. "Hay un desequilibrio económico, una deuda alta, bajo nivel de producción, presupuesto insuficiente, creciente inflación".

El plan económico para el año próximo, publicado hace algunas semanas, prevé un crecimiento del ingreso nacional por primera vez en cuatro años de conflictos sociales, económicos y políticos, así como un 4 por ciento de crecimiento para la producción en general.

SOCIEDAD ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS GERENCIA DE CARTERAS S.A. EN LIQUIDACION

De conformidad con lo dispuesto en el inciso final del artículo 115 de la Ley N° 18.046, se comunica a los señores accionistas y público en general que se ha puesto término al proceso de liquidación de esta sociedad.

Se comunica además a los señores accionistas que pueden pasar a retirar, en las oficinas de la Superintendencia de Valores y Seguros, el reparto del capital correspondiente, el cual será pagado previa exhibición y entrega de los títulos justificativos de los mismos, a contar del día 5 de enero de 1983.

Tendrán derecho al mencionado reparto, todos los accionistas inscritos en el Registro correspondiente con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de pago.

El Liquidador
Delegado de la Superintendencia
de Valores y Seguros

Movimiento bursátil

SANTIAGO, 28 DE DICIEMBRE DE 1982			
	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
RUBROS:			
BANCAIAS Y FINANCIERAS	62,50	62,59	-0,14
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	121,10	121,10	+0,00
MINERAS	83,63	83,63	+0,00
INDUSTRIALES	59,31	59,42	-0,19
SERVICIOS VARIOS	69,83	70,02	-0,27
SUB RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	78,93	79,40	-0,59
CONSTRUCCION	65,76	66,25	-0,74
PRODUCTOS DIVERSOS	53,22	52,98	+0,45
METALMECANICAS	24,90	24,90	+0,00
PEQUENAS	61,25	60,86	+0,64
PRODUCTOS QUIMICOS	19,03	19,03	+0,00
TEXTILES Y VESTUARIO	80,98	80,98	+0,00
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	54,86	55,19	-0,60
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	126,60	126,60	+0,00
MARITIMAS Y NAVIERAS	33,36	33,36	+0,00
SERVICIO PUBLICO	64,74	64,99	-0,38
SEGUROS	113,92	113,92	+0,00
I G P A (BASE 30 DIC 1980 = 100)			
	66,72	66,85	-0,19
I P S A (BASE 30 DIC 1981 = 100)			
	90,97	91,02	-0,05
INSTRUMENTOS TRANSADOS VALOR EN PESOS PARTICIPACION (%)			
ORO AMONEDADO	15.007.166,00		11,69
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	51.692.200,00		40,28
ACCIONES	10.909.892,00		8,50
BROKERS (EN RUEDA)	50.798.276,00		59,55
TOTAL GENERAL	128.407.526,00		100,00

Investigan asaltos a supermercado y a bar

Personal de Carabineros e Investigaciones realiza pesquisas para determinar a los autores de dos ataques perpetrados en las últimas horas en establecimientos comerciales capitalinos y que reportaron a los asaltantes escuálidos botines.

El primer caso se registró a las 22.40 horas del lunes cuando tres sujetos armados con revólveres y cuchillos ingresaron al supermercado situado en el camino Los Morros, sin número, en la comuna de San Bernardo, procediendo de inmediato a intimidar al propietario del establecimiento, Julio Reyes, quien se hallaba acompañado por un familiar.

Los delincuentes se apoderaron de 26 mil pesos en efectivo y de algunos cheques y se dieron a la fuga en una Citroën y una motocicleta, ambos vehículos sin su respectiva placa patente.

Una hora más tarde, cuatro antisociales premeditados de armas blancas, asaltaron el restaurante ubicado en calle Mapocho 7493, en la comuna de Pudahuel, perteneciente a Víctor González.

En esta oportunidad, los maleantes lograron apoderarse de sólo cuatro mil pesos en efectivo — pese al minucioso registro que hicieron — ya que minutos antes un familiar del comerciante había retirado lo correspondiente a las recaudaciones del día.

En los dos casos, concurren a los sitios afectados oficiales de la unidad

de Investigaciones del sector, personal de Carabineros y funcionarios de la Brigada Investigadora de Asaltos, BIA, de la policía civil.

Sin embargo, hasta el cierre de esta edición no habían surgido pistas que pudieran conducir a la identificación y captura de los dos grupos delictivos.

CONTROLES POLICIALES

Por otra parte, sin vinculación con los delitos ya mencionados, Carabineros ejerció un severo control vehicular en diversos puntos de la comuna de Providencia, para verificar la documentación de los conductores y detectar a aquellas personas que guían vehículos, sin tener los requisitos para ello.

Uno de los puntos de control funcionó entre las 17.30 y 18.30 horas en la esquina de Carlos Antúnez y Luis Thayer Ojeda.

En ese lugar fueron controlados decenas de vehículos particulares y buses del recorrido "Colón Oriente".

Carabineros, al ser consultado sobre la razón de estos operativos, señaló que corresponden a la labor de fiscalización que normalmente ejerce la policía uniformada y que tienen el carácter de preventivo.

No se informó sobre el número de infracciones cursadas o de posibles detenidos.

Incendio destruyó 4 locales comerciales

□ Otros tres establecimientos y una vivienda resultaron seriamente dañados por la acción del agua

Cuatro locales comerciales, ubicados en el sector Almendral de Valparaíso, fueron destruidos en la madrugada de ayer por un incendio originado en el calentamiento de una maquinaria.

El siniestro, de acuerdo a lo informado por la policía, estalló a las 3.40 horas, en una dependencia interior de la mueblería "Alvarez", situada en Avenida Independencia 3132, propiedad de Víctor Alvarez.

Las llamas se extendieron con gran rapidez y tras destruir este inmueble en su totalidad se propagaron a las construcciones colindantes, signadas con los números 3144, 3130 y 3130-B, ocupadas por un taller electromecánico, una reparadora de calzados y una tornería, respectivamente.

La situación pudo ser controlada

definitivamente a las 7 de la mañana, tras cuatro horas de intensa labor desplegada por voluntarios de cinco compañías del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso.

Otros tres locales comerciales y una vivienda, resultaron seriamente dañados por la acción del agua y no ocurrieron desgracias personales, según indicó Carabineros.

Los primeros avalúos de las pérdidas señalan que éstas son del orden de seis millones de pesos y que por el momento se ignora la existencia de seguros contratados.

La Comandancia del Cuerpo de Bomberos local determinó que el fuego se generó en el calentamiento del cable alimentador de electricidad de un motor instalado en la mueblería "Alvarez".

Buscan a los autores de asesinato de trabajador

□ El cuerpo de la víctima fue hallado en el centro de un campo deportivo en San Vicente Sur

TALCAHUANO (especial para LA NACIÓN).— Intensas diligencias efectuaban al despacho de esta información oficiales de Investigaciones de la VIII Región, para detener al, o a los, autores del homicidio de un trabajador, cuyo cadáver fue hallado en las últimas horas en una cancha de fútbol, en el sector San Vicente Sur.

La víctima fue identificada como Fernando Urrea Arratia, de 24 años de edad, domiciliado en calle Cervantes 28, en el sector norte de Talcahuano.

El cadáver presentaba seis heridas cortopunzantes en el tórax y contusiones múltiples en el cráneo, abdomen y extremidades inferiores.

Por las características de las lesiones, los detectives encargados de la pesquisa estiman que Urrea Arratia fue agredido por al menos dos personas, ignorándose por completo los móviles del homicidio.

El cuerpo del trabajador se hallaba tendido en el centro del campo deportivo y los policías no encontraron indicios que permitan, por el momento, la identificación de los hechos.

En la madrugada de ayer, oficiales de Investigaciones efectuaron intensos operativos en diversos barrios de esta ciudad, en un intento por ubicar a los homicidas o de obtener alguna pista que conduzca a su aprehensión.

Recurso de queja

Corte Suprema resolverá en caso de Av. Costanera

Afectados solicitan nulidad del sobreseimiento dictado por la Corte Marcial de la Armada

Un recurso de queja en contra de la Corte Marcial de la Armada (de Valparaíso) fue presentado ante la Corte Suprema por Raimundo Molina Villaseca, Felipe Castro Hamilton-Toovey y Francisco Vidal Hamilton-Toovey, quienes fueron protagonistas de un incidente con la escolta de seguridad del almirante José Toribio Merino, en Avenida Costanera de Santiago, a las 20.20 horas del 2 de agosto de este año.

Los afectados piden al máximo Tribunal del país que anule el sobreseimiento dictado por el tribunal castrense y ordene la reapertura de la indagatoria judicial.

En el suceso resultó herido grave a bala Molina Villaseca, de 23 años de edad y con lesiones menos graves, Castro Hamilton-Toovey e ileso Francisco Vidal. Los tres viajaban en un automóvil marca Honda Accord, de color gris, que se aproximó sospechosamente al vehículo al que viajaba el integrante de la Junta de Gobierno.

La escolta de seguridad creyó que se trataba de un probable atentado extremista ya que, luego de efectuar diversas señales con sirenas y balizas, el Honda Accord continuó a escasa distancia del automóvil del almirante. Ante esto, los efectivos de seguridad abrieron fuego sobre el vehículo

sospechoso con las consecuencias señaladas.

El procedimiento judicial del caso fue llevado, en los primeros instantes, por el Segundo Juzgado Militar de Santiago, que más tarde se declaró incompetente y traspasó los antecedentes al Juez Naval de la Primera Zona Naval (Valparaíso), quien designó como fiscal ad-hoc al capitán de fragata de justicia, Jorge Beytia Valenzuela.

A mediados de este mes, la Corte Marcial de la Armada ratificó el fallo de primera instancia del juez naval, vicealmirante Luis de los Ríos Echeverría, quien determinó que en el suceso investigado no hubo delito por parte del personal que componía la escolta del almirante José Toribio Merino.

El fiscal ad-hoc, Jorge Beytia Valenzuela, cerró la investigación judicial a fines de octubre pasado y recomendó el sobreseimiento del caso, lo que fue confirmado por el juez naval. A comienzos de noviembre, los afectados apelaron ante la Corte Marcial de la Armada que, en fallo de 16 de diciembre último, confirmó la resolución de primera instancia.

Los afectados solicitan a la Corte Suprema la reapertura de la investigación judicial por estimar que existen antecedentes para acreditar un delito.

TRIBUNALES

LOS JAIVAS

El juez subrogante del Primer Juzgado del Crimen, Jorge Colvin Trucío, designó a la perito contable Rosa Retamal Arce para que proceda a examinar una serie de documentos incluidos en el proceso criminal por estafa que se sigue al grupo musical "Los Jaivas" en el tribunal.

El libelo judicial fue presentado por el representante artístico Giovanni Carella, propietario de la empresa "Actos del Ser", motivado por un supuesto incumplimiento de contrato de los artistas que habría provocado daños económicos del orden del millón 480 mil dólares al querellante.

Recientemente la Corte Suprema anuló la prohibición de abandonar el país que pesaba sobre "Los Jaivas".

En el intertanto, una querrela por injurias y calumnias graves con publicidad que afecta a tres integrantes del grupo prosigue su tramitación normal, en el 23º Juzgado del Crimen, no registrándose novedades hasta el momento. Esta acción judicial también fue emprendida por Carella al sentirse aludido en el transcurso de una conferencia de prensa ofrecida por los artistas.

APELACION DE EXTREMISTA

El abogado Hernán Quezada, defensor del mirista Fernando Valenzuela Espinoza, apeló ante la Corte Suprema de la resolución de la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones que declaró inadmisibles, por ser presentada fuera de plazo, un recurso de protección en favor del extremista.

En el escrito se solicitaba que Valenzuela Espinoza fuera procesado por la Justicia Militar en Tiempo de Paz, por el asesinato del funcionario de la C.N.I. Carlos Tapia Barraza, quien fue muerto a balazos por un comando extremista el 6 de julio de 1981.

En la actualidad, el mirista que fue detenido el 27 de marzo de este año, se halla declarado reo por el delito de integrar grupos de combate o partidas militarmente organizadas, hecho sancionado en el artículo octavo de la Ley sobre Control de Armas.

Sin embargo, el fiscal especial Juan Carlos Manns, lo está procesando por el homicidio de Tapia Barraza conforme al D.L. 3655 que dispone que los atentados en contra de funcionarios de las Fuerzas Armadas serán conocidos por los Tribunales Militares en Tiempo de Guerra.

Por esta causa, Valenzuela Espinoza enfrenta un probable Consejo de Guerra por estar sindicado como uno de los autores materiales del homicidio. En el mismo proceso se indaga la participación de Raúl Hernán Castro Montañeros en el hecho. Este último se halla condenado a presidio perpetuo como autor del homicidio frustrado en contra de la persona del Presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez Montero.

SINTESIS POLICIAL

MUERTE DE MENOR

CORONEL.— Asfixiado con las emanaciones de gas grisú, pereció en el interior de un piquén, situado en el cerro detrás del hospital local, el menor de 13 años de edad, Oscar Alejandro Castro Hernández.

El hecho fue verificado en las últimas horas por Carabineros, luego de recibir la denuncia del desaparecimiento del niño por parte de los padres, Manuel Castro y Juana Hernández.

Se estableció que el menor salió en la mañana del lunes de su hogar y se dirigió al piquén citado para extraer carbón para el uso del hogar y venta, siendo atrapado por las tóxicas emanaciones del tenido gas grisú.

El cadáver del pequeño fue rescatado por personal especializado del Departamento de Seguridad de la empresa carbonífera Schwager, que ingresó al piquén premunido de máscaras antigas.

RESCATAN CADAVER

VIÑA DEL MAR.— Personal de Carabineros encontró el cadáver del estudiante Sergio Rolando Nawvlt Meza, de 17 años de edad, flotando entre los roqueros en Playa Blanca, sector de Maitencillo, al norte de esta ciudad.

Sergio Rolando Nawvlt, domiciliado en la casa 38 de la población Chilcatra, en el cerro San Roque, Valparaíso, pereció ahogado en la tarde del domingo 19 del presente, junto a un amigo, cuyo cuerpo fue rescatado horas más tarde por bañistas.

El cadáver del estudiante fue levantado por orden judicial y enviado al Servicio de Medicina Legal del hospital de Quillota.

FALLECIO AHOGADO

PUERTO MONTT.— Juan Pedro Muñoz, de 29 años de edad, domiciliado en la isla Tenglo, falleció por inmersión en el canal Tenglo, al sur de esta ciudad.

Su cadáver fue encontrado en la tarde de ayer en la caleta Angellón, por personal de una lancha patrullera de la Gobernación Marítima.

Se indicó que el accidente ocurrió en las últimas horas del domingo, cuando Muñoz resbaló y se precipitó a las aguas.

Ministra Mónica Madariaga

USACH realiza estudio sobre licitación de Cárcel Pública

□ A fines del primer semestre de 1983 quedará deshabitado el recinto penal por atraso en trabajos de la Penitenciaría

La Ministra de Justicia, Mónica Madariaga Gutiérrez, afirmó ayer que había solicitado a la Universidad de Santiago (USACH) un estudio de mercado y demanda para establecer los términos, montos y condiciones de licitación del edificio y terreno del Centro de Detención Preventiva de Santiago (ex Cárcel Pública), ubicado en el perímetro marcado por las calles Balmaceda, Teatinos, Amunátegui y General Mackenna de la capital.

Agregó la Secretaria de Estado, que dicho estudio serviría para determinar con exactitud el valor comercial del terreno cuya venta serviría para financiar importantes proyectos pendientes del Ministerio de Justicia.

Asimismo, expresó que el actual

recinto penal quedará deshabitado sólo a fines del primer semestre de 1983 debido a que los diferentes trabajos de remodelación de la Penitenciaría de Santiago, de calle Pedro Montt, se hallan retrasados. Hasta ese recinto serán trasladados la totalidad de los detenidos procesados de Santiago y que actualmente ocupan la Cárcel Pública.

Los reos rematados —sentenciados definitivamente— se hallan reclusos en el Centro de Readaptación Social Metropolitana de Colina, uno de los planteles penales más modernos de Latinoamérica.

En otra información emanada del sector justicia, se señaló que la población penal total del país sufrió un incremento de alrededor del veinte por ciento, totalizando cerca de 17 mil reos presos.



Mónica Madariaga, Ministra de Justicia.

Sobreseído mirista "Yamil" por atentado a I. Bórquez

□ Ministro sumariante Arnoldo Dreyse decretó dicha resolución por muerte de Dagoberto Cortés Guajardo ("Yamil"), quien ordenó y planificó el hecho

El ministro Arnoldo Dreyse Jolland, que instruye el proceso por el homicidio frustrado contra el presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez Montero, sobreseizó definitivamente al extinto jefe del proscribido MIR, Dagoberto Cortés Guajardo, alias "Yamil".

De acuerdo a las declaraciones de Víctor Manuel Zúñiga Arellano y de Raúl Hernán Castro Montañeros, condenados a presidio perpetuo por el delito frustrado contra el alto magistrado, Cortés fue quien en su calidad de segundo jefe del equipo paramilitar del MIR, planificó y ordenó la comisión del hecho, cometido a las 13.00 horas del viernes 6 de noviembre del año pasado, en la intersección de las calles de Los Talaveras y Eduardo Castillo Velasco.

Cortés Guajardo fue abatido en un enfrentamiento con carabineros el domingo 28 de noviembre último en calle Aldunate frente al número 415. Era acompañado por la doctora Eli-

zabeth Rendic Olate, quien fue arrestada en esa oportunidad.



Dagoberto Cortés Guajardo, de nombre político "Yamil", fue quien planificó y ordenó el homicidio frustrado en contra del presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez Montero.

DOCTORA RENDIC

A comienzos de este mes el ministro Dreyse interrogó a la doctora Rendic en relación con el caso del presidente de la Corte Suprema y la declaró reo por encubridora del hecho investigado. La facultativa, sindicada como jefa de sanidad de la organización extremista, enfrenta además un proceso instruido por el fiscal ad hoc, Cristián Plass, en el cual se halla también declarada reo por integrar grupos paramilitares de combate, delito sancionado en la Ley sobre Control de Armas.

En la causa instruida por el ministro sumariante, también aparece otro extremista, identificado como Sergio Silva, quien fue encargado reo en calidad de cómplice del homicidio frustrado.

En este proceso, el ministro sumariante deberá agotar la investigación en torno a los dos nuevos reos y proceder a dictar sentencia de primera instancia.

Crímenes de Viña del Mar

Jurista rechaza reclamo del Colegio de Abogados

VIÑA DEL MAR.— En una declaración pública emitida ayer, uno de los abogados querellantes en el caso de los "sicópatas sexuales", rechazó la acusación del Consejo Metropolitano del Colegio de la Orden, en relación a supuesta infracción a la ley al entregar información a la prensa.

La nota que lleva la firma de Laura Soto, establece que "no se ha infringido ninguna ley al hacer declaraciones a la prensa sobre el proceso, pues todo ha sido con ética, además que la causa al encontrarse en etapa de plenario, es pública".

Asimismo hace presente que desconocen el acuerdo del Colegio, ya que a ellos no les había llegado ninguna declaración y que sólo se habían enterado por la prensa de esta nueva situación, "además que dicho Colegio carece de facultad para sancionar a los juristas que actúan en el proceso 22.084", afirmó.

Suspendida búsqueda de naufragos en Río Cisnes

COYHAIQUE.— Anteayer a las 16 horas, se suspendió la búsqueda de los naufragos de Río Cisnes, en la XI Región, según se señala en un comunicado de prensa emitido por la Oficina de Relaciones Públicas de la Intendencia Regional.

El texto señala: "Transcurridos varios días ya del accidente ocurrido en Río Cisnes con el desaparecimiento de los señores Eduardo Eyzaguirre Ovalle, Mario Lecaros Opazo, constructor civil, Emilio Sanfuentes Vergara, economista, y habiéndose dispuesto por parte del señor Intendente de la XI

Región, don Carlos Rudloff Molina, utilizar, facilitar y aportar todos los medios disponibles para la búsqueda de los desaparecidos, sin lograr hasta el momento resultados positivos.

Es por esto, que dado el tiempo transcurrido, el día 27 de diciembre del presente a las 16 horas se ha dado término a la búsqueda en forma oficial de los desaparecidos.

Sin embargo, se ha impartido instrucciones para mantener una vigilancia especial en la zona, y ante cualquier novedad que se presente se reanudaré la búsqueda en forma inmediata Coyhaique, diciembre 28 de 1982.

Baja nivel del agua en parque Torres del Paine

PUNTA ARENAS.— Respecto a las inundaciones registradas en la zona del Parque Nacional Torres del Paine, la Dirección Regional de CONAF informó que el nivel de las aguas inicia un gradual descenso lo cual indica que la situación tiende a su completa normalización.

Hasta el momento, el nivel del agua en el sector de Laguna Amarga

ha bajado 50 centímetros y 10 centímetros en el lago Pehoe.

El Instituto de la Patagonia destacó la conveniencia de registrar cuidadosamente el comportamiento climático del área, especialmente durante períodos prolongados de alta temperatura, dada la repetición de este fenómeno de inundaciones en la zona del Paine, de gran atractivo turístico y de proyecciones nacional e internacional.

Consejo de Televisión acordó amonestar a Canal 7

El Consejo Nacional de Televisión, en su sesión ordinaria celebrada el día 22 de diciembre en curso, tomó conocimiento de una presunta infracción de Televisión Nacional de Chile y al respecto adoptó el siguiente acuerdo:

"Amonestar públicamente a Televisión Nacional de Chile, con motivo de haber interrogado, durante la transmisión del programa pasado, a Jorge Sagredo Pizarro, presuntamente responsable de los crímenes que se investigan y ocurridos en la Quinta Región, por haber infringido el acuerdo de 24 de octubre de 1974, que

prohíbe exhibir e interrogar a presuntos responsables de hechos delictuosos.

"Se previene que el consejero señor Enrique Correa, fue partidario de aplicar, por la infracción expuesta, una suspensión de las transmisiones de ese canal, por cuatro horas.

"Lo que comunicó al señor director de DINACOS, para su pública difusión y fines a que haya lugar."

Firma la comunicación el secretario ejecutivo del Consejo Nacional de Televisión, Fernando Pereira Jiménez.

Composición de la Corte de Apelaciones de Concepción

CONCEPCION.— En audiencia pública que se efectuó minutos antes del mediodía de ayer con la presidencia del titular ministro Enrique Tapia Witting, se llevó a cabo el sorteo de los nuevos integrantes de las tres salas de la Corte de Apelaciones de Concepción.

La Primera Sala quedó conformada por el presidente del tribunal, que la encabezará, y los ministros Víctor Hernández Ríos, Carlos Cerda Medina y Eleodoro Ortiz Sepúlveda.

La Segunda será presidida por el ministro Luis Rodríguez Salvo e integrada por las ministras Ana Espinoza Daroch y Cristina Aqueveque Correa.

Finalmente la Tercera, la presidirá José Martínez Gaenzly, integrándola los ministros Arpelices Morales Sánchez y Enrique Silva Segura.

Tercer Simposio chileno de Física se desarrolla en la U. Santa María

VALPARAISO.— El Tercer Simposio Chileno de Física fue inaugurado ayer en la Universidad Federico Santa María, con una ceremonia académica presidida por el prorector, profesor Max von Brand, en representación del Rector Ismael Huerta; y el Dr. Luis Gomberoff, presidente de la Sociedad Chilena de Física.

El encuentro científico se prolongará hasta mañana, desarrollándose a través de sesiones de trabajo donde se analizarán 70 exposiciones. Tales trabajos abordan diversos tópicos: Física de plasma, óptica cuántica, física de sólidos, campos y partículas, física nuclear y astrofísica.

El Simposio tiene como objetivo conocer el estado de avance de las investigaciones internacionales de física, a través de la participación de investigadores chilenos que se desempeñan en el exterior y que viajan a Chile con motivo de este torneo.

En este tercer Simposio se encuentran participando especialistas nacionales provenientes de Estados Unidos, Bélgica, Alemania, Inglaterra, Israel, México, Venezuela y Brasil.

Embajador de Ecuador se despidió de S.E.

El embajador de Ecuador, Gustavo Cordovez Pareja, calificó las relaciones entre Chile y su país como muy buenas. Señaló que estas correspondían a las que pueden tener dos naciones que han sido amigas desde siempre.

El diplomático ecuatoriano conversó brevemente con la prensa al término de la audiencia con el Presidente de la República en la cual agradeció toda la colaboración brindada por el Gobierno durante los tres años que encabezó la Embajada de su país.

Cordovez Pareja partirá el 3 de enero próximo para asumir el cargo de Director de Protocolo de la Cancillería ecuatoriana.

Consultado sobre los logros obtenidos durante esos tres años destacó entre ellos "el mayor acercamiento entre los dos países, las conversaciones económicas dentro del marco de la ALADI y la realización en marzo próximo de la reunión especial de coordinación entre ambos países".

Finalmente señaló que el Primer Mandatario le deseó el mayor de los éxitos en el futuro. El diplomático será reemplazado en el cargo por el embajador Víctor Valdivieso, funcionario de carrera del servicio exterior ecuatoriano.

Planificadores proponen soluciones para mejorar situación del empleo

Una prolongada entrevista con el Secretario Ministerial del Trabajo, Eduardo Ramírez, sostuvo la directiva de la Confederación de Trabajadores de la Industria del Pan, a fin de entregar sugerencias destinadas a superar la situación de desempleo y poca participación en los procesos de negociación colectiva.

Guillermo Cortés, presidente de la organización nacional, indicó que el gremio enfrenta el problema de falta de ocupación a raíz de la libertad de amasijo, ya que los empleadores exigen altas cuotas de producción diaria a pocos trabajadores.

La directiva solicitó en representación de sus afiliados la conveniencia de modificar el actual decreto 942 sobre libertad de amasijo, en el sentido de volver a limitar a 2 quintales la jornada de amasijo. De esta forma, los industriales tendrían que volver a los sistemas de turnos ofreciendo más plazas de empleo.

Otra de las inquietudes planteadas en la reunión, es encontrar una fórmula que permita a los trabajadores negociar colectivamente, ya que actualmente cerca de un 95 por ciento se encuentra marginado de tal posibilidad por falta de quórum por establecimiento.

Según los dirigentes, Ramírez les solicitó hacer llegar sus proposiciones por escrito, comprometiéndose a gestionar una entrevista con el Ministro del ramo, Patricio Mardones.

Excelente presentación cumplió nuevo Coro de Niños de Viña del Mar

Fue creado por la Municipalidad a iniciativa de la alcaldesa Eugenia Garrido a fin de mantener la tradición coral de la Ciudad Jardín.

VINA DEL MAR.— Ochenta voces infantiles emocionaron al público del Teatro Municipal que concurrió al debut del primer Coro de Niños, creado por la Corporación Municipal de Viña del Mar para el Desarrollo Social.

Vestidos con trajes rojos y cuello blanco, los ochenta integrantes del conjunto bajo la dirección del profesor Ernesto Cárcamo, rindieron examen ante un exigente público que al final ovacionó la interpretación de tradicionales piezas corales.

El programa fue iniciado con la pieza coral "Los Reyes Magos", de autor anónimo, para continuar con la composición de Mendelssohn "Paz en Navidad". Posteriormente, el Coro de Niños interpretó el "Adeste Fideles" para continuar con una composición del autor inglés Benjamin Britten titulada "Navidad", y finalizar con la tradicional composición de Franz Gruber "Noche de Paz".

MANTENER LA TRADICIÓN

La presentación del Coro de Niños de Viña del Mar, dependiente de la Corporación Municipal para el Desarrollo Social concretó así el proyecto de la alcaldesa Eugenia Garrido de Vargas, de dotar a la Ciudad Jardín de un coro infantil que, al igual que otros existentes en el país y América, puedan mantener la tradición coral y constituirse en un símbolo de la creatividad y actividad cultural.

El Coro de Niños de Viña del Mar, este ciclo de tres presentaciones con viva actuación en la masiva representación de la Navidad Cristiana que se desarrolló en Avenida Libertad.

Acompañó esta primera presentación del Coro de Niños de Viña del Mar, la agrupación coral del Liceo de Niñas A-36, de reconocida calidad interpretativa.



El Ministro de Salud entregó la última dotación de ambulancias y vehículos destinados a prestar servicios en las zonas rurales del país.

Nuevas ambulancias para servicios de salud rural

Con el fin de extender los beneficios de salud primaria a los sectores más apartados del país, el Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera, entregó en una de las bodegas de la Central de Abastecimiento del Sistema Nacional de Servicios de Salud, 54 nuevas ambulancias y 18 camionetas con tracción en sus cuatro ruedas, por un valor equivalente a 851 mil 462 dólares.

El Secretario de Estado manifestó que las nuevas máquinas serán distribuidas en todo el territorio nacional, especialmente en los establecimientos encargados de dar atención primaria de salud en las zonas rurales.

Con respecto a las camionetas dijo que éstas serán destinadas a los servicios de Malleco, Nuble, Linares, Arauco, Cautín, Bio Bio y Llanquihue, las siete provincias consideradas prioritarias en el Programa de Salud Rural, impulsado por este Ministerio.

"Estos vehículos —agregó— permitirán que los equipos médicos realicen rondas a los sectores de más difícil acceso con el fin de dar atención sanitaria a todos los habitantes del territorio".

Destacó que con la entrega de estas máquinas se completa un total de 370 vehículos adquiridos durante el presente año con un costo total de seis millones de dólares. De ellos, 206 son ambulancias y 171 camionetas.

"Los vehículos incorporados al sector salud durante 1982 —expresó— corresponden al 35% del parque automotriz del Sistema Nacional de Servicios de Salud. Todos ellos fueron financiados con aportes del Fondo Social Presidente de la República".

Culminan los preparativos para el Año Nuevo en el mar

VALPARAISO.— Culminan los preparativos para el montaje del espectáculo pirotécnico del Año Nuevo en el mar, que desde hace 23 años ofrece el municipio a la ciudadanía porteña, de la región y a los miles de visitantes que se dan cita en este puerto la noche del 31 de Diciembre.

Ejecutivos y operarios de la firma "Cometa", fabricantes e importadores de los fuegos artificiales con que se monta el espectáculo pirotécnico, están terminando la instalación de los puestos de lanzamiento que estarán ubicados en el molo, en sitios de la Empresa Portuaria, en la punta del espigón y en el muelle de la Compañía Sud Americana, los que serán reforzados con otros situados en balsas acondicionadas para estos efectos.

También se realiza el traslado del material que se importó desde Japón, China y Brasil, y que se encontraba en Las Salinas bajo custodia de la Armada.

El Año Nuevo en el mar, en su versión número 24, tendrá varias novedades.

Los espectadores podrán admirar este año dos cascadas al finalizar el espectáculo y durante su desarrollo, que se prolongará por 20 a 25 minutos, habrá un gran número de lanzamientos menores, que darán mayor realce a las piezas básicas ya tradicionales. Tanto la Municipalidad de Valparaíso como las otras instituciones que colaboran al éxito de este espectáculo pirotécnico —Gobernación Marítima, Primera Zona Naval, Administración del Puerto, Prefectura de Carabineros, Bomberos— han coordinado su participación, de manera de lograr este año el mayor éxito posible.



Llegan al molo de abrigo los voladores de luces que, colocados en tambores metálicos vacíos, serán disparados en los primeros 20 minutos de 1983.

Seminario de Antropología para maestros en Quilpué

QUILPUÉ.— Un Seminario denominado "En torno al Origen del hombre", fue dictado por el profesor y director del Museo Municipal de Quilpué, Jaime Rodríguez Castro.

El curso, que contó con el patrocinio de la Municipalidad y la Corporación de Educación local, fue especialmente programado para profesores de Ciencias Sociales de la comuna.

"Las clases se desarrollaron semanalmente en la sede del Museo ubicada en calle Camilo Henríquez esquina Manuel Rodríguez y su aprobación final se realizó mediante un trabajo de tesis presentado por cada alumno.

Las materias específicas abordadas en el temario de este ciclo fueron las siguientes: Génesis de lo viviente, La vida y sus constantes, Desarrollo de la vida animal, El origen del hombre y hacia una definición de cultura.

OTROS SEMINARIOS

Independientemente del trabajo de perfeccionamiento interno de los profesores de la Corporación Municipal de Educación de Quilpué, los docentes encargados del Museo Municipal han cumplido una exhaustiva labor de difusión en otros centros y reparticiones.

Así por ejemplo se realizó un Seminario bajo el título "Introducción al origen del hombre", que se desarrolló en cinco etapas, al personal de la Aviación Naval, en la base Aeronaval de El Belloto. Las materias abordadas en esta oportunidad fueron: la expansión de la humanidad, los fundamentos biológicos, fundamentos de la evolución, el hombre americano y el poblamiento americano, el formativo en las áreas nucleares y el clásico de las áreas nucleares.

Zarpó el "Doulos" rumbo a Talcahuano

VALPARAISO.— El trasatlántico biblioteca flotante "Doulos", de bandera de Malta, zarpó en demanda del puerto de Talcahuano, donde permanecerá hasta el 21 de enero. Abandonó el sitio 6 de este puerto luego de permanecer aquí 24 días en calidad de "invitado".

Su comandante, antes del zarpe, informó que 80 mil visitantes conocieron el buque-biblioteca. El "Doulos" con 300 misioneros de 35 naciones y 300 toneladas de libros, luego de su permanencia en Talcahuano, se dirigirá a Punta Arenas para permanecer allí del 24 al 31 de enero. Luego seguirá su periplo mundial por Argentina y Uruguay.

Señalaron dirigentes de 11 organizaciones laborales

"Trabajadores no quieren volver a ser pasto de políticos ambiciosos"

Representantes gremiales analizaron la declaración de los obispos en Punta de Tralca

Once dirigentes sindicales, de igual número de organizaciones de base, que representan a 60 mil trabajadores chilenos, emitieron una declaración en que refutaron las expresiones de los obispos contenidas en un documento elaborado por los dignatarios de la Iglesia Católica recientemente en la localidad de Punta de Tralca, denominado "El renacer de Chile".

En la parte medular de la nota, los presidentes de los sindicatos firmantes, entre ellos Manuel Contreras, de la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos; Napoleón Canales, del Sindicato de Tripulantes de LAN-Chile; Tegualda Pavez, presidenta del Sindicato Número 3 de Ferrocarriles del Estado, entre otros, puntualizan que no están de acuerdo con lo referente a la vuelta de una "democracia tradicionalista y protituida", donde los trabajadores fueron mercadería y pasto de políticos ambiciosos, que lo único que buscaron fue arreglarse su situación personal y de su partido, sin considerar el clamor de la gran masa ciudadana. "Están aún presentes —agrega la declaración de los dirigentes sindicales— los apaleos de trabajadores y dirigentes cuando proclamábamos por mejores conquistas sociales en el Parlamento chileno, la relegación y la prisión para los dirigentes que no cumplieron con el Gobierno de turno, quienes se preocupaban de buscar solución a las dietas parlamentarias, que buscar solución a los problemas sociales de la gran masa de trabajadores".

Suscriben además el citado documento Carlos López Cornejo, de la Asociación Nacional de Trabajadores de Obras Sanitarias; Víctor Paredes Cabeza, presidente del Sindicato de Trabajadores de Sistemas Interconectados de ENDESA; Adolfo Meyer Briceño, dirigente del Sindicato de Trabajadores, Profesionales y Técnicos de EMOS; José Balladares, de la Asociación de Trabajadores del S.S.S.; Camilo Moreno Moreno, presidente de la Asociación de Trabajadores del

Tórax del S.N.S.; Arturo Zegarra León, presidente del Sindicato Nacional de Taxis Chile-Lintur; Aquiles Petir, dirigente de los trabajadores bancarios privados, y Ciro Severino, dirigente del sector marítimo, con sede en Valparaíso.

El documento firmado por los once dirigentes sindicales de organizaciones de base señala textualmente:

"Diferentes organizaciones de trabajadores a nivel nacional, se reunieron para analizar la declaración de Punta de Tralca de los obispos chilenos, llamada 'El renacer de Chile'.

1.— Los dirigentes que suscriben esta declaración somos respetuosos en las leyes chilenas y sentimos un profundo respeto por todas las religiones imperantes en nuestro país y en forma muy especial por la religión católica, por sus obispos y por sus pastores, que en forma tan abnegada han llevado la religión a todos los puntos del país. Reconocemos en el señor obispo de Valparaíso, monseñor Tagle Covarrubias, su profundo respeto a la unidad nacional de todos los chilenos, como también de otros jefes eclesíásticos que han condenado al marxismo por ateísmo, materialista y por violar constantemente los derechos humanos en los países donde existe dictadura comunista.

2.— Coincidimos con la declaración de Punta de Tralca, que hay que buscar soluciones a la grave crisis que vive el país, en un gran movimiento de unidad nacional sin discriminaciones de ninguna especie, llamamiento que ha hecho suyo últimamente el Presidente de la República.

3.— No estamos de acuerdo en lo referente a la vuelta de una "democracia tradicionalista y protituida", donde los trabajadores fueron mercadería y pasto de políticos ambiciosos, que lo único que buscaron fue arreglarse su situación personal y de su partido, sin considerar el clamor de la gran masa ciudadana; están aún presentes los apaleos de trabajadores y dirigentes cuando proclamábamos por mejores conquistas sociales en el Parlamento chileno, la relegación y la prisión para los dirigentes que no co-

mulgaban con el Gobierno de turno, quienes se preocupaban de buscar solución a las dietas parlamentarias, que buscar solución a los problemas sociales de la gran masa de trabajadores.

4.— Lamentamos que en este momento difícil que vive el país, salgan los agoreros de siempre, para buscar soluciones de parche a los problemas económicos y sociales de los trabajadores chilenos.

5.— Coincidimos en el reconocimiento del valor al trabajo y el respeto a la dignidad humana, pero en otros gobiernos "democráticos" nunca se respetaron estos derechos, porque prevalecía el carnet del partido político, el sectarismo y el dogmatismo y donde se beneficiaban unos pocos con la explotación de las grandes mayorías.

6.— Reconocemos que las actuales leyes laborales chilenas adolecen de errores, pero creemos que a través del diálogo y la participación activa de los trabajadores, buscaremos las soluciones a nuestros problemas económicos y sociales sin injerencia política y religiosa tanto nacional como internacional, enmarcados en una verdadera justicia social.

7.— Invitamos a todas las congregaciones religiosas a incorporarse a los denodados esfuerzos de S.E., el Presidente de la República por superar el momento que vive el país.

8.— Rendimos homenaje a todos los trabajadores sojuzgados del mundo que están bajo la bota del Partido Comunista moscovita, tales como Rusia, Cuba, Hungría, Polonia, Checoslovaquia, etc., donde no se respetan verdaderamente los derechos humanos y creemos que la Iglesia Católica del mundo tiene el deber de desenmascarar a los gobiernos de estos países y donde las Naciones Unidas también deben tomar cartas en este asunto.

9.— Chile nació el 18 de Septiembre de 1810 y junto con esta fecha se han fijado las cartas fundamentales de la nación, a través de la Constitución Política del Estado y reformada por la mayoría de los chilenos en el año 1980, donde renació nuestra patria verdaderamente".

Primer taller de geografía urbana realizarán en UCV

VALPARAISO.— Un encuentro universitario, el Primer Taller Nacional de Geografía Urbana, se realizará del 12 al 15 de enero próximo en la Universidad Católica de este puerto.

El evento es organizado por el Instituto de Geografía de la Facultad de Recursos Naturales de la universidad y estará dedicado a enfocar el conocimiento sobre el estado de las investigaciones en geografía urbana, a nivel nacional. Se espera, asimismo, crear una instancia de reflexión científica sobre los procesos urbanos en Chile.

OBJETIVOS

Según informó el coordinador del Primer Taller Nacional de Geografía y profesor de la UCV, Pedro Guerra, los objetivos del encuentro pueden resumirse en tres puntos: a) Conocimientos de las investigaciones en geografía urbana; b) Reunir a especialistas de todo el país para la discusión y presentación de temas de investigación, análisis de casos y proposiciones metodológicas sobre geografía urbana; y c) Creación de lazos interdisciplinarios entre profesionales que enfoquen su quehacer, hacia el estudio de esa disciplina.

Hasta la fecha, ya se han recibido 14 trabajos de investigación de profesores de todo el país, los que posteriormente serán publicados en la Revista Geográfica de Valparaíso, editada por la unidad académica que organiza el evento.

Intendente metropolitano visitó comuna de Curacaví

Con el objeto de conocer las realizaciones efectuadas durante el presente año, y los proyectos de inversión para el año 1983, el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa visitó la comuna de Curacaví.

El general pudo comprobar que el problema de la vivienda está en vías de completa solución ya que en la comuna sólo existen 2 campamentos, problema que será subsanado durante el próximo año con parte de la inversión municipal que ascenderá a \$ 44.000.000.

También se dará importancia a la inversión en Salud y Educación, como asimismo a la reparación de caminos, especialmente el que comunica a Curacaví con San Antonio, que se encuentra deteriorado.

Por otra parte, el Intendente se impuso de que la cesantía es prácticamente inexistente, ya que al ser una zona agrícola, hay plena ocupación estacional.

La deserción escolar es uno de los problemas serios que enfrenta la comuna, puesto que a los niños se los pone a trabajar a muy temprana edad, pagándoles bajos sueldos. Sin embargo, el Departamento de Educación del Municipio ha tomado conocimiento de este hecho y está trabajando para dar solución a este problema.

A la visita efectuada por el Inten-

dente, asistieron en calidad de asesores los Secretarios Regionales Ministeriales de Vivienda, Obras Públicas, Educación y Agricultura.

Finalmente el general Urzúa recorrió la comuna visitando el Hospital, centros abiertos y el principal Liceo de Curacaví.

Por sus propios medios desvaró gasero "Galileo"

VALPARAISO.— Luego de permanecer 40 horas encallado en un sector del canal Gray, al sureste de la isla Verkerse, logró zafar ayer por sus propios medios, el gasero nacional "Galileo" de bandera liberiana y de propiedad de la empresa "Interoceangas-Niza".

Así se conoció en esferas de la empresa, señalándose que en las maniobras de desvaramiento la nave fue auxiliada, en parte, por la "Yelcho", que se encontraba desde la tarde del lunes en las cercanías.

Los informes establecen que el gasero presentaba una avería de 50 metros de largo por 4 centímetros de ancho en el casco, por lo que la reparación, al parecer, tendrá que hacerse en Punta Arenas, y no en Talcahuano, como se pensó en un principio.

DIRINCO INFORMA

¿DONDE COMPRAR MAS BARATO?...

DATOS RECIBIDOS EL DIA 28 DEL DICIEMBRE DE 1982

SECTOR	COMUNA DE VIÑA DEL MAR	COMUNA DE LA REINA	COMUNA DE PROVIDENCIA	COMUNA DE LAS CONDES	PRECIO MAS ECONOMICO DETECTADO
ANOT. GRADO 2	J. P. Alessandrini 1132 \$37,50	Irreprezaval 2928 \$27	P. de Gales 7271 \$37,50	Loreley 114 \$34	P. de Valdivia 1895 \$30
LECHE EN POLVO 450 gr. 285 ml. gr.	\$89,50	\$96	\$86,50	\$92	\$91
ACEITE 1/2 lit. emvasado	\$39,50	\$39,40	\$36,90	\$41	\$37,50
DETERGENTE PARA ROPA cte. 300 gr.	\$29	\$29	\$29	\$32	\$29,50
TE EN HOJAS grado 2 125 grs.	\$24	\$25,20	\$24	\$21	\$25,20
HUEVOS 1° por doc.	\$55,50	\$54	\$57,50	\$54	\$53
AZUCAR 1 kg	\$31	\$31	\$31	\$31	\$30,50
TALLARINES cte. 400 grs.	\$29,50	\$33	\$29,50	\$38	\$35
POROTOS SECOS tipo fuerte	\$37,50	\$47	\$34	----	\$45
JOWEL TIPO SALMÓN	\$23,50	\$23,50	\$23,50	\$26	\$24,50
MARGARITA 250 gr.	\$20,50	\$23,90	\$20,50	\$21	\$23,90

ACLARACIONES: * corresponde a Sefinca tipo Saldo

Jack Swigert

Murió astronauta de la Apolo 13

DENVER, Colorado, 28 (AP).— Jack Swigert, ex astronauta de la misión especial Apolo 13, representante republicano electo al Congreso por el sexto distrito legislativo del Estado de Colorado, murió anoche tarde, víctima de cáncer, en el hospital de la Universidad de Georgetown, en la capital del país.

Swigert hubiera prestado juramento como representante (diputado) el día 3 de enero de 1983.

A Swigert se le había diagnosticado inicialmente cáncer a la médula de los huesos, pero los médicos posteriormente determinaron que el mal se le había extendido a los pulmones.

Swigert estaba hospitalizado en Washington desde el 19 de diciembre. Su deceso se produjo a las 22.10 de anoche.

Swigert fue el piloto de la malhadada misión Apolo 13, a bordo de cuya nave se produjo una explosión el 13 de abril de 1970, cortando el suministro de electricidad, oxígeno y agua a la cápsula de comando. Por breve tiempo Swigert y sus dos acompañantes estuvieron a punto de perderse en el espacio exterior.

Empero, con la asesoría de control de misión en Tierra, Swigert y los otros dos astronautas lograron regresar del espacio exterior tres días y medio más tarde, siendo recibidos como héroes por sus compatriotas admiradores.

Swigert, poseedor de un grado de ingeniería otorgado por la Universidad de Colorado, ingresó a la Fuerza Aérea tan pronto como se graduó, y trabajó como piloto de pruebas para la industria privada durante una década antes de ingresar al programa de la Administración Nacional de la Aeronáutica del Espacio, NASA, en 1966.

Integró los equipos de astronautas de respaldo, suplentes, de las misiones espaciales Apolo 7 y 11 antes de pilotear la misión Apolo 13.

Lufthansa reanuda vuelos a Bs. Aires

BUENOS AIRES, Dic. 28 (Latin-Reuters).— La aerolínea de Alemania Federal, Lufthansa, ha reanudado sus vuelos a Buenos Aires, que estaban suspendidos desde mayo a raíz de la guerra de las Malvinas entre Argentina y Gran Bretaña.

El primer vuelo de Lufthansa llegó al aeropuerto internacional de Ezeiza, en Buenos Aires, el 26 de diciembre, dijeron funcionarios de la terminal.

Argentina interrumpió los servicios de aeropuerto para las compañías aéreas de los países de la Comunidad Europea que apoyaron a Gran Bretaña en el conflicto y aplicaron sanciones económicas contra Argentina.

Dos funcionarios dijeron que la empresa francesa Air France reanuda sus vuelos a la Argentina en breve, pero no confirmaron la fecha.

Bagdad dispuesto a restablecer los vínculos con El Cairo

EL CAIRO, 28 Diciembre (DPA).— El Vice-Primer Ministro iraquí Tarek Asis expresó hoy la disposición de iniciar un diálogo con Egipto para el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Bagdad y El Cairo.

En una entrevista con el diario cairota oficioso "Al Ajram", el político iraquí señaló: "No estamos en contra del restablecimiento de las relaciones con Egipto". Esta medida la vamos a poner en práctica ahora y estamos dispuestos a un encuentro, o en El Cairo o en Bagdad con el Ministro egipcio del Exterior, Hamal Hassan Ali, o con el subsecretario de ese ministerio, Butros Ghali, para entrar en un "diálogo directo sobre esa cuestión".

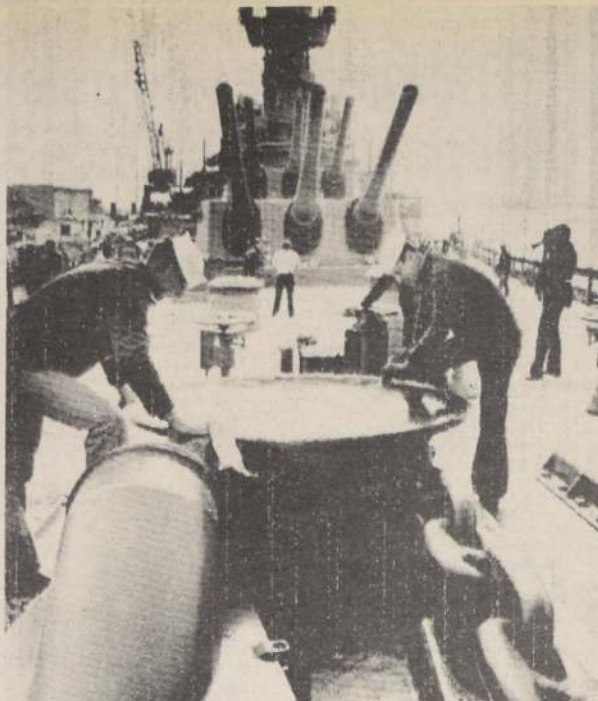
El político iraquí señaló, sin embargo, que el restablecimiento de las relaciones sólo sería posible si "se contemplan los tratados de Camp David como una pura iniciativa egipcia para solucionar el conflicto árabe-israelí". Esto ya lo había expresado el Presidente iraquí, Saddam Hussein, en la conferencia cumbre de Foz. El restablecimiento de las relaciones árabes con Egipto es completamente natural, si consideramos la cuestión de Camp David como un tema que sólo atañe a Egipto.

Liberados 131 argentinos

BUENOS AIRES, 28 Diciembre (DPA).— El gobierno argentino dispuso anoche la libertad de 131 personas y el pase al régimen de libertad vigilada de otras 30.

En su mayoría, entre las que se encontraban el ex gobernador peronista de la provincia de Santa Cruz, Jorge Cepernic y el dirigente telefónico Julio Guillán, se hallaban detenidas desde hace más de seis años.

La semana pasada, el Poder Ejecutivo había liberado a 82 personas que recibían condenas de tribunales especiales de guerra, por su acción subversiva y cuyas sentencias fueron conmutadas por el gobierno de Buenos Aires.



Dos marineros a bordo del USS New Jersey preparan los últimos toques del viejo barco antes que el Presidente Reagan lo reactivara de nuevo oficialmente. El Mandatario viajó especialmente para la ocasión a Long Beach, rindiendo así un tributo a la nave que ha estado en los dos últimos conflictos mundiales y en la guerra de Vietnam. (Radiofoto UPI).

Extremistas salvadoreños emboscaron a militares

SAN SALVADOR, Dic. 28 (UPI).— Rebeldes izquierdistas atacaron en horas de la tarde una pequeña patrulla en las proximidades de Santiago de María, a 115 kilómetros al este de San Salvador, matando a tres soldados y a dos empleados de la Compañía de Energía Eléctrica.

Según los informes oficiales, "el ataque fue dirigido contra una pequeña patrulla que transitaba cerca de una subestación de energía eléctrica. Los subversivos mataron a tres soldados y posteriormente le prendieron fuego a los cadáveres".

Luego, de acuerdo a esa información, atacaron a tiros a un grupo de trabajadores de la comisión ejecutiva hidroeléctrica, que en las proximidades de la zona trataban de reparar una línea de alto voltaje dañada.

Dos de los trabajadores murieron abatidos a tiros por el ataque de los guerrilleros, dijo el informe.

Asimismo, durante dos horas, los insurgentes paralizaron el tráfico, exigiendo impuesto de guerra y además incendiando dos vehículos particulares en unas de las acciones más fuertes, al romper los rebeldes la frágil tregua de Navidad, no declarada.

Anoche, voceros militares dijeron que "la seguridad de la población de 15 mil habitantes ha sido reforzada con tropas de la guarnición de Usulután ante la posibilidad de un ataque más fuerte de los subversivos".

Washington desmiente la ayuda a rebeldes afganos

NUEVA DELHI, INDIA, Diciembre 28 (UPI).— La Embajada de Estados Unidos aquí negó hoy los cargos de un ex guardia consular de que diplomáticos norteamericanos en Kabul proporcionaron armas a los rebeldes afganos.

Los diarios afganos controlados por Moscú informaron de la supuesta "confesión" del ex guardia portero de la Embajada de Estados Unidos en Kabul, Mohammad Esa, quien fue arrestado por el gobierno de Afganistán en febrero de 1982.

Esa declaró que la Embajada de Estados Unidos en Kabul entregó a los guerrilleros afganos armas y bombas importadas desde Pakistán en 1981. Un funcionario de la Embajada de Estados Unidos en Nueva Delhi rechazó las acusaciones del ciudadano afgano calificándolas de "ridículas y sin fundamento".

Diplomáticos occidentales comentaron que los cargos de Esa fueron hechos probablemente para contrarrestar los informes de la prensa occidental sobre el tercer aniversario de la ocupación soviética de Afganistán, que comenzó el 27 de diciembre de 1979.

Por otra parte, se informó que al norte de Kabul, los rebeldes se enfrentaron entre ellos mismos en las últimas seis semanas con un saldo de 80 guerrilleros muertos durante combates que surgieron por mutuas sospechas sobre las intenciones de cada uno de los grupos, su lealtad y estrategia, dijeron diplomáticos occidentales.

EE.UU.

Secretario de Marina niega conflicto con el Pentágono

WASHINGTON, Dic. 28 (UPI).— El Secretario de la Armada norteamericana, John Lehman, atribuyó un error de su esposa la causa de que el New York Times lo acusara de un conflicto de intereses por presuntas vinculaciones entre su ex firma consultora y contratistas del Pentágono.

Lehman dijo que debido al olvido de su esposa en llenar un documento de una página, el diario lo acusó de un conflicto de intereses entre Abington Corporation, su ex firma consultora, y contratistas del Departamento de Defensa.

La oficina de ética del Gobierno dijo que "está efectuando una investigación en torno a las relaciones entre el secretario Lehman y Abington".

Lehman dijo que Abington, una firma internacional cuyos únicos tenedores de acciones son él y su esposa, debería haber sido descrita como una empresa personal en un documento de una página a ser presentado en el distrito de Columbia.

Pero, indicó, el documento fue olvidado y la firma prosiguió con el título de "Consultora".

Como Consultora, podría ser que Abington aún haga negocios con contratistas vinculados al Pentágono después de la asunción del cargo por parte de Lehman, en 1981.

"Tengo mucha confianza en que no hay un conflicto de intereses", expresó Lehman. "La sugerencia de que yo pudiera beneficiarme de algún modo en el futuro por el modo en que se ejecutó esta transacción es simplemente falsa".

Exitosa prueba de reactor de fusión

PRINCETON, Estados Unidos, 28 (AP).— El reactor de fusión magnética de la Universidad de Princeton funcionó con éxito en su primera prueba, lo que constituye un paso crucial en la búsqueda de un sistema para producir energía mediante fusión, y todos los sistemas funcionaron bien en la primera prueba realizada del aparato, cuya construcción costó 314 millones de dólares, dijo James Kane, funcionario del Departamento de Energía.

Kane dijo que la planta de investigación debe estar en pleno funcionamiento en febrero próximo, pero que no se espera producir energía de ma-

nera económicamente conveniente antes de 1986.

Explicó que la energía por fusión será considerada económicamente viable cuando el reactor produzca mayor cantidad de energía que la que consume.

En un reactor de fisión, la energía se produce dividiendo los átomos pesados, como el uranio. En un reactor de fusión, la energía se produce cuando se fusionan los átomos de hidrógeno, lo que crea átomos de helio. Ambos sistemas producen energía que puede usarse para hacer funcionar motores o turbinas.

Reagan reafirmó el derecho de su país a gobernar los mares

LONG BEACH, CALIFORNIA, Diciembre 28 (LATIN-REUTERS).— El Presidente Ronald Reagan afirmó hoy el derecho de los Estados Unidos a gobernar los mares en una ceremonia de reactivación, por una cuarta vez, del recién reacondicionado acorazado U.S.S. New Jersey.

"La libertad para usar los mares constituye la sangre vitalizadora de nuestra nación", dijo en comentarios preparados para ser pronunciados durante las ceremonias de reincorporación a servicio activo del buque de 58.000 toneladas que ha tomado participación activa en las tres últimas guerras estadounidenses.

"La superioridad marítima es para nosotros una necesidad", dijo Reagan. "Debemos estar en condiciones en tiempos de emergencia de aventurarnos al paso del daño, controlando las áreas del aire, superficie y bajo la superficie para asegurarnos acceso a todos los océanos del mundo".

Al sostener que Estados Unidos es una nación de paz, el Presidente manifestó sin embargo que con el desarrollo

de nuevas armas de inmenso poder destructivo, "no nos queda otra opción que mantener listas fuerzas de defensa que no están a la zaga de ninguna otra".

El discurso de Reagan constituyó su única actividad oficial durante una semana de descanso en Arizona y California. Su regreso a Washington está previsto para el próximo domingo.

El New Jersey, incorporado por primera vez a servicio activo en 1943 en lo más candente de la Segunda Guerra Mundial, ha sido reacondicionado para el transporte de 48 misiles Cruise Tomahawk y Harpoon, y cuenta con renovados cañones de 16 pulgadas (407 milímetros).

El buque fue reacondicionado a un costo de 326 millones de dólares como parte del programa general del Presidente Reagan de reforzar la Marina estadounidense usando el mayor número posible de unidades antiguas.

Tras su acción en el Pacífico durante la Segunda Guerra Mundial, el New Jersey fue archivado y posteriormente reactivado para las guerras de Corea y Vietnam.

Violenta respuesta de grupos subversivos a Pdte. Belaúnde

□Asesinaron de tres disparos a quemarropa al guardia del Viceministro del Interior en Lima

LIMA, Diciembre 28 (ANSA).— De tres balazos disparados a quemarropa fue víctima el guardia civil que se encontraba de custodia en la residencia del Viceministro del Interior, Dr. Héctor López Martínez, como una respuesta al "último" formulado por el Presidente de la República, Fernando Belaúnde Terry para que los terroristas se entreguen a las autoridades en un plazo no mayor de 72 horas.

Al parecer los elementos subversivos pretendían concretar un atentado contra la residencia del Vicemi-

nistro, cuando se percataron de la guardia civil que se encontraba de custodia, disparándole una ráfaga de ametralladora, desde muy corta distancia.

De inmediato los atacantes se apoderaron de la ametralladora del guardia y huyeron en los mismos vehículos que habían llegado segundos antes.

Paralelamente y confirmando el cambio de política para la lucha antisubversiva, fueron trasladados otros ciento cincuenta efectivos mili-

tares hacia el convulsionado departamento andino de Ayacucho, escenario de la mayoría de los centenares de atentados atribuidos al movimiento extremista de "Sendero Luminoso".

Este segundo contingente militar se sumó a los cuatrocientos primeros soldados, que, al mando de dos generales, se encuentran en Ayacucho desde la semana pasada, con el propósito de "colaborar" con las fuerzas policiales, encargadas de la lucha antiterrorista desde sus comienzos.



Zapadores de los ingenieros británicos del Escuadrón 51, se lanzan a las heladas aguas del Puerto de San Carlos en las Islas Malvinas, en un esfuerzo por conseguir fondos para una obra de caridad en la que están participando. (Radiofoto UPI).

Nuevas bajas en FF.AA. bolivianas

LA PAZ, 28 (Latin-Reuters).— Un ex presidente y un ex comandante de la Armada boliviana serán dados de

baja, según un boletín de la presidencia, en el marco de la campaña de las Fuerzas Armadas de sancionar a quienes resulten culpables de haber cometido actos "inmorales" en funciones de mando o de gobierno.

El boletín dijo atribuyendo a "fuentes castrenses", que el ex presidente, General de la Fuerza Aérea Waldo Bernal Pereyra, y el ex comandante de la Armada, vicealmirante Ramiro Terrazas Rodríguez, serán separados de sus instituciones, por su participación en un presunto negociado de piedras semipreciosas.

Bernal Pereyra ejerció la presidencia conjunta de la República con el general Celso Torrelio Villa

(Ejército) y el contralmirante Oscar Pámpo (Armada), mientras que el vicealmirante Terrazas estuvo al frente de la Armada durante el régimen del general Luis García Meza (1980-1981).

La semana pasada fueron dados de baja un total de 15 miembros del Ejército, incluyendo al ex presidente Luis García Meza y a su ministro del Interior, Coronel Luis Arce Gómez, por haber "violado normas de ética militar", según el informe oficial.

García Meza y Arce Gómez fueron acusados reiteradamente de ser los autores intelectuales de asesinatos políticos, de haber realizado negociados y de estar involucrados con el narcotráfico.

Ataque hondureño a puesto fronterizo nicaraguense

MANAGUA, Diciembre 28 (UPI).— Soldados del Ejército hondureño atacaron con fuego de metralletas viviendas de civiles y un pueblo aduanero gubernamental en un ataque en la frontera entre ambos países.

Así lo denunció ayer el periódico Barricada, órgano oficial del gobierno sandinista.

Cinco niños y 15 adultos fueron atrapados en las casas fronterizas en el ataque del día de Nochebuena contra un puesto aduanero en el pequeño pueblo nicaraguense fronterizo de El Espino, dijo Barricada.

SOMOCISTAS

MANAGUA, 28 (AP).— El Ejército popular sandinista habría logrado rechazar ayer a un grupo contrarrevolucionario que atacó el puesto fronterizo del cerro "El Refugio", 308 kilómetros al norte de esta capital, informó anoche la Agencia Oficial Nueva Nicaragua (ANN).

En un despacho fechado en Quilali, Nueva Segovia, 300 kilómetros al norte de esta capital, la corresponsal de guerra de ANN, Gabriela Selser, informó que el Ejército "continuaba hoy un operativo para neutralizar un destacamento somocista" que ayer habría sostenido combates con soldados sandinistas en "El Refugio".

ACUSACIONES

MANAGUA, 28 (AP).— El Ministro de la Defensa Humberto Ortega Saavedra denunció ayer que Nicaragua es víctima de constante espionaje aéreo y naval de parte de los Estados Unidos.

Expresó que sólo en noviembre pasado barcos americanos desarrollaron 24 maniobras de espionaje frente a las costas nicaraguenses, en tanto aviones de la misma nacionalidad realizaron 93 vuelos de observación en 1982.

Alertan al norte de Francia ante peligro de inundaciones

ROUEN, Francia, Diciembre 28 (LATIN-REUTER).— La antigua ciudad de Rouen, en el norte de Francia, y 46 poblaciones y aldeas circundantes estaban hoy en estado de alerta en momentos en que el río Sena amenaza con desbordarse a lo largo de un trecho de 100 kilómetros.

Funcionarios locales dijeron que cientos de soldados, bomberos y policías con lanchas a motor estaban atentos, junto con un helicóptero, listos para intervenir y prestar ayuda a las 46 poblaciones situadas en la zona de peligro, entre Elbeuf y Caudebec-En-Caux, a ambos lados de Rouen.

Los agricultores y ganaderos han sido informados que deben alejar su ganado del Sena, mientras se mantiene una constante vigilancia sobre el nivel de las aguas.

Una combinación de recientes lluvias torrenciales y unas pleamareas estacionales anormalmente altas que contienen al río en su estuario, probablemente harán que el Sena comience a desbordar de aquí a dos o tres días, dijeron los funcionarios.

Las inundaciones, que han provocado desastres en Francia durante la Navidad han comenzado a ceder.

Mataron a no menos de tres personas, sumergieron campos y casas y dejaron un saldo de daño de varios millones de dólares.

En cinco departamentos siguen vigentes aún medidas de emergencia mientras prosiguen las operaciones de limpieza.

La URSS se apresta a ensayar nuevo misil

WASHINGTON, Dic. 28 (LATIN-REUTER).— La Unión Soviética está aparentemente proyectando el ensayo de un nuevo misil, dijo hoy el diario Washington Post.

El periódico citó a fuentes del Pentágono como habiendo dicho que esto abriría la posibilidad de que Moscú viole las limitaciones que el tratado de Salt II de 1979 estableció en torno al número de Misiles Balísticos Intercontinentales (MBIC).

Los aprestos para el lanzamiento han sido observados en la base de ensayo de misiles que la Unión Soviética posee en Plesetsk, a 960 kilómetros al nordeste de Moscú, dijo el Post.

Fuentes de inteligencia no estuvieron en condiciones de definir el alcance del nuevo misil móvil propulsado a combustible sólido, un dato crucial para establecer si el mismo violará a Salt II, dijo el periódico.

Estados Unidos no ha ratificado el acuerdo de 1979, pero tanto Washington como Moscú han dicho que atenderán a sus disposiciones. Una de sus cláusulas limitó a ambas potencias a un solo nuevo misil de alcances intercontinentales.

La Reina Isabel visitará EE.UU. durante 10 días

PHOENIX, Estados Unidos, Diciembre 28 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan y su esposa serán los anfitriones de la Reina Isabel de Inglaterra y de su esposo el Príncipe Felipe durante 10 días en febrero y marzo en la costa oeste de Estados Unidos, informó hoy la Casa Blanca.

Como parte de la extensa gira y su programa de actividades, el Presidente y la Primera Dama planean celebrar el trigésimo primer aniversario de su boda con la pareja real en el yate de la Reina, H.M.Y. Britannia, el 4 de marzo.

Aún no se han fijado los detalles finales de la visita real que se realizará entre el 26 de febrero y el 7 de marzo, anunciaron simultáneamente la Casa Blanca y el Palacio de Buckingham.

La Reina y el Príncipe consorte llegarán en el yate a San Diego, vía México, el 26 de febrero. Planean visitar barcos navales norteamericanos anclados en ese puerto y asistir a un almuerzo en su honor en un portaviones.

También planean visitar la institución oceanográfica Scripps en la Jolla.

Piden más intimidad para el paciente "cardio-implantado"

SALT LAKE CITY, Diciembre 28 (DPA).— Las diarias conferencias de prensa de Barney Clark deben concluir para no perturbar su recuperación, anunció hoy el vicepresidente de la Clínica Universitaria de Salt Lake City, Chase Peterson, refiriéndose al primer hombre al que le ha sido trasplantado un corazón artificial permanente.

Clark, de 61 años de edad, dentista jubilado, tomó estas fiestas de Navidad alimento sólido por primera vez después de la operación, si bien sigue alimentándose principalmente mediante una sonda y se levantó brevemente de su lecho.

Su esposa Ana Loy busca un piso cerca de la Clínica Universitaria para vivir en él con su marido y tener así a su disposición ayuda médica rápida. El doctor Peterson dijo que el paciente podría ser dado de alta "en cuestión de semanas".

Desde la implantación, Clark sufrió tres recaídas: fibrilación pulmonar, convulsiones y avería de una válvula del corazón artificial.



Denver, Estados Unidos. Tres días después que una tormenta acumulara un metro de nieve en Denver, Colorado, pudo por fin salir un bus de la bloqueada carretera.

Temen violentos tornados tras tormentas de nieve en EE.UU.

KANSAS CITY, MISSOURI, 28 Diciembre (LATIN-REUTER).— Dos violentos temporales han dejado en los Estados Unidos como secuela crecientes inundaciones en el sur y más de 60 centímetros de nieve en el Estado de Colorado, en el oeste, dijo hoy el Servicio Meteorológico Nacional (SMN).

Un vocero del SMN dijo que en momentos en que las tormentas se desplazan hacia el este, los pronosticados temen que las tormentas eléctricas puedan dar origen a tornados en partes de Missouri e Illinois, luego de anegar a la mayor parte de la zona central de Louisiana.

En Louisiana el promedio de precipitaciones pluviales durante el fin de semana fue de 300 milímetros, lo cual obligó a mucha gente a evacuar sus hogares. Las autoridades dijeron que lo peor del temporal ha salido ya del estado, pero que los anegamientos persistirán varios días.

La más castigada fue Alexandria, una ciudad de más de 50.000 habitantes situada a unos 280 kilómetros al noreste de Nueva Orleans, donde más de 200 personas debieron abandonar sus casas a causa de las inundaciones.

Chocan fuerzas gubernamentales con los extremistas en Ayacucho

□ 12 subversivos muertos en los enfrentamientos

LIMA, Dic. 28 (ANSA).—Doce subversivos murieron en un enfrentamiento con un destacamento policial de contra-insurgencia que patrullaba la localidad de Víctor Fajardo, en el convulsionado departamento de Ayacucho, se confirmó oficialmente esta noche.

El choque armado se registró luego que la patrulla policial observara la movilización de los pobladores de la localidad de Huancaraylla, en la provincia de Víctor Fajardo, en donde un grupo subversivo armado instaba a la lucha armada.

Los policías al recibir los primeros disparos de los sediciosos, respondieron desde varios puntos, alcanzando a victimar a 12 de los subversivos del proscrito movimiento "Sendero Luminoso".

A consecuencia de la refriega, la más importante de las últimas semanas, también fue gravemente herido un guardia civil, según un reporte oficial de la policía.

Este choque armado agudiza aún más la situación en Ayacucho, donde el proscrito "Sendero Luminoso" rechazó el ultimátum del Gobierno para que se entreguen todos los sediciosos.

Como respuesta a la exhortación presidencial, los sediciosos han amenazado con lanzar cruentos ataques en distintas ciudades del país, agudizándose el clima de tensión que ya se vive en algunas regiones andinas que se encuentran apartadas de las zonas rurales.

Mañana, según se estima, deberá iniciarse el mayor operativo militar

En Winfield, localidad del centro de Louisiana, la marca pluviométrica ascendió a 430 milímetros.

El portavoz del Servicio Meteorológico dijo que las aguas de las inundaciones tardarán varios días más aún en alcanzar su altura máxima.

"Todo ha casi salido ya de Colorado y el tercio occidental del país", dijo el vocero.

Manifestó que las neviscas que paralizaron a Denver y otras partes de Colorado durante el fin de semana se han desplazado a Nebraska y Kansas.

En el sudeste de Nebraska esta vigente un alerta contra tormentas de nieve, donde ha estado nevando intensamente desde la tarde de ayer.

En Colorado los servicios públicos están normalizándose y la mayor parte de los caminos están otra vez transitables, mientras los pobladores continúan recuperándose de su peor nevisca en 69 años.

La tormenta de nieve del día de Navidad acumuló un manto blanco de 60 centímetros de altura en la región de Denver, y de un metro a uno con 30 centímetros en Ronas de los Montes Rocallosos. No menos de tres personas murieron como consecuencia de la tormenta.

El operativo fue lanzado en los días previos al festejo de ayer del tercer aniversario del golpe con respaldo de Moscú que llevó al poder al presidente afgano Babrak Karmal.

Los diplomáticos dijeron que continuaban esperando informes acerca de si guerrilleros anti gubernamentales habían realizado o no incursiones de sabotaje en conmemoración de esa fecha. Fuentes de la resistencia afgana en Pakistán dijeron recientemente que varios cientos de guerrilleros penetraron en Kabul desde sus escondrijos en las montañas para atacar blancos en la capital.

Los medios oficiales afganos de difusión no hicieron mención alguna al aniversario en sus emisiones de ayer dando en cambio gran publicidad a las celebraciones para conmemorar el nacimiento del profeta Mahoma.

El operativo fue lanzado en los días previos al festejo de ayer del tercer aniversario del golpe con respaldo de Moscú que llevó al poder al presidente afgano Babrak Karmal.

Los diplomáticos dijeron que continuaban esperando informes acerca de si guerrilleros anti gubernamentales habían realizado o no incursiones de sabotaje en conmemoración de esa fecha. Fuentes de la resistencia afgana en Pakistán dijeron recientemente que varios cientos de guerrilleros penetraron en Kabul desde sus escondrijos en las montañas para atacar blancos en la capital.

Los medios oficiales afganos de difusión no hicieron mención alguna al aniversario en sus emisiones de ayer dando en cambio gran publicidad a las celebraciones para conmemorar el nacimiento del profeta Mahoma.

El operativo fue lanzado en los días previos al festejo de ayer del tercer aniversario del golpe con respaldo de Moscú que llevó al poder al presidente afgano Babrak Karmal.

Los diplomáticos dijeron que continuaban esperando informes acerca de si guerrilleros anti gubernamentales habían realizado o no incursiones de sabotaje en conmemoración de esa fecha. Fuentes de la resistencia afgana en Pakistán dijeron recientemente que varios cientos de guerrilleros penetraron en Kabul desde sus escondrijos en las montañas para atacar blancos en la capital.

Los medios oficiales afganos de difusión no hicieron mención alguna al aniversario en sus emisiones de ayer dando en cambio gran publicidad a las celebraciones para conmemorar el nacimiento del profeta Mahoma.

El operativo fue lanzado en los días previos al festejo de ayer del tercer aniversario del golpe con respaldo de Moscú que llevó al poder al presidente afgano Babrak Karmal.

Los diplomáticos dijeron que continuaban esperando informes acerca de si guerrilleros anti gubernamentales habían realizado o no incursiones de sabotaje en conmemoración de esa fecha. Fuentes de la resistencia afgana en Pakistán dijeron recientemente que varios cientos de guerrilleros penetraron en Kabul desde sus escondrijos en las montañas para atacar blancos en la capital.

Los medios oficiales afganos de difusión no hicieron mención alguna al aniversario en sus emisiones de ayer dando en cambio gran publicidad a las celebraciones para conmemorar el nacimiento del profeta Mahoma.

El operativo fue lanzado en los días previos al festejo de ayer del tercer aniversario del golpe con respaldo de Moscú que llevó al poder al presidente afgano Babrak Karmal.

Los diplomáticos dijeron que continuaban esperando informes acerca de si guerrilleros anti gubernamentales habían realizado o no incursiones de sabotaje en conmemoración de esa fecha. Fuentes de la resistencia afgana en Pakistán dijeron recientemente que varios cientos de guerrilleros penetraron en Kabul desde sus escondrijos en las montañas para atacar blancos en la capital.

Los medios oficiales afganos de difusión no hicieron mención alguna al aniversario en sus emisiones de ayer dando en cambio gran publicidad a las celebraciones para conmemorar el nacimiento del profeta Mahoma.

El operativo fue lanzado en los días previos al festejo de ayer del tercer aniversario del golpe con respaldo de Moscú que llevó al poder al presidente afgano Babrak Karmal.

Los diplomáticos dijeron que continuaban esperando informes acerca de si guerrilleros anti gubernamentales habían realizado o no incursiones de sabotaje en conmemoración de esa fecha. Fuentes de la resistencia afgana en Pakistán dijeron recientemente que varios cientos de guerrilleros penetraron en Kabul desde sus escondrijos en las montañas para atacar blancos en la capital.

Kreisky dijo haber concertado contactos entre Israel y OLP

VIENA, 28 (AP).— El Canciller Bruno Kreisky dijo hoy en una entrevista radial que había concertado el establecimiento de contactos directos entre la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) e Israel con vistas a efectuar un canje de prisioneros entre las partes.

Se estima que las conversaciones constituyen los contactos más estrechos jamás efectuados entre ambos bandos, que se hayan divulgado.

Kreisky, que pasa actualmente unas vacaciones en Mallorca, España, dijo en la entrevista que los familiares de los prisioneros israelíes capturados durante la invasión del Líbano a mediados de este año le habían pedido hacer varias semanas que mediará en favor de su liberación, con el conocimiento del gobierno israelí.

Kreisky dijo que la cuestión es "tan

delicada que no quiero decir nada más".

En una entrevista que el diario "Kurier" de Viena publicará mañana, el ex diputado israelí Uri Avneri dice que una primera reunión entre el representante de la OLP, Issam Sartawi, y un político israel de oposición había fracasado porque Sartawi lo había rechazado como único representante judío en las conversaciones. La identidad de negociador israelí no fue revelada en la entrevista.

Pero Avneri, que es director del semanario israelí "Hanlam Hase", dijo que el Primer Ministro israelí Menahem Begin había enviado a una persona de la oposición que no gozaba de la suficiente confianza de la OLP, de acuerdo con "Kurier".

Anteriormente, Abdullah Frangi, jefe de las oficinas de la OLP en Bonn y Viena, dijo que esa organización ha-

bía conversado con representantes israelitas en torno a varias cuestiones, incluso un posible canje de prisioneros.

Frangi, que fue entrevistado telefónicamente en Bonn por The Associated Press, dijo que los israelíes que intervinieron en las conversaciones no eran miembros del gobierno. Begin ha insistido en que no negociará con la OLP, a la que considera como un grupo terrorista.

La revista estadounidense "Newsweek" informó empero en su última edición que Begin encomendó a un político israelí no identificado la misión de reunirse con los funcionarios de la OLP en Viena bajo los auspicios de Kreisky, a fin de discutir la liberación de los ocho soldados israelíes en poder de la OLP y Siria en el este del Líbano.

Pekín desea normalizar lazos con Moscú

PEKÍN, 28 (AP).— China difundió hoy una declaración en la que dice que desea sinceramente normalizar sus relaciones con la Unión Soviética y que ambas partes deben negociar a fin de superar los obstáculos que se interponen para lograrlo.

La declaración, formulada en un mensaje de felicitación dirigido a Moscú con motivo del sexagésimo aniversario de la fundación del Estado soviético, fue difundido al día siguiente de que la intervención rusa en Afganistán entrara en su cuarto año, acción que hizo que China interrumpiera sus conversaciones de normalización con el Kremlin.

Los dirigentes chinos, que no enviaron una delegación a Moscú con motivo de las ceremonias conmemorativas del aniversario, aguardaron cuatro días para publicar el mensaje de "cordiales felicitaciones y buenos deseos". Fue difundido por la agencia oficial Xinhua.

El mensaje fue publicado hoy de forma destacada por el diario del gobierno soviético "Izvestia".

Los observadores diplomáticos extranjeros dijeron que el mensaje constituye otro indicio de la disposición de China a mejorar sus relaciones con el Kremlin, aunque está en línea con la exigencia de Pekín de que los soviéticos tomen medidas concretas al efecto y no simplemente palabras.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores diplomáticos extranjeros dijeron que el mensaje constituye otro indicio de la disposición de China a mejorar sus relaciones con el Kremlin, aunque está en línea con la exigencia de Pekín de que los soviéticos tomen medidas concretas al efecto y no simplemente palabras.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron que China quiere que los rusos tomen alguna medida específica, como el retiro de parte de sus tropas de la frontera chino-soviética.

Los observadores dijeron

Modificada...

Para todos los efectos legales, el contrato se entenderá suscrito en la fecha en que la Comisión Negociadora comunique por escrito su decisión al empleador.

El inciso tercero del artículo 60 es reemplazado por los siguientes: "El empleador deberá aceptar el reintegro del trabajador y si no acordare con él nuevas condiciones contractuales, regirán las estipulaciones contenidas en el contrato anterior.

Será aplicable, además, lo dispuesto en el inciso tercero del artículo 49".

EXTINCION DE CONTRATO

Señala el cuerpo legal aprobado, en su artículo 1° transitorio que "al extinguirse un contrato colectivo celebrado con anterioridad a la vigencia de esta ley, las remuneraciones y beneficios pactados en dinero en las estipulaciones que deban existir como parte integrante de los contratos individuales de los respectivos trabajadores en conformidad al inciso quinto del artículo 6° del decreto ley N° 2.200, se considerarán conforme al valor que tengan a la fecha de entrada en vigor del presente cuerpo legal.

Con todo, si el contrato colectivo a que se refiere el inciso anterior fuere modificado durante la vigencia de esta ley, no regirá lo dispuesto en el inciso precedente y será aplicable lo prescrito en el inciso quinto del artículo 6° del decreto ley N° 2.200.

PRIMERA NEGOCIACION

Establece, además, en su artículo 2° transitorio que, "en la primera negociación que se efectúe en una empresa en que exista un contrato colectivo vigente a la fecha de entrada en vigor de esta ley, si la comisión negociadora ejerce el derecho que le confiere el inciso segundo del artículo 49 del decreto ley N° 2.758, las estipulaciones del nuevo contrato colectivo que se refieren a remuneraciones y beneficios pactados en dinero deberán suscribirse en conformidad a los valores que tengan a la fecha antes indicada.

Lo dispuesto en el inciso precedente será también aplicable si el trabajador ejerce el derecho que le confiere el inciso tercero del artículo 60 del decreto ley N° 2.758.

En los casos previstos en los incisos anteriores, deberán excluirse las estipulaciones relativas a la reajustabilidad de las remuneraciones y demás beneficios pactados en dinero.

Con todo, lo dispuesto en los dos primeros incisos no tendrá lugar cuando el contrato colectivo vigente a la fecha de entrada en vigor de esta ley hubiere sido modificado posteriormente, ni respecto de los trabajadores involucrados en la negociación cuyos servicios se hubieren iniciado a contar de la fecha antes indicada. En ambos casos regirán las normas permanentes establecidas en los artículos 49 y 60 del decreto ley N° 2.758.

Si en la empresa hubiere más de un contrato colectivo vigente a la fecha de entrada en vigencia de esta ley, las

(Viene de la Pág. 1-A)

disposiciones de los incisos precedentes se aplicarán separadamente respecto de cada una de las negociaciones que se produzcan en aquellas".

Añade el artículo 3° transitorio que "las modificaciones que se introduzcan a los contratos colectivos vigentes a la fecha de entrada en vigor de esta ley, deberán suscribirse por un período equivalente al que resta para la expiración del instrumento que por aquellos se altera, o bien por el término antes indicado más un lapso no inferior a dos años. Cualquiera estipulación en contrario se tendrá por no escrita y, en tal caso, el acuerdo regirá por el primero de los períodos antes indicados".

A su vez, el artículo 4° transitorio, determina que "los procedimientos de negociación colectiva en actual tramitación, cualquiera sea la etapa de los procesos o la instancia en que se encuentren, se sujetarán a lo dispuesto en el artículo 2° transitorio.

La Comisión Negociadora que represente a los trabajadores podrá adecuar las cláusulas del proyecto de contrato colectivo que hubiere presentado, dentro de los diez días siguientes a la vigencia de esta ley.

Si el empleador no hubiere dado respuesta al proyecto, el plazo para hacerlo se contará desde el vencimiento del término indicado en el inciso precedente. En caso de haber cumplido este trámite, el empleador dará respuesta a las adecuaciones presentadas por los trabajadores y, aun sin ellas, podrá modificar la respuesta que les hubiere formulado en conformidad a la ley, dentro de los cinco días siguientes al vencimiento del plazo señalado en el inciso anterior.

Los instrumentos que contengan las modificaciones señaladas se entregarán a la Inspección del Trabajo en conformidad a los artículos 20 y 27 del decreto ley N° 2.758.

En todo lo demás, el proceso se sujetará a las normas del referido decreto ley y la vigencia y duración del contrato colectivo o fallo arbitral, según corresponda, será la prevista en el artículo 32 de ese cuerpo legal".

PROMULGACION

El referido proyecto de ley quedó en condiciones de ser enviado al ejecutivo, para su promulgación por el Presidente de la República y posterior toma de razón por la Contraloría General de la República y publicación en el Diario Oficial, con lo que tendrá plena vigencia legal.

CONVENIO COMERCIAL CON TAILANDIA

El Poder Legislativo aprobó, además, el proyecto de acuerdo mediante el cual se autoriza el convenio comercial suscrito entre los gobiernos de Chile y Tailandia.

Este cuerpo legal estuvo radicado en la IV Comisión Legislativa, desde comienzos de septiembre pasado. El convenio en estudio se suma a otros

que sobre la misma materia ha suscrito Chile, tendientes a favorecer nuevas formas de desarrollo comercial.

El convenio pretende promover, entre sus objetivos principales, el intercambio de mercancías y artículos de primera necesidad, el que deberá efectuarse conforme a las normas internas sobre trámites de importación vigentes en cada parte contratante.

Se destaca que entre las principales normas que inspiraron este convenio estuvo la del artículo 2, y que se refiere a lo que se conoce como "la cláusula de la nación más favorecida". Por otra parte, y con el objeto de dar una adecuada aplicación al convenio, se crea una Comisión Mixta la que tendrá a su cargo evaluar periódicamente el cumplimiento del convenio y adoptar las medidas que sean necesarias para el mejor desarrollo de las relaciones comerciales entre ambos países.

El convenio comercial fue suscrito el 22 de octubre de 1981.

DONACION DE LA FACH

La Junta de Gobierno también aprobó el proyecto de ley que autoriza al Comandante en Jefe de la FACH para donar al Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Fuerza Aérea dos aviones Cessna, tipo T-41, números de orden FACH 203 y 205, dados de baja del servicio. Este cuerpo legal estuvo radicado en la IV Comisión Legislativa.

La donación del material mencionado va en beneficio de la importante labor que desarrolla el Centro de Ex Cadetes y Oficiales en el campo de la instrucción aeronáutica y mantención de un constante perfeccionamiento de sus integrantes.

También el Poder Legislativo dio su aprobación al proyecto de ley que sustituye el texto del artículo 67, de la ley N° 17.272, en cuya virtud se autorizó a la Empresa de Ferrocarriles del Estado para transferir al Fisco un terreno de su propiedad que sería destinado al Servicio de Correos y Telégrafos.

Este cuerpo legal estuvo radicado en la IV Comisión Legislativa, a contar de julio pasado.

El nuevo texto del artículo 76 señala que se autoriza a la Empresa de FF.CC. del Estado para vender a la Empresa de Correos de Chile, por un precio único, una superficie de terreno en los recintos de la Estación Alameda, cuyos deslindes también especifica. El contrato y la respectiva subdivisión estarán exentos del pago de impuestos, gravámenes o derechos, fiscales o municipales, de cualquier naturaleza que sean.

A la sesión de ayer, además de los integrantes titulares de la Junta de Gobierno y sus asesores, concurrieron, el Ministro de Bienes Nacionales, general inspector René Peri Fagerstrom; el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Patricio Mardones Villarroel; el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general de brigada aérea (II), Caupolicán Boisset; el Viceministro de Relaciones Exteriores, teniente general Sergio Covarrubias Sanhueza; el Subsecretario de Aviación, coronel de Aviación (A), Jaime Parra Santos, y el Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur Errázuriz.

Visitas oficiales a cuatro países hará el Canciller

Programa que se iniciará en febrero, está sujeto a la aprobación del Presidente Pinochet

Una gira que abarcará Egipto, Indonesia, Tailandia y Singapur iniciará, en febrero próximo, el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, quien recibió invitaciones oficiales de los respectivos gobiernos.

El anuncio fue hecho ayer luego que el Canciller recibiera a los embajadores de los tres primeros países mencionados, quienes le reiteraron las invitaciones por medio de cartas enviadas por sus Ministros de Relaciones Exteriores.

Voceros de la Cancillería señalaron que el viaje se concretaría durante los últimos días de febrero y los primeros de marzo próximos, en principio, ya que la gira está sujeta a la aprobación del Presidente Augusto Pinochet Ugarte.

Indicaron que el viaje está inserto en la apertura de Chile al Pacífico, que es uno de los principios básicos de nuestra política exterior. Asimismo, se precisó que a Chile le interesa incrementar las relaciones políticas y económicas con los países que conforman la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN).

EMBAJADORES

En conversación con la prensa, el embajador de

Tailandia, Sirajaya Buddi Baedya, dijo haber entregado al Canciller una carta de invitación del Ministro de Relaciones Exteriores de su país, Siddi Savetsila, quien visitó Chile el año recién pasado.

Indicó que las relaciones bilaterales se encuentran cada vez en un nivel mejor y que se espera que durante la estadía del Canciller Rojas, en su país, se aproveche de reunir la Comisión Mixta de Cooperación y se firmen algunos acuerdos, entre ellos, la ratificación de un convenio comercial suscrito recientemente.

Destacó la cercanía de ambas naciones mediante el Océano Pacífico, señalando que se puede trabajar juntos en el aspecto económico y comercial. Puso de relieve el apoyo de nuestro país en Naciones Unidas en relación al problema de Kampuchea.

Por su parte, el embajador de Egipto, Salah El Din Amin Ezzat, expresó que el Ministro Rojas Galdames será recibido en El Cairo con los brazos abiertos.

Precisó que existe una invitación oficial de parte del Canciller Boutros Chali, la cual se concretará en el mes de febrero próximo.

Asimismo, dijo que las relaciones entre ambos países se encuentran en un muy buen nivel, pero no tan alto como es el deseo de ambos gobiernos.



ARAMOUN, LIBANO.- Soldados israelíes conversan con milicianos drusos para tratar de renegociar una tregua en la lucha que éstos mantienen con los cristianos.

Desacuerdos en primera cita entre israelíes y libaneses

Las discrepancias que surgieron entre ambas delegaciones obligaron al jefe de la misión judía a apartarse del texto oficial para contestar al representante del Líbano

KHALDE, Líbano Diciembre 28 (LATIN-REUTER).— Israel y el Líbano iniciaron hoy conversaciones sobre el retiro de las fuerzas israelíes que hace seis meses invadieron para expulsar a los guerrilleros palestinos, pero inmediatamente se mostraron en desacuerdo sobre el tipo de relación hacia el que apuntaban.

Funcionarios libaneses, israelíes y estadounidenses se reunieron en torno de una mesa triangular ubicada en el primer piso del hotel Playa del Líbano en Khalde, una ciudad balnearia ubicada unos ocho kilómetros al sur de Beirut tras las líneas israelíes.

Fuentes próximas a la delegación libanesa dijeron que la sesión de hoy se ocuparía de la forma futura y la agenda de las negociaciones, que proseguirán el jueves en la ciudad fronteriza septentrional israelí de Kiryat Shmona.

Recientes declaraciones del Líbano e Israel discrepan incluso sobre el propósito de las negociaciones, ya que el Líbano reclamó un retiro incondicional de las tropas israelíes, e Israel subrayó su deseo de alcanzar acuerdos con el Líbano sobre normalización y seguridad.

Las diferencias salieron a la superficie tan pronto como los jefes de delegación pronunciaron sus discursos de apertura durante una sesión exhibida en vivo por la televisión libanesa.

SE APARTAN DE LOS TEXTOS

El jefe del equipo libanés, de seis miembros el diplomático retirado Antoine Fattal, sugirió que las futuras relaciones con Israel podrían basarse en su acuerdo de armisticio de 1949 "interpretado, revisado o completado por mutuo acuerdo".

Dijo que el Líbano ansiaba la paz pero no podía comprometer el proceso de paz para el Medio Oriente en general ni el lugar del Líbano en el Mundo Árabe marchando solo.

El principal negociador israelí, el director general de la Cancillería, David Kimche, se apartó de su texto preparado para replicar que Israel consideraba el acuerdo de 1949 cancelado por lo que describió como actitud hostil del Líbano en 1967 y su posterior albergue de lo que describió como terroristas palestinos.

Kimche dijo que "las nuevas relaciones que deseamos ver surgir de las negociaciones que hoy comienzan se basarán en todos los sentidos de la palabra a esos acuerdos de armisticio que pasarán a ser nulos y vacíos de contenido por el acuerdo que esperamos firmar aquí".

Se supone que las fuerzas sirias y palestinas habrán de retirarse del Líbano junto con los israelíes. El Canciller libanés, Elie Salem, dijo esta semana que otros organismos habrían de constituirse para manejarlas, pero

hasta ahora no se planearon conversaciones formales.

NUEVO ACUERDO

Kimche dijo que Israel creía que el nuevo acuerdo "estará a un solo paso del tratado de paz formal, definitivo y pleno que nos gustaría ver surgir".

El enviado especial estadounidense, Morris Draper, dijo que existía una buena base para confiar en que las negociaciones serían productivas, y exhortó a los representantes a dar muestras de imaginación y visión.

"Tienen la oportunidad histórica de establecer el escenario de un futuro colmado de esperanza", dijo.

Tropas israelíes y libaneses pusieron en práctica un estricto dispositivo de seguridad. Sol. ados y jeeps

israelíes rodearon el hotel, protegido desde el camino costanero por una gran barricada de tierra.

Dos tanques y varios transportes de tropas israelíes tomaron posición en un importante empalme carretero a un kilómetro del hotel.

Hasta dos días atrás las fuerzas libanesas cristianas derechistas y el Partido Socialista Progresista (PSP) druso izquierdista combatían en la región.

Ayer dijeron que mantendrían la paz mientras durasen las conversaciones.

En el oeste de Beirut, hombres armados mataron a balazos hoy temprano a dos guardias que se encontraban frente al local del PSP. En el puerto meridional de Sidón una explosión dañó levemente un camión militar israelí.

A través de evasiones tributarias

Investigaciones esclareció millonario fraude al Fisco

Contador y dos secretarías detenidos en torno al affaire que movilizó a la policía civil de la Octava Región

Adulteraban los certificados de pagos de impuestos, cancelando cifras notoriamente inferiores a las reales

TALCAHUANO (Especial para LA NACION).— Un fraude al Fisco ascendente a cuatro y medio millones de pesos, a través de evasiones tributarias, fue aclarado por personal de Investigaciones de Chile al detener en esta ciudad a un contador y dos secretarías que desde largo tiempo a la fecha llevaban a cabo las dolosas acciones.

Los responsables del affaire fueron individualizados por los propios aprehensores como Guillermo de las Nieves Silva, de 57 años de edad y sus secretarías Noemí del Carmen Bello, de 32 y Eliana del Rosario González, de 23.

De acuerdo a lo manifestado por los investigadores, el profesional en su calidad de contador de un próspero comerciante de la Octava Región, procedió a la adulteración de certificados de pagos de impuestos, cancelando cifras notoriamente inferiores a las reales y guardar la diferencia de éstos.

Del mismo modo, falsificando documentación, realizó varios cobros de diferencias del Impuesto al Valor Agregado —IVA—, dinero que luego repartió en cantidades iguales con sus dos secretarías.

Sin embargo, la severa investigación realizada por funcionarios del Servicio de Impuestos Internos, dejó al descubierto la maniobra, oportunidad que intervinieron en el caso detectives de la Comisaría de Talcahuano.

Después de varias semanas de acuciosas diligencias los oficiales policiales consiguieron individualizar a los autores materiales de los delitos y practicar su aprehensión.

La captura del grupo facilitó la recuperación de gran cantidad de documentos —elementos probatorios del fraude— los que al igual que los detenidos fueron remitidos al titular del Primer Juzgado del Crimen de la ciudad.

Trascendió que el monto real del fraude asciende a los 4 millones 650 mil pesos, pero se estima que éste podría variar una vez concluida plenamente la investigación.

Finalmente se informó que las secretarías fueron recluidas en la Correccional de Mujeres de la zona, mientras que el contador quedó bajo estricta incomunicación, encerrado en la Cárcel Presidio local en tanto se resuelve sobre su situación procesal.

Desocupación...

(Viene de la Pág. 1-A)

Respecto de los programas implementados para absorber mano de obra en el país, hizo presente que el INE está finalizando la recopilación de datos y la encuesta nacional de empleo.

Consultado sobre la cesantía disfrazada, explicó que el INE se basa en el concepto internacional sobre desocu-

pación y ocupación, lo que implica una definición que "se ha usado habitualmente en el país". Respecto del Programa de Empleo Mínimo, señaló que la definición depende fundamentalmente de lo declarado por el encuestado, ya que algunos "se declaran ocupados y otros desocupados".

Argentinos...

(Viene de la Pág. 1-A)

Indicó que el Gobierno también tiene interés en solucionarlo, ya que cuando hizo una lista de los temas sobre los cuales había que ponerse de acuerdo con los partidos políticos, se incluyó el diferendo austral, de manera que hay voluntad y propósitos, tanto del Gobierno como de los sectores cívicos de oposición en el sentido de solucionar la situación con Chile.

"En conversaciones con el Presidente Reinaldo Bignone, el Canciller Aguirre Lanari y funcionarios de la Cancillería, todos han expresado el propósito de solucionar esto lo más pronto posible".

RELACION BILATERAL

Precisó Jarpa que las relaciones bilaterales han sido normales. "Pasamos algunos momentos difíciles especialmente porque hubo mucha gente interesada, tanto en América como más allá del continente, en promover un conflicto entre Chile y Argentina. Todo eso se fue superando, en la medida que imperó también un criterio distinto en ciertos círculos de Argentina, de manera que si bien el año comenzó con algunas dificultades, ha terminado bien".

Dijo que la integración económica bilateral es un proceso que todavía no se inicia ya que tiene que reunirse una comisión, la cual acordará algunas medidas básicas y fundamentales.

Agregó que existe un interés creciente de toda la ciudadanía argentina, especialmente la que vive en las provincias limítrofes, por integrarse con nuestro país y por realizar acciones conjuntas en busca de nuevos mercados y la posibilidad de expansión económica en el área del Pacífico.

Consultado sobre quienes son los que persiguen un distanciamiento entre ambas naciones, Jarpa expresó que es la gente que quiere promover problemas en esta zona del mundo porque así se crearía una situación de anarquía y caos que sería bien aprovechada por los que siempre están buscando este tipo de situación. Añadió que —a su juicio— los vendedores de armamento también están interesados en promover conflictos para poder vender su mercadería.

En forma concreta señaló que entre los que desean provocar un distanciamiento están fundamentalmente el comunismo soviético, ya que le convendría mucho para poder penetrar en el área.



Sergio Onofre Jarpa, Embajador de Chile en Argentina.

Un partido de suspensión para Miguel Angel Gamboa

Un partido de castigo recibió el jugador Miguel Angel Gamboa de Universidad de Chile, quien fue expulsado el domingo pasado en el transcurso del partido frente a Magallanes. Esto lo privará de participar en el encuentro del sábado venidero con Colo Colo.

Por otra parte, el Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol suspendió por dos fechas de sus derechos de tales, a los socios del club universitario.

Otras sanciones importantes recayeron en dos jugadores de Everton, Jorge Puntarelli y Leonardo Zamora, cada uno suspendido por 2 fechas. Igual castigo recibieron Manuel Araya (Naval) y Herminio Céspedes (Rangers).

Un partido de suspensión les fue aplicado a cada uno de los siguientes futbolistas: Fidel Dávila (Iquique), Leonardo Véliz (O'Higgins), Camilo Benzi (Palestino), Iván Soto (S. Morning), Roberto Rosales (Nublense), Mauricio Guevara (Green Cross),

Eduardo Nazar (San Felipe), Jaime Escobar (Concepción), y René Poblete (San Antonio). Por acumulación de tarjetas amarillas, Héctor Díaz (A. Italiano), Eduardo Fabres (Cobresal), Sergio Gutiérrez (Coquimbo), Juan Carlos Vera (U. Calera), Bernardo Parra (Talagante-Ferro) y Jaime Carreño (Arica).

CASZELY A COLOMBIA

Dos emisarios del club colombiano Cali se encuentran en la capital gestionando la contratación del futbolista Carlos Caszely de Colo Colo.

Los directivos colombianos han demostrado su interés en otros jugadores nacionales como es el caso de Héctor Puebla de Cobreloa, Orlando Mondaca de Universidad de Chile y Juan Rojas de Magallanes.

RAFAEL BLANCO, PRESIDENTE DE SANTIAGO MORNING

La asamblea de socios del club Santiago Morning acordó, por aclamación, designar como nuevo presidente de la institución al dirigente Rafael Blanco. Ocupará el cargo por el plazo de dos años.

Por la programación del fútbol del fin de semana

Concentrados esperarán el Año Nuevo los jugadores de Colo Colo y la "U"

En el mismo caso están los cracks de U. Católica y U. Española. Peor será aun la situación de los integrantes de Wanderers y Regional Atacama, que deberán viajar el 31 a Coquimbo e Iquique, respectivamente

Para todos aquellos que aseguran que la profesión de futbolistas es "miel sobre hojuelas", el mejor ejemplo en contrario es la programación del próximo fin de semana que hará que los integrantes de 10 equipos profesionales, seis de Primera División y cuatro de segunda, no puedan disfrutar de una fiesta familiar de fin de año.

En efecto, la Asociación Central de Fútbol programó cinco partidos para el sábado 1° de enero, destacando la reunión doble que jugarán Universidad Católica-Unión Española y Colo Colo-Universidad de Chile en el Estadio Nacional y el clásico penquista que animarán Deportes Concepción y Fernández Vial, por Segunda División, en el Estadio Regional de la Avenida Collao.

CONCENTRADOS

"Todo sea por ganar al adversario tradicional". Con esta filosófica reflexión aceptaron los jugadores de Colo Colo y Universidad de Chile la decisión de sus respectivas direcciones técnicas de concentrar a ambos planteles en la noche de Año Nuevo.

Tanto Pedro García como Fernando Riera acordaron en conjunto con sus jugadores, que el permiso para estar en sus respectivos hogares durará hasta las doce de la noche con treinta minutos.

Similar es el panorama determinado por Luis Santibáñez para los jugadores de Universidad Católica, con el agravante de que los integrantes del plantel cruzado deben llegar hasta el complejo deportivo San Carlos de Apoquindo, que está muy alejado del sector urbano del Gran Santiago.

No se sabe aún cuál será la medida adoptada por Honorino Landa en Unión Española y por los técnicos de Concepción y Fernández Vial.

VIAJEROS

Peor aún será la situación de los jugadores de Wanderers de Valparaíso y Regional Atacama. Por efectos de la programación, estos dos equipos deberán presentarse el sábado en Coquimbo e Iquique, respectivamente.

Por esta razón, porteños y copiapinos ni siquiera tendrán la posibilidad de estar un momento en sus hogares para la noche de Año Nuevo, ya que deberán ir viajando o estar ya en las ciudades nortinas donde deben presentarse en esta ocasión.



Colo Colo y la "U", el gran clásico del fútbol chileno, deberán jugar el sábado 1° de enero a las 21.30 horas.

Va al Valladolid Goleador uruguayo para acompañar al chileno P. Yáñez

MONTEVIDEO, Diciembre 28 (DPA).— El juvenil delantero centro y goleador del Defensor de Montevideo, Jorge "Polilla" da Silva, pasará en préstamo hasta el 31 de mayo próximo al club español de Primera División Real Valladolid, el cual abonará al defensor la suma de 50.000 dólares por este período.

En caso de que la actuación de Da Silva convenga plenamente a los españoles, éstos deberán abonar por la transferencia definitiva alrededor de dos millones de dólares, cifra que sería nuevo record por la transferencia de jugadores uruguayos.

Da Silva, que marcó 13 goles en el torneo local que recientemente finalizó, contrajo enlace hace algunas horas y viajará en breve a España, junto con el gerente del Valladolid, Ramón Martínez, a fin de ponerse ya a las órdenes de su nuevo club.

Entre las principales características de Da Silva, se destaca su gran dominio del balón, y su facilidad y visión para el remate.

Cobreloa dejó en la ruina a Olimpia

ASUNCION, 28 (ANSA).— El Club Olimpia, pentacampeón del fútbol paraguayo y destacado participante de la Copa Libertadores de América, cerró su ejercicio del año con un déficit de 67 millones de guaraníes, equivalente al tipo oficial a unos 418 mil dólares. Según el tesorero de la entidad, "este déficit es producto de nuestro deseo de conquististas. Es lógico que si se quiere un objetivo se tienen que hacer inversiones. Nosotros nos preparamos para ser pentacampeones y ganadores de la Copa Libertadores, al primer objetivo llegamos, pero al segundo no, y eso significa la más importante pérdida".

DEUDA MILLONARIA

Según los datos presentados, Olimpia gastó en la Copa Libertadores 80 millones de guaraníes (quinientos mil dólares) y en sueldos, premios y equipamiento del plantel, empleó unos 117 millones de guaraníes (más de 700 mil dólares).

LA VENTA DE FERNÁNDEZ

El club adeuda a los jugadores del plantel principal, especialmente por premios, la suma de siete millones de guaraníes (43.750 dólares), pero debe recibir en estos días el importe de 70 mil dólares, por la transferencia de Pedro Fernández, jugador de la entidad que pasó al fútbol español.

Se consignó que la deuda de referencia, en su casi totalidad, es con los integrantes de su comisión directiva, y en especial con el presidente de la entidad, señor Osvaldo Domínguez.

La Nación del Mundo Deportivo

Santiago de Chile, Miércoles 29 de Diciembre de 1982

Cuerpo B



Miguel Angel Gamboa ya colmó la paciencia de los dirigentes azules con sus actitudes antideportivas.

El club podría castigarlo por su expulsión frente a Magallanes, que lo dejará sin jugar el clásico

Malestar en U. de Chile por actitud de Gamboa

"En el seno de nuestra directiva existe malestar por la actitud que asumió Miguel Angel Gamboa en el partido con Magallanes y que derivó en su expulsión. Sin embargo, nada resolveremos hasta no haber analizado con el máximo cuidado posible, todas las circunstancias que rodearon el hecho, en el que obviamente existen atenuantes y agravantes. En todo caso, será la comisión de disciplina del club, la que se pronuncie sobre este asunto que es realmente preocupante".

Así lo señaló Ricardo Ferrada, primer vicepresidente de la Comisión de Fútbol de Universidad de Chile, quien admitió la posibilidad de que el jugador fuera exonerado de culpa, si se comprueba que su expulsión fue provocada por los continuos errores del árbitro Víctor Ojeda en el encuentro con los albi-celestes.

PROBLEMAS PARA RIERA

La sanción aplicada por el Tribunal de Penalidades al jugador, le crea algunos problemas al técnico de la "U" para el partido con Colo Colo.

La ausencia de Gamboa podría ser compensada con la reaparición de Sandrino Castec en el centro del ataque, pero esto aún no está confirmado porque todo depende de la evolución de la lesión que muestre el ariete centro durante los entrenamientos de la semana.

Otra alternativa que maneja Fernando Riera es el ingreso de Jorge Socias o Eleodoro Cornejo como interior izquierdo, pasando Liminha al puesto de centro delantero.

Lo reemplazaría Eduardo Gordon Cañas

Alejandro Ascuí hace entrega de su cargo

Presidente del Cacique dará cuenta de directorio esta noche y fijará fecha para la nominación de la nueva directiva del club popular

De acuerdo a lo dispuesto en el artículo 20 de los estatutos del club Colo Colo, esta noche se realizará una asamblea general ordinaria en la sede de calle Cienfuegos 41 para tratar los siguientes puntos:

1. — Cuenta del presidente sobre gestión del período 1982.
2. — Balance de Tesorería, gestión del período 1982.
3. — Determinación fecha nominación de nuevas autoridades.

Esta asamblea ordinaria está citada para las 20.30 horas y en ella sólo podrán tomar parte los socios mayores de 21 años, con seis meses de antigüedad en el club y con sus cuotas al día.

Prevía a esta reunión, se realizará a las 19.30 horas una asamblea general extraordinaria en que el único punto a tratar será el estudio de los nuevos estatutos del club.

GORDON POR ASCUÍ

Como puede verse, la asamblea de esta noche será prácticamente el último acto oficial del directorio que preside Alejandro Ascuí, quien definitivamente dejará su cargo por considerar que ya no tiene nada que hacer en ese puesto al haber producido también un cambio total en el directorio de la Asociación Central de Fútbol, que fue quien ordenó la intervención de Colo Colo.

Como reemplazante de Ascuí se menciona insistentemente el nombre del general de Carabineros (R) Eduardo Gordon Cañas, quien fue presidente de la Asociación Central de Fútbol en el período previo al de Alonso. Este, como único requisito para presentar su candidatura, exige que no se presente otra lista para que se pueda conseguir la unidad en el club popular.

Para el próximo lunes están citados para conversar con Abel Alonso el aprometado delantero y el ex dirigente tricolor Miguel Nasur

En compás de espera situación de Fabbiani

El plazo dado por la FIFA vence el 31 de enero del 83

Una extensa reunión sostuvieron la noche del lunes, el timonel de la A.C.F., Abel Alonso y los dirigentes de los clubes Everton y Palestino, Antonio Bloise y Jorge Houdaly para buscar una solución al caso Fabbiani, jugador que está impedido de actuar en el fútbol nuestro por una orden de la FIFA.

Pese a los esfuerzos desplegados en la extensa reunión, no se llegó a ningún acuerdo definitivo y lo más lamentable del caso es que ambas instituciones desconocen la deuda de noventa mil dólares que se le deben al club norteamericano Rodwies de Tampa. Hay que recordar que recientemente la FIFA, otorgó un plazo que vence el 31 de enero del 83 a los clubes Everton y Palestino para resolver esta situación, de lo contrario amenaza con suspender a dichas instituciones, por lo que se crearía un nuevo problema de proporciones a la Asociación Central y Oscar Fabbiani no tendría más salida que volver al fútbol norteamericano.

FABBIANI: "NUNCA CREI QUE PASARA ESTO"

El destacado ariete argentino, nacionalizado chileno Oscar Fabbiani Venturini, no oculta su desconsuelo a quien quiera oírlo "no pensé nunca que pasara una cosa así y sobre todo con instituciones como Palestino y Everton. Saben a mí me costó mucho decidirme a retornar a Chile, cuando estaba triunfando en el fútbol norteamericano. Recuerden que fui goleador de la Liga superando incluso al italiano Chinaglia y otras figuras del fútbol mundial. Cuando me traje Everton vine muy ilusionado pero a los dos meses de llegar ya empezaron los problemas. Yo no quiero señalar culpables pero lo cierto es que no soy yo... y alguien tiene que responder porque esto no se puede transformar en chacota. Estas cosas se saben en otras partes y el fútbol nuestro pierde confianza en el orden internacional. Yo deseo jugar y estoy parado hace tres meses... esto no puede ser y recurriré a los Tribunales de Justicia y a todos los organismos que correspondan para que no me perjudiquen de esta manera".

LAS VERSIONES DE BLOISE Y HOUDALY

"Cuando nosotros transferimos a Fabbiani a Palestino las cosas quedaron muy claras en cuanto a las condiciones de la operación, es decir el pago al contado de 25 mil dólares, más el pase del jugador Mario Longoni y el compromiso de pago de la deuda anterior con el Rodwies por noventa mil dólares. Esto es que Palestino tiene que responder por esa deuda ante el Rodwies".

Por su parte Houdaly, el timonel del fútbol de Palestino sostuvo que "nosotros no nos comprometimos a nada y mal podemos pagar una deuda que no corresponde".

CITADOS NASUR Y FABBIANI PARA EL LUNES

Para el próximo lunes, en la A.C.F. fueron citados el jugador Oscar Fabbiani y el ex director tricolor Miguel Nasur. Este último dirigente fue el encargado de la negociación del "aprometado" jugador y se le pedirá que aporte todos los documentos del caso para aclarar de una vez por todas esta situación que tiene sin poder jugar a uno de los delanteros más eficaces que han pasado por el fútbol chileno en la última década y que está en la plenitud de sus condiciones físicas y futbolísticas.



OSCAR FABBIANI estaba la firma al ser contratado por Everton, en la temporada pasada. El habilitado ariete comenzó allí su calvario futbolístico que lo tiene marginado de actuar cuando está en la plenitud de sus condiciones físicas.

Tenía 25 años de edad Vitaly Dasarelia muere en accidente

Mediocampista soviético

MOSCU, Dic. 28. (Latin Reuter).— El astro internacional del fútbol soviético Vitaly Dasarelia murió en un accidente automovilístico en una carretera montañosa en la República de Georgia, informó hoy la Agencia Noticiosa Tass.

Dasarelia, de 25 años, era uno de los mejores mediocampistas soviéticos y jugó en el Campeonato Mundial de España.

Dasarelia era uno de los favoritos de los aficionados de su equipo, el Dynamo de Tbilisi, y anotó el gol decisivo cuando el Tbilisi ganó la Recopa Europea en 1981 con un resultado de 2-1 sobre el Carl Zeiss Jena, de Alemania Democrática.

Recientemente fue considerado uno de los tres mejores mediocampistas de la Unión Soviética, por la Federación Soviética de Fútbol.

Cursaba estudios en la Facultad de Economía de Tbilisi y dejó esposa y dos hijos.

Tass no precisó cuando tuvo lugar el accidente.

VIGOROSO MEDIOCAMPISTA

MOSCU, Dic. 28 (UPI).— El mediocampista del Club Dynamo Tbilisi, Vitaly Dasarelia, murió en un accidente automovilístico a los 25 años de edad, informó hoy la Agencia Oficial de Noticias Tass.

El despacho no indicó cuando ocurrió el accidente, limitándose a decir que se produjo en un camino montañoso de la sureña República de Georgia.

"Dasarelia era uno de los mejores jugadores de Tbilisi Dynamo", expresó Tass. "Era un vigoroso mediocampista que desarrollaba un inmensa labor en el campo de juego. Sus disparos casi siempre terminaban con la pelota en el arco contrario".

Tass recordó que Dasarelia anotó el año pasado el gol de la victoria para el Dynamo en el partido final de la Recopa europea disputado en Alemania Occidental.



Vitaly Dasarelia fue uno de los valores más importantes en la Selección Soviética del Mundial. Su trágica muerte enluta al fútbol mundial.



FERNÁNDEZ VIAL, ganó en Ovalle por la cuenta mínima y quedó a sólo un punto de los punteros

Todo el Ascenso

Trasandino volvió a la punta

- El equipo del "Marinero" Carrasco con su victoria ante Lota, alcanzó a los sanfelipeños
- Sigue el "repechaje" de Fernández Vial. Ganaron de visita en Ovalle y están a un punto de los punteros

Una fecha totalmente favorable a los visitantes fue la recientemente disputada en días navideños. De los 22 puntos en litigio los "foráneos" se llevaron a sus lares nada menos que 10 puntos, lo que equivale casi a la mitad de los puntos en disputa... Los que fueron a vencer en "ruido ajeno" fueron La Calera que se "paseó" en Linares (3x1), Fernández Vial que con un solitario gol de Castro se trajo los dos puntos desde Ovalle y Talagante Ferro que derrotó a Wanderers en Playa Ancha por tres a dos...

—ooOoo—

¿Qué pasa con Wanderers? Es una pregunta para analistas y psicólogos porque los porteños llevan cuatro derrotas consecutivas como locales en Playa Ancha en una de las peores campañas cumplidas por los "caturoos" en el fútbol profesional. Ahora fue el colista Talagante Ferro quien derrotó a los ex panzers por tres a dos y dejó otra vez con caras largas a los escasos hinchas que siguen aún al equipo. Como se ve la culpa no era de "Yemo" Díaz...

—ooOoo—

Otro gol de campanillas anotó el alero de Fernández Vial, Luis "Pelao" Castro. El habilidoso alero es una de las revelaciones de la temporada y seguramente al término del campeonato habrá interesados en llevarse al fútbol grande. Fuerza, pique, habilidad, buen juego aéreo y fútbol simple y directo son sus "argumentos".

—ooOoo—

Navid Contreras el ariete de los antofagastinos es otro de los jugadores que seguramente jugarán en primera la temporada 82. El "Negro" Contreras logró los tres goles con que su cuadro venció al puntero San Felipe por tres a uno en el estadio de "los Pumas".

—ooOoo—

Cuando se ven las asistencias y recaudaciones de algunos partidos de primera serie y se analiza la situación de Antofagasta se nota de inmediato la falta que hacen "los pumas" en la competencia de honor. 10.264 espectadores y 3.032 socios de Antofagasta se registraron en el match con San Felipe... Los otros diez encuentros apenas llevaron 15 mil espectadores...

—ooOoo—

Un clásico de mucha fuerza y de espectacularidad resultó el choque de San Antonio con Everton en el estadio Olegario Henríquez. Al final ganó al SAU por dos a cero, con goles de Emiliano Astorga un zaguero de grandes proyecciones y Cueto un jugador funcional y muy rendidor. El pleito terminó con cuatro expulsados. Puntarelli y Zamora de los viñamarinos y Poblete del SAU. Además expulsaron a "Chicomito" Martínez de la banca junto a los demás ayudantes del cuadro oro y cielo...



JUAN COVARRUBIAS, uno de los jugadores "reloj" de Green Cross equipo que afronta el torneo con casi puros elementos juveniles, salvo Durán, Coronel y Covarrubias



Los jugadores de Palestino y Audax Italiano, se jugaron "la vida" en cada pelota dividida. La importancia de los puntos, a estas alturas del torneo, hacen que como en la fotografía, Campodónico y Castro lleguen con vehemencia al balón



Martín Gálvez y Agustín Villazón, protagonizaron un duelo que a la postre se definió en favor del lateral de Magallanes. Vibrante partido fue el jugado por la U. de Chile y los "comandos" de la Villa



En el preliminar del domingo, lo ardoroso del encuentro no estuvo ajeno a las tribunas, donde los hinchas no supieron guardar el debido respeto y se trenzaron en un pugilato, que por suerte, a la postre no pasó a mayores. Todo esto debido a la expulsión de Gamboa, quien sin duda, se la ganó luego de golpear a destajo a dos de sus rivales

Posiciones al día

Primera División

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RIVAL
PUNTERO									
37	COBRELOA *	1*	23	16	4	4	53	17	Rangers (V)
LIGUILLA COPA LIBERTADORES DE AMERICA									
35	U.de CHILE *	2*	24	13	8	4	50	28	Colo Colo (L)
34	COLO COLO *	3*	23	12	8	4	30	13	U.de Chile (V)
31	U.CATOLICA **	4*	24	10	10	5	36	27	U.Española (V)
30	MAGALLANES	5*	24	11	8	6	46	34	Arica (V)
ZONA DE TRANQUILIDAD									
30	NAVAL	5*	24	10	10	5	35	25	O'Higgins (V)
30	O'HIGGINS	5*	24	11	8	6	37	27	Naval (L)
26	DEPORTES ARICA	8*	24	10	6	9	32	37	Magallanes (L)
22	ATACAMA	9*	24	7	8	10	30	37	Iquique (L)
22	U.ESPAÑOLA	9*	24	9	4	12	33	45	U.Católica (L)
21	A.ITALIANO	11*	24	7	7	11	26	32	La Serena (V)
LIGUILLA PROMOCIONAL									
20	IQUIQUE	12*	24	7	6	12	24	40	Atacama (V)
19	PALESTINO	13*	24	4	11	10	22	34	S.Morning (L)
DESCENSO AUTOMATICO									
17	LA SERENA	14*	24	4	9	12	21	38	A.Italiano (L)
15	STGO.MORNING	15*	24	4	7	14	31	41	Palestino (V)
14	RANGERS	16*	24	5	4	16	22	53	Cobresal (L)

* Equipos bonificados.-
GOLEADORES: Con 15 goles: H.Hoffens ("U") y J.Siviero (CL).
Con 13 goles: J.C.Orellana (O'H).
Con 12 goles: J.Cabrera (AR).
Con 10 goles: L.Marcoleta (M) y O.Arriaga (N)
Partido pendiente: Cobresal - Colo Colo, se juega el 12-Enero-83.

Segunda División

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RIVAL
ASCENSO AUTOMATICO									
48	TRASANDINO *	1*	36	19	9	8	57	34	Cobresal (L)
48	U.SAN FELIPE	1*	36	21	6	9	43	43	San Luis (V)
47	ANTOFAGASTA	3*	36	19	9	8	52	31	Iberia (L)
47	FERNANDEZ VIAL	3*	36	17	13	6	56	37	Concepción (V)
45	SAN ANTONIO	5*	36	17	11	8	42	25	Lota (L)
ZONA DE TRANQUILIDAD									
44	EVERTON *	6*	36	15	12	9	53	37	Ovalle (V)
43	U.CALERA	7*	36	14	15	7	62	45	G.Cross (V)
43	COQUIMBO	7*	36	14	15	7	46	31	S.Wanderers (V)
42	COBRESAL *	9*	36	14	13	9	54	39	Trasandino (V)
40	SAN LUIS	10*	36	17	6	13	50	39	San Felipe (L)
40	CONCEPCION	10*	36	14	12	10	44	34	Fdez.Vial (L)
38	S.WANDERERS	12*	36	13	12	11	44	44	Coquimbo (L)
37	LOTA SCHWAGER	13*	36	12	13	11	42	43	San Antonio (V)
32	GREEN CROSS	14*	36	11	10	15	53	60	U. Calera (L)
31	NUBLENSE	15*	36	7	17	12	31	40	Colchagua (V)
28	OVALLE	16*	36	11	6	19	22	35	Everton (L)
27	COLCHAGUA *	17*	36	9	8	19	41	57	Nubleense (L)
26	HUACHIPATO	18*	36	6	14	16	33	52	Tagte.Ferro (L)
25	LINARES	19*	36	7	11	18	40	55	Malleco (V)
LIGUILLA PROMOCIONAL									
25	DEPORTES IBERIA	19*	36	4	17	15	34	57	Antofagasta (V)
21	MALLECO	21*	36	6	9	21	27	57	Linares (L)
BAJA A TERCERA DIVISION									
20	TAGTE.FERRO	22*	36	8	4	24	44	75	Huachipato (V)

* Equipos bonificados.-
GOLEADORES: Con 19 goles: C.Escobar de Trasandino.
Con 18 goles: J.Covarrubias de G.Cross.
Con 17 goles: J.C.Barrera de Coquimbo.



DEPORTES LAJA, CAMPEON DE TERCERA DIVISION

La representación sureña, logró adjudicarse la liguilla final por la disputa de la corona del fútbol amateur. Sus integrantes que lograron tan apreciado galardón, correctamente uniformados, aparecen de izquierda a derecha, de pie: Alejandro Saavedra, Iván Flores, Víctor Azócar, Oscar Núñez, Bernardo Astorga y Pedro García, abajo en ese mismo orden, Oscar Muñoz, Julio Iturra (capitán), Daniel Paz su goleador, Roberto Saldaña y Julio Baeza.

Como siempre sucede:

Juveniles de Uruguay, ya son "consagrados"

MONTEVIDEO, 28 (DPA).— La Selección juvenil uruguaya que participará en el campeonato sudamericano juvenil a disputarse en Bolivia a partir del 22 de enero, viene entrenando a gran ritmo y con gran confianza bajo la "batuta" del conocido técnico uruguayo José "Pepe" Etcheberry. Uruguay intervendrá en la serie "A" junto a Brasil, Chile, Colombia y Ecuador y se desarrollará en la ciudad de Santa Cruz.

En el equipo "Celeste" hay varios jugadores que integran la plantilla principal de cuadros de primera división como Daniel "Coquito" Rodríguez, el juvenil moreno que con el Penarol conquistara el campeonato Libertadores y la Copa Intercontinental.



A las 10.30 horas de hoy, en las canchas del Club Municipal, se clausura la duodécima versión del Campeonato Efraín "Viruta" González, destinado a los "pasadores de pelotas".

Torneo para "pasadores de pelota"

Hoy finaliza el "Viruta González"

A las 10.30 horas de hoy, en las canchas del Club Municipal, ubicadas en el interior del Parque O'Higgins, se jugarán los encuentros finales correspondientes a la duodécima versión del tradicional Campeonato de Tenis Efraín "Viruta" González, destinado a "pasadores de pelotas".

En el evento, que es auspiciado por la Municipalidad de Santiago, y organizado por el club sede, ha participado más de un centenar de pequeños tenistas, quienes representan a 24 clubes, entre los que se encuentran de Rancagua, San Fernando y Talagante.

Los participantes están divididos en tres categorías: menores (65 al 67); infantil (68 al 69) y promoción, nacidos del año 70 adelante y, ellos han protagonizado hasta ahora más de medio centenar de encuentros.



El equipo de la Contraloría, este año, al igual que el anterior, se empuja con muchas posibilidades.

Tenis de Las Condes clausura el año '82

□Etapas decisivas del campeonato "Master" en el estadio de la Contraloría

Hoy, a las 20 horas, la Asociación Metropolitana de Tenis de Las Condes clausurará las actividades del presente año, con una ceremonia a efectuarse en la nueva sede del máximo organismo del deporte blanco comunal, ubicada en Avenida Providencia 309.

En la oportunidad se entregarán los premios a los clubes campeones del torneo "Copa Las Condes", y además se procederá a la inauguración de la sede.

Al acto han sido invitadas altas autoridades deportivas.

MASTER

En el curso de la presente semana se disputará en las canchas del Club de la Contraloría la etapa final del campeonato "Masters" de tenis, organizado por la Federación chilena de este deporte, para jugadores de la categoría honor.

En la rueda de semifinales participan cuatro damas y cuatro varones. En damas, Angélica Urner, del Manquehue, enfrentará a Pamela González del Estadio Nacional, y Lina Bravo, del Estadio Nacional, a Mónica Fuentealba, del mismo club. En varones, Daniel Pérez, de la Universidad de Chile, jugará con Luis Aravena, del Manquehue, y Alfredo Rivera, del Club de Polo con Jorge Salvo, de Universidad Católica.

RESULTADOS DE AYER

Los resultados registrados ayer son los siguientes: categoría promoción: P. Abarca (Paz-4), 9/4 a Moisés Pérez (Municipal); Rodrigo Román (Banco del Estado); WO a Patricio Guzmán (Manquehue); Alfredo Alonso (Club Santiago), 9/1 a José Arancibia (Municipal); Marcelo Almonacid (Paz-4) WO a Mario Velásquez (Rancho Melsnick) y José Aguilar (Tobalaba), 9/7 a Rodrigo Hormazábal (Encina Raquet Club). Serie infantil: José Castro (Rancagua), 9/4 a Leonardo Herrera (Las Condes); Mario Aranda (Rancagua), 9/5 a José Caballero (ENDESA); Patricio González (Paz-4), 9/7 a Cristián Cofré (Palestino). Categoría menores: Leonardo López (San Fernando), 9/1 a Cristián Garrido (Las Condes); Sergio Castro (San Fernando), 9/7 a Jorge González (Las Condes); Cristián Videla (Palestino), 11/7 a Cristián Gómez (Palestino).

PARTIDOS INAUGURALES

Por su parte, el día inaugural se jugaron los siguientes encuentros: promoción: L. Silva (Bco. del Estado) 0/9 M. Fuentes (Rancagua); C. Cofré (Palestino), 9/4 a O. Catalán (Man-

quehue); M. Rizzo (Manquehue), 9/0 a J. González (Las Condes); R. Ortiz Las Condes), 9/0 a C. Garrido (Sport Francés); R. Caballero (S. Francés), 9/8 a M. Flores (ENDESA) y M. Aranda (Contraloría), 9/1 a S. Ortiz (Rancagua). Infantiles: S. Bustamante (Municipal), 9/5 a S. Herrera (S. Francés); P. Jiménez (Contraloría), 9/1 a G. Bustamante (Municipal); E. Michae (Rancagua), 9/8 G. Camacho (Israelita); J. Vega (Contraloría), 9/1 a J. Soto (ENDESA); M. Osorio (Paz-4), 9/7 a L. Bahamondes (C. Santiago) y C. Abarca (Paz-4), 9/7 a C. Aguilar (Municipal). Menores: R. Román (Paz-4), WO a P. Ponce (S. Francés); J. Reyes (Tobalaba), 9/2 a A. Fuentes (Contraloría); E. Arancibia (Santiago), 9/5 a F. Concha (Palestino); S. Castro (San Fernando), 9/6 a D. Segura (Martín de Zamora); F. Rosar (E.R.C.), 9/7 a L. Calderón (Talagante); L. Alonso (Santiago), 9/8 a C. Carrasco (Las Condes); P. Guzmán (Manquehue), 9/4 a J. Sánchez (Rancagua); V. Almonacid (Paz-4), 9/3 a F. Millahinca (ENDESA); J. Aguilar (Tobalaba), 9/4 a E. Alvarado (S.F.) y R. Hormazábal (E.R.C.), 9/0 a R. Arriagada (Las Condes).

Con miras al march con Rumania en Bucarest

En Miami se prepara equipo chileno para la Copa Davis

El equipo chileno de Copa Davis, con miras a su compromiso ante Rumania, en Bucarest, a efectuarse entre los días 4 y 6 de marzo, desarrollará su preparación en Miami, Estados Unidos, según trascendió luego de una reunión que sostuvieron el directorio de la Federación de Tenis, con el capitán-entrenador, Luis Ayala.

En todo caso, la medida está sometida a estudio por parte de los dirigentes del máximo organismo rector del deporte blanco, quienes analizarán la parte económica.

Por su parte, los jugadores nominados para la eventualidad: Hans Gildemeister, Pedro Rebolledo, Belus Prajoux y Ricardo Acuña, éste último se encuentra gozando de unas breves vacaciones en Estados Unidos, se están preparando por su cuenta, para así afrontar de mejor forma la próxima temporada.

Luis Ayala, responsable técnico, una vez más, del conjunto nacional, expresó que en la reunión sostenida la noche del lunes en la sede de la Federación, llevó una carta a los dirigentes, la cual tuvo por objeto hacerles presente el acuerdo tomado por los jugadores, quienes desean a la brevedad comenzar los entrenamientos con miras a los partidos de Copa Davis, que el próximo año se jugarán en Bucarest, ante la selección rumana, que cuenta con las figuras del singular Ilie Nastase, como jugador número uno, y de Florin Segarceanu, en segundo lugar.

"Debo decir públicamente —dijo Ayala— que de parte de los dirigentes encontré, como de costumbre, el mejor ánimo para desarrollar el plan de entrenamientos, que de ser aceptado se iniciará el próximo lunes 3 de enero. Las prácticas se desarrollarán de lunes a viernes en horario matinal".

"Posteriormente —agregó— los jugadores jugarán en el Grand Prix de Viña del Mar, y después viajaremos todos juntos a Miami, ciudad donde afinaremos los últimos detalles; como ser entrenar en canchas de cemento, superficie en la cual seguramente los rumanos nos harán jugar, ya que es donde ellos mejor se desenvuelven".

¿En qué club de Miami realizarían ese trabajo?

"Hay tantos contactos y buenos amigos allá (Miami), que en realidad aún no me he preocupado de ese detalle. Pero, si le puedo adelantar que lo realizaremos indistintamente en la Universidad de Miami, como en el club donde yo realicé clases. En todo caso, puedo asegurar que ambos establecimientos cuentan con todas las comodidades y materiales que pudiéramos necesitar".



ATLETAS CHILENOS A LA SAN SILVESTRE. Ayer viajaron a Brasil otros tres atletas chilenos que intervendrán en la famosa prueba atlética que se corre justo a medianoche del Año Nuevo por las principales arterias de Sao Paulo. Aparecen, Alejandro "Puelche" Silva, de Osorno; Jorge Flores, de Viña del Mar, y Pedro Briceño, de Temuco. Son las cartas nacionales a la competencia mencionada que este año contará con una afluencia de astros mundiales. (Tour Express).

Mentalidad europea para el vóleybol chileno

En el día de hoy arriba al país Rolf Andresen, profesor de vóleybol enviado por la República Federal Alemana, en cumplimiento de un programa de apoyo técnico al deporte nacional.

El doctor Andresen, es un calificado entrenador en su país y de gran prestigio en el ámbito europeo y mundial. Es autor de numerosas obras especializadas y de apoyo didáctico para la práctica de este deporte. La finalidad de la Federación al traer al experto alemán es la dictación de charlas y cursos técnicos orientados especialmente hacia los profesores de Educación Física y profesores de vóleybol en los colegios.

EL PROGRAMA DE ACTIVIDADES

El programa de los cursos que dictará el profesor alemán es el siguiente: Stage técnico de alto nivel: jueves 30 de diciembre a las 18.00 horas; lunes 3 de enero 1983 a las 18.00 horas; martes 4 a las 9.00 horas; miércoles 5 a las 9.00 horas y jueves 6 y viernes 7 de enero en dos horarios 9.00 y 18.00 horas.

Charla técnica para jueces: viernes 31 diciembre a las 10.00 horas.

Cursos técnicos: jueves 30 diciembre a las 9.00 horas, lunes 3 de enero 1983, a las 9.00 horas, martes 4 a las 9.00 horas; miércoles 5 a las 9.00 horas y jueves 6 y viernes 7 de enero en dos horarios 9.00 y 18.00 horas.



FALTA ROCE. — El ostracismo en que se encuentra el vóleybol nacional es una de las causas principales de los fracasos internacionales. El único apretón fuerte de los vóleybolistas nacionales antes del Mundial de Argentina fue una serie de partidos jugados frente a los australianos en Santiago.



PODER FEMENINO EN EL CICLISMO. — Tres de las entusiastas pedaleras que intervendrán en el Cruce de los Andes, la prueba ciclo-turista que se realizará el próximo mes entre Santiago y Mendoza, Argentina. Ellas son, de izquierda a derecha, Verónica Montero, Margarita Maino y María Teresa Fernández, quienes ya provocaron el primer golpe noticioso en la competencia con su presencia.

Ciclismo

Las mujeres se apoderan del Cruce de los Andes

Era una conferencia de prensa para dar a conocer los pormenores de la prueba de Ciclo-turismo internacional "Cruce de los Andes" que se llevará a cabo los días 21, 22 y 23 de enero próximo con un recorrido sobre los 350 kilómetros. Pero al final la noticia bomba que Enzo Fantinatti, José M. López y Eduardo Trabucco, responsables de la prueba tenían era la participación de damas en una prueba cuyo trazado es altamente difícil y exigente. Pues llegar a Portillo (2.400 metros a nivel del mar) no es cosa de bromas.

Tras de los agradecimientos de Fantinatti a todas aquellas personas que hicieron posible esta prueba, de que J. M. López explicara las etapas y otras razones técnicas, el interés se volcó en las damas que competirán y que en ese instante estaban presentes: Margarita Maino, Verónica Montero y María Teresa Fernández, las otras pedaleras son Marcela Torres, Mireya Meda y Alejandra Baigorrotegui. Sorprende escucharlas y cómo encaran con una increíble firmeza el desafío planteado por ellas mismas. Vencer a Portillo. Es como una gran lección a muchos deportistas.

Pero vamos a la competencia que de recreativa tiene muy poco. Porque si bien es cierto que de los 350 kilómetros existirán dos "rallies" (Los Andes Guardia Vieja, 18 kms., y Potrerillos a Mendoza, 45 kms.), que serán competitivos, el esfuerzo que demanda cada etapa es bastante exigente y extenuante.

"Actualmente tenemos conocimiento de la venida de elementos provenientes de Perú, Venezuela y de Italia cuya cantidad será solamente conocida en algunos días. En cuanto a los argentinos, estos vendrán en un alto número. Calculamos que no menos de ochenta pedaleros provenientes de Mendoza, San Juan, San Rafael, Córdoba y Buenos Aires estarán en el punto de largada. Respecto a los chilenos, también es un número considerable de participantes ya que vendrán de provincias, de clubes como Horizonte de San Antonio, Neptuno de Viña del Mar-Valparaíso, Coquimbo, San Felipe, posiblemente de Antofagasta, de la Región Metropolitana de todos los clubes de ciclo-turismo como Andes, Universidad Católica, Juan Ramsay y del club organizador Ciclo Santiago, (Enzo Fantinatti).

"La prueba tiene tres etapas fijas. La primera a correrse el día viernes 21 de enero con salida a las 9.30 horas desde Municipalidad de Santiago, que es la auspiciadora de la prueba; se saldrá en marcha recreativa hasta la ciudad de Los Andes. Luego desde esa ciudad hasta el sector de Guardia Vieja, el Rally que es donde los participantes entran a competir. Luego de Guardia Vieja a Portillo, zona recreativa. Se pernocta en esa localidad.

La segunda etapa tiene 60 kilómetros. Se saldrá a las 9.30 horas a Libertadores, aduana Chile y desde ese lugar neutralizado a Las Cuevas, Aduana y seguir a Uspallata. El descenso es totalmente recreativo y se pernoctará en Uspallata. La tercera y última etapa tiene 120 kilómetros, es desde Uspallata a la ciudad de Mendoza con llegada al autódromo municipal que está ubicado en el Parque General San Martín. El tramo competitivo segundo rally es desde Potrerillos a Mendoza.

Las categorías son "A" de 27 a 34 años; 35 a 40, 41 a 49 y de 50 años adelante. La serie de damas es una sola. Todas las categorías tendrán premios y mención recordatoria para todos los participantes, especialmente del décimo al último lugar. Además de los premios por etapas. Todos son premios en trofeos quedando prohibido el premio en dinero. (José M. López).

"La participación del grupo de damas es un hecho realmente significativo, que a nosotros nos permite respaldar su presencia, ya que su actuación es motivo de orgullo. Ellas han tomado tan en serio este asunto que nos sentimos totalmente responsables de llevar a cabo la mejor competencia" (Eduardo Trabucco).

"La competencia contará con la presencia de mucha gente que siente por el ciclismo un aprecio admirable. El hecho de llegar al ciclo-turismo y darnos esta tremenda expansión que significa pedalear a campo abierto, nos permitirá ofrecer una linda prueba como es el Cruce de los Andes (Santiago Gordon, atleta internacional, dirigente del Club Santiago y que también sufrió el pinchazo del ciclismo).

INVERSIONES VALLE CENTRAL S.A.

SOCIEDAD DE INVERSIONES

EMISION DE PAGARES

Señor inversionista:

Informamos a Ud. que Inversiones Valle Central S.A., ha registrado una emisión de valores de oferta pública en la Superintendencia de Valores y Seguros. A continuación se entregan algunos antecedentes sobre las características de la emisión y de la sociedad emisora.

Tipo de Instrumento
Monto de la Emisión
Plazo de los documentos
Intereses
Reajuste
Garantías de la emisión
Agentes colocadores

Pagarés
\$ 300.000.000
30 días
De acuerdo a mercado
Sin reajuste
Con promesa garantía hipotecaria
Ureta y Bianchi
Banco Hipotecario de Chile
Alfredo Eyzaguirre

ESTADO FINANCIERO AL 30.11.82		ESTADO FINANCIERO AUDITADO AL 31.12.81	
(M\$)		(M\$)	
Patrimonio Neto	111.774		613.650
Utilidad (pérdida)	(666.139)		(94.512)
Activos circulantes	455.949		560.598
Otros activos	2.530.588		2.086.473
TOTAL ACTIVOS	2.986.537		2.647.071
Pasivos exigibles — corto plazo	1.327.836		1.284.083
Pasivos exigibles — largo plazo	1.546.927		749.338
TOTAL PASIVOS EXIGIBLES	2.874.763		2.033.421
OBLIGACIONES CON EL PUBLICO			
— Pagarés		295.598	547.983

La información contenida en esta publicación es una breve descripción de las características de la emisión y de la entidad emisora, no siendo ésta toda la información requerida para tomar una decisión de inversión. Mayores antecedentes se encuentran disponibles en la sede de la entidad emisora, en las oficinas de los agentes colocadores y en la Superintendencia de Valores y Seguros.

Señor inversionista: Antes de efectuar su inversión Ud. deberá informarse cabalmente de la situación financiera de la sociedad emisora y deberá evaluar la conveniencia de la adquisición de estos valores, teniendo presente que el único responsable del pago de los documentos es el emisor.

El intermediario o agente colocador deberá proporcionar al inversionista la información contenida en la solicitud de inscripción al Registro de Valores, antes de que éste efectúe su inversión.

GERENTE GENERAL

Breves del cable

NADADORES

CARACAS (AP).— El nadador Alberto Mestre fue designado atleta del año en Venezuela por el círculo de Periodistas Deportivos de este país.

Mestre tuvo una destacada actuación en el Campeonato Mundial de Natación efectuado en Quito, y fue designado mejor atleta de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, celebrados en La Habana, donde logró 6 medallas de oro.

Los competidores más cercanos a Mestre en la votación efectuada por los cronistas fueron el nadador Rafael Vidal y el boxeador Rafael Orono.

PENSIONES

BUENOS AIRES, Dic. (UPI).— El gobierno argentino está considerando premiar con pensiones vitalicias a los ganadores de medallas en los Juegos Olímpicos, dijo una fuente gubernamental.

La fuente señaló que el Plan de Pensiones está siendo estudiado por el Ministerio de Acción Social.

El último atleta argentino que ganó una medalla olímpica fue Alberto Demidoff, que ahora tiene 40 años de edad.

MANSILLA

BUENOS AIRES, Dic. (UPI).— El piloto argentino de automovilismo Enrique Mansilla dijo que su objetivo para 1983 es conseguir uno de los tres lugares disponibles a nivel de Fórmula 2 con el equipo March.

Mansilla ganó este año su segundo título en la competencia de Fórmula 3 de Inglaterra.

"Mi futuro en las carreras de automóviles depende del apoyo financiero que pueda lograr en la Argentina", dijo Mansilla.

UBALDO SACCO

BUENOS AIRES, Dic. (UPI).— El campeón argentino y sudamericano del peso welter junior, Ubaldo Néstor Sacco, peleará en Massachusetts, Estados Unidos, el 11 de febrero, en el primer paso de su campaña para conseguir el título mundial de la categoría, dijeron hoy expertos en boxeo.

Los informes indicaron que Sacco actuará en la cartelera que tendrá como combate estelar la pelea por el título mundial de los medianos entre el campeón Marvin Hagler y el retador Tony Sibson.

No se indicó quien será el rival de Sacco en esa pelea, que se efectuará en Worcester, Massachusetts.

TENNIS

MIAMI BEACH, FLORIDA (AP).— Claudia Hernández, de México, ganó la división femenina de 16 años del torneo mundial juvenil de tenis "Orange Bowl", al vencer en la final a Karin Anderholm, de Suecia, por 6-2, 1-6 y 6-0.

En la división masculina de 18 años, avanzaron a semifinales Guy Forget, de Francia; Martín Jaite, de España; Ronald Agénor y Jorge Bardou, de España.

En la división de 18 años para mujeres las semifinalistas son Beth Herr y Gretchen Rush, de Estados Unidos; Carling Bassett, de Canadá; y Manuela Maleeva, de Bulgaria.

Stefan Edberg, de Suecia, derrotó al norteamericano Bobby Weiss por 2-6, 6-4 y 6-4 en la final de la división de 16 años para hombres.

PERU

LIMA, Dic. (Latin-Reuters).— Dos damas y tres varones representarán a Perú en la prueba internacional Maratón de San Silvestre, que se realiza anualmente en Sao Paulo, Brasil, informó aquí la Federación Peruana de Atletismo.

Florinda Camayo, Ruth Jaime, Pedro Ruiz, Alejandro Reynoso y Adolfo López, completan el equipo peruano que viajará el 29 a la ciudad brasileña.

La prueba, organizada por el diario paulista Gazeta Sportiva, se correrá en un recorrido de 13,5 kilómetros, la distancia anterior era de 8,9 kilómetros.

FUTBOL ECUATORIANO

QUITO, Dic. (UPI).— Barcelona de Guayaquil, campeón del año pasado, tomó ventaja sobre Nacional de Quito, al vencerle por 4-2 en el primer encuentro de la serie que disputan por el título del fútbol ecuatoriano.

El próximo domingo, en Quito, se jugará el segundo partido, y si triunfa Nacional se realizará un tercer encuentro en Ambato, 100 kilómetros al sur de esta capital.

Más de 50 mil aficionados aplaudieron en el Estadio Modelo de Guayaquil la victoria de Barcelona, que mantuvo en pie las posibilidades de que ese equipo mantenga la corona del fútbol del Ecuador.

Barcelona y Nacional, en todo caso, representarán al país en la próxima edición de la Copa Libertadores de América, enfrentando en la primera fase a los equipos Tachira y San Cristóbal.

El primer tiempo terminó 2-0, a favor de Barcelona, con anotaciones de Emeterio Vera y Carlos Torres Garcés, luego de acciones parejas y de pocas posibilidades de anotar por parte de los dos equipos. Las anotaciones se produjeron a los 34 y 41 minutos.

Nacional descontó con tiro penal anotado por Villafuerte, quien pasó al primer puesto de la tabla de goleadores del torneo.

El brasileño Paulo César hizo el tercer gol para Barcelona, pero Villafuerte descontó de penal. Finalmente, Carlos Torres Garcés logró el cuarto gol de Barcelona.



El canadiense Gilles Villeneuve parece decirle adiós a la vida en una de sus últimas fotos... aún los técnicos están en agria polémica por su muerte prematura.

Boxeo en el mundo

Argüello-Pryor, la pelea del año

NUEVA YORK, (UPI). (Por Joe Carnicelli).— El nicaragüense Alexis Argüello y el estadounidense Aaron Pryor protagonizaron "la pelea del año" en el ring del Orange Bowl de Miami, en un combate que desgraciadamente marcó el comienzo de un trágico fin de semana para este rudo deporte tan criticado.

El día 12 de noviembre, Pryor, el invicto campeón welter junior de la Asociación Mundial de Boxeo, puso en juego su faja frente a Argüello, campeón ligero del Consejo Mundial de Boxeo en un choque memorable.

Argüello, tratando de llegar a ser el primer púgil que gana títulos en cuatro categorías diferentes, no pudo con la velocidad y fuerza de Pryor, y se desplomó en el decimocuarto asalto.

Ver al popular y caballeroso Argüello tendido impotente y sangrando sobre la lona fue la primera nota amarga de lo que sería un trágico fin de semana para el boxeo.

LA MUERTE DE KIM

Menos de 24 horas después, Ray "Boom Boom" Mancini, que fue el regalón de los medios de comunicación este año, subió al ring del Caesars Palace de Las Vegas para defender su título ligero de la AMB frente a Kim, primer retador de la lista.

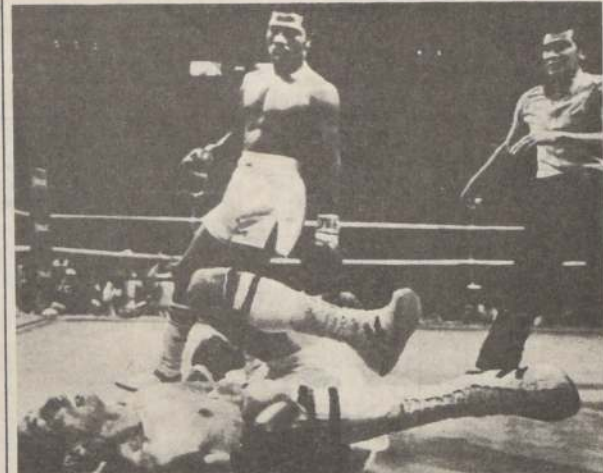
Kim luchó valientemente y pareció estar en ventaja después de 10 vueltas antes que Mancini tomara el control de las acciones. Lastimó a Kim en el round 13 y luego lo envió contra las cuerdas con una poderosa derecha. Kim trató de levantarse pero no pudo continuar.

Kim fue hospitalizado y en el nosocomio se determinó que había sufrido daño cerebral. Murió cuatro días más tarde.

Los acostumbrados gritos para que se prohíba el boxeo comenzaron inmediatamente y el castigo brutal que propinó Holmes en 15 rounds a Randy Cobb en una defensa por el título sólo dos semanas más tarde dio mayores motivos para intensificar la campaña contra este deporte. El CMB reaccionó ordenando que las peleas por títulos mundiales se realicen a 12 vueltas a partir de 1983, medida que todavía podría ser anulada, mientras que la AMB mantuvo el límite de 15 episodios.

LA POLEMICA DE DOKES-WEAVER

Michael Dokes contribuyó a la controversia en diciembre con un no-caut a los 63 segundos frente a hasta entonces campeón de peso completo de la AMB, Mike Weaver. Este protestó después de la pelea que no esta-



AARON PRYOR derrotó en el mes de noviembre en espectacular combate al nicaragüense Alexis Argüello y frenó las pretensiones del centroamericano de ceñirse una nueva corona mundial.



LARRY HOLMES—GERRY COONEY fue un pleito que estuvo revestido de gran publicidad e intereses comerciales. Al final se impuso la experiencia y mayor capacidad boxística de Holmes.

El crítico año que vivió la F-1

- Una temporada plena de conflictos
- Las pérdidas de tres valores; los pilotos Villeneuve, Paletti y el ingeniero Colin Chapman
- El minuto de vergüenza lo proporcionó el brasileño Piquet con su agresión a Eliseo Salazar
- Las profundas desavenencias entre constructores y la huelga de los pilotos fueron otros aspectos negativos en 1982

LONDRES, Dic. (UPI).— Este fue un año crítico para las carreras de automóviles de la Fórmula 1.

Dos pilotos perdieron la vida, los desacuerdos que se arrastraban desde hacía mucho tiempo se convirtieron en abierta hostilidad, los conductores se declararon en huelga, algunas escuderías se negaron a competir en una de las pruebas, volvieron a resurgir antiguas quejas sobre seguridad y murió Colin Chapman, el jefe y fundador de la Escudería Lotus.

Para el finlandés Keke Rosberg, sin embargo, tales problemas desaparecieron cuando cumplió finalmente su promesa de ganar el campeonato de pilotos. Para la Ferrari, que perdió dos conductores en accidentes, la tragedia fue disminuida con la obtención del título de constructores.

EL INICIO CRITICO

El Primer Gran Premio de la temporada, realizado en la pista sudafricana de Kyalami, se vio entorpecido por la huelga de los pilotos. Después, cuando los constructores agrupados en la FOCA retiraron en abril a casi todos sus miembros del Gran Premio de San Marino, en protesta por la controversia llamada "el tanque de frenos de agua", se intensificaron las divergencias y pruebas amistadas se

ba lastimado cuando el árbitro paró el combate y la AMB prometió una investigación.

Pero en forma global, el boxeo tuvo marcados altibajos en 1982, llegando a gran altura a mediados de año con el combate entre Larry Holmes y Gerry Cooney, y bajando pronunciadamente más tarde con el retiro de Sugar Ray Leonard y la muerte de Kim.

El combate entre el invicto campeón de peso completo Holmes y el joven retador Cooney, también invicto, fue originalmente programado para marzo, pero luego se postergó hasta junio después que Cooney se lesionó el hombro.

Holmes molestó por los ángulos raciales que se había dado al choque que para cada uno de los púgiles significó 10 millones de dólares en ingresos, finalmente descargó su furia en el ring del Caesars Palace ante unas 25.000 personas, en su mayoría favorables a Cooney.

El campeón derribó al aspirante a su corona en el segundo round con una sólida derecha a la cabeza y más tarde, en el decimotercero, las acciones fueron suspendidas por el inmenso castigo de que estaba siendo objeto Cooney.

En septiembre de 1982 se declararon en huelga los jugadores de fútbol americano, dejando a las cadenas de televisión con inmensos espacios que llenar. La solución más a mano fue el boxeo y las empresas llegaron a competir fieramente por los púgiles "de nombre", aunque a muchos de ellos no los conocía prácticamente nadie.

RETIRO DE LEONARD

El boxeo sufrió otro golpe bajo en noviembre con el retiro de Leonard, la figura más popular y carismática del pugilismo. Después de vencer a Hearn, Leonard hizo la primera defensa de su título unificado en el mes de febrero en Reno, Nevada y despachó al poco eficiente Bruce Finch en tres rounds. Esa sería su última pelea.

Mientras entrenaba en Buffalo, estado de Nueva York, para una defensa de su título que haría en mayo frente a Roger Stafford, Leonard comenzó a sufrir problemas con la visión. Regresó a su casa a Baltimore y la herida fue diagnosticada como desprendimiento de la retina del ojo izquierdo. Fue operado y dejó en la duda su futuro por varios meses antes de anunciar su retiro.

1983

Este año hubo varias peleas claves que podían llevar a lucrativos encuentros en 1983.

Dwight Braxton, que luego cambió su nombre a Dwight Muhammad Qawi, defendió su título semicompleto del CMB en agosto derrotando al ex campeón Matthew Saad Muhammad en seis vueltas. Braxton probablemente se medirá con el invicto campeón de la AMB, Michael Spinks, por la unificación del título.

El peso mediano Marvin Hagler, en la actualidad el único monarca reconocido por el CMB y la AMB, venció en dos ocasiones al venezolano Fulgencio Obelmejías y a principios de año peleará con el inglés Tony Sibson y con Frank "Animal" Fletcher.

Hearn recuperó su calidad de campeón después de 14 meses de ausencia, ganando la corona superwelter del CMB con una decisión mayoritaria a 15 asaltos frente al hasta entonces campeón Wilfredo Benítez, de Puerto Rico. Davey Moore ganó el título mediano junior de la AMB en la novena pelea de su carrera profesional y luego la defendió con éxito contra Charlie Weir y Ayub Kalule.

Juan Laporte, de Puerto Rico, venció al colombiano Mario Miranda para llevarse la corona pluma del Consejo Mundial de Boxeo que dejó vacante el mexicano Salvador Sánchez, que murió en un accidente de carretera en su país. El ex campeón Bobby Chacón puso fin a su retiro y ganó por puntos al mexicano Rafael "Bazooka" Limón para coronarse campeón superpluma del CMB.

rompieron antes que se alcanzara una tambaleante tregua.

Las carreras del Gran Premio fueron divididas en el medio, y cuando la paz se estaba alcanzando en mayo, el canadiense Gilles Villeneuve, uno de los pilotos más grandes de su tiempo, murió en Zolder mientras practicaba para la prueba de Bélgica.

El vaso de agua se rebalsó mientras el brasileño Nelson Piquet, campeón de 1981, y Rosberg fueron descalificados en Brasil en el mes de marzo por correr con coches con menos peso del reglamentario, después de ocupar el primer y el segundo lugar, respectivamente. El conflicto se centró entonces en el uso por parte de los constructores de vehículos no turbos de coches más livianos para contrarrestar la fuerza adicional de los turbos.

El año vio aumentar las velocidades al desarrollarse los motores turbo y por la aceptación de las "faldillas" que adhieren con más fuerza a los autos al piso.

LA CORONA FINLANDESA

En la pista, aunque Rosberg conquistó el título, apenas dominó la temporada, consiguiendo sólo una victoria en un gran premio, en Suiza, y sobrepasando levemente el puntaje logrado por el herido francés, Didier Pironi, al principio de la temporada.

Rosberg, indudablemente rápido, pero sin mucho éxito hasta este año, pasó a la historia en su primer año con la Escudería Williams, saltando de la obscuridad a la prominencia mundial en un lapso de 12 meses, y llevándose el título gracias al quinto lugar que alcanzó en la última carrera realizada en Las Vegas.

El finlandés acumuló 44 puntos, mientras que Pironi y el británico John Watson compartieron el segundo lugar con 39. Alain Prost, de Francia, fue cuarto, aventajando al austriaco Niki Lauda.

Pironi chocó en Alemania Occidental y estuvo ausente de los últimos cinco grandes premios, lo que le impidió coronarse campeón.

Ningún piloto ganó más de dos carreras. Sólo Prost, Lauda, Pironi,

Watson y el francés René Arnoux alcanzaron esa hazaña. En los otros eventos, las victorias las compartieron Piquet, el francés Patrick Tambay y los italianos Riccardo Patrese, Elio de Angelis y Michele Alboreto.

LA VERGÜENZA: PIQUET

Piquet terminó en el undécimo puesto, y fue la "estrella" del momento más vergonzoso de toda la temporada, cuando atacó a golpes de puños y pies al chileno Eliseo Salazar, frente a las cámaras de televisión, después de un incidente en el Gran Premio de Alemania Occidental.

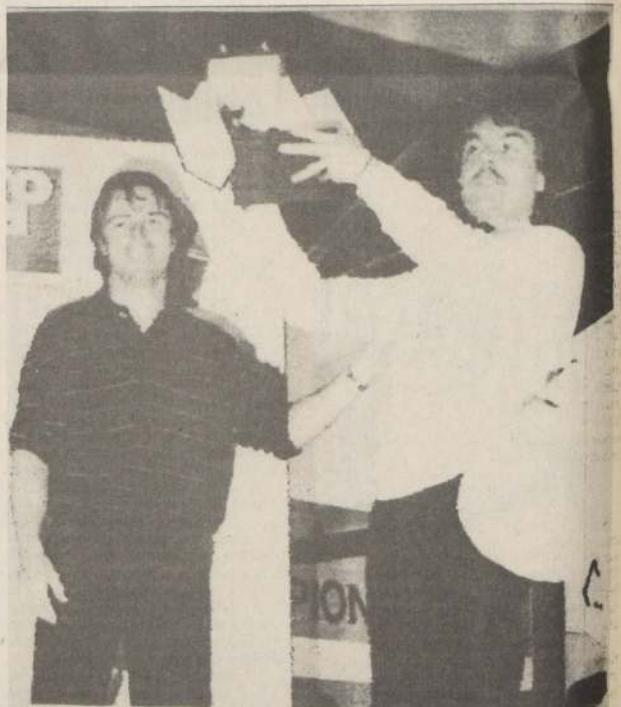
La Ferrari, con 74 puntos en la competencia de constructores, superó por cinco unidades al equipo McLaren-Ford, mientras que la Renault ocupó el tercer lugar y la Williams-Ford el cuarto.

La victoria de la Escudería italiana fue notable si se considera que Villeneuve murió en un Ferrari y Pironi se hirió en otro, obligando al equipo a contratar a Tambay, quien inmediatamente hizo olvidar el accidente de Pironi al ganar en Hockenheim.

Villeneuve murió cuando su máquina chocó con la del alemán occidental Jochen Mass. La tragedia fue que Mass estaba dejando pasar al canadiense, por lo que la muerte podría haberse evitado fácilmente si el destino no hubiese dictado que Villeneuve tratara de adelantar por el lado derecho, mientras que Mass le estaba dando el paso por el izquierdo. El italiano Riccardo Paletti murió en Canadá en junio después de un accidente en la línea de partida.

El argentino Carlos Reuteman se retiró, siguiendo el ejemplo de los ex campeones mundiales Alan Jones, de Australia, y Mario Andretti, de Estados Unidos, aunque este último retornó para correr en el Gran Premio de San Marino.

La Escudería Lotus tuvo una mala temporada, y la única satisfacción se la dio De Angelis al ganar en Austria en agosto. El año terminó para el equipo con la muerte de Chapman, de un ataque cardíaco.



KEKE ROSBERG (derecha), campeón del mundo de 1982 para conductores de la Fórmula Uno. Su título llevó de nuevo a la Ferrari al primer lugar.

Yasuo Kato

Japonés coronó por 3ª vez el Monte Everest

KATMANDU, 28 (AP).— Por Binaya Guruacharya.— Yasuo Kato, de 33 años, de ciudad Omiya, Japón, conquistó ayer el Monte Everest, el más alto del mundo, por tercera vez.

El Ministerio de Turismo de Nepal anunció hoy haber recibido un mensaje radial del campamento base de la expedición a que pertenece Kato, dando cuenta que alcanzó al pico de 8.848 metros a las 15.55 hora local (09.35 GMT) de ayer lunes.

Al vencer el formidable pico por tercera vez, Kato se ha convertido en el primer escalador no nepalés en concretar esa verdadera hazaña. Hace dos meses un guía Sherpa, de nombre Sungdare, se convirtió en el primer ser humano en poner pie tres veces en la cima del monte.

Kato realizó su primera conquista del Everest en 1973, en la temporada otoñal, escalando la tradicional ruta sudeste, la misma que empleó ayer. En su segundo asalto a la montaña tomó la ruta norte, de la ladera tibetana, hace dos años.

Kato posee ahora además la distinción de ser el primer montañista japonés en estar cuatro veces a alturas mayores de 8.000 metros sobre el nivel del mar, habiendo escalado también el monte Manaslu, de 8.156 metros, en Nepal Septentrional, en 1981.

Kato es el primer escalador del Everest que lo ha hecho en la temporada de invierno.

ASPECTOS SOBRESALIENTES

De acuerdo con las informaciones que se tienen de la expedición de Kato, la siguiente es una apretada cronología de algunos de los aspectos salientes de su hazaña:

— Tras conquistar la cima ayer, Kato descendió hasta el llamado pico Sud del Everest, ubicado a 8.765 metros de altura, donde se reunió con su compañero de escalamiento Toshiaki Kobayashi, de 33 años, de ciudad Soka.

— Kobayashi había partido del campamento N° 4 a 7.900 metros de altura por la mañana, juntamente con Kato, pero no alcanzó la cima.

Alexis Greewald, atracción Vuelta Ciclista a C. Rica

SANTA CRUZ, GUANACASTE, (AP).— El mexicano Salvador Esquivel ganó hoy la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Costa Rica, con un tiempo de 2 horas, 59 minutos, 09 segundos en el tramo de 124,4 kilómetros entre Tilarán y esta ciudad.

Segundo fue el costarricense Rigoberto Zúñiga con un segundo más, y tercero el mexicano Marco Antonio López con dos segundos más que el puntero.

A continuación fueron clasificados con un tiempo oficial de 2:56.12 los siguientes competidores:

Carlos Alvarado (Costa Rica), Alvin Brenes (Costa Rica), Alexis Greewald (Estados Unidos), Carlos Palacios (Costa Rica), Rafael Angel Abarca (Costa Rica), Rodrigo Montoya (Costa Rica), Alexis Villalobos (Costa Rica), Samuel Cabrera (Colombia), Gerardo Moncada (Colombia), Miguel Arias (Costa Rica), Rafael González (Costa Rica), Efraín Guevara (Colombia), Jorge Castillo (Costa Rica), Tito Lugo (México), Guido Blanco (Costa Rica), Carlos Patarroyo (Costa Rica), Abelardo Rondón (Colombia), Luis Ramírez (Costa Rica), Francisco Bolaños (Costa Rica), Héctor Patarroyo (Costa Rica), Andrew Hanspjev (Estados Unidos), Tomás Prado (Cuba), Alexis Caballero (Panamá), Oriol Alonso (Cuba) y José Luis Rosales (Guatemala).

La clasificación general es encabezada por:

1.- Carlos Palacios (Costa Rica) 9:46.01; 2.- Alvin Brenes (Costa Rica) 9:46.14; 3.- Rigoberto Zúñiga (Costa Rica) 9:46.14; 4.- Rafael Angel Abarca (Costa Rica) 9:46.28; 5.- Alex Greewald (Estados Unidos) 9:46.29; 6.- Alexis Villalobos (Costa Rica) 9:46.30; 7.- Carlos Alvarado (Costa Rica) 9:46.31; 8.- Samuel Cabrera (Colombia) 9:46.32.

Clasificación por equipos: 1.- El Globo (Costa Rica) 29:18.42; 2.- Metalco (Costa Rica) 29:18.50; 3.- Colombia, 29:20.59; 4.- México, 29:39.46; 5.- Estados Unidos, 29:59.52.

Largarán la cuarta etapa de la vuelta 50 de los 65 pedalistas que iniciaron la competencia.

La cuarteta de China Nacionalista quedó hoy fuera de la vuelta pues sus cuatro participantes desertaron. La República Dominicana solo tiene participando a Rafael Díaz, Cuba tiene a Tomás Prado y Oriol Alonso tras retirarse Carlos Álvarez y Abel Ferrer y Bolivia solo a René Montano pues los otros tres inscritos quedaron fuera de competencia.

Rono y Mora, favoritos para la San Silvestre

SAO PAULO, Dic. (UPI).— Los mejores corredores de larga distancia del mundo están llegando a esta ciudad para disputar la noche de Año Nuevo, la tradicional Carrera de San Silvestre por las calles de Sao Paulo.

Entre los 200 corredores extranjeros que participarán ya se perfilan claros favoritos como Henry Rono, el insólito keniano de cuatro récords mundiales —Carlos Lopes, de Portugal, quien tiene el segundo mejor tiempo para los 10.000 metros— el colombiano Víctor Mora, cuatro veces vencedor de San Silvestre, y el belga Alexandre Hagelsteens.

SIETE MIL

Según los organizadores de la carrera, más de 7.000 fondistas están inscritos para disputar la prueba de 13,5 kilómetros y el nivel técnico deberá ser "muy elevado" este año debido a la presencia de estos destacados atletas extranjeros.

Rono, de 31 años, marcó el mejor tiempo para los 10.000 metros de 27 m. 22 s. 05, en 1978. Su marca sigue en pie, a pesar de que sus actividades se han visto perjudicadas por problemas políticos que lo mantuvieron fuera de las dos últimas olimpiadas.

El atleta keniano deberá llegar a Sao Paulo acompañado por su compatriota Teta Koech, un joven corredor de 23 años, quien promete destacarse en el San Silvestre de este año.

Lopes llegó ayer y hoy comenzó a entrenarse para la 58a. versión de la famosa carrera callejera. El lusitano, de 35 años, estuvo cuatro años ausente de las pistas debido a una ruptura del tendón de Aquiles.

Sin embargo, tras una recuperación sorprendente, Lopes registró, este año, en Noruega, el segundo mejor tiempo de los 10.000 metros, con 27 m. 24 s. 39.

FINAL REPETIDA

La carrera de este año podría ser una repetición de la final emocionante de los 10.000 metros disputados en junio, durante los juegos Bislet en Oslo, donde hubo una diferencia de tres metros entre los primeros cuatro ganadores. La prueba fue ganada por Lopes, llegando en el segundo lugar el cubano-estadounidense Alberto Salazar y el belga Hagelsteens en el tercero, mientras Henry Rono ocupó la cuarta posición.

Salazar no participará en esta prueba debido a una contusión sufrida recientemente, según informaron los organizadores de la carrera, el diario "Gazeta Esportiva".

Hagelsteens ya está en Sao Paulo, culminando su preparación. Se espera que el atleta de 26 años, especialista en carreras callejeras, mantenga la tradición de excelentes actuaciones belgas en la San Silvestre, que fue ganador por cuatro veces durante la década del 60 por el belga Gastón Roelants.



PAOLO ROSSI, el astro del fútbol mundial, consagrado por todas las agencias informativas y diarios deportivos de Europa como la Mejor Figura del deporte en el viejo mundo. Se lleva muchos premios y dólares a costa de su hijo...

El Balón de Oro para "il bambino"

Se ganó el ranking de la famosa revista "Fútbol Francés". Rossi, pese a los innumerables premios, deberá estar ausente del campeonato por una rebelde lesión

PARIS, (AP).— El goleador italiano Paolo Rossi fue designado hoy ganador del premio "Balón de Oro", que otorga anualmente la revista deportiva "France Football" entre los mejores futbolistas europeos.

El jurado de 26 periodistas de 26 países europeos dejó en segundo lugar al francés Alain Giresse y tercero al polaco Zbigniew Boniek.

El alemán occidental Karl-Heinz Rummenigge, ganador del premio en 1980 y 1981, fue quinto este año.

Los diez primeros fueron:

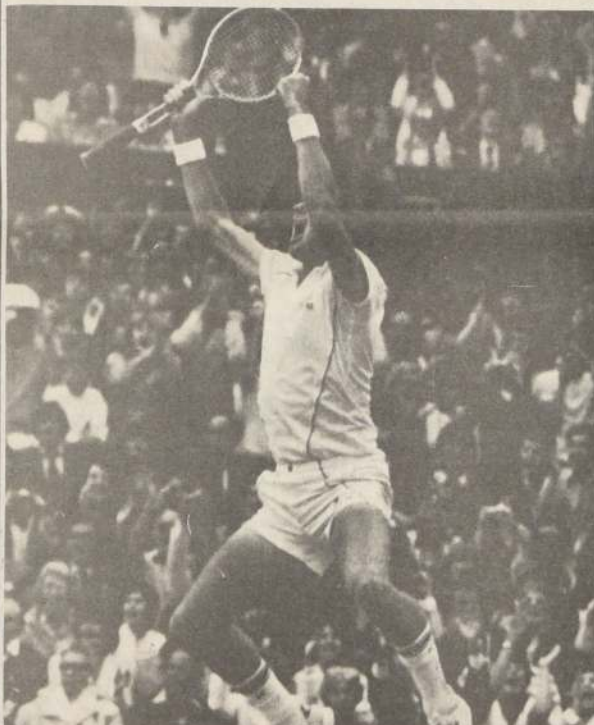
1. Paolo Rossi, Italia, 115 puntos; 2. Alain Giresse, Francia, 68; 3. Zbigniew Boniek, Polonia, 53; 4. Bruno Conti, Italia, 48; 5. Karl-Heinz Rummenigge, Alemania Occidental, 47; 6. René Dussan, Unión Soviética, 17; 7. Pierre Littbarski, Alemania Occidental, 10; 8. Dino Zoff, Italia, 9; 9. Michel Platini, Francia, 5; 10. Bernd Schuster, Alemania Occidental, 4.

EN RECESO

TURIN, (AP).— El futbolista Paolo Rossi, que se recupera de una distensión muscular que sufrió en un partido por la Copa Europea en Rumania el 4 de este mes, tendrá que permanecer alejado de las canchas por lo menos por otro mes y medio.

Rossi, el goleador de la Copa Mundial de 1982 y clave de la ofensiva del poderoso Juventus de Turín, dijo que no podrá jugar ocho partidos de la actual temporada y el próximo partido del seleccionado italiano en la Copa Europea en Chipre el 12 de febrero.

Dijo que aparentemente se reagrávo la lesión de un músculo de la pierna izquierda con ejercicios prematuros. Indicó que los médicos le han ordenado reposo absoluto durante las próximas semanas.



JIMMY CONNORS, otro de los monstruos del deporte mundial. El tenista norteamericano se consagró como el mejor jugador, según una revista especializada de EE.UU. (UPI).

Jimmy Connors, el mejor tenista en canchas de césped y asfalto

NUEVA YORK, (AP).— El resurgente Jimmy Connors mereció el primer lugar entre los profesionales del tenis, en la clasificación de la revista "Tennis Magazine", anunció hoy la publicación.

La nómina, que aparecerá en el número de febrero, incluye por orden, luego de Connors, a Ivan Lendl, de Checoslovaquia; John McEnroe, de los Estados Unidos; Guillermo Vilas, de Argentina; Mats Wilander, de Suecia; Vitas Gerulaitis y Gene Mayer, de los Estados Unidos; José Luis Clerc, de Argentina; Yannick Noah, de Francia, y José Higueras, de España.

En las clasificaciones en cada uno de los cuatro tipos de cancha en que se efectuaron torneos durante el año, Connors encabezó la lista en las de césped y cemento, quedó tercero luego de Lendl y McEnroe en superficie alfombrada bajo techo, y no figuró entre los primeros cinco en canchas de arcilla.

El sudafricano Johan Kriek y el australiano Mark Edmondson, terminaron en tercer y cuarto lugar, respectivamente, en la clasificación en canchas de césped.

Nómina completa de clasificados por tipo de cancha: césped: Connors, McEnroe, Kriek, Edmondson, Gerulaitis; bajo techo: Lendl, McEnroe, Connors, Gerulaitis, Mayer; arcilla: Wilander, Vilas, Lendl, Clerc, Higueras; superficie dura: Connors, Lendl, McEnroe, Gerulaitis, Vilas.



COLOMBIANO VICTOR MORA, ganador de la San Silvestre, la celebrada competencia mundial que se disputa por las principales calles de Sao Paulo, en Brasil, en el podium de los ganadores y que este año le será difícil de repetir por la presencia de tantos astros mundiales (UPI).

Encuestas mundiales

Paolo Rossi se lleva todos los homenajes

NUEVA YORK, (AP).— Lista de principales figuras noticiosas en el deporte mundial en 1982, según una encuesta de The Associated Press.

1. Paolo Rossi, delantero del seleccionado italiano que tuvo una destacada actuación en la Copa Mundial de Fútbol de España, en lo que anotó los tres goles con que Italia venció 3-1 a Alemania Occidental en la final.

2. Jimmy Connors, tenista norteamericano que recuperó el primer puesto en la clasificación mundial del tenis luego de varios años de declinación al vencer en Wimbledon y el Abierto de Estados Unidos.

3. Enzo Bearzot, director técnico del seleccionado italiano de fútbol que conquistó el Campeonato Mundial de España.

4. Sugar Ray Leonard, campeón mundial welter, de Estados Unidos, decidió retirarse del boxeo profesional luego de un desprendimiento de retina.

5. Diego Armando Maradona, futbolista argentino, que fue transferido al Barcelona de España del Boca Juniors de Argentina por la cifra sin precedentes en este deporte de 8 millones de dólares.

6. Martina Navratilova, tenista checoslovaca nacionalizada norteamericana, que tuvo una destacada actuación este año, con triunfos en Wimbledon y el Abierto francés.

7. Larry Holmes, de Estados Unidos, campeón mundial del peso completo, defendió con éxito su título por décimotercera vez consecutiva al vencer al invicto Gerry Cooney.

8. Gilles Villeneuve, corredor canadiense de Fórmula Uno que falleció en un accidente en las pruebas para el Gran Premio belga.

9. Keke Rosberg, piloto finlandés que ganó este año el Campeonato de Fórmula Uno.

10. Bernard Hinault, ciclista francés que ganó la prestigiosa Vuelta de Francia por cuarta vez en cinco años.

También fueron mencionados los destacados nadadores Vladimir Salnikov, de la Unión Soviética, y Michael Gross, de Alemania Federal; el futbolista brasileño Zico, el tenista checoslovaco Iván Lendl, de destacada actuación internacional, y el boxeador surcoreano Duk-Koo-Kim, que falleció por lesiones sufridas en el cuadrilátero.

FIGURAS LATINOAMERICANAS

NUEVA YORK, (AP).— Lista de las principales figuras en el deporte durante 1982, según una encuesta entre redactores deportivos de suscripciones de The Associated Press:

1. Diego Armando Maradona, futbolista argentino transferido de Boca Juniors de Argentina a Barcelona de España por ocho millones de dólares.

2. Paulo Roberto Falcão, uno de los jugadores más destacados de la selección brasileña de fútbol en el Mundial de España. Actualmente juega para Roma.

3. Alexis Argüello, boxeador nicaragüense que falló en su intento de lograr cuatro títulos mundiales al ser noqueado por el campeón welter junior de la Asociación Mundial de Boxeo, el norteamericano Aaron Pryor.

4. Wilfredo Gómez, de Puerto Rico, campeón mundial supergallo del Consejo Mundial de Boxeo, que realizó con éxito cuatro defensas de su título.

5. Joao Carlos de Oliveira, atleta brasileño poseedor del record mundial de triple salto, a quien se le debió amputar una pierna luego de un accidente de automóvil.

6. Guillermo Vilas, tenista argentino que tuvo una destacada actuación esta temporada, al vencer en el Abierto italiano y el torneo de Mónaco.

7. Salvador Sánchez, de México, campeón pluma del Consejo Mundial de Boxeo, que pereció en un accidente automovilístico en su país.

8. Ricardo Prado, de Brasil, que ganó medalla de oro en el Mundial de Natación de Ecuador este año.

9. Víctor Mora, fondista colombiano que triunfó este año en la carrera de San Silvestre.

10. Joaquín Andujar, lanzador dominicano de los Cardenales de San Luis, que ganó dos juegos en la serie mundial, incluso el decisivo, para dar a los Cardenales el campeonato.



La inigualable estrella rumana Nadia Comaneci, que se mantiene en el primer lugar del favoritismo deportivo.

Ganadores de rankings

MARADONA

MADRID, (AP).— En su despedida al año 1982, el diario "Pueblo" hace un resumen de las noticias más importantes del año e incluye entre ellas la hepatitis que sufre el futbolista argentino Diego Armando Maradona.

El periódico dice que en medio de esa enorme caja de resonancia que es el fútbol, "la enfermedad de un divo mundial como Maradona estalló como una enorme bomba, que no sólo explotó dentro del barzo (Barcelona su equipo), sino en todos los ámbitos universales".

Añade que "la fama de Diego Armando, su millonario fichaje, y su obligada postración por la inoportuna hepatitis, conmovieron los círculos deportivos".

"Su secuela no sólo la pagarán en pérdidas económicas y deportivas el propio Club Azulgrana", dice el periódico, "sino también todos aquellos estados que esperaban la presencia de Maradona, su fantástica técnica y maravilloso espectáculo que brinda con sus actuaciones".

Por último dice: "Cuatro meses fuera de combate que no se puede permitir un deporte tan vinculado al fervor de las masas. A recuperarse pronto".

SOCRATES EL "CRACK" DEL AÑO EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, (ANSA).— El jugador Sócrates ("Corinthians" de San Pablo y selección) fue el "crack" del fútbol brasileño en 1982, según encuesta de la revista deportiva "Placar".

La encuesta fue hecha entre la crítica especializada de San Pablo, Rio de Janeiro, Minas Gerais y Rio Grande do Sul, y entre los lectores.

En total, el doctor (es médico) Sócrates brasileño Sampaio de Souza Vieira de Oliveira, 28 años, titular del equipo campeón de San

Pablo 1982, recibió 40 votos de la crónica futbolística (13 de San Pablo, 10 de Rio de Janeiro, 8 de Minas Gerais y 9 de Rio Grande do Sul), y 14.305 votos de los lectores.

En segundo lugar, de cerca, quedó ubicado Zico ("Flamengo" y selección) con 33 votos (7 de San Pablo, 14 de Rio de Janeiro, 8 de Minas Gerais y 9 de Rio Grande do Sul) y 14.054 de lectores.

Sócrates representa para la selección brasileña el fútbol objetivo dueño de un estilo elegante, de pases largos, arranque e intercambios del balón, hoy titular absoluto de mediocampo de la selección y también puede actuar como atacante.

ALAIN GIRESE

PARIS, Dic. (UPI).— El jugador del seleccionado del fútbol de Francia y capitán del Club Burdeos, Alain Giresse, fue elegido "campeón de los campeones de Francia" para 1982 por dos jurados, uno formado por los cronistas del diario deportivo L'Equipe y el otro por los lectores del periódico.

El ciclista Bernard Hinault ocupó el segundo lugar, mientras que el tenista Yannick Noah ocupó el tercer puesto de los honores anunciados hoy por la publicación.

NADIA COMANECI

BUCAREST, Dic. (UPI).— Nadia Comaneci fue elegida hoy por los cronistas deportivos rumanos como la deportista más destacada de los últimos 35 años en Rumania.

En una encuesta realizada por los cronistas deportivos del país, Comaneci encabezó la lista de las figuras del año, en las que también tuvieron prominente ubicación el tenista Ilie Nastase y la atleta Valeria Ionescu, que posee el record mundial del salto largo con 7,20 metros.

Se dio la lógica en el Sporting

Oliverio Martínez y Marcos Aranda, flamantes ganadores

El preparador sacó diez victorias de diferencia a su más cercano seguidor. Por su parte, Marcos Aranda obtuvo 46 carreras sobre 43 de su escolta, Valentín Cáceres

Oliverio Martínez, preparador que aseguró la estadística hace ya varios meses con la diferencia que traía de su escolta, se impuso en la presente versión de la tabla viñamarina como uno de los hechos lógicos del presente año en lo que compete a la participación de los adiestradores en el recinto de la Quinta Región.

Martínez sacó diez carreras a su más cercano seguidor, Gustavo Pombo, que contabilizó 25. La campaña del preparador, líder desde casi a comienzos de año, se tradujo en triunfos frecuentes en el césped del Sporting y otra vez se hizo presente en los gran-

des clásicos de Viña del Mar. Para tal efecto se adueñó de las dos versiones del Sociedad de Criadores.

Pese a que salió con sus pupilos a la capital, no tuvo la contundencia de años anteriores ya que la potillada no fue de la categoría de un Arrebatado, II Nono, Fioravanti, Borocotó y tantos otros animales que lo alzaron como uno de los mejores entrenadores del momento. El hecho que no haya tenido pupilos de esa altura no quita que su calidad profesional baje, ya que la hípica tiene esos altibajos con respecto a los nuevos potrillos que van ingresando a los corrales.

De todas formas, la última tripleta dada en el Hipódromo Chile mostró a Oliverio Martínez con los mismos ímpetus ganadores. El hecho que haya ganado la estadística por amplio margen ratifica que en Viña del Mar, Oliverio Martínez es el que manda entre los adiestradores de caballos F.S.

MARCOS ARANDA

Una campaña tan buena como la realizada por el jinete Marcos Aranda no podía terminar en otra cosa que no fuera en el primer puesto. Desde mediados de año traía varios cuerpos de separación del resto y sólo al final se dio un respiro que le hizo pasar un tanto de susto por el violento embalaje de Valentín Cáceres que en la última reunión del Sporting (el domingo pasado) dio dolencia acercándose con mucho peligro a dos carreras. La última prueba del programa fue ganada por Aranda como sellando definitivamente la suerte de su escolta. La suma total de las carreras ganadas del vencedor de la estadística viñamarina en el presente año fue de 46, sobre 43 de Cáceres.

Enseguida las ubicaciones finales de la estadística del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar.

PREPARADORES

Oliverio Martínez	35
Gustavo Pombo	25
Franc. Hernández	24
Ern. Guajardo	23
Luis A. Bernal	17
Ric. Chellev	17
Hugo Jara	15
Luis Urbina	15
Silvio Salah	12
David Álvarez	12
Alej. Padovani	12
Luis Álvarez	11
Delfín López	11
Oscar Aliaga	9
Ceraldo Georgidis	8
Fernando Olave	8
Jorge Seaman	8
Pedro Bagú	7
Rafael Bernal	7

JINETES

Marcos Aranda	46
Valentín Cáceres	43
Fco. Carvajal	32
Omar Silva	23
Juan Maira	21
Ant. Vergara	21
J. Pailamilla	20
Juan Navarrete	17
Ern. Guajardo	17
Amthar Jallil	16
Félix López	13
M. Peñaloza	13
Patricio Durán	10
Sergio Vásquez	10
Raúl Durán	9
Juan Hernández	9
Gabriel Pardo	8
Max Rojas	8
Juan Herrera	8



OLIVERIO MARTÍNEZ ratificó su buen momento profesional. Se aseguró la estadística de preparadores del Sporting por amplio margen.

Turf uruguayo

"Botón" cerró el año con triunfo

MONTEVIDEO (ANSA).— En forma amplia, "Botón", un alazán, cinco años hijo de Keldo y Bota e Potro logró imponerse en el clásico "Guillermo Young", último de la temporada de 1982 en el Hipódromo Nacional de Maroñas.

Botón, excelentemente dirigido por el cotizado jockey Walter Báez, cumplió una de sus mejores performances logrando un guarismo de 2'38"1/5 para cubrir los 2.500 metros de la prueba, aventajando por seis largos y medio a "Silbido" que finalizó segundo a tres cuartos de cuerpo de "Espolón" tercero a un cuerpo y cuarto de "Pida Patrón" cuarto a medio cuerpo de "El Viento" quinto adelan-

te de "Rostand" quinto y "Miko" sexto y último.

El ganador pagó nuevos pesos 3,50 a ganador y 2,60 a placé, mientras que Silbido dio 6,30 a placé. La combinación ganadora 4-6 (Botón-Silbido) pagó 15,50 por boleto.

Las autoridades del Jockey Club resolvieron en esta última reunión de la temporada de 1982 realizar un homenaje al club de fútbol Peñarol, que termina de consagrarse por cuarta vez campeón de América y por tercera vez campeón mundial de clubes.

El plantel aurinegro en su totalidad, conjuntamente con sus directivos, se hicieron presentes en el viejo circo de Ituzingó para presenciar el espectáculo que se brindaba en su honor.



SAYALERO: El buen potrillo de Pedro Medina aprontó los mil metros con tiempo de un minuto y tres quintos. Juan Barraza estuvo a cargo del cotejo realizado por pista de arena del Club Hípico.

Puso 0.58 2/5 en 1.000 (pista de carrera N° 2)

"Ataturk" anuncia ganancia

El hijo de Balconaje participará el domingo 2 de enero de 1983 en el premio "El Debut", para potrillos sobre 1.000 metros

Espléndido trabajo llevó a cabo el dos años ATATURK en la pista de carrera, número dos, del Club Hípico, al cronometrar para los mil metros un guarismo de 0.58 segundos y dos quintos. El potrillo es un hijo de Balconaje y Picareca en Naguillán y fue conducido por el jinete Elias Silva. Luego de este tiempo, habrá que tenerlo muy en cuenta en el Premio "El Debut", el domingo 2 de enero.

Enseguida los demás registros contabilizados el lunes en el Club Hípico de Santiago.

PISTA DE ARENA

1.000 metros
SAYALERO pasó en 1 minuto y tres quintos. El pupilo de Pedro Medina fue cotejado por el jinete Juan Barraza.

800 metros

GÍCOLO: Marcó cuarenta y ocho se-

Pertenece a Gonzalo Rojas

Julio Pezúa igualó en record de 230 carreras

LIMA (ANSA).— El jockey Julio Pezúa igualó el record de carreras ganadas en una temporada, totalizando 230 triunfos, al igual que los obtenidos hace diez años por el jockey Gonzalo Rojas.

Pezúa, que es el ganador de la estadística de jinetes por segundo año

guídos clavados y fue guiado por el jockey Nelson Urrutia. Otro de los buenos tiempos lo hizo TOQUITO con 48 segundos y tres quintos. Adolfo González estuvo a cargo de conducirlo.

600 metros

MAUSUE y PRINCIPITO empataron en 35 segundos y dos quintos. Adolfo González y Nelson Urrutia estuvieron a cargo del cotejo. Buen cotejo llevó a efecto COSQUILLOSA al cronometrar 36 segundos exactos y la conducción del jinete Gustavo Lizama.

500 metros

NIÑO MORO: Pasó en 29 segundos y dos quintos la distancia. Juan Barraza estuvo a cargo del trabajo.

Enseguida pormenores de la jornada del lunes en Blanco Encalada:

PISTA DE CARRERAS N° 2

(Desde el partido automático)

1.000 metros

ATATURK (E. Silva) en 0.58 2/5;
TAMBOR (E. Guzmán) en 1.02

1.000 metros

(de galope)

TANGUERIA (P. Vega) en 1.02
TIMONERO (N. Urrutia) en 1.03

PISTA DE ARENA

1.400 metros

PULPA (E. Cisternas) en 1.34, al
carrón
FLECHADOR (W. López) en 1.33

1.200 metros

CHALOTIN (E. Silva) en 1.18
TAQUILLERA (L. Muñoz) en 1.17

1.000 metros

FORTREL (E. Suárez) en 1.01 3/5
SAYALERO (J. Barraza) en 1.00 3/5
HERMOSITA (J. Medel) en 1.03 3/5

800 metros

TOQUITO (A. González) en 48 3/5
GÍCOLO (N. Urrutia) en 48
TOTEKA (R. Pérez) en 50
GRANIT D'OR (J. Díaz) en 51 2/5
MANIATICO (C. Leighton) en 51
TORREMAR (R. Pérez) en 49

600 metros

COSQUILLOSA (G. Lizama) en 36
MAUSUE (A. González) y PRINCIPITO (N. Urrutia) en 35 2/5, iguales (2 años)
MELE KATRINE (L. Muñoz) en 36
MARIMAN (O. Muñoz) en 36 2/5
FIESTERA (P. Cerón) en 37 2/5
LINACRES (L. Muñoz) en 36 2/5

500 metros

DUENCITO (G. Lizama) en 32 2/5
MURAL (C. Fuentes) en 30
NINO MORO (J. Barraza) en 29 2/5

Hipódromo Chile

Miércoles 29 de
Diciembre de 1982

1ª CARRERA 1.200 Mts. a las 4.30 P.M. Ind. 8 al 2. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE				
2428 D. Alvarez	2-9-1	1 Frisia	54 O. López	15
2349 L. Guerrero	10-12	2 Paralelo	54 V. Rojas	16
2432 O. Martínez	3-1-9	3 P. Viejo	54 C. Barraza	2
2435 L. Díaz	6-3-2	4 Santo	54 C. Barraza	2
2390 L. Díaz	15	5 Farandul. (P)	53 J. Tobías	9
2478 L. Severino	Rp.	6 Halibut	53 C. Donoso	8
2481 A. Donati	6-10c	7 Prelado	53 G. Pinto	4
2421 M. Arellano	9-8	8 Zapata	53 J. Farfán	13
2443 R. Piombo	11-5	9 Feudal	52 L. Espinoza	5
2463 C. Miranda M. Rp.		10 Llauna	52 D. Salinas	6
2435 F. Pinochet	8-3	11 A. Chairman	51 E. Suárez	11
2257 L. Toledo	Rp.	12 El Língue	51 A. Pereira	7
2481 P. Melej	Rp.	13 Tabaco	51 J. Muñoz	14
2428 C. Avila	13-8	14 Condénado	50 C. González	3
2428 M. Sepúlveda	13	15 Diamantina	50 M. Olgún	1
2428 E. Castro R.	13-6	16 O. Preta	48 J. Silva	12

CORRAL: 4 con 5

2ª CARRERA 1.200 Mts. a las 4.55 P.M. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE				
2443 J. Castro L.	6	1 Cherny	56 M. Olgún	15
2475 H. Espinoza	5-7c	2 F. Andrés	56 L. Muñoz	16
2475 N. Hadwa	Rp.	3 Iónico	56 O. Escobar	2
2478 L. Severino	9-4	4 Llanclén	56 N.N.	10
2373 U. Duque	Rp.	5 Millone	56 O. López	9
2331 J. B. Castro	11-4	6 Pavillon	56 G. Pinto	4
2337 A. Carreño	6	7 F. Lance	56 J. Gutiérrez	4
2478 H. Yáñez B.	3-14c	8 Quetrato	56 F. López	13
2478 R. Allen	5-15c	9 S. Beach	56 N.N.	5
2337 J. Castro	7-4-4	10 Chaina	53 J. Ubillo	6
2475 E. Becar	Rp.	11 Demasiada	53 J. Turrieta	11
2435 O. Mora	9-12	12 Fair	53 J. Navarrete	7
2475 A. Martínez	10-13c	13 Lecuona	53 N.N.	14
2475 J. Lastra	Rp.	14 Marissa	53 J. Verdugo	3
2431 H. Galaz	15	15 Retranca	53 H. López	1
2375 P. Bagú	Rp.	16 Voila	53 C. Leighton	12

EJEMPLARES SUPLENTES

2373 O. Manso	Rp.	17 Loquillo	56 N.N.
2485 R. Maggú	7-10	18 Moldura	53 J. Fco. González

3ª CARRERA 1.500 Mts. a las 5.20 P.M. Ind. 18 al 11. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE				
2434 S. Campos	13-16	1 Starky	57 G. Silva	2
2445 A. Martínez	5-17	2 Benjamino	56 J. Verdugo	10
2391 H. Miranda	4-1-5	3 Che Bacán	55 S. Vera	9
2460 E. Rodríguez	1-9c	4 Romanche	55 E. Sepúlveda	8
2445 H. García	12-14	5 Stradiva	54 O. Pérez	4
2445 J. Sánchez	12-12	6 Coverlinda	53 L. Toro	5
2443 M. Muñoz	9-6-3	7 Hulan	53 L. Cifuentes	6
2350 S. Romero	10-10	8 Denunciado	52 C. Amestelly	11
2425 L. Guerrero	4c-5	9 Sh. So	52 M. Olgún	7
2421 L. Alvarez	4	10 M. Congol	50 J. Díaz	3
2346 C. Muñoz	7-15	11 M. Confiada	50 C. Barraza	1

4ª CARRERA 1.000 Mts. a las 5.50 P.M. CONDICIONAL. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA				
2426 P. Molina	3-11	1 Artica	53 J. Turrieta	15
2424 P. Molina	4-9-8	2 Magne	53 J. Castillo	16
1459 H. García	Rp.	3 Bellammina	53 P. Castillo	2
2016 N. Hadwa	Rp.	4 Conferen.	53 L. Corvalán	10

EJEMPLARES SUPLENTES

CORRAL: 1 con 2

5ª CARRERA 1.200 Mts. a las 6.15 P.M. Indice: 16 al 8. PRIMERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE				
2424 P. Bagú	4	5 F. Paula	53 C. Leighton	9
1902 J. Seaman	Rp.	6 Galla	53 P. Vega	8
2423 D. Torres	12-13	7 Cayotera	53 A. Muñoz	4
2282 E. Becar	Rp.	8 Macerina	53 L. Navarro	13
2472 J. Pichara	Rp.	9 M. Diurna	53 L. Valencia	5
2206 L. Guerrero	Rp.	10 Purdey	53 R. Arrue	5
2423 F. Hernández	7-4-7	11 Ras	53 J. Navarrete	11
2073 O. Bagú	Rp.	12 Separada	53 G. Sandoval	7
O. Manso	Deb.	13 S. Grande	53 O. López	14
2471 E. Pinocheta	Rp.	14 Tara King	53 M. Gallardo	3
2206 D. Bernal	Rp.	15 Venia	53 N.N.	1
2471 E. Castro R.	Rp.	16 Zapoteca	53 J. Silva	12

6ª CARRERA 2.000 mts. a las 6.40 P.M. CLASICO "BDO. ZEGERS N°" (G.III). GANADOR Y DUPLA EXACTA.				
2406 J. Inda G.	Rp.	1 Maxbor	61 S. Vera	2
2394 P. Melero	8	2 Niño Moro	61 J. Barraza	4
2406 J. Zúñiga	Rp.	3 Plástico	61 C. Barraza	5
2394 I. Cavieres	6	4 H. Master	60 S. Vásquez	3
2406 E. Fuentes	Rp.	5 Snow Car	60 L. Muñoz	1

7ª CARRERA 1.300 mts. a las 7.05 P.M. CONDICIONAL. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE.				
2442 H. Miranda	4-4-3	1 Alster	56 S. Vásquez	15
2442 C. Miranda	7-3-2	2 Carralito	56 L. Chávez	16
2436 M. Segura	7	3 C. Sur	56 M. Aranda	2
2393 H. Miranda	3	4 Clarinete	56 Fco. González	10
2389 G. Reyes	6	5 Condueno	50 E. Escobar	9
2442 R. Quiroz	14-11	6 E. Liso	56 C. Valencia	8
1771 L. Bernal	Rp.	7 Granerino	56 A. Muñoz	4

8ª CARRERA 1.200 Mts. Indice: 41 al 27. A las 19.30 Hrs. Ganador Place y Dupla Exacta.

2441 J. Sánchez	6-7	1 Indico	60 O. Escobar	2
1945 S. Romero	Rp.	2 S. Radiante	59 J. Amestelly	10
2332 M. Vidal	15-16	3 M. Tourneé	57 H. Mena	9
2427 D. Alvarez	6-10	4 Quelindo	57 O. Pérez	8
2431 E. Beuzenberg	2-6-1	5 Zarrow	57 O. López	4
2441 J. Castro	7-3-5	6 Carvin	55 A. Gutiérrez	9
2433 J. Castro R.	1	7 Hotelero	52 S. Vera	6
2441 H. García	3-9-8	8 Caspar	51 J. Castillo	11
2431 E. Vidal	15-14	9 Irún (D)	51 P. Castillo	7
2433 L. Alvarez	1-2	10 Majadito	49 J. Díaz	3
2431 H. Miranda	7-1-4	11 M. Séptimo	49 M. Olgún	1
2431 V. Contreras	12-9	12 Hikari	48 H. Galaz	12

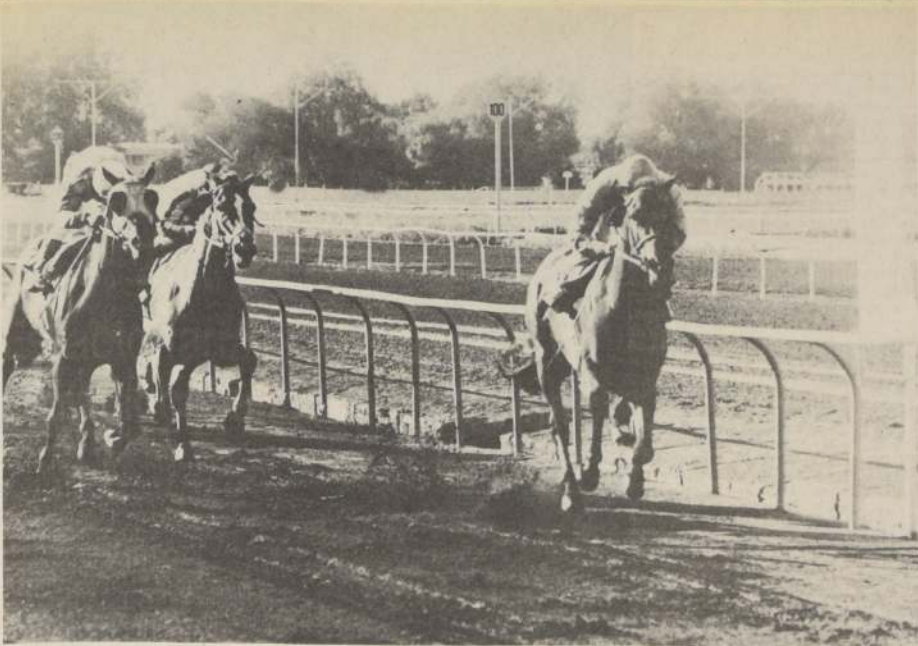
9ª CARRERA 1.900 mts. Ind. 15 e Inf. A las 19.55hrs. Tercera de la 5ª y 6ª del Chile. Enganche.

2380 P. Medina	Rp.	1 Galante	56 E. Cisternas	2
2474 A. Carreño	Rp.	2 Payaso	55 L. Chávez	10
2443 C. Tapia	2-2	3 Romeral	55 E. Silva	9
2432 O. Aliaga	4	4 Sistemático	55 C. González	8
2483 L. Severino	Rp.	5 Dislocado	54 L. Toro	14
2389 P. Medina	8	6 Pretendiente	54 J. Barraza	15
2425 J. Castro L.	14-7	7 Vesánica	54 M. Olgún	5
2387 M. Velarde P.	10-8	8 Zacapan	54 J. Orellana	6
2435 C. Georgidis	1	9 M. Slade	52 V. Rojas	11
2425 O. Silva G.	14c-6	10 Payanca	52 N.N.	7
2429 C. Miranda	9-4	11 Sostenida	52 G. Pinto	14
1240 J. Lastra	Rp.	12 Jaquetón	51 P. Castillo	3
2373 A. Bullezo M.	Rp.	13 Esturiano	48 J. Manett	1
2460 D. Bernal	Rp.	14 Fluminense	48 J. Muñoz	12

10ª

CARRERA 1.300 Mts. Cond. A las 20.30 hrs
Ganador Placé y Dupla Exacta.

1088 M. Segura	Rp.	1 B. Adonis	56 A. Pérez	1
2387 C. Miranda	3-7	2 Bretón	56 L. Chávez	1
2393 C. López	2	3 Clavicornio	56 C. Barrera	
2389 H. Miranda	4-2-5	4 Conciliad	56 S. Vásquez	1
2436 D. Contreras	12-12	5 Don Tily	56 J. Ubillo	
M. Campos	Deb.	6 Godos	56 P. Herrera	
2442 M. Segura	9	7 Hungarés	56 P. Herrera	



SNOW CAR, cuatro años por Automata y Snow Darling por Snow Crown, será nuestra carta en los dos kilómetros del clásico reglamentario, premio Bernardo Zegers N., que se disputará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. (En el grabado en primer plano).

Clásico Bernardo Zegers N.

"Snow Car" debe sacar mejor partido en encuentro que se insinúa muy bravo

Trece competencias se desarrollarán esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 16.30. La del cierre a las 21.35.

El evento central es el clásico, a peso de reglamento, premio Bernardo Zegers Navarrete (Grupo III), cuyo vencedor se adjudicará una bolsa de 270 mil pesos.

La competencia contará con la participación de cinco connotados especialistas, cuyas parejas opciones han dividido las opiniones de la prensa especializada.

Además del atractivo que significará la disputa de la citada prueba, existe otro incentivo, como lo es el pozo acumulado para la etapa del remate de la apuesta "5a. y 6a.". Este

acumula la suma de 1 millón 472 mil 594 pesos.

Las actuaciones más cercanas a los rivales del encuentro central son las siguientes:

MAXBOR, 61 kilos, Sergio Vera. Tercero de Plástico, a poco más de un cuerpo y medio, en los 2.400 metros del clásico reglamentario, premio "Copa Reina Isabel II". Tiempo: 2.26.4/5, Club Hípico.

NINO MORO, 61 kilos, Juan Barraza. Octavo (entre diez) de San Miguel, a nueve largos. Clásico reglamentario de 1.500 metros, premio Valparaíso Sporting Club. Tiempo: 1.31.1/5.

PLASTICO, 61 kilos, Gustavo Barrera. El hijo de Parnaso II, pasa por su mejor momento. Ha ganado en

forma consecutiva sus dos más recientes desempeños. En el último, aventajó por medio pusezo a Snow Car, en los 2.400 metros del reglamentario. Copa Reina Isabel II. Tiempo: 2.26.4/5, Club Hípico.

HIGH MASTER, 60 kilos, Sergio Vázquez. En los 1.500 metros del reglamentario, Valparaíso Sporting Club, el hijo de Hawk II tuvo un bajón en su rendimiento. Arribó sexto (entre diez), a poco más de 7.3/4 cuerpos de San Miguel. Tiempo: 1.31.1/5.

SNOW CAR, 60 kilos, Luis Muñoz. Viene de escoltar, a medio pusezo, a Plástico en el clásico reglamentario de 2.400 metros, premio Copa Reina Isabel II. Club Hípico. Tiempo: 2.26.2/5. Nuestro favorito.



MACHETEADO (a los "palos"), no estuvo en lo suyo en la reunión del sábado recién pasado, ocupando un magro noveno lugar. El grupo al que enfrentará hoy (undécima competencia) es inferior. De tal manera que debe mejorar esa ubicación.

Lo comunicó Fernando Fantini

Estacionaria es la situación de crack chileno Saint Mesme

Como una situación estacionaria fue catalogado el estado del crack chileno SAINT MESME, que luego de su triunfo internacional en Perú Gran Premio Jockey Club fue vendido y trasladado al Hipódromo de Santa Anita, en California.

Así lo comunicó el preparador Pedro Bagú Herrera, agregando que Fernando Fantini lo llamó desde Es-

tados Unidos hace dos días señalando el estado del hijo de Saint Ange.

Se corrieron rumores acerca de la muerte del animal, hecho que fue desmentido por el propio trainer. Bagú dijo que de acuerdo a la información recibida por Fantini, Saint Mesme seguía en un estado estacionario, vale decir no presentaba mejorías ni empeoramiento. En el sector donde

está el caballo han muerto como quince animales con esta peste que afecta las vías respiratorias; concluyó diciendo el ex trainer del ganador de El Ensayo versión 81.

CONFLICTIVA SITUACIÓN CON PORCENTAJE DE PREMIOS

Muy molesto se encuentra Pedro Bagú por la situación conflictiva que se creó luego de la entrega del premio correspondiente al Gran Premio Internacional Jockey Club del Perú. En la ocasión a los propietarios se les entregó el monto completamente, pero al preparador, jinete y cuidador, se le descontaron alrededor de un cuarenta por ciento por concepto de impuesto a la renta.

Esta confusa actitud del Jockey Club peruano hizo que las autoridades chilenas intervinieran en defensa de nuestros profesionales, a los que los del Rimac respondieron con una lista muy detallada acerca de las reducciones (ostensibles) que debieron sufrir los cheques (en dólares) de Sergio Vázquez, Pedro Bagú y el cuidador de Saint Mesme.

Los requerimientos internos del turf peruano no deben regir para las carreras internacionales dijo Bagú, agregando que en la invitación no había ningún ítem que señalara acerca de un descuento por concepto de impuesto a la renta. "A la hora que sabemos de esto, de seguro que no asistimos, dijo el trainer del Club Hípico.

El caso no está cerrado en ningún momento dijo el preparador, ya que todavía se hacen gestiones a través del Hipódromo Chile para que sea esclarecida esta situación que representa un robo, ya que en ocasiones pasadas cuando un caballo chileno ganó o figuró se le entregó al propietario y profesionales a cargo, el monto completo del premio sin ningún tipo de impuesto.



MAJADINO, cuatro años por Decano II y Viajera por Maporal, viene cumpliendo desempeños que muestran bastante regularidad. El rosillo aparece con destacada opción en la octava prueba.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el Hipódromo Chile:

CAMBIOS DE PESO

Primera Carrera: (2) Parcelero de 54 a 53. Séptimo con 52 kilos de Golden Karol 54, a 5.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 11 al 7. Tiempo: 1.14.2/5. Los siguientes vienen de actuar en un mismo compromiso: (11) African Chairman de 51 a 50. Octavo con 50 kilos de Frumenticia 53, a 4.3/4 cuerpos (entre 14). Handicap de 1.200 metros. Índice: 6 al 2. Tiempo: 1.15.1/5. (12) El Língue de 51 a 50. Duodécimo con 54, a doce cuerpos. (14) Condenado. Mantiene peso. Cuarto con 53 kilos, a 3.1/4 cuerpos.

Tercera Carrera (los tres primeros corrieron en una misma carrera): (5) Stradivarius de 54 a 53. Duodécimo con 53 kilos de Centelleo 55, a catorce cuerpos (entre 14). Handicap de 1.400 metros. Índice: 18 e inferiores. Tiempo: 1.25.4/5. (6) Coverlinda de 53 a 52. Décimotercera —penúltima— con 52 kilos, a 14.1/4 cuerpos. (7) Hulano de 53 a 52. Séptimo con 52 kilos, a 9.1/2 cuerpos. (9) Shangay So de 52 a 51. Quinto con 54 kilos de Bogatún 53, a poco más de dos largos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 14 al 10. Tiempo: 1.13.4/5.

Quinta Carrera: Arnolfo de 54 a 53. Duodécimo con 53 kilos (entre 15) de Bogatún 53, a 11.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 14 al 10. Tiempo: 1.13.4/5. "Corrió muy forzado en las primeras distancias agotándose al final". (8) Moricha de 53 a 52. Octava con 52 kilos, a 4.3/4 cuerpos. En el mismo compromiso del anterior.

Octava Carrera (los cuatro primeros vienen de actuar en un mismo encuentro): (3) Merry Tournée de 57 a 56. Duodécimo con 54 kilos de Mac Laren 53 (entre quince), a 23.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 41 al 29, primera serie. Tiempo: 1.11.1/5. "Fue cargado en los 900 metros". (4) Quelindo de 57 a 58. Tercero con 54 kilos, a 11.3/4 cuerpos. (6) Carvin de 55 a 54. Séptimo con 57 kilos, a 14.3/4 cuerpos. (8) Gaspar. Mantiene peso. Cuarto con 48 kilos, a 13.1/4 cuerpos. "Fue cruzado en los 900 metros". (12) Hikaru. Mantiene peso. Undécimo con 54 kilos de Perseo 54, a ocho largos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 28 al 21. Tiempo: 1.12.4/5. "Fue cruzado a 300 metros de la meta".

Novena Carrera: (3) Romeral de 55 a 54. Quinto con 52 kilos de Centelleo 55, a 5.1/4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 18 e inferiores. Tiempo: 1.25.4/5. "Fue cargado a 300 metros de la meta". (10) Payanca de 52 a 51. Duodécimo con 53 kilos (entre quince) de Nautico 53, a cuatro largos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 13 al 8, Club Hípico. Tiempo: 1.11.2/5.

Undécima Carrera: (3) Macheteado de 59 a 58. Noveno con 50 kilos (entre 15) de Mac Laren 56, a 15.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 41 al 29, primera serie. Tiempo: 1.11.1/5. (7) Ojitos de 54 a 53. Undécimo con 55 kilos (entre trece) de Machikoe 49, a 15.3/4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 37 al 20, primera serie. Tiempo: 1.25. "Partió desmejorado".

Duodécima Carrera (todos vienen de correr en una misma prueba): (4) Grendo de 53 a 52. Décimo con 55 kilos de Reformal 54 (entre 16), a once

cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 21 al 17. Tiempo: 1.12.1/5. "Fue cruzado en los primeros metros. Debido al contratiempo no pudo correr entre los punteros". (9) Follet de 51 a 50. Séptimo con 53 kilos, a nueve cuerpos. "Fue cargado en los 900 metros". (15) Petit Maître de 49 a 48. Sexto con 51 kilos, a 8.3/4 cuerpos.

Décimotercera Carrera: (1) Chiripo de 54 a 53. Octavo con 54 kilos de Quito 52 (entre 16), a 5.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 17 al 14. Tiempo: 1.14. "Se abrió en las primeras distancias". (8) Carrascal de 52 a 51. Décimo con 52 kilos, a ocho largos. En la misma competencia del anterior. "Fue estrellado en los 500 metros". (13) Motivada de 51 a 53. Segunda con 51 kilos de Centelleo 55, a pusezo. Handicap de 1.400 metros. Índice: 18 e inferiores. Tiempo: 1.25.4/5. "Se cargó en la recta".

REPITE EN CONDICIONAL

Décima Carrera: (14) Relevante. Tercero de Native Moss, a 3.1/4 cuerpos. Condicional de 1.500 metros, Club Hípico. Tiempo: 1.30.4/5.

DESCARTES

Primera Carrera: (5) Farandulero. Tercera Carrera: (12) Beniamino. Octava Carrera: (9) Irún. Undécima Carrera: (4) Reclaro. Duodécima Carrera: (8) Don Pepe.

NO CORREN

Segunda Carrera: (1) Cherny y (5) Milione. Tercera Carrera: (1) Starky. Octava Carrera: (1) Indico. Décimotercera Carrera: (6) Mandataria.

Foscarito: tuvo serios tropiezos

FOSCARITO, que tomará parte en el quinto compromiso de esta tarde, tuvo serios problemas en su actuación más cercana en este campo:

"fue cargado a los 100 metros corridos y le fue cortada su línea de carrera en los 800." Otros animales que participarán en diversas pruebas de la cartilla también se encuentran en situación parecida:

PRIMERA CARRERA. PRELADO: Salió desmejorado. - DIAMANTINA: Cruzada en los 700 metros; después del contratiempo no respondió. Se presentó el preparador a manifestar la disconformidad con la carrera de su pupila.

SEGUNDA CARRERA. SILENT BEACH: Su jinete perdió la huasca en la salida. - LECUONA: Cargada a entrada de la tierra derecha. - RETRANCA: Salió desmejorado.

TERCERA CARRERA. ROMANCHE: Cargado los últimos 400 metros. - MOCITA CONFIDA: Se abrió durante toda la carrera.

QUINTA CARRERA. FOSCARITO: Cargado a los 100 metros corridos y le fue cortada su línea de carrera en los 800 metros.

SEXTA CARRERA. NINO MORO: Cargado en la partida.

SEPTIMA CARRERA. CARRALITO: Se cargaba hacia adentro. - CARRIEL SUR: Le fue cortada su línea de carrera a los 500 metros corridos. - CLARINETE: Cargado en

los 500 metros. - CON DUENO: Cargado en los 1.200 metros. - RECESO: Le fue cortada su línea de carrera en los 900 metros y se fue de punta en la salida. - YAPO: Salió desmejorado.

OCTAVA CARRERA. IRUN: Saltó hacia adentro al partir. - MOCITO SEPTIMO: Cargado en los 1.000 metros.

NOVENA CARRERA. SISTEMA-TICO: Corrió encajonado los primeros metros.

DÉCIMA CARRERA. BRETON: Abierto a los 150 metros corridos. - MOLINO: Abierto en los 900

metros. - ROBESPIERRE: Cruzado en los 700 metros. - SILVERIO: Cargado en la partida.

DUODECIMA CARRERA. LIBERTADO: Cargado a los 100 metros corridos, después del contratiempo no respondió.

DÉCIMOTERCERA CARRERA. MANDATARIA: Saltó hacia arriba al partir. - BABY ROSE: Le fue cortada su línea de carrera en la partida, debido al contratiempo no pudo correr entre los punteros NESTOR: Cargado en los 800 metros.



FOSCARITO tuvo serios tropiezos en su última presentación en la Palma. El hijo de Foscarito actuará en el quinto compromiso, primera etapa de la apuesta "5ª y 6ª".

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	MUNDO HIPICO	LA HIPICA	COLO COLO
1ª	Santo Condenado	P. Viejo Santo	Frisa Santo	P. Viejo Parcelero	P. Viejo Condenado	Condenado Frisia	Condenado P. Viejo	Condenado Frisia
2ª	Voila F. Andrés	Quetrato Pavillón	Pavillón Quetrato	Quetrato Quetrato	F. Andrés	Pavillón Quetrato	Voila Chaina	Quetrato Pavillón
3ª	M. Congolea Ch. Bacán	Ch. Bacán Romanche	Sh. So Ch. Bacán	Ch. Bacán Ch. Bacán	Ch. Bacán Sh. So	Ch. Bacán Coverlin	Ch. Bacán Ch. Bacán	Ch. Bacán Sh. So
4ª	Venia F. Paula	Artica F. Paula	F. Paula Ras	Magne S. Grande	Artica F. Paula	F. Paula Artica	F. Paula Ras	F. Paula Bellamina
5ª	Tacitus H. Horra	H. Hurra Amario	Tacitus Foscarito	Chinchin. Tacitus	H. Hurra Foscarito	Foscarito Zampator	Arnolfo Profusa	Zampator Tacitus
6ª	S. Car Maxbor	Maxbor Plástico	Plástico H. Master	S. Car Maxbor	Maxbor Plástico	Maxbor S. Car	H. Master S. Car	Plástico H. Master
7ª	Carralito Alster	P. Nortino Carralito	Clarinete Carralito	Conduño Alster	Alster Carralito	Carralito Alster	Alster Carralito	Alster Clarinete
8ª	Zarrow Hotelero	Zarrow Hotelero	M. Séptimo Zarrow	Hotelero Zarrow	Hotelero Zarrow	Hotelero Majadino	Hotelero M. Séptimo	Gaspar Hotelero
9ª	Dislocado Sistemático	Dislocado Jaquetón	Romeral M. Slade	Galante Romeral	Dislocado Payaso	Vesánica Sistemático	Romeral Vesánica	Romeral Esturiano
10ª	Clavicoz Conciudad	Marlindo Clavicoz	Marlindo Clavicoz	Clavicoz Conciudad	Clavicoz Marlindo	Marlindo Clavicoz	Clavicoz Marlindo	Marlindo Conciudad
11ª	Confiado Macaco	Habilidad Confiado	Confiado C. Caminos	C. Caminos Habilidad	Confiado C. Wald	Confiado Macaco	Jactanciero Piden	C. Caminos Piden
12ª	Ménsula Bennett	El G. Jefe Tabari	Ménsula Bennett	Curaca Bennett	Bennett Ménsula	Tabari Grendo	Tabari Bennett	Ménsula Bennett
13ª	Motivada Disciplina	Motivada Disciplina	Motivada Disciplina	Motivada Disciplina	Motivada Disciplina	Disciplina J. Marcos	Motivada Disciplina	Motivada Balmeario

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

VEINTITRES Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Rosalindo Serrano Reyes para hijos legítimos Antonio Miguel, Mario Armando, María Angélica, Ximena del Carmen, Iván Gabriel, Nelson Rodolfo y Verónica Gema Serrano Mujica, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Gabriela Mujica Pérez. Secretaria. 29-30-31

VEINTITRES Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Luis Edmundo Burrows Viciuza a hijos legítimos Lilliana, Luis Eduardo, Jorge Guillermo y María Ester Burrows Jaluff, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ester Jaluff Rivera. Secretaria. 29-30-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Laura Cancino Sanhueza para Héctor, Margarita, Laura, Filomena, Italo y Rosa Ponce Cancino, sin perjuicio derechos Héctor Ponce Fariás. 29-30-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva: Primeros de Agustín Assereto Bernabé, para María Flores Martínez, sin perjuicio derechos como, cónyuge; Segundo de María Flores Martínez para Ana Flores Martínez. 29-30-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ignacio Infante Velasco para Ignacio y María Infante García y María García Serra, sin perjuicio derechos última como cónyuge. 29-30-31

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Juvenal Rojas Gajardo, cónyuge Elsa Vieira Vargas. Tramitación conformidad artículo 33, Ley 16.271. 29-30

QUIEBRA. Pedro Errázuriz Larrain, Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 20 de diciembre 1982, declaró en quiebra como no comerciante Pedro Errázuriz Larrain, domiciliado en Santa Lucía 280, oficina 12 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra el fallido que puedan afectar sus bienes, advirtiéndose al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías al mismo. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el Diario La Nación. Secretaria. 27-28-29-30-31

QUIEBRA. Sociedad Hilería y Tejedoría Acheat Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 20 de diciembre de 1982 tuvo por propuesta tasación de los siguientes inmuebles de la fallida: Departamento 0555 Lt. B, La Florida, rol 2-26, avalúo \$ 16.796.541, inscritos a Fs. 12.521, N° 12.066 del Registro de Propiedad del año 1977, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretaria. 29-30-31

QUIEBRA. Sociedad Menajes Inoxidables S.A. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 16 de diciembre de 1982 tuvo por propuesta, con citación, tasación de los inmuebles ubicados en Quinta Normal calle Bleriot N° 2241, rol 4.115-7, avalúo \$ 1.025.711, y Bleriot 2.271, rol 4.115-4, avalúo \$ 3.906.246, inscritos a Fs. 5.465, N° 7.077 del Registro de Propiedad del año 1973 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria. 29-30-31

QUIEBRA. Sociedad Comercial e Industrial Sepúlveda y Cia. Ltda. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 20 de diciembre de 1982 tuvo por propuesta tasación del inmueble de la fallida ubicado en Estado 33, Of. 2, comuna de Santiago Centro, rol 25-50, avalúo \$ 200.868, inscrito a Fs. 18.408, N° 18.726 del Registro de Propiedad del año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro de tercero día. Secretaria. 29-30-31

DECIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva Ernesto Pizarro Paine a hijos legítimos Ernesto Eugenio, Silvia Ernestina, Jorge Hernán, Luisa Hortensia y Lorena del Carmen Pizarro Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Amanda Contreras Gárate. Practicará inventario solemne 12 enero, 11 horas. Secretaria. 29-30-31

EXTRACTO. Primer Juzgado Letras Punte Alto, concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento de María Otilia Berrios Ríos a hija natural María Teresa Peña Berrios, sin perjuicio iguales o mejores derechos otros herederos si los hubiere. Practicará inventario solemne martes 4 enero 1983 a las 10 horas. La Secretaria. 29-30-31

POR extravío queda nulo cheque serie B-53 N° 0247937, de la Cuenta N° 13218301 del Banco de Crédito e Inversiones Sucursal La Merced. 29-30-31

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Josefina de las Mercedes Ramírez Herrera, a Amadeo Arnaldo y Julia Inés Martínez Ramírez, sin perjuicio de los derechos cónyuge sobreviviente don Pascual Amadeo Martínez Hernández. Secretario. 29-30-31

QUIEBRA. Jorge Rivas Riesgraf, día 30 de diciembre de 1982 practicará ampliación de inventario de los bienes de la fallida ubicada en La Forja 8581, Síndico. 29

QUIEBRA. Cidac Cia. Importadora y Distribuidora S.A.C. Día 30 de diciembre de 1982, practicará ampliación de inventario de los bienes de la fallida, ubicados en La Serena. Síndico. 29

QUIEBRA. Soc. Casabona y Cia. Ltda. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 15 de diciembre de 1982, tuvo por propuesta tasación fiscal propiedad de la fallida ubicada en Exequiel Fernández N° 3663, rol 9.070-7, avalúo \$ 17.595.207,00, inscrita a Fs. 7.766, N° 9.490 Registro de Propiedad de 1978, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretaria. 29-30-31

EXTRACTO. Primer Juzgado Letras Punte Alto concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento de Raúl Fuentes Fuentes, a hijos legítimos: Esmeralda del Carmen, Juana Isabel, Constanza de las Mercedes, todos de apellidos Fuentes Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Esmeralda Luz Alvarez Gallardo. Practicará inventario solemne el miércoles 12 de enero de 1983, a las 10 horas. Secretaria. 29-30-31

EXTRACTO. Primer Juzgado Letras Punte Alto concedió ampliación auto posesión efectiva de herencia testada quedada fallecimiento Víctor Manuel Cáceres Pérez, ocurrido 4 Octubre de 1975, a hijos naturales Jaime y Petronio Cáceres Campos, ambos mismos apellidos. La Secretaria. 29-30-31

QUIEBRA. Firestone de Chile S.A. Decimotercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de diciembre 1982, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes créditos: Centro Banco \$ 26.800.000 e intereses; DIMACOFI \$ 56.817,07 e intereses; Valista; Servicio de Seguro Social \$ 735,62 art. 2472 N° 5 C.C.; Petros Comercio Exterior S.A. US\$ 103.110 e intereses; Valista. 29-30-31

QUIEBRA. Soc. Proveedora de Partes Automotriz Ltda. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 20 de octubre de 1982. Declaró en quiebra a la Soc. Proveedora de Partes Automotriz Ltda., comerciante, domiciliada en Diez de Julio N° 354 de Santiago, representada por los señores Francisco Arturo Pavez Fournier y Héctor Torres Bustos, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advirtiéndose al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el Diario La Nación. Secretaria. 29-30-31-34

QUIEBRA. "Calzados Duramil S.A." Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 24 de noviembre de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos. Valistas: Banco Empresarial de Fomento por \$ 8.371.797,81; Industrias Alpina Ltda. por \$ 48.148,70; Inra Refrigeración Industrial Ltda. por \$ 99.780,00; Zalaquett y Cia. Ltda. por \$ 15.490,20; Compañía de Seguros La República por US\$ 140,00 eq. m.n. \$ 334.152,00 al 30-7-82 e intereses; Banco Sudamericano por \$ 14.116.198,86 e intereses y gastos de protesto; Dinacofi S.A.C. Distribuidora de Máquinas de Oficina por \$ 46.380.431,00; Cuertexa Ltda. por \$ 325.465,97 e intereses; Radio Minería por \$ 151.998,00; Compañía de Seguros La República por US\$ 2.380,00; Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica S.A. Chilecta Metropolitana por \$ 212.064,41 e intereses. Preferentes: Soc. Com. Financiera Condell S.A. por \$ 600.443,00. P.R.I. Depto. San Miguel Fs. 287, N° 207 y en el R. de Prohibiciones de Prenda Industrial Fs. 57 N° 170. Secretaria. 29-30-31

QUIEBRA. Constructora de Viviendas Económicas Proa Limitada. 8° Juzgado Civil Santiago. Resolución 8 noviembre 1982. Declaró quiebra a Constructora de Viviendas Económicas Proa Limitada, representada por A. Mariano Valle Ponce, domiciliado calle Echaurén 301, Block B, Dpto. 21 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes; advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretaria. 29-30-31-1-2-3

EXTRACTO. Primer Juzgado Letras Punte Alto concedió ampliación auto posesión efectiva de herencia testada quedada fallecimiento Víctor Manuel Cáceres Pérez, ocurrido 4 Octubre de 1975, a hijos naturales Jaime y Petronio Cáceres Campos, ambos mismos apellidos. La Secretaria. 29-30-31

EXTRACTO. Primer Juzgado Letras Punte Alto concedió ampliación auto posesión efectiva de herencia testada quedada fallecimiento Víctor Manuel Cáceres Pérez, ocurrido 4 Octubre de 1975, a hijos naturales Jaime y Petronio Cáceres Campos, ambos mismos apellidos. La Secretaria. 29-30-31

EXTRACTO. Primer Juzgado Letras Punte Alto concedió ampliación auto posesión efectiva de herencia testada quedada fallecimiento Víctor Manuel Cáceres Pérez, ocurrido 4 Octubre de 1975, a hijos naturales Jaime y Petronio Cáceres Campos, ambos mismos apellidos. La Secretaria. 29-30-31

EXTRACTO. Primer Juzgado Letras Punte Alto concedió ampliación auto posesión efectiva de herencia testada quedada fallecimiento Víctor Manuel Cáceres Pérez, ocurrido 4 Octubre de 1975, a hijos naturales Jaime y Petronio Cáceres Campos, ambos mismos apellidos. La Secretaria. 29-30-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana de la Barra Ovalle, para Elsa Neisser de la Barra, Ana Prado Neisser, Mario Prado Neisser, María y Roberto Neisser Trias. 27-28-29

QUIEBRA. Compañía Frutera "Amancay". Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 3 de diciembre de 1982. Sobreseyó temporalmente la quiebra. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. "Pesquera Tagle y Stranger Ltda.". Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de julio de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos. Valistas: Banco de La Nación Argentina, por \$ 2.448.250,00; Banco Unido de Fomento, por \$ 2.000.000,00 e intereses y gastos de protesto; Banco Internacional, por \$ 2.050.000,00; Banco Internacional, por \$ 8.255.484,00. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. Mario Sierra Rojas, Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 10 de Diciembre de 1982. Dispuso el notifique de solicitud de sobreseimiento temporal. Secretaria. 28-29-30

TERCER Juzgado practicará inventario y tasación bienes sociedad conyugal Eugenio Arrau Unzueta, y Marta Madrid Cerda 30 diciembre, 11 horas. 27-28-29

QUIEBRA. Promotora e Inmobiliaria Centenario Ltda. Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de diciembre de 1982. Tuvo por cerrado el período ordinario de verificación, sin créditos verificados. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. "Constructora Paseo Independencia". Noveno Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 14 de diciembre de 1982. Tuvo por presentada nómina de créditos y preferencias reconocidos con los siguientes créditos: Acreedores Valistas: Pedro Neuman Mogilovich \$ 296.759,52; María Angélica Marchant Searle \$ 574.196,88; Verónica Franco Ruiz \$ 276.986,77; intereses y reajustes; Ana Lama Rogers Díaz \$ 369.055,58; Juan Carlos González Cornejo \$ 403.408,38; Basilio Cuesta Orozco; Sergio Hermann Vargas López \$ 105.441,45; Enrique Huidobro Isa \$ 1.906.084,03; Luciano García García \$ 502.355,95; Sara Reyes Guerrero \$ 170.602,98; Gladys Davis Oyanedel \$ 384.247,65; Silvia Catalán Frías \$ 414.034,29; Víctor Manuel Canales Cassano \$ 712.074,45; María Villalobos Medina \$ 380.176,81; Ramona Pérez Moreno \$ 382.659,03; Luis Olea Enríquez \$ 200.424,90; Guillermo Fariñas González \$ 293.547,33; Alberto Domínguez Estruero \$ 267.744,60; Rosa de las Mercedes Domínguez F. \$ 621.163,94; Felipe Pardo Astorga \$ 356.148,93; Corina Soto Basso \$ 1.101.575,77; Silvia del Carmen Pallal Maldonado \$ 490.255,38; Víctor Maldonado Suit-Valle \$ 525.444,79; Margarita Correa Arau \$ 32.075,00; y \$ 464.778,74; María Eliana Osorio Palma \$ 291.720,00; Patricia Miranda Herrera \$ 552.616,64; Marcos Benadava Cattán \$ 242.922,46; Sergio Eberhard Escobar \$ 247.874,49; José Domingo Suárez Barrera \$ 493.510,79; Aristides Alberto Núñez Hormazabal \$ 566.906,28; Rosa Ayach Núñez y Laura Ayach Núñez \$ 134.052,29; Alejandro Ossa Morales \$ 363.530,05; Raquel Gamboa Hernández \$ 386.404,64; Brunilda Lara Soto \$ 266.942,21; Karin Schultz Krause \$ 300.806,65; Higinio Alejandro Hermosilla Ferrada \$ 408.777,51; Marta del Carmen Sepúlveda Canto \$ 540.000,00; Alberto Mue Cornejo \$ 5.388.465,23; Quereco S.A. \$ 2.138.238,07; Inmobiliaria Los Portones de La Dehesa \$ 403.890,40; Jorge Aguirre Silva \$ 265.741,57; Alvaro Aguirre Valdivieso \$ 265.741,57; Constructora Sek Ltda. \$ 460.052,22; Carlos Urzúa Baeza \$ 265.741,57; Carlos Kinast Feliú \$ 399.225,41; Patricio Saavedra Larrain \$ 399.225,41; Carlos Urzúa Baeza \$ 222.325,00; Soc. Quereco y Querey \$ 9.203,94; Inmobiliaria Parque Colón Ltda. \$ 215.544,72; Jaime de la Cruz Varela \$ 476.420,76; Inmobiliaria y Constructora Llaime N° 2 Ltda. \$ 939.937,10; Sergio Querey Walker \$ 394.236,45; Isabel Margarita Siviburn Cox \$ 543.291,29; Sergio Querey Bessa \$ 591.354,67; Jaime de la Cruz Varela \$ 453.046,73; Banco de Chile \$ 12.179.503,03. Créditos Preferentes Reconocidos: Banco Hipotecario y de Fomento de Chile \$ 66.064.264,00 e intereses por \$ 84.667.583,55 Hipoteca; Banco O'Higgins \$ 8.369.000,00 e intereses por \$ 90.060,00 Hipoteca. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. "Luis H. Desmaras S.A.C. de Electrónica". Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 4 de junio de 1982. Se declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: valistas: Asociación de Jubilados y Montepíos para los empleados del Banco Central de Chile por \$ 686.446,00; Comercial e Industrial Mellafe y Salas Ltda. por \$ 18.993,93 más intereses; Casa Musa Electrotrónica Sociedad Ltda. por \$ 113.563,20 más intereses; Electrónica Huelén Ltda. por \$ 39.048,00 más intereses; Desmarcor Ltda. por \$ 1.259.018,00; Philips Chilena S.A. de Productos Eléctricos por \$ 41.309,96; Financiera Cash en Liquidación por \$ 77.004,00 más el interés del 4,10% mensual a contar del 25 de enero de 1982; Centrobanco por \$ 220.671,00 más intereses y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 25.200,00 más intereses corrientes con costas. Preferentes: Caja de Previsión de Empleados Particulares por \$ 102.246,52 art. 2472 N° 5 C.C.; Servicio de Seguro Social por \$ 3.915,05 art. 2472 N° 5 C.C. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. Promotora e Inmobiliaria "Centenario" Ltda. Decimotercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 9 de diciembre de 1982. Tuvo por agregado inventario de bienes de la fallida, ubicados en Macul N° 484, depto. 9 y 10 de Santiago. Se tendrá aprobado si no se objetare dentro del término legal. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. Promotora e Inmobiliaria "Centenario" Ltda. Decimotercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 9 de diciembre de 1982. Tuvo por agregado inventario de bienes de la fallida, ubicados en Macul N° 484, depto. 9 y 10 de Santiago. Se tendrá aprobado si no se objetare dentro del término legal. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. Promotora e Inmobiliaria "Centenario" Ltda. Decimotercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 9 de diciembre de 1982. Tuvo por agregado inventario de bienes de la fallida, ubicados en Macul N° 484, depto. 9 y 10 de Santiago. Se tendrá aprobado si no se objetare dentro del término legal. Secretaria. 27-28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana de la Barra Ovalle, para Elsa Neisser de la Barra, Ana Prado Neisser, Mario Prado Neisser, María y Roberto Neisser Trias. 27-28-29

QUIEBRA. Compañía Frutera "Amancay". Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 3 de diciembre de 1982. Sobreseyó temporalmente la quiebra. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. "Pesquera Tagle y Stranger Ltda.". Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de julio de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos. Valistas: Banco de La Nación Argentina, por \$ 2.448.250,00; Banco Unido de Fomento, por \$ 2.000.000,00 e intereses y gastos de protesto; Banco Internacional, por \$ 2.050.000,00; Banco Internacional, por \$ 8.255.484,00. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. Mario Sierra Rojas, Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 10 de Diciembre de 1982. Dispuso el notifique de solicitud de sobreseimiento temporal. Secretaria. 28-29-30

TERCER Juzgado practicará inventario y tasación bienes sociedad conyugal Eugenio Arrau Unzueta, y Marta Madrid Cerda 30 diciembre, 11 horas. 27-28-29

QUIEBRA. Promotora e Inmobiliaria Centenario Ltda. Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de diciembre de 1982. Tuvo por cerrado el período ordinario de verificación, sin créditos verificados. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. "Constructora Paseo Independencia". Noveno Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 14 de diciembre de 1982. Tuvo por presentada nómina de créditos y preferencias reconocidos con los siguientes créditos: Acreedores Valistas: Pedro Neuman Mogilovich \$ 296.759,52; María Angélica Marchant Searle \$ 574.196,88; Verónica Franco Ruiz \$ 276.986,77; intereses y reajustes; Ana Lama Rogers Díaz \$ 369.055,58; Juan Carlos González Cornejo \$ 403.408,38; Basilio Cuesta Orozco; Sergio Hermann Vargas López \$ 105.441,45; Enrique Huidobro Isa \$ 1.906.084,03; Luciano García García \$ 502.355,95; Sara Reyes Guerrero \$ 170.602,98; Gladys Davis Oyanedel \$ 384.247,65; Silvia Catalán Frías \$ 414.034,29; Víctor Manuel Canales Cassano \$ 712.074,45; María Villalobos Medina \$ 380.176,81; Ramona Pérez Moreno \$ 382.659,03; Luis Olea Enríquez \$ 200.424,90; Guillermo Fariñas González \$ 293.547,33; Alberto Domínguez Estruero \$ 267.744,60; Rosa de las Mercedes Domínguez F. \$ 621.163,94; Felipe Pardo Astorga \$ 356.148,93; Corina Soto Basso \$ 1.101.575,77; Silvia del Carmen Pallal Maldonado \$ 490.255,38; Víctor Maldonado Suit-Valle \$ 525.444,79; Margarita Correa Arau \$ 32.075,00; y \$ 464.778,74; María Eliana Osorio Palma \$ 291.720,00; Patricia Miranda Herrera \$ 552.616,64; Marcos Benadava Cattán \$ 242.922,46; Sergio Eberhard Escobar \$ 247.874,49; José Domingo Suárez Barrera \$ 493.510,79; Aristides Alberto Núñez Hormazabal \$ 566.906,28; Rosa Ayach Núñez y Laura Ayach Núñez \$ 134.052,29; Alejandro Ossa Morales \$ 363.530,05; Raquel Gamboa Hernández \$ 386.404,64; Brunilda Lara Soto \$ 266.942,21; Karin Schultz Krause \$ 300.806,65; Higinio Alejandro Hermosilla Ferrada \$ 408.777,51; Marta del Carmen Sepúlveda Canto \$ 540.000,00; Alberto Mue Cornejo \$ 5.388.465,23; Quereco S.A. \$ 2.138.238,07; Inmobiliaria Los Portones de La Dehesa \$ 403.890,40; Jorge Aguirre Silva \$ 265.741,57; Alvaro Aguirre Valdivieso \$ 265.741,57; Constructora Sek Ltda. \$ 460.052,22; Carlos Urzúa Baeza \$ 265.741,57; Carlos Kinast Feliú \$ 399.225,41; Patricio Saavedra Larrain \$ 399.225,41; Carlos Urzúa Baeza \$ 222.325,00; Soc. Quereco y Querey \$ 9.203,94; Inmobiliaria Parque Colón Ltda. \$ 215.544,72; Jaime de la Cruz Varela \$ 476.420,76; Inmobiliaria y Constructora Llaime N° 2 Ltda. \$ 939.937,10; Sergio Querey Walker \$ 394.236,45; Isabel Margarita Siviburn Cox \$ 543.291,29; Sergio Querey Bessa \$ 591.354,67; Jaime de la Cruz Varela \$ 453.046,73; Banco de Chile \$ 12.179.503,03. Créditos Preferentes Reconocidos: Banco Hipotecario y de Fomento de Chile \$ 66.064.264,00 e intereses por \$ 84.667.583,55 Hipoteca; Banco O'Higgins \$ 8.369.000,00 e intereses por \$ 90.060,00 Hipoteca. Secretaria. 27-28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jaime Cesteros Escobar, para María, Ximena, Macarena, y Elena Cesteros Bravo, sin perjuicio derechos Clemencia Bravo Jofré. Practicará Secretaría inventario solemne treinta diciembre 1982, doce horas. 27-28-29

VIGESIMO Segundo Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosario Troncoso González, a Ester Marina Vallejos Troncoso. Secretaria. 28-29-30

QUIEBRA. Sociedad Agrícola Schiapacase, Juzgado de Letras de Talagante, resolución 27 de diciembre de 1982. Tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de quince días. Secretaria. 28-29-30

VIGESIMO Segundo Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gonzalo Fernando Herreiros Erquiaga a María Verónica, María Pia y María Eugenia Herreiros Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Judith Fernández. Secretaria. 28-29-30

VIGESIMO Segundo Juzgado Civil concedió posesión efectiva Salvador De Vicente García a Salvador Federico, Luis y Alicia Andrea De Vicente Cabello. Secretaria. 28-29-30

QUIEBRA. "Empresa Nacional de Semillas S.A.C.". ante el 13° Juzgado Civil de Santiago; jueves 30 de diciembre a las 15 horas en mi oficina de Moneda 1160, 3° piso, efectuaré ampliación de inventario. Síndico de Quiebras Adhuc. 29

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Clara Román, a don Ramón del Carmen, derechos legalmente representados, la suma \$ 1.473.030,55, más intereses y costas. Si no pagare embarguense bienes equivalentes, en cantidad suficiente, los que quedarán en poder del deudor en calidad de depositario provisional y bajo su responsabilidad. Fs. 11 actor imposibilidad determinar domicilio de Darío Montero Martínez solicita notificación avisos. Otrosos, oficios, apercibimiento. Cumplidos trámites legales proveyóse 17-12-82. Como se pide y notifiqúese la demanda mediante avisos extractados que se publicarán por tres veces en el diario "La Nación", sin perjuicio ordenado por la Ley Diario Oficial. Lo que notifico y requiero por \$ 1.473.030,55, intereses, costas a Darío Montero Martínez. Apercibiéndolo fijación domicilio dentro límites urbanos asiento Tribunal. Secretaria. 29-30-31

ANTE Undécimo Juzgado Civil Santiago presentó don Luis Bezanilla Mena, abogado representación Asfaltos Chilenos S.A., exponiendo principal su representación es dueña de tres letras de cambio por \$ 469.826,07; \$ 469.826,07 y \$ 533.378,41, aceptadas por don Winston Walton Villanueva en representación de don Darío Montero Martínez, constructor, ambos domicilio calle María Guerrero 956 Of. 3. Las letras están avaladas por don Carlos Montero Martínez, ignora profesión, mismo domicilio, y fueron protestadas en tiempo y forma. Otrosos: 1º, acompaña documentos y custodia; 2º, cuantía; 3º, delega poder. Proveyóse 27-7-82. Principal, notifiqúese. Otrosos: 1º, como se pide; 2º y 3º, téngase presente. Fs. 8 pídese demanda ejecutiva contra Darío Montero Martínez por si o representación por Winston Walton Villanueva. Mandamiento 29-9-82. Requiriéndose don Winston Walton Villanueva, representante de Darío Montero Martínez, para que pague a Asfaltos Chilenos S.A. o a quien sus

Cruz Varela \$ 476.420,76; Inmobiliaria y Constructora Llaime N° 2 Ltda. \$ 939.937,10; Sergio Querey Walker \$ 394.236,45; Isabel Margarita Siviburn Cox \$ 543.291,29; Sergio Querey Bessa \$ 591.354,67; Jaime de la Cruz Varela \$ 453.046,73; Banco de Chile \$ 12.179.503,03. Créditos Preferentes Reconocidos: Banco Hipotecario y de Fomento de Chile \$ 66.064.264,00 e intereses por \$ 84.667.583,55 Hipoteca; Banco O'Higgins \$ 8.369.000,00 e intereses por \$ 90.060,00 Hipoteca. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. "Luis H. Desmaras S.A.C. de Electrónica". Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 4 de junio de 1982. Se declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: valistas: Asociación de Jubilados y Montepíos para los empleados del Banco Central de Chile por \$ 686.446,00; Comercial e Industrial Mellafe y Salas Ltda. por \$ 18.993,93 más intereses; Casa Musa Electrotrónica Sociedad Ltda. por \$ 113.563,20 más intereses; Electrónica Huelén Ltda. por \$ 39.048,00 más intereses; Desmarcor Ltda. por \$ 1.259.018,00; Philips Chilena S.A. de Productos Eléctricos por \$ 41.309,96; Financiera Cash en Liquidación por \$ 77.004,00 más el interés del 4,10% mensual a contar del 25 de enero de 1982; Centrobanco por \$ 220.671,00 más intereses y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 25.200,00 más intereses corrientes con costas. Preferentes: Caja de Previsión de Empleados Particulares por \$ 102.246,52 art. 2472 N° 5 C.C.; Servicio de Seguro Social por \$ 3.915,05 art. 2472 N° 5 C.C. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. Promotora e Inmobiliaria "Centenario" Ltda. Decimotercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 9 de diciembre de 1982. Tuvo por agregado inventario de bienes de la fallida, ubicados en Macul N° 484, depto. 9 y 10 de Santiago. Se tendrá aprobado si no se objetare dentro del término legal. Secretaria. 27-28-29

QUIEBRA. Promotora e Inmobiliaria "Centenario" Ltda. Decimotercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 9 de diciembre de 1982. Tuvo por agregado inventario de bienes de la fallida, ubicados en Macul N° 484, depto. 9 y 10 de Santiago. Se tendrá aprobado si no se objetare dentro del término legal. Secretaria. 27-28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jaime Cesteros Escobar, para María, Ximena, Macarena, y Elena Cesteros Bravo, sin perjuicio derechos Clemencia Bravo Jofré. Practicará Secretaría inventario solemne treinta diciembre 1982, doce horas. 27-28-29

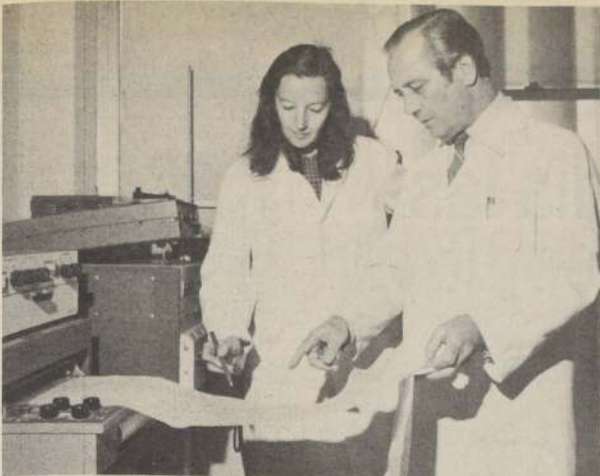
VIGESIMO Segundo Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosario Troncoso González, a Ester Marina Vallejos Troncoso. Secretaria. 28-29-30

QUIEBRA. Sociedad Agrícola Schiapacase, Juzgado de Letras de Talagante, resolución 27 de diciembre de 1982. Tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de quince días. Secretaria. 28-29-30

VIGESIMO Segundo Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gonzalo Fernando Herreiros Erquiaga a María Verónica, María Pia y María Eugenia Herreiros Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Judith Fernández. Secretaria. 28-29-30

VIGESIMO Segundo Juzgado Civil concedió posesión efectiva Salvador De Vicente García a Salvador Federico, Luis y Alicia Andrea De Vicente Cabello. Secretaria. 28-29-30

QUIEBRA. "Empresa Nacional de Semillas S.A.C.". ante el 13° Juzgado Civil de Santiago; jueves 30 de diciembre a las 15 horas en mi oficina de Moneda 1160, 3° piso, efectuaré ampliación de inventario. Síndico de



El profesor Nairn y la doctora Rolland examinan una lectura de polarización fluorescente de un espectrofluorómetro en el Departamento de Patología e Inmunología de la universidad (AIS).

La detección del cáncer comienza a ser realidad

MELBOURNE, Australia.— Investigadores universitarios australianos han comprobado una prueba para la detección de cáncer la cual está sirviendo ya como valioso auxiliar de diagnóstico, aunque todavía no es apropiada para uso comunitario.

Los trabajos fueron efectuados en el Departamento de Patología e Inmunología de la Universidad de Monash por el profesor Richie Nairn y la doctora Jannifer Rolland, en asociación con el profesor asociado Eric Pihl y el estudiante de medicina Glenn Hocking.

La prueba indica la presencia del cáncer, pero no la ubicación del tumor. Se está usando en el Hospital Alfred de Melbourne para diagnosticar y monitorear el progreso de pacientes con cáncer del colon y del recto, y también como un auxiliar de diagnóstico en los casos de cáncer mamario y de la piel.

La prueba usa un espectrofluorómetro de la polarización para detectar cambios sutiles en la polarización (dirección) de la luz fluorescente emitida por los linfocitos (globulos blancos de la sangre) aislados de la sangre del paciente y "etiquetados" con una prueba de célula fluorescente. Si se presentan cambios de polarización, éstos indican que los linfocitos han estado expuestos a células cancerosas.

El profesor Nairn dice que el grupo de Monash figura en la vanguardia mundial en el desarrollo de nuevas tecnologías para el estudio de inmunidad celular. Durante los últimos siete años, los trabajos se habían concentrado en pruebas de células fluorescentes.

"Esta técnica particular de polarización —la cual hemos comprobado desde 1981— parece tener probabilidades de un impacto mayor en la medicina clínica", dijo.

"Varios fabricantes importantes están atacando el problema de 'automatizar' la prueba, lo cual actualmente exige equipo sumamente sofisticado y un personal técnico muy diestro. Aún con 500.000 dólares australianos en equipo y con los mejores técnicos, sólo podemos hacer cuatro pruebas al día, así es que es imposible siquiera pensar actualmente en el uso comunitario.

"Además, la prueba sólo tiene una precisión de algo así como el 85 por ciento actualmente, o sea una tasa de éxito que tendría que mejorarse antes de contemplar cualquier forma de uso comunitario.

"Pero la prueba sigue siendo un auxiliar de diagnóstico sumamente importante cuando se confirma o sospecha el cáncer, o para el chequeo de personas consideradas como tipos de 'alto riesgo'.

Los primeros trabajos con la prueba fueron efectuados por el doctor John Pritchard, de Cardiff, País de Gales. En los últimos 18 meses, el equipo de Monash ha validado la técnica, especialmente en cáncer intestinal, campo en el cual tiene amplia experiencia.

"El cáncer intestinal es el más grave del cáncer común en el hombre, y corresponden al 12 por ciento de todos los casos de cáncer", dijo el profesor Nairn. "En colaboración con el profesor de cirugía, Sir Edward Hughes, hemos sostenido estudios continuos de hasta 700 casos de cáncer intestinal en los últimos 12 años".

La doctora Rolland dice que la prueba requiere sólo 20 milímetros de sangre. Los linfocitos fueron aislados de la sangre y separados en dos fracciones. Las células fueron después estimuladas por un mitógeno (un estímulo no específico); en la investigación de Monash se usó PHA (fitohemaglutinina). Las células fueron etiquetadas con un tinte fluorescente, fluoresceína, para medición de los cambios de polarización. Las fracciones de linfocitos tomadas de personas sin cáncer y de otras con cáncer reaccionaron muy diferente en la prueba de polarización.

"La prueba es rápida. Los cambios en polarización pueden ser detectados después del estímulo de las fracciones de linfocitos con PHA durante 45 minutos", dijo.

"Una respuesta positiva en la prueba de polarización indica cáncer, pero como la prueba no indica la localización del cáncer, su valor como auxiliar de diagnóstico es limitado. En casos en que se conocía la localización de un tumor, la prueba fue un método sencillo para la verificación de recurrencia de cáncer.

Esperamos poder desarrollar una prueba para permitirle señalar con precisión la ubicación de un tumor así como su presencia".

Las investigaciones han demostrado que los cambios en polarización que indican la presencia de cáncer desaparecen dentro de 24 horas después de extirpar el tumor.

Utilizando técnicas similares de célula fluorescente, el equipo de Monash ha desarrollado un método de evaluación que promete comparaciones más rápidas de donadores y recipientes potenciales para trasplantes de órganos.

Los linfocitos de donador y recipiente se etiquetan con tinte fluorescente y se mezclan durante media hora. Su intensidad de fluorescencia se mide entonces con un fotómetro anexo a un microscopio de fluorescencia.

Conforme la intensidad de la fluorescencia es afectada por la respuesta de cada linfocito a los antígenos extraños sobre el otro, el cambio en el nivel de intensidad de fluorescencia sirve como guía de la compatibilidad genética.

Cuando se mezclan linfocitos de dos personas baja el nivel de intensidad de fluorescencia. El grado de disminución es una medida de la diferencia genética entre ambas.

El equipo Monash, en asociación con el profesor Vernon Marshall y el doctor Napier Thomson, en el Hospital Prince Henry de Melbourne, actualmente está efectuando estudios sobre pacientes de trasplantes que están siendo tipificados por tejidos por medio del método de linfocitos antes y después de un trasplante de riñón. La meta es predecir la compatibilidad genética entre donador y recipiente y la probabilidad de rechazo del injerto.

El equipo está con donadores vivos emparentados y también está explorando la posibilidad de aprovechar células de bazo para tipificación de tejidos, ya que la mayoría de los trabajos de trasplante se hace con riñones de cadáveres que tienen que ser tipificados rápidamente. La sangre del donador o células de bazo pueden ser congelados en nitrógeno líquido y almacenados hasta que se necesiten para monitorio posterior al trasplante.

Otra aplicación importante de la prueba de reacción de linfocitos mezclados es su uso en un estudio para la respuesta de inmunidad de la madre a los antígenos paternos en el embarazo".

"El feto presenta los antígenos del padre y debe ser rechazado como tejido extraño por el sistema de inmunidad de la madre", dice la doctora Rolland. "Se han propuesto varios mecanismos protectores para explicar el por qué no lo es. Una explicación es que la inmunidad materna se suprime de algún modo. Puede ser suprimida por factores liberados por el feto, o por proteínas y hormonas en la sangre de la madre.

"Queremos monitoriar mujeres embarazadas para ver si las reacciones de linfocitos mezclados entre sus linfocitos y los de su marido cambian durante el embarazo; si existe supresión de la reacción; y si podemos detectar sustancias en el suero o líquidos fetales de la madre que pudieran tener un papel supresivo".

La doctora Rolland cree que la prueba de linfocitos, misma que sólo se lleva unas cuantas horas en comparación con varios días para las pruebas convencionales, podría ofrecer indicios de la causa de diversos desórdenes del embarazo, como abortos recurrentes, eclampsia y toxemia. Estas condiciones están consideradas como relacionadas con el sistema de inmunidad de la madre en algunos casos.

HOBART, AUSTRALIA.— Un equipo de científicos australianos está estudiando los patrones de comportamiento durante el sueño del potroo, marsupial pequeño emparentado con el canguro, así como el de los niños recién nacidos, para tratar de descifrar el misterio de la "muerte súbita infantil", el mayor asesino de infantes de menos de un año de edad.

En la Universidad de Tasmania, en Hobart, capital del estado, uno de los médicos del equipo, el Dr. David Megirian, ha estado estudiando los patrones del sueño de los potroos sometidos a cambios en los niveles de oxígeno y del bióxido de carbono inducidos artificialmente.

Al mismo tiempo otro miembro del equipo, el Dr. Neville Newman, director de neo-natología del Hospital Royal Hobart, ha estado estudiando el comportamiento de bebés cuya respiración ha sido artificialmente obstruida para disminuir temporalmente la inhalación de oxígeno.

El Dr. Megirian dice que el cerebro en cualquier momento está en uno de estos tres estados de conocimiento: despierto, ligeramente dormido con sueños y profundamente dormido sin sueños.

Ambos médicos han comprobado que cuando se reducen los niveles de oxígeno se pasa más tiempo del normal profundamente dormido y sin sueños. Es durante este periodo que los niños corren el mayor riesgo de "muerte súbita infantil" o síndrome de muerte repentina del infante (SIDS, sus siglas en inglés).

El Dr. Megirian, catedrático de fisiología de la Universidad, dice que el uso de un marsupial como el potroo permitió al equipo poder observar condiciones similares a las del útero de los mamíferos con placenta, como los seres humanos.

"El nivel de oxígeno en la bolsa normalmente es un 33 por ciento más bajo que el que se encuentra en el aire ambiente, y el nivel de bióxido de carbono unas 150 veces mayor", afirma.

Al cambiar drásticamente los niveles de oxígeno y bióxido de carbono en un medio ambiente controlado, el Dr. Megirian descubrió que mientras dormía sin sueños, un potroo adulto sólo resultaba seriamente afectado cuando el nivel de oxígeno era muy bajo.

"Si el nivel de oxígeno se mantiene bajo y se aumenta el de bióxido de carbono, el potroo retorna a su patrón normal de dormir, un legado de sus días de infancia", dice.

El Dr. Megirian empezó su investigación sobre la "muerte súbita infantil" en 1974 impulsado por una incidencia más alta de SIDS en Tasmania (alrededor de 4 por 1.000) que los otros estados australianos. Cada año el SIDS mata alrededor de 400 niños en toda Australia. Tasmania tiene un promedio doble del normal de "muerte súbita infantil" y la tasa más alta entre los países caucásicos.

La investigación inicial se llevó a cabo en ratas, para estudiar la actividad de los músculos de la respiración en relación con el cambio de niveles de bióxido de carbono.

Aprovechando durante tres años parte de una donación de 150.000 dólares australianos hecha por el Instituto Nacional de Sanidad Infantil y Desarrollo Humano, de Estados Unidos, el Dr. Megirian está a punto de iniciar una investigación de potroos recién nacidos similar en la que ya dirigió en potroos adultos.

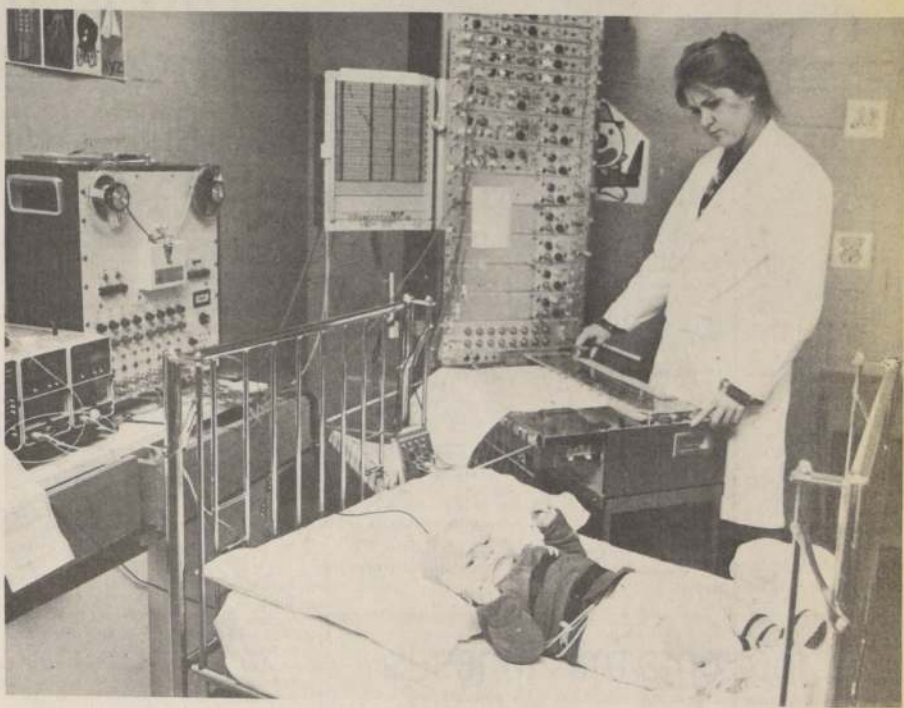
"Creemos que un nivel de oxígeno bajo en el útero podría causar hipoxia (escasez de oxígeno en los niveles sanguíneos) los cuales podrá afectar el sistema respiratorio de un infante durante los primeros meses de vida", dice.

Comenzamos con potroos que son casi adultos (de 120 días) y experimentando con otros progresivamente más jóvenes, el Dr. Megirian espera determinar con exactitud a largo plazo de la exposición a niveles bajos de oxígeno en diferentes periodos prenatales.

El otro descubrimiento que ha hecho el Dr. Megirian es que con niveles bajos de oxígeno la temperatura del cuerpo baja bruscamente: unos 3° C en un lapso de seis horas.

"Una vez que comprendamos los mecanismos fisiológicos normales, podremos predecir cuándo ocurren las alteraciones y proporcionar una atención más intensa a los bebés que sabemos en peligro", dice.

Marsupiales en la investigación de la muerte "súbita" infantil



Utilizando un polígrafo y analizadores de oxígeno y de bióxido de carbono, la enfermera Lois King vigila los patrones de comportamiento de un niño de cuatro meses mientras duerme, en el Hospital Royal Hobart (AIS).

Los recién nacidos prematuros y los hermanos de aquellos que ya han muerto debido al SIDS están entre los que se encuentran en este grupo, y el Dr. Newman está estudiando actualmente a estos bebés para tratar de establecer un patrón que pueda ser reconocido.

Su investigación inicial empezó en 1980, sometiendo a pruebas a bebés que dormían siguiendo los patrones normales.

Con el niño conectado a analizadores transcutáneos (a través de la piel) de oxígeno y de bióxido de carbono, el Dr. Newman obstruye parcialmente los conductos nasales mientras duerme para determinar cuánto tiempo tarda el bebé en responder activamente, bien moviendo la cabeza, o bien despertando.

"Si no hay respuesta a los cinco minutos, terminamos el experimento", dice.

En niños con edad que va de una semana a seis meses, el Dr. Newman ha descubierto que la respuesta a la obstrucción varía según la edad del bebé.

En la primera semana los músculos intercostales del pecho del niño no responden a la inducción respiratoria", dice. "A los dos meses ya lo hacen. Durante los primeros tres meses el bebé pasa la mitad del tiempo durmiendo con sueños; a partir de entonces durante los seis meses siguientes, ese tiempo se reduce a 40 por ciento.

Desde la edad de nueve meses el niño pasa solamente el 25 por ciento durmiendo con sueños, lo que establece su patrón de comportamiento como adulto. Sin embargo, lo que le interesa al Dr. Newman es la transición de la cantidad de tiempo que pasa durmiendo con sueños al nacer, a la de cuando tiene tres meses.

"La mayor incidencia de la 'muerte súbita infantil' ocurre cuando los niños tienen entre dos y cuatro meses de edad, cuando los bebés pasan más tiempo durmiendo sin sueños", dice.

Aunque el Dr. Newman ha comprobado que las defensas a la obstrucción son reducidas en los recién nacidos mientras duermen con sueños, éste puede ser no aplicable necesariamente a niños mayores.

"De hecho, estamos tratando de demostrar que, a medida que el niño crece, el periodo más peligroso es mientras duerme sin sueños", dice. "Ya hemos descubierto que carecer de suficiente oxígeno aumenta el tiempo que se duerme sin sueños y esperamos que en diciembre de 1982, por medio de una cámara para controlar el medio ambiente, demostraremos que los cambios de temperatura también los causan".

El Dr. Newman dice que las fallas respiratorias en los recién nacidos las causan varios factores que incluyen la obstrucción de la nariz, de la lengua o la faringe, la regurgitación de la leche, o la respiración superficial mientras duerme sin sueños. Los factores

res sociales, como lo han demostrado los experimentos en algunos países occidentales, también juegan un papel y una parte importante en la incidencia de la "muerte súbita infantil".

"Los problemas físicos son los más difíciles de identificar, y gracias a nuestra investigación esperamos reducir la 'muerte súbita infantil' a un mínimo absoluto", dice.

Una vez que un bebé ha sido identificado como expuesto a la "muerte súbita infantil", uno de los métodos de cuidado intensivo es un monitor de respiración mientras duerme, aparato electrónico especial desarrollado por este grupo investigador, el cual hace sonar una alarma si cesa la respiración.



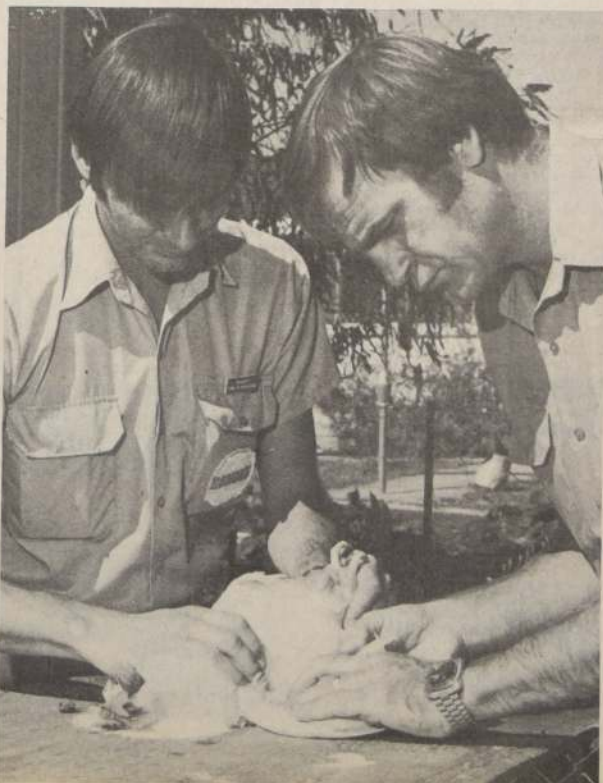
La señorita Bridgite Hale, ayudante de investigación, prepara a un potroo para estudiar los patrones de su sueño, utilizando un polígrafo (AIS).

Pollos servirían de alarma en casos de virus mortales

Bandadas de pollos centinelas colocadas en pueblos australianos seleccionados están ayudando a los científicos a combatir los brotes de la grave enfermedad cerebral llamada encefalitis australiana. Las bandadas actúan como un sistema precoz de alarma, que permite a las autoridades sanitarias prevenir o limitar la extensión de esos brotes. La encefalitis australiana es causada por un virus que transmite las aves y otros animales silvestres. Los mosquitos lo propagan entre los animales y las personas. Afecta al sistema nervioso central de la gente y puede producir parálisis y la muerte. La más reciente epidemia grave sucedió en 1974, cuando murieron 13 personas y un número similar resultó con severos daños neurológicos. Se presenta anualmente en la región de Kimberley, en Australia Occidental, y cada dos o tres años en la región más meridional de Pilbara. Los pollos centinelas forman parte de un programa de investigación del Departamento de Microbiología de la Universidad de Australia Occidental, dirigido por el

profesor Neville Stanley, que se espera que conduzca eventualmente a controlar el virus y a encontrar una vacuna. Con la ayuda del Departamento de Salubridad Pública de Australia Occidental, se han colocado bandadas de centinelas, cada una de 12 pollos que no están infectados, en 17 de los principales centros de población de las regiones de Kimberley y Pilbara. Las autoridades sanitarias toman muestras de sangre de los pollos cada quincena durante la estación de lluvias y mensualmente durante la estación seca, para detectar en el laboratorio la actividad del virus. Un resultado positivo indica que los pollos han estado en contacto con mosquitos infectados. Las medidas de control comprenden la erradicación de los mosquitos y programas de instrucciones al público. No existe vacuna que proporcione una inmunidad duradera contra la encefalitis australiana, aunque se han producido vacunas contra otros virus, como el de la encefalitis B japonesa, la cual está muy generalizada en Asia.

Tomando una muestra de sangre de un pollo centinela en Karratha, en la región de Pilbara. Las muestras las envían a Perth para que las analice el equipo universitario (AIS).





Un programa especial que agradará a los admiradores de Beethoven se ha programado en la radio para el 1 de enero próximo. En dos ciclos de conciertos Radio Beethoven transmitirá nueve sinfonías del genial compositor.

El 1 de enero

Transmitirán en un día las nueve sinfonías de Beethoven

Con nueve orquestas diferentes y un solo director, Radio Beethoven ha programado para comienzos de 1983 este escogido programa

Una interesante programación ofrecerá en el próximo mes de enero Radio Beethoven, que incluirá "La Cetra", colección de conciertos para violín de Vivaldi, homenaje a Glen Gould, "El oro del Rhin", prólogo del ciclo de óperas "El anillo del Nibelungo", de Richard Wagner, y otras. También las Sinfonías de Beethoven con nueve orquestas diferentes y un solo director, Rafael Kubelik.

Iniciarán enero con esta emisión tan especial: en 1977 la Deutsche Grammophon le propuso a Rafael Kubelik, el gran director checo, efectuar una grabación integral de las Sinfonías de Beethoven notablemente distinta a cuantas se hubieran realizado: todas las orquestas serían diferentes y de diversas partes del mundo. El director aceptó de inmediato ante lo novedoso de la idea, pero solicitó elegir él mismo a las que consideraba las nueve mejores agrupaciones. Esta parte del proyecto no fue sencilla, pues la empresa editora no tenía contratos con varias de las orquestas seleccionadas por Kubelik. Fue preciso llegar a acuerdos con las firmas que estaban vinculadas a aquellos conjuntos.

Solucionados los problemas legales, la concreción del proyecto fue rápida. Y así, a mediados de 1978, las nueve Sinfonías estaban grabadas, cada una con una orquesta diferente, a saber: la primera, con la Orquesta Sinfónica de Londres; la segunda, con la Orquesta del Concertgebouw de Amsterdam; la tercera, con la Orquesta Filarmónica de Berlín; la cuarta, con la Filarmónica de Israel; la quinta, con la Orquesta Sinfónica de Boston; la sexta, con la Orquesta de París; la séptima con la Orquesta Filarmónica de Viena; la octava, con la Orquesta de Cleveland; y la novena, con la Orquesta de la Radio de Baviera.

La Radio Beethoven presentará es-

ta notable versión completa con orquestas de tres continentes, bajo la batuta de uno de los más grandes maestros de la época actual.

Y para mantener la integridad de la concepción original se decidió presentar el ciclo en forma poco usual. Todas las Sinfonías se transmitirán el mismo día, el 1 de enero, en dos programas; el Concierto de la Mañana y el Concierto de la Tarde. En el primero se incluirán las Sinfonías N.ºs. 1, 2, 3, 4 y 5, y en el segundo, las N.ºs. 6, 7, 8 y 9.

GRANDES CICLOS

Y en lo que respecta a Sinfonías, el ciclo con la historia de este género musical continuará durante todo el mes con las obras de Anton Bruckner, llegando hasta la N.º 8. Luego, en febrero, Radio Beethoven transmitirá la música de Dvorak y posteriormente la de Mahler. Así, a mediados de año ya habrán presentado el desarrollo completo de esta forma de expresión tan fundamental.

El ciclo con la música de cámara de Beethoven continuará este mes con las obras de este tipo del denominado "segundo estilo" del compositor, con énfasis en las sonatas para violín y piano y los cuartetos de cuerdas, estos últimos en las versiones del cuarteto italiano.

LA OPERA

El primer programa del viernes 7 de enero estará dedicado en Radio Beethoven a Mozart, con obras escasamente divulgadas: la "Fiesta teatral", "Ascanio in Alba", escrita a los 16 años en Milán, y la pequeña ópera cómica de los 12 años, "Bastien y Bastienne".

El "Año Wagner" es 1983. Radio Beethoven comenzó a celebrarlo des-

Pinocho retorna al teatro al cumplir sus 100 años

MADRID. — En ocasión del centenario de "Las aventuras de Pinocho", escritas y publicadas por el italiano Carlo Collodi, entre 1881 y 1883, el grupo Espacio Cero está representando la versión del cuento clásico realizada por José Páez. Roberto Villanueva es responsable de la puesta en escena de este espectáculo. En su momento, declaró que "esta adaptación no está planteada para que los niños sean los únicos espectadores. Hemos tratado de evitar los clichés clásicos de quienes hacen teatro infantil, trabajando sobre el núcleo del cuento: La trayectoria que siguen las aventuras vividas por Pinocho".

1982 es centenario de "Pinocho", como podría serlo 1981 o 1983. Su creador, Carlo Collodi (seudónimo de Carlo Lorenzini, Florencia 1826-1890), comenzó a publicar la historia de un muñeco en julio de 1881, en la revista "Giornale per i bambini". En octubre de ese mismo año, Collodi quiso acabar con su "Pinocho", en el momento en que éste era "ahorcado" por los asesinos que quieren robarle unas monedas de oro, pero tuvo que desistir de su propósito frente a las protestas del público infantil. Como consecuencia, empezó en febrero de 1882 la publicación de la segunda parte, titulada "Las aventuras de Pinocho", que sería el título definitivo de conjunto de la historia, publicada por primera vez como libro en Florencia, en 1883.

Pero también en España es centenario de Pinocho, o mejor dicho de su creador Salvador Bartolozzi. Este año se cumplen los cien años del nacimiento de este gran dibujante madrileño, de padre toscano, recreador de un Pinocho particular para la editorial Saturnino Calleja.

LA MUERTE DE CARLO LODOVICI

Recientemente murió en Parma, el actor-director, Carlo Lodovici, considerado el hijo espiritual del gran actor dialectal Cescio Baseggio. Nació en 1912, fue el único actor toscano, junto con Gianfranco Giachetti, que eligió el Véneto como tierra de adopción. Debutó en 1927 en la compañía de Baseggio y, durante la mayor parte de su carrera como actor-director, fue fiel al estilo del maestro y al repertorio goldoniano. Su personaje preferido era el Lelio del "Mentiroso".



PINOCHO es un personaje que cumple 100 años de vida. Para celebrarlo volverá al escenario con la gloria y majestad que lo vio nacer.

Cincuenta mil vieneses verán la ópera "Aída"

VIENA. — Verona exporta su colosal "Aída" y los aplausos duran más de veinte minutos. Es que es el aplauso de 7.000 personas, tantas como colman las instalaciones del Stadthalle. Las entradas, por otra parte, están vendidas desde hace ya un mes de manera que alrededor de 50 mil vieneses verán el espectáculo de la "Aída" de la Arena.

Desde agosto de 1913 que la famosa ópera de Verdi surgió a imagen de la Arena. Un espectáculo que cuenta con casi 500 coristas, bailarines y comparsas sobre las gradas del anfiteatro entre obeliscos y columnas egipcias que hace decir: "Cuan vi a la 'Aída' de Verona ya no pude imaginar otra Aída teatral". Si se hace el balance de estos 70 años, el resultado que se obtiene es el siguiente: en Verona las representaciones de "Aída" fueron 190 en veinticuatro temporadas y los espectadores llegaron a la cantidad de... cuatro millones.

La de exportar "Aída" fue una idea del superintendente Capelli, muerto en el pasado mes de agosto. Lo mismo ocurrió con otros colosales del mismo nivel. La primera transferencia fue a Berlín, en 1977, luego a Dortmund, y en el mes de octubre, de dos años atrás, a Viena.

Ahora, el espectáculo ha vuelto a Viena a una ciudad quizás demasiado cargada de cultura musical, razón por la cual no se puede llegar a ella con una ópera solo grandiosa, debe ser artísticamente óptima. Y así es, en verdad. En el Stadthalle, tan grande que podría contener casi un transatlántico, ha sido reconstruido el semicírculo de la Arena, aunque un poco más reducido. Las escenas y trajes, llegadas junto con una columna de Tir, son de Vittorio Rossi y suya es también la dirección. Sugestiva la escena final de la tumba, y la coreografía de Roberto Fassella resulta sorprendente.

Después de cada una de las "piezas" importantes el público aplaude lo mismo que al final de cada acto. Una conducta que en los teatros vieneses no suele ser muy generoso pero que, cuando se da, significa sin lugar a dudas éxito total.

Extenuadora exhibición

Setecientos filmes en el Festival de Manila

PARIS. — El Segundo Festival Internacional de Cine de Manila, en Filipinas, se realizará entre el 24 de enero y el 4 de febrero de 1983. Entre las diversas secciones de la reseña figuran una competitiva, una informativa y una de mercado. Se exhibirán unos 700 filmes.

Los organizadores esperan que sea una cita importante de cine para todo el mundo asiático y convertirse en algo parecido a la muestra "Mifed" de Milán, o sea, un mercado interesante, amén de parecerse a Cannes para el lanzamiento de nuevos talentos.

"Hay que tomar conciencia —explica el director del Festival, John Litton— del peso que tomó el cine en el Extremo Oriente. Asia produce 200 filmes anuales y 70 se filman anualmente en Filipinas".

Por otro lado, el festival pretende mostrar la riqueza y diversidad de talentos de los cines asiáticos. Diez películas asiáticas participarán en el certamen al que solamente competirán 25 filmes en total.

Algunos miembros del jurado ya se conocen. Son el chino Xie Jin, el japonés Nagisa Oshima, Istvan Dossai, de Hungría; Gian Luigi Rondi, de Italia; Carl Foreman, de los Estados Unidos; Luis Witliner, de la República Federal Alemana; y Gregory Chukrai, de la Unión Soviética.

El jurado debe atribuir siete premios y al cierre se presentará, fuera de concurso, el filme "Gandhi", de Attenborough, de reciente estreno internacional.

Sofisticado montaje de "El pequeño príncipe"

SAN PABLO. — Con música de Egberto Gismonti, una iluminación muy sofisticada basada en la utilización de rayos láser y con un elenco encabezado por Carlos Vereza, Fernando Resky y Fabio Villaverde acaba de estrenarse "El pequeño príncipe", adaptación del famoso libro de Antoine de Saint Exupéry, en la sala del Teatro Villa Lobos.

El espectáculo no está destinado exclusivamente a los niños y tampoco puede ser caracterizado como una pieza infantil. Más bien hay que decir

que el mensaje de la pieza se destina a un "público universal" de todas las edades.

"El principito" es el libro más vendido mundialmente después de la Biblia, incluso hoy, a pesar de haber sido publicado en 1947, tres años después de la muerte de su autor. En los años '50 y '60 se le consideró un clásico pero hoy podemos rescatar su postulación de paz y mostrar en cada uno de sus personajes las diferentes facetas que componen al hombre.

Estrenaron obra de Tennessee Williams

ASUNCION. — Con piezas de características completamente diferentes tanto por su estilo como por los temas, pero unidas por una visión crítica del ser humano y su contexto, Lo que no se dice" de Tennessee Williams y "El siguiente" de Terence McNally acaban de estrenarse en esta capital por el grupo Aty Ne'e", bajo la dirección de Humberto Cullino, quien realiza un trabajo realmente inédito descubriendo recursos, matices y, también dificultades.

Un acierto, sin dudas, que ambos trabajos se presenten unificados en un solo espectáculo aunque se presenta como problema la falta de unidad en el total.

"Lo que no se dice" es un ajustado retrato de soledad y dominación en el que dos mujeres descubren que las une algo al mismo tiempo que hay elementos que las separan. "El siguiente", por su parte es un texto fresco y chispeante donde aparece el humor y también la crueldad.

Spielberg usó nueve "ET" distintos en su película

El connotado director, además, seleccionó personalmente a los niños que no vieron a nadie durante meses, estudiando con profesores especiales

El filme "E.T., el extraterrestre", que actualmente se exhibe en Chile, impacta por la naturalidad de los niños que toman parte en la extraordinaria aventura entre un pequeño y un bebé de otra galaxia, dejado en la tierra en una huida de emergencia de una nave espacial.

Tierno, pero feo; extraño, pero humano; insólito, pero unido a través de lazos que son vasos comunicantes que unen al personaje con el pequeño protagonista.

Para producir todas las impresiones que consigue, se utilizaron nueve "E.T." distintos. El que se ve ebrio o vestido de fantasma de Halloween es un enano, un multimillonario muy conocido en Los Angeles que aceptó vestir y ser recubierto con el exterior concebido para el personaje. Los otros aparecen en diversas formas.

Las manos con largos dedos, ancladas en una casa corriente de una ciudad de USA, son aparte y se accionan con control remoto; se programan y se activan con sistema electrónico. Uno de los "E.T.", que se ve en la moto y en la bicicleta voladora, es programado por los científicos y el propio Spielberg.

El director seleccionó a los niños entre muchos concursantes. La niña que enseña a hablar a "E.T." es bisnietita del más grande actor de los tiempos John Barrymore y de los brillantes astros Lionel y Ethel.

Los pequeños fueron encerrados en una casa especial y no vieron, por meses, a nadie. Estudiaron con profesores privados y en ningún momento se les contó lo que sucedía en el filme. Ellos tuvieron motivaciones genéricas que dieron brillantes resultados.

Trabajados en primerísimo plano, los ojos de "E.T." fueron responsabilidad de una gran artista de la pintura y del maquillaje. La voz del mismo fue trabajada sobre una mezcla de actrices y de una mujer de avanzada edad.

SPIELBERG, CASO PARTICULAR

La extraordinaria película de



"El extraterrestre", al igual que en otros países, ha logrado impactar gracias a la naturalidad de los pequeños actores que en el filme tienen un importante rol.

Stephen Spielberg tiene una serie de entretelones que podrían dar pie a una película tan interesante como el filme mismo.

"E.T." ha causado asombro, admiración, ternura, euforia, serenidad, exaltación y su protagonista ha recibido más cartas que los Reagan y la celebridad mundial Lady Di.

Spielberg, director y coguionista, por su parte, es un caso muy particular dentro de los nuevos valores del cine americano. Un auténtico genio, caso único en una generación de talentosos y muy técnicos realizadores. Más aún, si se considera que no siguió estudios regulares y que su formación se debe sólo a sus gestiones como constante observador de las labores, dentro de un set.

Hijo de un brillante científico, experto en el ámbito de la ingeniería electrónica, demostró desde niño los síntomas de una inteligencia superior. Su progenitor quiso dedicarlo a continuar su carrera de científico, pero el joven tenía otros planes, interesándose desde siempre en el cine.

Dio sus primeros pasos en el terreno del cortometraje con equipos prestados. Luego con elementos de juguetes, y por último, en sus primeros pasos en estudios.

En una ocasión entró en forma audaz y silenciosa a un ambiente en el que Hitchcock realizaba una serie de escenas. El famoso mago del suspense le presintió sin verle y le hizo salir. Pero nada detuvo al muchacho que estudió, a su manera, dirección, producción, actuación y todos los misterios relacionados con el cine.

En sus múltiples facetas se da su inquietud y conocimiento en materias de ciencias de la anticipación, parapsicología, astronomía y ovnis. Realizó un documental sobre estos temas que lo consagró y entonces toda su familia se trasladó a Los Angeles, California, para que este talentoso y genial adolescente del cine pudiera dedicarse a su labor.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Las actitudes provocativas le pondrán en desventaja frente a conocidos, impuestos por su actividad social o profesional. Nuevas posibilidades en la relación con superiores. Conviene posponer todos los movimientos importantes de fondos hasta reunir mayores antecedentes. Desinteligencias con amistades.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

En los negocios asociados, aclare de antemano todos los aspectos que pueden prestarse para futuros errores. Algún paseo sin propósito determinado puede hacer que surjan en su mente buenas ideas para mejorar o distribuir mejor sus ingresos. Evite conducir a excesos de velocidad.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Un sirviente u otra persona poco importante puede interferir negativamente en la educación de los hijos. Termine los trabajos creativos que tenga pendientes para aprovechar las futuras oportunidades. Arrebatos temperamentales o posible tentación de romance ilícito en el trato con subordinados o colegas.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Puede constatar cambios en algunos de sus proyectos que inicialmente le parecían negativos; sin embargo, con el correr del tiempo se dará cuenta que la favorecerán. Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Atienda asuntos postergados.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Algunos de sus intereses personales pueden involucrar un desajuste en su presupuesto. Especialmente en las primeras horas es necesario evitar la violencia verbal. Estará inclinado a manejar con desdén y precipitación. Los métodos secretos para allanar dificultades no están recomendados.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Es posible que deba posponer algunos intereses personales para cooperar en mayor proporción con los demás. Es conveniente retribuir de algún modo las atenciones que, en oportunidades anteriores, han tenido para con Ud. Severos tropiezos para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Mal día para comenzar proyectos de largo aliento. Si se muestra muy cambiante puede perder amistades muy útiles para el desarrollo de su personalidad o alguno de sus propósitos. Dificultades con superiores para quienes antepongan la propia satisfacción a las necesidades de su lugar de trabajo.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Algunas madres Virgo pueden estar cargando demasiado. La responsabilidad de la educación de los propios hijos, en los hombros de sus padres u otro familiar de edad; y esto puede originar algunas discusiones. Mal día para gestionar arriendos o compraventa de propiedades. Cuidese en los viajes.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

No permita que se trasluzcan intolerancias debidas a la falta de madurez en las relaciones con pacientes cercanos y lejanos. Tendencia a cometer descuidos en trabajos intelectuales. Continúa siendo necesaria la moderación en los gastos. Habrá más erotismo que auténticos sentimientos en los romances.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Puede sentir inclinación a realizar gastos superfluos que después lamentará. Con ocasión de las fiestas de Navidad será mejor que haga regalos útiles que, al ser usados diariamente, permitirán que le recuerden con más frecuencia y; tal vez le devuelvan con mayor cariño. Evite la ostentación.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Tendrá que introducir algunas modificaciones en sus proyectos para adecuarlos mejor a las circunstancias. Puede sentirse inclinado a juzgar severamente a ciertas amistades impuestas por su profesión o actividad social; lo mejor es que se calle tales pensamientos y observe sus propios errores.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Las actividades con público y auditorios involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. En horas de la tarde pueden surgir algunas diferencias con colegas o subordinados. Mal día para que los solteros comiencen una relación afectiva. Con más energía conseguirá un importante éxito profesional.

Fructífero año '82 cumplieron compañías estables de ballet

Durante el año que se va, el ballet tuvo importantes y lucidos estrenos en la capital. Las dos compañías estables ofrecieron éstos en el Teatro Municipal y la Sala O'Higgins de la Escuela

Militar. El Ballet Municipal tuvo, por su parte, intensa labor en extensión al aire libre, una gira al exterior y fue reestructurada con cambio de la casi totalidad de sus figuras. También se

ofreció ballet de cámara, visitas extranjeras y una denominada Temporada de Primavera.

El Ballet Nacional de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile abrió su año con "Vanas Precauciones" (La fille mal gardée), una de las obras más antiguas de la danza, en remontaje de Bessie Calderón. La falta de una sala propia impidió explotar esta obra de complejo montaje, en forma más frecuente y difundió para el 83 el estreno de "La Cenicienta", creada para este grupo por el coreógrafo chileno Jaime Riveros.

La Facultad de Arte en los 140 años de la U de Chile adquirió la Sala Gran Palace como sede fija para el Ballet, la Sinfónica, el Teatro Nacional y otros grupos universitarios. El conjunto de danza renovó sus filas con elementos salidos del "Ballet Municipal", algunos solistas contratados del Ballet de Sudáfrica de donde procede Jaime Riveros y los nuevos bailarines, formados en su propia escuela.

El conjunto realizó dos giras, una al norte, otra al sur, a comienzos de año; actuó en el Parque Forestal en verano, cumplió seis actuaciones en la Quinta Región y entregó una Temporada de Cámara en la Sala Isidora Zegers.

El Ballet Municipal cambió su director abriendo el año con Ivan Nagy y la incorporación a su cuerpo, de un alto porcentaje de primeras figuras, solistas y cuerpo de baile, uruguayos, cubanos, americanos y argentinos. Bajo la dirección de Ivan Nagy el grupo viajó al Teatro Solís de Montevideo, sus solistas actuaron en el Festival Internacional de Danza de Jacksonville con dignidad y se ha elaborado una Temporada 83 con seis coreógrafos internacionales de fama y un repertorio menos antiguo y tradicional que el mostrado hasta ahora.

Los grupos no subvencionados en materia de danza no han podido sino mostrar expresiones aisladas. Este es el caso de "Danzahora" de Gaby Concha con sus conferencias ilustra-



La mejor obra del año en la temporada nacional fue el ballet "Don Quijote" con el Ballet Municipal y Valentina y Leonid Koslov.

das sobre danza actual. Los intentos del grupo "Vértice", sin sala ni apoyo material fijo, la interesante labor de Hernán Baldrich con su grupo "Danza Mobile" que no consiguió la estabilidad que su vigor creativo precisa. La ausencia del Festival de Arte Joven tradicional en el Instituto Cultural de Las Condes restó este año otro lugar de encuentro importante en este sentido.

Una actitud extranjerizante en el Ballet Municipal y en menor grado, en el grupo de la Facultad de Arte de la U. de Chile dejó un elevado porcentaje de bailarines nacionales en el terreno de la danza independiente y en busca de una subvención para sus inquietudes.

LO MEJOR DEL AÑO

La mejor obra del año en la Temporada Nacional: "Don Quijote", por el grupo Municipal.

Mejor bailarina chilena del año: en primer plano y roles protagónicos no hubo, por cuanto todos los papeles centrales estuvieron en manos de elementos extranjeros e igual sucedió en el ámbito del primer bailarín nacional.

Mejor figura del año en temporada: Rubén Chayán, primer bailarín que cumplió cinco años en el Conjunto Municipal y que entregó un sólido aporte al grupo como remontador, coreógrafo, primera figura y docente. Mejor figura femenina, la bailarina francesa Marysée Egasse cuya brillante personalidad iluminó el ciclo. Salvó al grupo de un conflicto al reemplazar a Sara Nieto, todo el año lesionada y a una figura extranjera que no llegó para "La Bella Durmiente". Actuó en "Don Quijote", en "El Lago de los Cisnes" y en "Giselle".

Figuras nacionales juveniles, destacadas: Carmen Pérez y en el Ballet Nacional, Berenice Perrin.

Mejor bailarina extranjera: Valentina Koslov.

Mejor bailarín extranjero: Fernando Bujones, estrella del Ballet ameri-

cano que actuó en "La Bella Durmiente", en el acto segundo de "El Lago de los Cisnes" y en varios "pas de deux".

Mejor coreógrafo nacional: Hernán Baldrich en sus trabajos con Danza Mobile.

Mejor remontaje del año: "Don Quijote", con los esposos Valentina y Leonid Koslov.

Mejor compañía del año, en visitas extranjeras: el Ballet de Stuttgart, a pesar de llegar a Chile sin su director.

Mejor grupo de ballet aplicado al folklore: BAFONA, compañía estable del Ministerio de Educación, dirigida por Pedro Gajardo con brillante labor en Estados Unidos y en todo el país.

Mejor grupo aplicado a la televisión: la Compañía de Karen Connolly.

Mejor coreografía aplicada al teatro: "Lautaro", como descubrimiento de una dinámica especial, en el creador y actor, Andrés Pérez.

Disco de regalo en revista "Vea"

Una edición especial con un resumen de lo que fue el año artístico en nuestro país y un ranking con lo mejor del espectáculo, entrega mañana jueves, Revista Vea. Además se incluye un disco de regalo con los temas de mayor suceso del "canto joven": "Luna Llena", de Miguel Piñera, y "Mambo de Machaguay", de Los Jaivas.

La "hoja-disco", que se incluye en Vea, fue especialmente hecha para la revista en los estudios de "Eva-Tone", en Estados Unidos, lo que avala una excelente calidad fonográfica.

En la misma edición aparece un completo recuento de lo que fue el año televisivo, radial, cinematográfico, teatral y discográfico en nuestro país, y, conjuntamente con ello, el pensamiento de los periodistas de la revista en torno a lo mejor que se presentó en nuestro país durante 1982.

Semanas Musicales

Pianista John Kimura actuará en Frutillar

El pianista canadiense John Kimura Parker se presentará en la décima quinta versión de las Semanas Musicales de Frutillar en febrero próximo.

El artista fue el ganador del último concurso musical de Viña del Mar, en la mención piano. Ofrecerá un concierto especial el día 24 de febrero, a las 18.30 horas, en el Instituto Alemán de Frutillar.

Las semanas musicales se iniciarán en esta oportunidad con dos cursos: uno de apreciación musical, a cargo de Juan Amenabar y otro de perfeccionamiento en guitarra clásica, dirigido por el profesor Luis López.

Juan Amenabar, quien dirige el Departamento de Música de la Universidad de Chile ha tomado con gran entusiasmo la idea de este curso de apreciación musical que constituyó una innovación en el certamen.

"He pensado en dividir el curso en tres bloques. En la primera parte, el público recibirá un conocimiento claro sobre todos y cada uno de los instrumentos que componen una orquesta como los que se escucharán en los conciertos de la Semana Musical", ha confesado a la prensa Juan Amenabar.

Informó que para cumplir con este anhelo ha preparado ya cassettes apropiados para demostrar las posibilidades de cada instrumento. También mostrará videos que recalquen las características exclusivas de cada instrumento.

En la segunda parte del curso se analizará la música culta chilena. Y luego se dará una apreciación musical aplicada a algunas obras que se vayan a interpretar en el ciclo de conciertos de la Semana Musical.

Murió importante actor austriaco

VIENA (UPI).—Max Boehm, uno de los más celebrados actores escénicos de Austria, murió en su hogar de Viena a los 67 años, aparentemente de un síncope cardíaco, informó la policía.

El deceso se produjo ayer y la policía fue llamada a su residencia al no aparecer para su función vespertina, encontrándolo muerto víctima aparente de un paro cardíaco.

Por un tiempo después de la Segunda Guerra Mundial, Boehm fue reconocido como una de las personalidades más populares de la radio austriaca, y durante 20 años trabajó en el Cabaret Simpl, uno de los más famosos café-conciertos de Viena.

Posteriormente fue reconocido como uno de los principales actores escénicos de Austria.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). 19.30 Hrs.: "Al toro por las astas", de Juan Radrigán. \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Wislisy Sepúlveda, Carlos A. Muñoz.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 Hrs.: "Carrascal 4000", de Fdo. Gallardo. \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Tito Villegas, Gabriela Medina, Jorge Gajardo.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249. (567669). 20.30 y 22.30 horas. "Con la zorra al cuello". \$ 250. Con: Gran elenco, atracciones internacionales, desnudos totales.

LATAJA. Apoquindo 6226 (2205977). Jueves: "La noche de los compadres". Con: Alirio Vega. Bautizo de libros con vino navegado.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19.30 Hrs.: "Sueños de mala muerte", de José Donoso e Ictus. \$ 300. Estud. \$ 100. Con: Grimalma Jiménez, Roberto Poblete.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). 20 Hrs.: "La Asamblea de los pájaros", de Peter Brook \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Luis Alarcón, Alberto Vega, Soledad Manríquez.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 horas. "Miel de mujer". \$ 120 y show en vivo (21) M. a. J. \$ 100 V. y S. función trasnoche a las 23 horas.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 horas. "El último pato... el más importante". \$ 300. Con: Topples, Strip Tease, Daniel Vilches, Nino Valdés.

UNIV. CATOLICA. J. Washington 26 (465652). Cine Arte 19.30 hrs. "Elisa, vida mía". (68) \$ 1: Estud. \$ 50.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879. (96848). Desde las 11.30 horas. "Infarto en la cama". (Gloria Guida) y "Paraíso Nudista" (Agustina Belli) (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 12 horas. "Annie" (men) \$ 150 M. y M. \$ 100.

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Puente Alto). Desde las 20.45 horas. Funciones viernes, sábados y domingos.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 horas. "E.T. El Extraterrestre" (Men) \$ 150.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976). 14.45 horas. "Robin Hood" (men) \$ 130. 16.30, 19.15 y 21.45 horas. "Firefox" (men) \$ 160. L. a V. May. 60 años \$ 80.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. "Firefox" (men) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. May. 60 años \$ 80.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 horas. "Secretos inconfesables de una azafata" (21) \$ 140 M. y M. \$ 110 L. a V. May. 60 años \$ 80.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 horas. "Mad Max II", "Disputas en la cama" y "Tormenta arrolladora" (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 horas. "El pelotón chiflado" y "Locos de remate" (18) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 horas. "El Ente" (18) \$ 130 M. a J. \$ 100.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 horas. "Rocky III" (men) \$ 100 M. \$ 70.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 12 horas. "Grease 2" (men) \$ 150 M. y M. \$ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992). 16, 19 y 22 hrs. "El Ente" (18) \$ 180.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11.15 hrs. "Grease 2" (men) \$ 150 M. y M. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. "Robin Hood" (men) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80.

HUELLEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 10.30 hrs. "Robin Hood" (men) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "El pequeño Lord Fauntleroy" (men) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. May. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "La profanación sexual", "Triángulo chino" y "Los Hnos. Caradura" (18) \$ 40.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.30 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 150.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Vanessa en el Oriente" (21) \$ 130 M. a J. \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Annie" (men) \$ 150.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 14, 15.15 y 22 hrs. "E.T. El Extraterrestre" (men) \$ 150.

LIBERTAD. Vivaceta 1630 (773454). Desde las 14 hrs. "Disputas en la cama", "Drácula", "Peligro, reacción en cadena" y "El implacable" (18) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12.15 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Magia desnuda", "La nave del terror" y "Cuerpo ardientes" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La guerra de las galaxias" y "Tiburón" (Men) \$ 80.

MÓDERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "La secretaria particular de mi padre", "Intimidad ultrajada" y "El Santo vs Dr. Muerte" (21) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El amante de Lady Chatterley" y "Abierto día y noche" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "Amor sin barreras" (18) \$ 120. Estud. \$ 70 (Natalie Wood).

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). Desde las 14.15 hrs. "Robin Hood" (men) \$ 130. 17, 19.15 y 21.45 horas. "El pequeño Lord Fauntleroy" (men) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "Grease 2" (men) \$ 150.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Rocky III" (men) \$ 100.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Banana Joe", "Hiena intrépida" y "Conan el bárbaro" (18) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. "El profesional" (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "El barrendero" y "El imperio contraataca" (men) \$ 120 L. M y M. \$ 80.

REX 1. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "El profesional" (18) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.

REX 2. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs. "El ente" (18) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.

REX 3. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs. "Frankenstein Jr." (men) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "La espina del dragón" y "La espía que me amó" (14) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Sexo y felicidad" y "Quinto no matar" (21) \$ 80 M. M. J. y V. \$ 50.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Caligula" y "Las variaciones del amor" (21) \$ 80.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Grease 2" (men) \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 22 hrs. "Annie" (men) \$ 150.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 14, 16.30, 19.15 y 22 hrs. "E.T. El Extraterrestre" (men) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 10.10 hrs. "Vanessa en el Oriente" (21) \$ 130 M. a J. \$ 100.



La francesa Marysée Egasse fue una de las mejores figuras femeninas de la Compañía Municipal.

Bendición de libretos

Ayer, en los estudios de Radio Yungay, el capellán de los artistas Juan Suárez procedió a la bendición del libreto N° 10.156 del programa Residencial La Pichanga, como también el estudio donde se transmite diariamente el espacio. Esta audición se mantiene por espacio de 32 años en la radiotelefonía chilena gracias a la recepción que desde siempre ha logrado de parte del público. Luego de la ceremonia, donde se recordó a los actores recientemente fallecidos que trabajaron en Residencial La Pichanga (Gabriel Araya, Pepe Olivares, Romilio Romo y Pepe Harold), actores y periodistas se trasladaron hasta el restaurant "Los Compadres", para



un almuerzo de camaradería de fin de año con los medios de comunicación. En el grabado, los integrantes de Residencial La Pichanga.

VUELVEN LOS LOCOS

DE PARIS A LA FERIA DEL DISCO LLEGARON

GILBERT BECAUD
LEO FERRE
BARBARA
SACHA DISTEL
IVES MONTAND
FRANCE GALL
GEORGETTE LEMAIRE
GERARD LENORMAN
ADEMAS
GEORGE BRASSENS
JACQUES BREL
EDITH PIAF
CHARLES TRENET
JOSEPHINE BAKER
Y MUCHOS OTROS
CANTANTES Y ORQUESTAS
FRANCESAS

ADEMAS
LUIS MARIANO
TINO ROSSI

MUSICA DE TODO EL MUNDO

ANTILLAS FRANCESAS
TAHITI
HAWAI
BAHAMAS
ALSACIA
CHECOSLOVAQUIA
PORTUGAL
LIBANO
BULGARIA
KENYA
GHANA
COSTA DE MARFIL
SENEGAL
NIGERIA
GABON
MONGOLIA
JAVA
IRAN
GRECIA
JAPON
CHINA

\$ 90

GLEN CAMPBELL
PETE JOLLI (piano)
OVNI
RAUL PADOVANI

\$ 190

JUAN PARDO
ALBERTO CORTEZ
JOSE LUIS RODRIGUEZ
DONNA SUMMER
MARI TRINI
Y MUCHOS MAS

\$ 290

RAFFAELLA CARRA
GRACE JONES
ROCIO DURCAL
ANGELA CARRASCO
ROBERTO CARLOS
Y CIENTOS MAS

\$ 390

JULIO IGLESIAS
PLACIDO DOMINGO
RAPHAEL
MIGUEL BOSE
Y OTROS

JAZZ MAS SURTIDO QUE EN NEW YORK

Música selecta
un salón que
impacta por su
variedad

RECIBIMOS A
CREEDENCE
YES
EAGLES
QUEEN
PINK FLOYD
VANGELIS
CHIC

15 LONG PLAYS DIFERENTES DE JULIO IGLESIAS

FERIA del DISCO

AHUMADA CON HUERFANOS



- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Temas del L.P. de Waldo de los Ríos.
12.00 BONANZA. Serie del oeste americano protagonizada por Lorne Greene. Michael Landon, David Canary.
12.50 SAFARI HACIA LA AVENTURA. Serie documental narrada y producida por Bill Burrud. Hoy: "EL ORANGUTAN".
13.15 ALMOZANDO EN EL 13.
14.10 TELEFARDE. Noticias con la periodista Cecilia Serrano y noticias internacionales con Karin Ebersperger.
14.30 DANCIN' DAYS.
15.25 BLACKSTARS.
15.45 EL NIÑO DE PAPEL. Simpáticas aventuras protagonizadas por Carlos Villagrán.
16.20 LA ISLA DE LA FANTASIA. Protagonizada por Ricardo Montalván y Hervé Villechaze. Hoy: "DON QUIJOTE" y "EL SIMBOLO SEXUAL".
17.30 CINE EN SU CASA. Hoy: "LOS RIVALES". Drama (Rivals). Dirección: Lyman Dayton. Stewart Petersen, Philip Browne, Dana Kimmel, Jeff Chamberlain. Basada en una historia de Keith Merrill. Las circunstancias llevan a una mujer viuda de un granjero y con seis hijos a trasladarse a la ciudad, donde sus hijos adolescentes se ven presionados e influenciados por un brusco cambio de costumbres.
19.15 CELOS. Teleserie chilena. Ramón Farías, Silvia Piñero. Últimos capítulos.
20.25 HASTA MAÑANA. Los ángeles del trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELEFARDE. Noticias.
21.30 RAQUEL Y CESAR ANTONIO PRESENTAN... Programa directo desde el Casino Las Vegas, con la participación de cantantes, actores, un invitado internacional y un invitado especial cerrará el programa.
23.30 TELENOCHE. Noticias.



- 06.35 CARTA DE AJUSTE.
06.45 TELENOCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo.
09.00 CIERRE.
11.45 CARTA DE AJUSTE.
12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW?. Programa concurso destinado a descubrir nuevos valores artísticos conducido por Alejandro Chávez.
13.30 OCHO SON SUFICIENTES. Hoy: "NOCHE DE GRADUACION" (comedia). Con: Dick Van Patten, Betty Buckley, Grant Goodeve.
14.30 EL DETECTIVE FANTASMA.
15.30 CINE EN EL ONCE.
Hoy: "LOS CAZADORES MATAN" (A HUNTERS ARE FOR KILLING) (aventuras). Con: Burt Reynolds, Melvyn Douglas, Suzanne Pleshette y Martin Balsam. Director: Bernard Girard.
17.00 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil, didáctico y de entretenimiento con la conducción del Tío Memo y la Pucherito.
18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil en el que participan 16 lolas y lolos, quienes realizan distintas coreografías y dobles de los éxitos musicales del momento.
19.00 CARRUSEL INFANTIL. Hoy: "LOS PAJAROS PATINADORES". (Dibujos animados). BATALLA DE LOS PLANETAS (Dibujos animados). Un grupo de cinco científicos construyen una nave interplanetaria, con el fin de proteger a la tierra de los ataques de otros planetas. Ellos se hacen llamar "Fuerza DY".
20.00 NOTICIAS EN DIRECTO.
21.20 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre canción.
21.25 LA OFICINA.
Programa humorístico en que se reflejan diferentes situaciones cotidianas que suceden en un medio laboral, con la participación de personajes representativos de este ambiente. Simpatía y mucho humor con: Gloria Benavides, Clara Escobar, Jorge Pederos, Fernando Alarcón, Andrés Rillón y Juan Pablo Donoso. Producción: Héctor Cerverino. Dirección: Eduardo Ravani.
22.30 INFAMIA. Producción mexicana realizada por prole, con la actuación de Susana Dosamante y Julio Alemán, en los roles estelares.
23.15 NOTICIAS AL CIERRE.
23.30 ¿CUANTO VALE EL SHOW?. Conduce: Alejandro Chávez.
00.30 EN DIRECTO ULTIMA EDICION.



- 06.30 CARTA MUSICAL.
06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA! Bloque matinal.
06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. Con MIGUEL ANGEL CONTRERAS.
07.00 PRIMERA HORA. Panorama Noticioso.
07.45 UNA SONRISA CON LUKAS. Humor. USTED, NO LO DIGA! El profesor MARIO BANDERAS indica el correcto uso de la palabra "erupto". TENEMOS TIEMPO. Hoy: "El Año Nuevo", con los orientadores familiares MARTIN CORREA y JOSEFINA BILBAO. PEQUEÑAS COSAS DE LA MUSICA: "CHINO" URQUIDI conversa con el grupo "Menudo". SE ACUERDA CUANDO... AGUSTIN INOSTROZA nos trae recuerdos desde Chile. AMBIENTANDO. Con: ANGELICA JOANNON y MARIA ELENA TOCORNAL. CONSULTE A TIEMPO. GABRIELA VELASCO conversa con el doctor Rodolfo Favez sobre afecciones broncopulmonares. A LA SUERTE DE LA OLLA. Con Los Gordos. "Pollo Relleno". USTED, NO LO DIGA! Con Mario Banderas. CONCURSO. Con Africa Morales. SU MUSICA. EDMUNDO SOTO entrega una variada selección de temas e intérpretes.
09.30 BENSON. Comedia.
09.55 UNA CHICA CON ALGO ESPECIAL. Humor y entretenimiento.
10.15 TAXI. Con Judd Hirsch en el rol estelar.
10.45 MATINAL INFANTIL. Programación sólo para los niños.
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. ENRIQUE MALUENDA y sus amigos entretienen a la familia en su hora de almuerzo.
14.10 EDICION UNO. PAULINA NIN y EDUARDO CRUZ entregan el avance noticioso del día.
14.25 ROJO VERANO. Una historia de intrigas y romances, con Gladys Rodríguez y Rogelio Guerra.
15.05 UN MINUTO EN LA MODA.
15.10 UNA MUJER MARCADA. Teleserie mexicana con la atractiva Sasha Montenegro, junto al galán Jorge Vargas.
15.50 EMERGENCIA. La eficiente acción de un grupo de personas entrenado para combatir siniestros. Con Robert Fuller y Julie London.
16.55 EL CHAPULIN COLORADO. Aventuras.
17.40 TARDES DE CINE. Hoy: "Tia Mary", con Jean Stapleton, Martin Balsam y Harold Gould. La historia verídica de una anciana lista, que durante 30 años, y desde su silla de ruedas, intenta sobrepasar sus penas y su soledad, ayudando a todo el mundo.
19.15 PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA. Una serie humana y sencilla, que llega directamente al corazón. Con Michael Landon, Karen Grassle y Melissa Gilbert.
20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.20 UNA SONRISA, con LUKAS. Humor.
21.25 TV TIEMPO. Informe meteorológico.
21.30 EL HOMBRE ARAÑA. Segunda parte y final de "Polvo Mortal". Otra aventura del asombroso Hombre Araña. Nicholas Hammon, Chip Field, Michael Pataki y David White.
22.30 QUINCY. Hoy: "Bienvenidos a Palmas del Paraiso", otro caso que debe informar al médico forense Quincy.
23.30 EDICION DOS. La síntesis noticiosa del día.
23.45 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. Hoy: "Por la emoción de matar". Con Karl Milden en el rol estelar.



- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
13.30 VIDEO DISCO. Llegan los invasores musicales con los éxitos del momento.
13.45 TELECRONICA REGIONAL. Noticias.
14.20 PARA SABER Y JUGAR. Tia Patricia conversa con los niños sobre el tema "La Diversión en Verano". La visita del profesor Rossa con un concurso para estudio. Más y novedosos concursos.
17.05 UCEVELANDIA. Primer bloque de dibujos animados y de aventuras para la tarde.
19.00 MAGO POLLA GOL. La ilusión de la Polla Gol con el pronóstico de Roberto Jacob Helo, el "mago de la Polla Gol".
19.05 FABLES DEL VERDE BOSQUE. Hoy: "CUIDADO CON LA TRAMPA, PEDRO". Tom y su padre deciden poner trampas para cazar conejos ya que ven que sus árboles fueron atacados por una plaga de éstos; la vida de Pedro está en peligro.
19.30 LA PEQUEÑA LULU. Las aventuras de Lulu y sus amigos.
19.55 TELEFESTIVAL INFANTIL. Los más entretenidos dibujos animados: Los Super Amigos, Mazing y Grandes Hombres.
20.55 EL BILLETON. Concurso millonario.
21.00 EL MAGO DE LA POLLA GOL.
21.15 UCEVEDEPORTES. Todo el deporte nacional e internacional.
22.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR Y EL HOROSCOPO DE ZULMA.
23.35 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.

Ratificado

Sábados Gigantes continúa brindando alegría en 1983

Según anunció Don Francisco a principio de año, el bloque concluía esta semana; pero la planificación de próximos programas confirma que continuará sin fecha de término

"Sábados Gigantes" continúa durante 1983 y en el primer espacio premiará a quienes se destacaron durante el 82, ya sea en el rubro musical, actuación o humorístico. Así lo ratificó el equipo de producción del maratónico espacio televisivo de Canal 13, que planifica para mañana grabar la ceremonia de premiación y organizar los programas de verano que se transmitirán durante enero y febrero para retornar en marzo con la programación acostumbrada.

Mario Kreutzberger, Don Francisco, a principio de año cuando inauguró la nueva temporada de Gigantes, anunció el término de dicho espacio, porque según él, 20 años son muchos para estar en la televisión con un programa que depara insospechados esfuerzos. "Estamos cansados. Ya no somos los mismos de antes y cada vez nos cuesta más hacer el mismo programa. Creemos que es hora de parar y nuestro último bloque será el 31 de diciembre", fueron sus palabras textuales.

Nueve meses después, tal anuncio queda inválido y el propio animador es el encargado de explicar las razones. "Cuando una crisis económica azota el país, cuando las industrias cierran sus puertas provocando desempleo, Sábados Gigantes no puede concluir sus transmisiones porque ello también significará desempleo y más dolor para cada una de las familias. Debemos esforzarnos más, no tan sólo para señalar que también somos fuente de trabajo para actores, cantantes, músicos, personal de televisión, periodistas y tantos más profesionales que ven en el programa su fuente de trabajo, sino también, para demostrar que hacer televisión en Chile, aunque resulte más caro que importarla, es sobre todo importante porque defendemos una cultura que es nuestra", señaló Don Francisco en un diálogo informal que tuvo con LA NACION hace algunos días.

Aunque la información que continuará "Sábados Gigantes" durante 1983, se sabía desde hace algunas semanas, ésta no se había confirmado, ya sea por esferas ejecu-

tivas de Canal 13 o en el equipo productor de dicho espacio. La ratificación de realizar los programas de verano, característico del bloque de Don Francisco, vino a confirmar la noticia esperada.

SOLO EN SANTIAGO

Los ocho programas de "Sábados Gigantes de Verano" se realizarán exclusivamente en Santiago durante el mes de enero, para permitir a Mario Kreutzberger viajar al exterior en febrero para hacer la Película Extranjera y para tomar algunos días de descanso, parte del equipo productor.

Aunque no se adelantó el contenido de cada espacio, éste principalmente será de concursos, con mucha gente en las pantallas y donde el buen humor y la alegría son los aspectos fundamentales a explotar.

Confirmado está la disminución del horario durante el verano. Este comenzará a las 17.00 horas concluyendo a las 20.25 de la tarde. Tal aspecto no es nuevo, ya que ha sido costumbre de los últimos años.

EN ESTILO ESTELAR

La premiación de artistas, anunciada para este sábado y que se graba mañana tendrá todas las características de un programa estelar. Desde ya el Estudio C de Canal 13 se convertirá en un gran comedor atendido por el personal del Hotel Carrera. El público estará conformado por gente de teatro, músicos, cantantes y periodistas, destacándose aquellos medios que en forma espontánea y desinteresada, han brindado mayor apoyo al surgimiento de nuevos valores que enriquecen el ambiente artístico nacional.

Quiénes sean premiados por su labor durante 1982, recibirán el galvano del programa y la estatua de Canal 13, como reconocimiento y símbolo de su aporte.



DON FRANCISCO señaló que "Sábados Gigantes" no podía concluir sus transmisiones, porque esto significaría desemplear una cantidad importante de profesionales que ven en el programa su fuente de trabajo.

Libertad Lamarque llega a Chile el 13 de enero

Libertad Lamarque, la famosa cantante y actriz argentina radicada en México, llegará a nuestro país el viernes 13 de enero para cumplir actuaciones en Viña del Mar, Santiago, Talcahuano y Valdivia.

La protagonista de la conocida teleserie "Soledad" que acaparó la atención de los televidentes vuelve a nuestro país después de varios años. Su trayectoria artística en este último tiempo la ha mantenido concentrada básicamente en la televisión, campo en el cual ha incursionado con igual éxito que en sus numerosas películas realizadas tanto en Argentina como en México.

En nuestro país se presentará en el Casino de Viña del Mar, durante los días 14 y 15 de enero. Para esa ocasión, ofrecerá un espectáculo en el cual deleitará al público con su gran repertorio de conocidos tangos, con su voz invariable a pesar de los años.

Incluirá, además, temas melódicos y canciones de comercios musicales como "Hello, Dolly", que llevará a la pantalla la actriz Barbra Streisand.

El show de Libertad Lamarque permitirá en esta oportunidad conocer otras facetas de esta actriz. Acompañada por un grupo de bailarines y con la orquesta que dirige su marido, pondrá en escena algunas coreografías basadas en milongas y tangos.

La actriz argentina se dirigirá desde el Aeropuerto "Arturo Merino Benítez" directamente a Viña del Mar para dar comienzo a los ensayos de su show. Cumplidas sus presentaciones en la Ciudad Jardín, viajará a Talcahuano en donde se presentará el 18 de enero en el gimnasio La Tortuga.

Al día siguiente se trasladará a Valdivia, ciudad sureña que le ha preparado un especial homenaje en reconocimiento a su generosa ayuda prestada con motivo del terremoto de 1960.

Cabe recordar, que para esa ocasión la actriz viajó especialmente a esa región afectada por el sismo, luego de conocer la tragedia que asoló a la ciudad.

Finalmente, los días 22 y 23 de enero, Libertad Lamarque finalizará sus actuaciones en nuestro país con un espectáculo en el Teatro Caupolicán.

A su arribo a nuestro país, el viernes 13 de enero, la cantante de la voz dulce ofrecerá una conferencia de prensa en el salón VIP del Aeropuerto "Arturo Merino Benítez".



"Vivir es formidable", primera obra de esta temporada del nuevo TEATRO DE JOSE VILAR. Domingo, 21.30 horas en Televisión Nacional.

Vilar a Canal 7 y Vidiella a Viña del Mar

Desde este domingo vuelve "El nuevo teatro de José Vilar", mientras que el actor chileno estará en el Municipal de la Ciudad Jardín y remontará en Santiago "Los Chinos"

El actor español radicado en Perú Pepe Vilar no pudo cumplir con su deseo de quedarse todo el verano en el Teatro Municipal de Viña del Mar, pero sí estará en Chile a través de una serie de programas que exhibirá TVN.

Desde este domingo, a las 21.30 horas, se entregará un ciclo de 13 obras de "El Nuevo Teatro de José Vilar",

que comprende, entre otras, "Vamos a contar mentiras", "Veneno para mi marido", "Amor al primer pinchazo", "Psicoanálisis de una boda" y "Vivir es formidable".

Vilar había conseguido, a comienzos de 1982, estar en el escenario del Municipal de Viña del Mar durante los meses de verano del '83. Se interesó por esta sala luego de constatar la

calidad y la cantidad de espectadores que se dan cita en la Ciudad Jardín.

Sin embargo, los deseos de permanecer 60 días allí no pudieron cumplirse porque el actor quería excluir a cualquier otro espectáculo chileno y, por supuesto, la Municipalidad de Viña del Mar, no pudo cumplir con estas condiciones porque a ellos le interesa cobijar las diversas manifestaciones artísticas nacionales que allí puedan desarrollarse.

VIDIELLA

Es así como Tomás Vidiella, a partir del 8 de enero próximo, estará con su espectáculo "Tomás no más", que actualmente se presenta en Santiago, mientras paralelamente ensaya la pieza "Los Chinos", en un intento de reeditar los antiguos éxitos de su teatro "El Túnel".

En el remontaje de "Los Chinos" intervendrán Soledad Pérez, Eliana Vidiella, José Soza y Miguel Ángel Bravo. Esta se presentará en enero y febrero en el Anfiteatro Lo Castillo.

COMENTARIO DE CINE

"El pequeño Lord Fauntleroy"

Terminar el año con este filme es un buen final y un mejor comienzo del 1983, especialmente por el mensaje que trae y su buen nivel estético, progresión dramática fluida y actuación acertada.

"EL PEQUEÑO LORD FAUNTLEROY", es la segunda versión cinematográfica del libro de la escritora Francisca Hodgson Burnett, la anterior fue realizada en 1936 por el niño actor dreddie Bartholomew. En esta oportunidad el rol principal del chico norteamericano es interpretado por Ricky Schroeder y el papel de su abuelo por el conocido y laureado Alex Guinness.

Esta obra literaria, escrita alrededor de 1886, tuvo como antecesoras a otras obras que alcanzaron una gran popularidad con las historias de las minas de Lancashire. Casada con el novelista Esteban Townsend, con el que compuso algunas obras como "Nixie", drama estrenado en 1890, y la novela "A Lady of Quality", (1896). Posteriormente, hasta 1899 continuó escribiendo novelas y dramas literarios que le valieron un gran prestigio en esas décadas. No obstante, El pequeño lord se constituyó en uno de los clásicos, más apetecidos por el cine, y esta nueva versión logra respaldar que, una buena base literaria puede, muchas veces, convertirse en una mejor realización en la pantalla grande.

La cinta, trabajada en un marco de clara ilustración social de la época, permite al espectador formarse una idea de cómo algunos terratenientes, con devios heredados en la administración de sus bienes, podían, de pronto, dejar de lado muchos valores inculcados durante años por sus antecesores. El pequeño lord es el enlace entre estas dos generaciones, estas dos for-

Jorge Tapia Vidal

Dirección: Jack Gold.
Actuación: Alex Guinness, Ricky Schroeder, Connie Booth y Conin Blakeley

mas de vida y puntos de vista sobre diversos aspectos. Y en el otro extremo está, naturalmente, la otra cara de la medalla que también se manifiesta con claridad.

El espectador sentirá, desde el comienzo un cierto regocijo al observar que el drama, tenue pero drama al fin, no tendría por qué tener un final de desastre, ya que se establecen con mucha anticipación las variantes que podría tener el final, sin embargo, ninguna atenta contra la valoración que se tiene del niño y de su abuelo.

Magistralmente ambientada —de pronto parecieran ser cuadros de pintores flamencos algunos paisajes e interiores de las casas—, el filme narra, hilvanadamente, una historia tierna, vivificante, lejana de los dramones paranoicos o traumatizantes de los niños, y deja sensaciones gratas en cada final de secuencia.

Las actuaciones de Alex Guinness y el pequeño Ricky Schroeder, ofrecen una línea pareja, sin altibajos y sorprendente en algunos pasajes. Guinness, de veterania en el cine, hace gala de todos sus recursos y oficio para dar, en detalle, las características de su personaje tan matizado como completo.

RESUMEN: un filme tierno, lleno de encanto y claro en sus objetivos ideológicos —entendiendo esto como un conjunto de valores—, que gustará a grandes y niños, especialmente por el precoz talento de Ricky Schroeder, en el rol del pequeño lord.